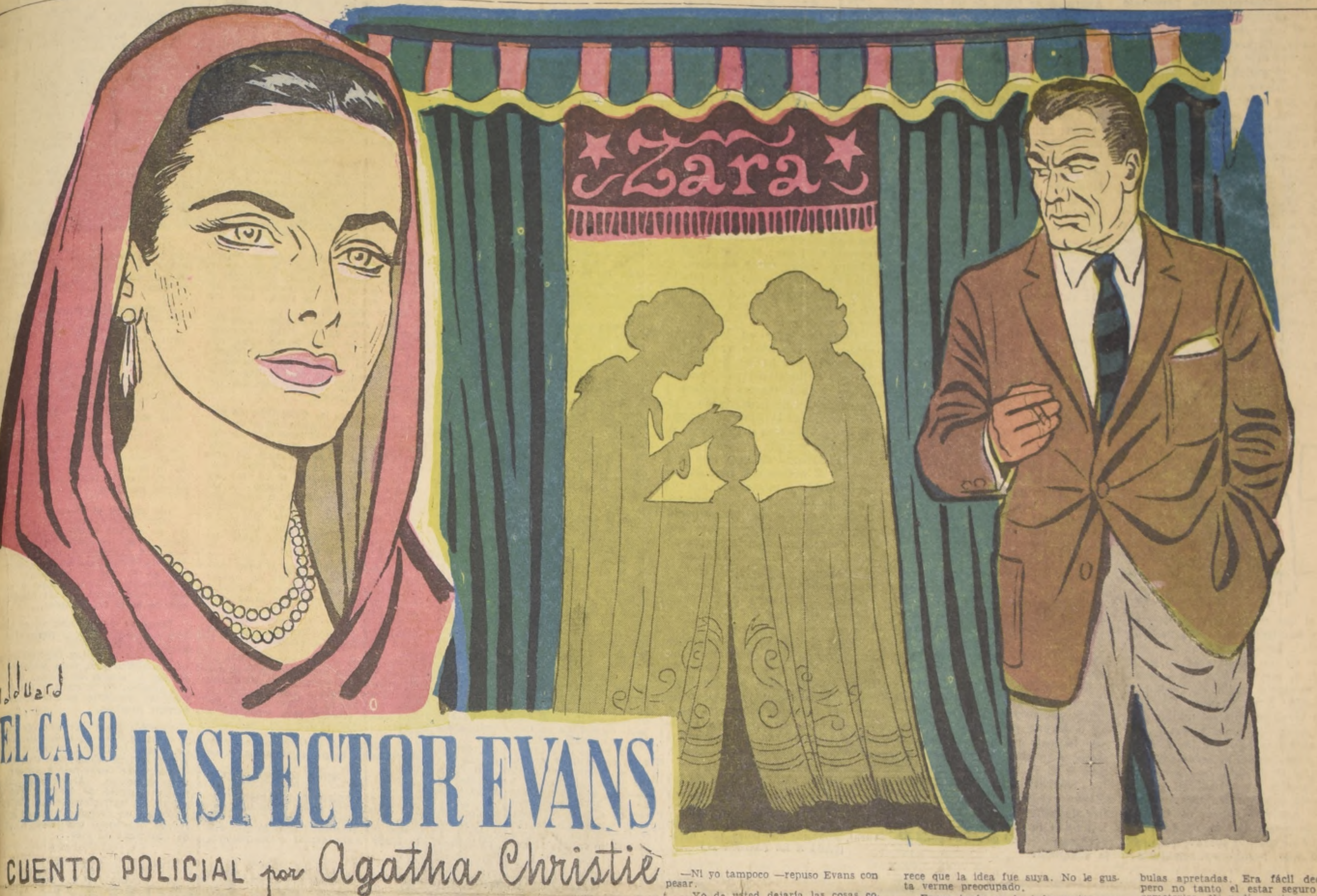
EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE MARZO DE 1964 — PRECIO: Eº 0.20 — N.o 16.902

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



EL CASO DEL INSPECTOR EVANS

CUENTO POLICIAL por Agatha Christie

—Y LE aseguro... que es la misma mujer... ¡sin la menor duda!

El capitán Haydock miró el rostro de su amigo y suspiró. Hubiera deseado que Evans no se mostrara tan absoluto. Durante el curso de su carrera, el viejo capitán de marina había aprendido a no preocuparse por las cosas que no le concernían. ...o Evans, inspector retirado del ...tenía una filosofía muy distinta. ...actuar según la información ..." había sido su lema en sus ...tiempos, y ahora lo había ...hasta buscar él mismo la in...

...inspector Evans había sido un ...muy listo y despierto que ganó ...el puesto alcanzado. Incluso ...ya retirado del cuerpo, e ins... en la casita de sus sueños, su ...profesional seguía activo.

...ca puedo olvidar una cara ...satisfecho. La señora Antho... ...es la señora Anthony sin lu... ...das. Cuando usted dijo la se... ...Merrowdene... la reconocí en el

...pitán Haydock moviése intran... Los Merrowdene eran sus veci... ...próximos, aparte del propio ...y el que éste identificara a la ...Merrowdene con una antigua he... ...un caso célebre, le contrariaba. ...pasado mucho tiempo —dijo ...débil.

...ve años —replicó Evans con la ...de siempre. Nueve años y tres ...¿Recuerda el caso? ...mente.

...hony resultó ser un consumi... ...arsénico —dijo Evans—, y por ...absolvieron.

...no, ¿por qué no habían de ha...

...ninguna razón. Es el único ve... ...que podían pronunciar dada la ... Absolutamente correcto.

...nces —replicó Haydock—, no ...qué ha de preocuparse.

...ién se preocupa? ...creía que usted... ...absoluto.

...caso pasó a la historia —conti... ...pitán. Si la señora Merrowde... ...desgracia en otro tiempo de ...y absuelta por un crimen... ...lo general no se considera una ...el ser absuelta —intervino

...sabe a lo que me refiero —di... ...pitán Haydock irritado. Si la ...señora tuvo que pasar esa amar... ...gencia, no es asunto nuestro el ...a relucir, ¿no le parece? ...no respondió.

...mos, Evans. Esa señora era ino... ...usted mismo acaba de decirlo. ...no dije que fuera inocente, si ...fue absuelta. ...lo mismo.

...pitán Haydock, que había em... ...a vaciar su pipa contra el cos... ...su silla, se detuvo para mirar ...titud expectante.

...la, hola, hola! —dijo. ¿Con que ...emos, eh? ¿Usted cree que no ...ente?

...no diría eso. Sólo... no sé. ...tenía la costumbre de tomar ...y su esposa lo adquiría para ...a, por error, tomó demasiado. ...vocación fue suya o de su es... ...Nadie pudo decirlo, y el juez, ...ntamente, dudó de ella. Eso ...y bien y no veo nada de malo en ...de todas formas..., me gus... ...ber...

...pitán Haydock volvió a dedicar ...atención a la pipa.

...en —dijo tranquilo—; no es asun...

—No estoy tan seguro.

—Pero, seguramente...

—Escúcheme un momento. Este hombre, Merrowdene... anoche en su laboratorio manipulando entre sus tubos de ensayo... ¿recuerda lo que dijo?

—Sí. Mencionó el experimento de Marsh con respecto al arsénico. Dijo que usted debiera saberlo muy bien..., que era cosa de su ramo..., y se rió. No lo hubiera dicho si hubiese pensado por un momento...

Evans le interrumpió.

—Quiere usted decir que no lo hubiera dicho de haberlo sabido. Llevan ya tiempo casados... ¿seis años, me dijo usted? Apuesto lo que quiera a que no tiene la menor idea de que su esposa fue la célebre señora Anthony.

—Y desde luego no lo sabrá por mí —dijo el capitán Haydock.

Evans continuó sin prestarle atención.

—Acaba de interrumpirme. Según el experimento de Marsh, Merrowdene calentó una substancia en un tubo de ensayo, y el residuo metálico lo disolvió en agua y luego lo precipitó agregándole nitrato de plata. Esta era la prueba de los cloratos. Un experimento claro y sencillo pero tuve oportunidad de leer estas palabras en un libro que estaba abierto sobre la mesa. "H2SO4 descompone cloratos con **evolución de CL2 4A. Si se calienta, explota violentamente, por lo tanto la mezcla debe guardarse en lugar frío y ser utilizada sólo en cantidades muy pequeñas".**

Haydock miró a su amigo de hito en hito.

—Bueno, ¿y qué?

—Sólo esto. En mi profesión tenemos también que llevar a cabo ciertos experimentos... para probar un crimen. Hay que ir añadiendo los hechos... pesarlos... separar el residuo de los prejuicios y la incompetencia general de los testigos. Pero hay otra prueba... mucho más precisa... ¡pero bastante peligrosa! Un asesino raramente se contenta con un crimen. Si se le da tiempo y nadie sospecha de él, cometerá otro. Usted coge a un hombre... ¿ha asesinado o no a su esposa?... Tal vez el caso no esté demasiado claro. Examine su pasado..., si descubre que ha tenido varias esposas... y que todas murieron... digamos... de un modo extraño... ¡entonces puede estar bien seguro! No le hablo legalmente, comprenda, sino de la certeza moral, y una vez que se sabe, puede buscarse la evidencia.

—¿Y bien?

—Voy al grano. Eso está muy bien cuando existe un pasado que revisar. Pero supongamos que usted detiene a un asesino que acaba de cometer su primer crimen. Entonces esa prueba no dará resultado. Pero el detenido es absuelto... y empieza una nueva vida bajo otro nombre. ¿Repetiría o no su crimen?

—Es una idea horrible.

—¿Sigue usted pensando que no es asunto nuestro?

—Sí; no tiene usted motivos para pensar que la señora Merrowdene sea otra cosa que una mujer inocente.

El ex inspector guardó silencio unos instantes, y luego dijo despacio:

—Le dije que examinamos su pasado y no encontramos nada. Eso no es del todo cierto. Tenía padrastro y cuando cumplió los dieciocho años se enamoró de cierto joven... y su padrastro hizo valer su autoridad para separarlos. Un día cuando paseaban por una parte peligrosa de los acantilados hubo un accidente... el padrastro se aproximó demasiado al borde de las rocas... perdió pie y cayó, matándose.

—No pensará...

—Fue un accidente. ¡Accidente! La dosis extra de Anthony fue un accidente. No hubiera sido procesada nunca de no haberse sospechado que había otro hombre... que por cierto escapó. Al parecer no quedó tan satisfecho como el jurado. Le aseguro, Haydock, que por lo que respecta a esa mujer tengo miedo de que ocurra... ¡otro accidente!

El anciano capitán se encogió de hombros.

—Bueno, no sé cómo va usted a prevenirse contra eso.

—Ni yo tampoco —repuso Evans con pesar.

—Yo de usted dejaría las cosas como están —dijo el capitán Haydock. Nunca se saca ningún bien de entrometerse en los asuntos ajenos.

Pero aquel consejo no habría de seguirlo el inspector, que era un hombre paciente pero decidido. Cuando se hubo despedido de su amigo, echó a andar hacia el pueblo, dando vueltas en su mente a las posibilidades de una acción inmediata y de éxito.

Al entrar en un estanco para comprar sellos, tropezó con el objeto de sus preocupaciones, Jorge Merrowdene. El ex profesor de química era un hombrecillo menudo, de aspecto soñador y modales amables y correctos, que, por lo general, andaba siempre distraído. Reconoció al inspector, saludándole afectuosamente, y se agachó para recoger las cartas que por efecto del choque se le habían caído al suelo. Evans se agachó también, y por ser más rápido de movimiento, pudo recogerlas primero, devolviéndoselas a su propietario con unas palabras de disculpa.

Al hacerlo, pudo echarles un vistazo, y la de encima del montón volvió a despertar sus sospechas. Iba dirigida a una conocida agencia de seguros.

Al instante tomó una resolución, y el distraído Jorge Merrowdene se encontró sin darse cuenta caminando hacia el pueblo en compañía del ex inspector, y tampoco hubiera podido decir cómo surgió en su conversación el tema de los seguros de vida.

Evans no tuvo dificultad en lograr su objeto. Merrowdene por su propia voluntad le comunicó que acababa de asegurar su vida en beneficio de su esposa, y quiso saber lo que Evans opinaba de la compañía en cuestión.

—He hecho algunas inversiones poco acertadas —le explicó. Y como resultado mis rentas han disminuido. Si me ocurriera algo, mi esposa quedaría en mala situación. Con este seguro de vida queda todo arreglado.

—¿Ella no se opuso? —preguntó Evans. Algunas señoras no quieren. Dicen que trae mala suerte...

—¡Oh!, Margarita es muy práctica —repuso Merrowdene sonriendo. Y nada supersticiosa. En realidad, me parece que la idea fue suya. No le gusta verme preocupado.

Evans tenía ya la información que deseaba, y dejó a Merrowdene sumamente preocupado. El difunto señor Anthony también había asegurado su vida en favor de su mujer pocas semanas antes de su muerte.

Acostumbrado a confiar en su instinto, tenía plena certeza en su interior; pero el saber cómo debía actuar era cosa muy distinta. El deseaba no detener al criminal con las manos en la masa, sino impedir que se cometiera el crimen, y eso era mucho más difícil.

Todo el día estuvo pensativo. Aquella tarde se celebraba una fiesta al aire libre en la finca del Alcalde, y Evans asistió a ella entreteniéndose en el juego de la pesca, adivinando el peso de un cerdo, y tirando a los cocos con la misma mirada abstraída. Incluso consultó a Sara, la Adivinadora de la Bola de Cristal, sonriendo al recordar cómo la había perseguido durante sus tiempos de inspector.

No prestó gran atención al discurso de la voz cantarina y misteriosa, hasta que el final de una frase atrajo su atención.

—"...y muy pronto... muy pronto... se verá complicado en un asunto de vida o muerte... para otra persona".

—¿Eh?... ¿Qué es eso? —preguntó con brusquedad.

—Una decisión... tiene usted que tomar una decisión. Tiene que andar con cuidado... con mucho cuidado... mucho cuidado. Si cometiera un error... el más pequeño error...

La adivinadora se estremeció. El inspector Evans sabía que todo aquello eran tonterías, pero no obstante estaba impresionado.

—Le prevengo... que no debe cometer ni el más pequeño error. Si lo hace, veo claramente el resultado: una muerte.

¡Qué extraño! Una muerte. ¡Qué curioso que se le hubiera ocurrido decir eso!

—Si cometo un error el resultado será una muerte, ¿es eso?

—Sí.

—En ese caso —dijo Evans poniéndose en pie y entregándole el precio de la consulta—, no debo cometer errores ¿no es así?

Lo dijo en tono intrascendente, pero al salir de la tienda tenía las mandíbulas apretadas. Era fácil decirlo..., pero no tanto el estar seguro de no cometerlos. No podía equivocarse. Una vida, una valiosa vida humana, dependía de ello.

Y nadie podía ayudarle. Miró a lo lejos la figura de su amigo Haydock. "Deje las cosas como están", le diría, y eso es lo que no podía hacer.

Haydock estaba hablando con una mujer que al separarse de él se aproximó a Evans. Era la señora Merrowdene, y el inspector, siguiendo su impulso, apresuróse a detenerla.

La señora Merrowdene era una mujer bastante atractiva. Tenía una frente ancha y unos serenos ojos castaños, así como la expresión plácida. Su aspecto era de las Madonnas italianas, su voz era profunda, casi somnolienta.

Al ver a Evans le dedicó una sonrisa de bienvenida.

—Me pareció que era usted, señora Anthony..., quiero decir, señora Merrowdene —dijo en tono ligero, deliberadamente mientras la observaba. Vio que abría un poco más los ojos, y que tomaba aliento, pero su mirada no desfalleció, sosteniendo la suya con firmeza y orgullo.

—Estoy buscando a mi esposo —dijo tranquila. ¿Le ha visto por aquí?

—La última vez que le vi iba en esa dirección.

Echaron a andar en la dirección indicada charlando animadamente. El inspector sentía aumentar su admiración. ¡Qué mujer! ¡Qué dominio de sí misma! ¡Qué destreza! Una mujer notable... y muy peligrosa. Sí... estaba seguro de que era muy peligrosa.

Aún se sentía intranquilo, aunque estaba satisfecho de su paso inicial. Sabiendo que la había reconocido, no era de esperar que se atreviera a inventar nada. Quedaba la cuestión de Merrowdene. Si pudiese avisarle...

Encontraron al hombrecillo abstraído en la contemplación de una muñeca de porcelana que fue su premio en el juego de la pesca. Su esposa le sugirió que volvieran a su casa, a lo que él se avino en seguida. Luego la señora Merrowdene volvióse al inspector.

—¿No quiere venir con nosotros a tomar una taza de té, señor Evans?

¿No había un ligero tono de reto en su voz? A él le pareció.

—Gracias, señora Merrowdene. Con muchísimo gusto acepto.

Y fueron caminando juntos mientras comentaban temas vulgares. Brillaba el sol, soplaba una ligera brisa y todo parecía agradable y sonriente.

La doncella había ido a la fiesta, según le explicó la señora Merrowdene cuando llegaron a la encantadora casita. Fue a su habitación a quitarse el sombrero, y al regresar se dispuso a preparar el té calentando el agua sobre un infiernillo de plata. De un estante cerca de la chimenea cogió tres pequeños boles con sus platos correspondientes.

—Tenemos un té chino muy especial —explicó. Y siempre lo tomamos al estilo chino... en bol, y nunca lo hacemos en taza.

Se interrumpió mirando el interior de uno de ellos que fue a cambiar por otro con una exclamación de disgusto.

—Jorge... eres terrible. Ya has vuelto a coger un bol de esos.

—Lo siento, querida —dijo el profesor discupándose. Tiene una medida tan a propósito. Los que encargué aún no me los han enviado.

—Cualquier día nos envenenarás a todos —dijo su esposa riendo. Mary los encuentra en el laboratorio y los trae aquí sin molestarse en lavarlos, a menos que tengan algo muy visible en su interior. Vaya, el otro día pusiste en uno cianuro potásico, y la verdad, Jorge, eso es peligrosísimo.

Merrowdene pareció ligeramente irritado.

—Mary no tiene por qué coger las cosas de mi laboratorio, ni tocar nada de allí.

—Pero a menudo dejamos allí las tazas después de tomar el té. ¿Cómo va ella a saberlo? Sé razonable, querido.

El profesor marchó a su laboratorio

(PASA A LA PAGINA 11)

EN SERIO Y EN BROMA:

"Yo soy el más Grande"

por Art BUCHWALD

HAY UN RUMOR de que Cassius Clay, el nuevo campeón mundial de boxeo, va a ser llamado al servicio militar norteamericano. Si el señor Clay se mantiene en carácter, esto puede presentarle ciertos problemas al Ejército, y no podemos menos de preguntarnos si éste está preparado para enfrentarlos. Ahora los llevamos a ustedes a una base de entrenamiento norteamericana, donde un sargento primero está hablando a su jefe.

"Ya no resisto más, capitán", le dice. "Usted tiene que relevarme".

"¿Cuál es la dificultad, sargento?"

"Es el soldado Clay, señor. Me vuelve loco. Cada mañana se levanta y me dice: "Yo soy el más grande. Yo soy bello. Soy el recluta más maravilloso que usted tiene". Usted no puede imaginarse lo que esto está haciendo con el resto del pelotón".

"Sé que no es placentero, sargento", responde el capitán, "pero usted realmente no puede esperar que yo lo releve por eso".

"Usted no comprende, capitán. Es algo más que eso. Justamente el otro día, estábamos en el tiro al blanco, y yo trataba de explicar la importancia de ser un buen tirador. Y él dijo: "Yo no necesito un rifle. Puedo vencer a cualquiera en el mundo con mis manos. Simplemente, dígales a los rusos que Cassius Clay está en el Ejército, y ellos temblarán y se debilitarán. Yo terminaré con el enemigo, lo haré picadillo. Envíenme a Berlín. Yo soy su arma secreta".

"Yo no veo nada malo en todo eso..."

"Pero es que él lo dijo frente al pelotón, y ahora nadie desea aprender a manejar un rifle. En realidad, todos están enojados por haber sido reclutados. Un soldado le dijo a otro: "No sé para qué nos necesita el Ejército, si tiene a Cassius Clay. Podíamos habernos quedado en casa".

El capitán pregunta: "Veo que eso sí podría ser embarazoso. ¿Qué le dijo usted a Clay?"

"Le dije que no queríamos que peleara contra los rusos. Todo lo que queríamos era que se convirtiera en un buen soldado y fuera como todo el mundo".

"¿Y él qué dijo?"

"Dijo: "Usted no puede desperdiciarme. Yo soy muy bello. Yo soy muy grande para ser un simple soldado. Creo que debiera ser general. Luciría grande como un general". Le dije que no podía serlo, porque no tenía las calificaciones para eso. Y él contestó: "Eso es lo que dijo Sonny Liston, y eso es lo que dijeron los cronistas deportivos, y eso es lo que todo el mundo dijo. Pero yo he demostrado la verdad. Envié a Liston al hospital y él no me marcó ni una vez. Y pelearía con cualquier general por el cargo".

El capitán comienza a ponerse blanco y pregunta: "¿Y qué más dijo?"

"No es sólo lo que dice. Ha comenzado a hacer versos también. Oiga esto, señor:

"El Ejército brilló, pero, caray,
ahora tiene a Cassius Clay.
No se preocupen ni lloren,
yo haré que los rusos imploren.
Yo soy un tanque y un cañón,
no tengo miedo ni a Sansón.
Yo soy grande, ¡qué alegría!
Vencí a Liston en siete aquel día,
y a Khrushchev en ocho vencería..."

El capitán mira el poema y dice: "Creo que es mejor que le hable al coronel sobre esto. ¿Dónde está Clay ahora?"

"La última vez que lo vi le estaba diciendo a los periodistas que deseaba un encuentro con la División Aérea N.o 82. Con toda la división..."

"Bueno, gracias, sargento. Le diré al coronel de su petición".

"Lo apreciaré, señor. Tal vez, si él no le hace caso, podría decirle que me duele el hombro izquierdo..."

Sobre los Garzones

por Julio BARRENECHEA

ESE extraordinario personaje de nuestra vida nacional que por su capacidad combativa fue llamado "El León", y por su simpatía humana luminosa, "Cielito lindo", el antiguo Presidente don Arturo Alessandri Palma, llegaba a sentirse identificado de tal manera con el país, que en cierta ocasión, al preguntársele si era efectivo que se encontraba mal de salud, respondió con su voz cálida y con la mayor naturalidad: "¡Una de las buenas cosas que tiene Chile es mi salud!"

El recuerdo de esta frase, que con esa veleidad y autonomía de las apariciones mentales sale desde un rincón del olvido y se deletrea en mi memoria, me induce a pensar un poco en las cosas buenas y malas de este país curioso y no exento de personalidad.

Si empezamos por las malas, tal vez la peor, aceptada resignadamente, por consenso unánime y con cierta desvergüenza colectiva,

es el que los mismos chilenos hemos bautizado como "el pago de Chile". Esta actitud no sólo consiste en no pagar, sino en pagar mal, o, mejor dicho, en imponer un castigo a quien, en verdad, es acreedor a un premio. Un antiguo servidor público que ha tenido momentos espectaculares, que ha sido asediado por los fotógrafos y los "chicos de la prensa", pero que por la fatal ley de los turnos pierde su actualidad y desaparece, cae en el olvido y hasta en el desprecio, como un cantante que pierde la voz, un futbolista que pierde una pierna, o un político que perdió su senaduría.

Ahora, si se trata de un rico que ha perdido su fortuna, junto con el cierre de sus cuentas bancarias vino el cierre de puertas de las casas de todos esos amigos para quienes no era él sino una firma vestida de caballero, con pura y simple calidad de aval. El pago de Chile suele sufrir una rectificación en el cementerio, donde van a ponerse bien con el muerto todos los que tienen miedo de que les pudiera penar. Muchos de ellos han estado felices de conocer la noticia y tener una última oportunidad, porque estaban convencidos de que el extinto hacía ya mucho tiempo que había reconocido filas en la columna de los inmóviles.

También es singularmente mala "la tirada de la chaqueta", aplicada, con rigor científico, a todo el que muestra claros síntomas de triunfador. Apenas comienza alguien, como en el caso de los boxeadores, a ganar campeonatos de aficionados, se le van colgando de la chaqueta, con el objeto de impedirle subir al escalón profesional. En esta operación es muy usado el "pero", que consiste en hacer gran alarde del talento y de los merecimientos del enfocado, para terminar con cualquier observación negativa, por atrabiliaria que sea, pero destinada a destruir de un golpe todo el haber del sujeto en discusión: "¡Sí!, Fulano es inteligente, trabajador, honesto y bien presentado, pero es un distraído terrible. Figúrate que una vez salió a la calle con un zapato negro y el otro amarillo. No puede por ningún motivo ser nombrado Director de Correos y Telégrafos. ¡Capaz sería de hacer repartir todas las cartas cambiadas!"

Todo lo anteriormente dicho hace que en Chile el triunfo sea muy celebrado, porque al que lo logra se le estima ¡que más que obtener la justa recompensa de reconocidos méritos, lo que logró fue vencer el esfuerzo contrario de "los compatriotas"! Ha llegado al último peldaño no como un hombre de esfuerzo, sino como un individuo de fuerza y con una gran cantidad de gente colgada de la chaqueta.

Pero no nos sigamos amargando y olvidemos nuestros brillantes terremotos y la exclusiva variedad de catástrofes, que hacen de Chile el país con más fértil imaginación para los accidentes. ¿Dónde, como entre nosotros, se ha visto que, cuando una familia está tranquilamente almorzando, se le entre un bus San Bernardo en el comedor?

Pensemos algo en las buenas cosas, sin demasiado refinamiento. Podríamos hablar del valioso aspecto cultural del país, tan superior a sus facetas política y económica, y de primerísimo y señero rango en la América Latina. Pero no, hablemos simplemente de la cebolla, orgullo y crédito de todas las señoras chilenas que residen en el extranjero, quienes, recordándola, y mostrando con un gesto de las manos el tamaño gigantesco de este don básico nacional, lloran más jugosamente que cuando se acercaban la propia cebolla a sus sensibles lagrimales.

Y, ahora, saltándonos muchas otras bondades, como la mujer chilena, que merece una crónica especial, llegamos a nuestro objetivo, que son los garzones.

Desde luego, estos servidores, por lo general con chaquetas blancas, con una que otra pinta de tinto, condecorados por las botellas estrepitosamente descorchadas con fruición, son seres que, por sus caras de caballeros, merecerían estar sentados para que los atendieran muchos de aquellos a los cuales tienen que servir.

El garzón chileno es una de las buenas cosas que tiene el país. Es imaginativo y capaz de hacer insinuaciones, aunque, como es natural, siempre comienza por ofre-

(PASA A LA PAGINA 11.)

Don Luis y Don Diego

por Alberto SPIKIN-HOWARD

RUBEN DARIO escribió un par de sonetos muy hermosos: el uno, en apariencia, dirigido por don Luis de Góngora y Argote a don Diego de Velázquez, —"mientras el oro de tu gloria augura, ser en la eternidad sol sin poniente, fénix de viva luz, fénix ardiente, diamante parangón de la pintura"... —y el otro, de don Diego de Velázquez, dedicado a don Luis de Góngora y Argote— "Alma de oro, fina voz de oro, al venir hacia mí, ¿por qué suspiras? Ya empieza el noble coro de las liras a preludiar el himno a tu decoro;"...

Por caso de cerebración inconsciente, como diría el propio nicaragüense, y por semejanza de nombres, he pergeñado estas líneas en homenaje al notable autor de "de repente", (no sé si debo escribir el título con minúscula, como aparece en la portada del libro editado por Orbe, o con mayúscula, como se acostumbra), y como un saludo a mi casi pariente político, don Luis Mandujano. Vaya, pues, la dedicatoria a estos dos excelentes amigos.

Yo no leí la novela, "de repente" en la fecha en que su autor la dio a la publicidad por primera vez, hace ya treinta años (¡Treinta años, quién me diría!...").

Con ocasión de haber cumplido los sesenta, sus amigos dilectos, que numerosos los tiene, la han editado por segunda vez.

Los años no han pasado ni por el alma de su creador ni por su obra. Ambos se mantienen igualmente jóvenes, inmarcesibles, como una lección de vitalidad para los escritores novatos de hoy.

Después de leerla, me pregunto: ¿En dónde está la novedad de estilo y contenido de la llamada generación del cincuenta, por ejemplo, cuando en este libro aparecen ya resueltos y superados los problemas que dicen ellos haberse planteado por primera vez?

Diego es un hombre sereno y reflexivo, pero, suelo encontrarlo en el sitio menos adecuado a su naturaleza apacible, en un lugar poblado de criminales y crímenes, en donde vagan las ya legendarias figuras de Sherlock Holmes, del inspector Maigret, de Van Dyne, del Padre Brown, de Poirot y demás policías a la caza de asesinos famosos, en compañía del dueño de ese siniestro local, el alegre, dicharachero y despreocupado Luis Mandujano: me refiero a la librería "La Novela Policial", dedicada exclusivamente a la venta de obras de este género, y en donde al más tranquilo de ánimo se le alteran los nervios cuando la visita o le sucede algo peor: se le despiertan los dormidos instintos agresivos, y al ver a don Luis contando fajos de billetes en la penumbra de su escritorio le acometen violentos deseos de asestarle un garrotazo en la nuca, asesinar al pacífico Moya, de una puñalada y fugarse con los millones de Arlequín.

Y para demostrar que no exagero en cuanto a la peligrosa y extraña influencia del local, y en particular a la de una librería dedicada al comercio del crimen literario, un amigo de don Luis escogió su escritorio cuando estaba solo para pegarse un tiro.

Yo no sé si desde ese día, por el susto consiguiente, al creer que el inspector Maigret había disparado desde las páginas de una de las novelas de Simenon, o porque siempre la ha tenido así, habla Moya con esa voz un tantico afónica o porque en las noches, con el fin de ahuyentar a los fantasmas que lo persiguen desde la librería, se entrega al canto, en la grata compañía de sus amigos, como lo hacía Portales.

Ce qui ne vaut pas la peine d'être dit, on le chant.

Beaumarchais: Barbier de Seville.

El amigo Luis ha amasado una gran fortuna, por lo menos, así lo quiero pensar, ya que lo estimo muchísimo.

El no tiene la misma buena opinión que yo tengo de su persona.

Un día, mi director le pregunta acerca de lo que yo escribo, y contesta con absoluto desparpajo y sin vacilación:

—¡Muy reaccionario!...

Vengo, a pesar de todo, en busca de su compañía, y, como está muy atareado, tomo asiento junto a su escritorio y tengo amplia oportunidad para observarlo.

Tiene muy buenos colores, como si se alimentara con lo mejor que produce la tierra y el mar, y bebiera los más exquisitos mostos de la región; ríe a propósito de nada, lo cual indica que es hombre feliz, sin problemas, y nunca pierde la oportunidad para expresar sus puntos de vista, que son siempre originales.

Para rematar este bosquejo, os diré cómo cuenta billetes, llena formularios de banco, firma letras, suma, resta y multiplica con "ciclópeo fragor".

Mientras asisto a este espectáculo de Mamnón, y le doy vueltas en el bolsillo a unas cuantas monedas que me quedan, pienso:

¿Serán estas las desventajas de pertenecer a las corrientes de avanzada?

Conversamos un rato de todo. M. demuestra el amigo Mandujano cómo estoy de equivocado cultivando las ideas políticas que profeso y el negro porvenir que me aguarda si no "me doy vuelta la chaqueta" a tiempo. En ese momento, la estampa de Simenon que cuelga del muro, se saca la cachimba de la boca y dice lo único que se me ocurre que puede decir un francés:

—Très bien, M. Mandujano: les affaires sont les affaires.

En ese momento llega el buen amigo Diego Muñoz, después de sortear las pistolas y los antifaces, dispuestos sobre las mesas y en los escaparates de la librería.

Trae la paz y el mejor castellano debajo del poncho. También usa boina como reminiscencia castiza.

Me saluda con un buen apretón de manos, y, como excelente psicólogo que es, especialista en personas en malas condiciones físicas y morales, como lo ha demostrado en su libro reciente, me da algunos consejos para conservar la salud.

Se acuerda de que soy músico, y de su personaje Serpa, el violinista, y me dice:

—No deje nunca de tocar el violín...

—Si es el piano el que toca, rectifica Mandujano, y me lanza una mirada de inteligencia.

En ese momento recuerdo por qué le tengo tanto cariño a Mandujano, soporto su librería policial y sus te-rribles consejos políticos.

—¿Sabe, usted, por qué estimo tan-to a Luis, pregunto a Diego Muñoz.

—No, me responde.

—Que se lo cuente él, agrego, in-dicando al dueño de la librería.

Y, como don Luis guarda un si-lencio cómplice, cuento que tenía una prima estupenda de quien me enamo-ré como un idiota y estuve a punto de ser su tío político.

Luis me escucha y se pone senti-mental, evocando el pasado, suspira y nos ilustra:

—Cuando Alberto se iba de la casa, después de estarse un rato con mi pri-ma, la tía, suspirando de alivio, decía:

—Por fin se fue el músico. ¡Imagí-nense! no tendrían ni para comer...

El recuerdo me ha hecho efecto y, al parecer, he empalidecido.

Luis me ofrece una de esas píldo-ras que consumen los millonarios para calmar los nervios, y Diego me dice una de esas palabras de consuelo que prodigan con tanta facilidad los lite-ratos.

Cuando estoy a punto de partir, me dice Mandujano:

—¿Has leído "El robo del Testa-mento"?

—NO.

—Llévatelo. Es magnífico, te lo re-comiendo. Me lo devuelves el sábado sin falta, y ¡cuidadito con ajármelo!

Mientras camino lentamente en di-rección a mi casa, comienzo la lectura al azar:

"Su mujer, una mala pécora, ha descubierto que el marido se ha casa-do en secreto con una princesa hindú en su primer viaje a tierras sagradas del Ganges, la India milenaria, y tie-ne un heredero.

¡Su marido es bígamo!

¿Qué hacer? Como un rayo cruza por su agitada mente la idea del cri-men, y, sin pensarlo dos veces, des-pués de apoderarse del testamento, vierte a hurtadillas un poco de arsé-nico en el café de la mañana.

Demetrio alcanza apenas a excla-mar, ¡Gertrudis! y cae desplomado bajo la mesa del comedor...

Como se puede apreciar, es litera-tura de acción y no se pierde el tiem-po en detalles inútiles.

Creo que la lectura del libro me ha-rá muchísimo bien, pues, es sabido que autores y lectores de novelas policiales son asesinos en potencia y derivan sus instintos criminales en este tipo de di-versión literaria.

Movidos por el recuerdo que les de-jé a mis amigos en la librería, un par de días más tarde, aparecen Diego Muñoz y Luis Mandujano en mi casa.

Conversan largo rato y me observan todo el tiempo. Al retirarse, Diego Muñoz, literato de tomo y lomo, me alarga un ejemplar de su "Lengua viva", en un hermoso gesto de frater-nidad, temiendo que esté a punto de dedicarme al otro...

¿Sabía Usted Algo de Esto?

En las fronteras de la vida el biólogo acude a la cibernética

por Claude EDELMANN

En los últimos años se ha difundido ampliamente, entre los no especialistas, todo lo que la ciencia física ha logrado en la investigación de la estructura de la materia; pero es poco lo divulgado acerca de los progresos de las ciencias biológicas. Por ello, nos parece interesante publicar este resumen de las ideas fundamentales expuestas por Claude Edelmann en un artículo que publicó Arts, París, 25 de junio de 1963:

"POR FIN hemos descifrado la clave del ADN (ácido desoxirribenucleínico)". El biólogo inglés Francis Crick, Premio Nóbel de Fisiología y Medicina, anunció así, hace unos meses, uno de los acontecimientos científicos más clamorosos de nuestra época: el descifrado del material genético contenido en los cromosomas: tenemos por fin la "piedra de Roseta" que nos permite descifrar el proceso último de la vida.

La biología ha llegado ahora al estado en que se hallaba la física en vísperas de liberar los fantásticos poderes encerrados en el átomo.

Hubo un tiempo en que los físicos manejaban realidades sensibles: masas, luz, corrientes eléctricas. Después, al penetrar en el corazón del átomo, se vieron reducidos a especular con seres razonados, corpúsculos, campos, estados de vibración, representados por categorías simbólicas y ecuaciones. Finalmente, las matrices de la mecánica cuántica no representaron ya una realidad, sino una probabilidad. La física se convirtió en un juego de abstracciones: era superracionalista, según el neologismo creado por Gastón Bachelard.

Hasta el año de 1953, la biología se acantonaba en el "realismo sensible". Durante la primera mitad de este siglo los investigadores descubrieron recetas diabólicas y se convirtieron en aprendices de brujo.

Los genetistas bombardearon la mosca drosófila con rayos X —al azar— y vieron que sus descendientes eran ciegos o sordos. Los embriólogos inyectaron un líquido en embriones de pollo y obtuvieron monstruos. La biología, esta "magia positiva" como la llamó Jean Rostand, manejaba objetos palpables: embriones, células, núcleos.

Después, Crick, Watson y Wilkins, revelaron la estructura química del ADN, contenido en los cromosomas. Esta estructura era completamente "inimaginable". Con el fin de hacerla comprensible, Crick y Watson unieron bolas de diferente color —que simbolizaban las moléculas— por varillas metálicas, símbolos de sus enlaces químicos. Ofrecieron así un modelo (aún hipotético) del ácido nucleínico. Pero su intento entrañaba ya una revolución: la biología pasaba del realismo sensible al "superracionalismo". Con ello se iniciaba la primera gran crisis de la nueva biología.

Los bioquímicos deben su ciencia a una tradición que se remonta a 1828. En ese año Woehler consiguió la síntesis primera de una materia orgánica: la urea. Por aquel entonces los biólogos tenían por imposible la síntesis en el laboratorio de la materia orgánica, pues dicha síntesis se atribuía a una fuerza especial inherente a la vida. En cambio, para Woehler, Berthelot y sus émulos la materia orgánica no era otra cosa que cuerpos regidos por las leyes de la fisioquímica. Así, vitalistas y mecanicistas se disputaban las sendas de la biología. Los mecanicistas hicieron batirse en retirada a sus adversarios. A la síntesis de los cuerpos orgánicos siguió la de los aminoácidos, los ladrillos de que está construida la célula; luego, la de las proteínas, y, finalmente, hacia 1950, la célula apareció como una inmensa "fábrica", donde las moléculas-máquinas realizaban las operaciones químicas más complejas que aseguran su supervivencia y su reproducción. El "alma" inviolada de esta fábrica, el núcleo y sus misteriosos cromosomas, fue el último refugio de la nostalgia neovitalista. En 1953 fue cuando Crick, Watson y Wilkins le dieron el tiro de gracia. Mostraron que el cerebro director y generador de la célula, este famoso ADN, era tan sólo una molécula gigante formada por un azúcar, la desoxirribosa, un grupo fosforado y cuatro bases nitrogenadas, todos los conjuntos químicos clásicos. La biología veía aparentemente la victoria de los mecanicistas sobre los vitalistas. Pero entre 1953 y 1963 hubo de producirse un acontecimiento curioso, inesperado y desorientador. Los bioquímicos no querían oír hablar más de conceptos ni de hipótesis: querían preocuparse sólo de su química: hormonas, proteínas, enzimas, ácidos nucleínicos, reacciones en cadena. Y he aquí que después de una prodigiosa exploración en las fronteras últimas de la vida se encontraron ante conceptos nuevos e incómodos. En boca de unos y otros volvió a aparecer una avalancha de términos sospechosos: "información", "memoria", "programa", "clave", "signo", "calco", "copia", "mensaje", como también "servicio", "retroacción", "regulación", etc. Este vocabulario proventa de una ciencia extraña que acababa de nacer: la cibernética. Pero esta es otra cuestión.

Gran Bretaña Frente al Mundo Comunista

POR EL CONDE ATTLEE — PRIMER MINISTRO BRITANICO DESDE 1945 A 1951.

LA RAPIDA reducción de las fuerzas militares por parte de las Potencias Occidentales dejó abierto el camino para que el comunismo ruso extendiera su poder hacia el Oeste. Stalin prosiguió una política en la que podía verse no sólo el antiguo imperialismo de Rusia, sino también el imperialismo ideológico de los comunistas.

Occidente tenía en reserva las armas nucleares, pero no era posible emplearlas sin provocar una tercera guerra mundial. En estas condiciones, la política británica se enderezó a poner coto al avance comunista. Turquía y Grecia quedaron fuera de su órbita. Yugoslavia, que nada debía a Rusia, mantuvo su independencia. Austria, se mantuvo precariamente bajo doble control. El resto de la Europa oriental cayó en manos comunistas, y lo mismo ocurrió con la Alemania del Este, después de que los rusos abandonaron el sistema cuatripartito establecido en Potsdam.

Para neutralizar la agresión comunista, se formó la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, y la Europa Occidental juntamente con los Estados Unidos de América, establecieron una fuerza suficientemente potente para contrarrestar cualquier amenaza de agresión. El Plan Marshall facilitó la ayuda económica necesaria para apoyar la organización militar.

EL MOMENTO CRUCIAL

El momento crucial sobrevino cuando se hizo fracasar la tentativa comunista de bloquear Berlín, mediante la provisión de un "puente aéreo". Se evitó así el peligro inmediato, y la "guerra fría" fue el ambiente natural en el que se desarrolló la subsiguiente política internacional.

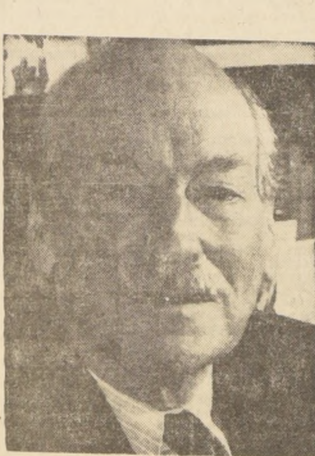
Se evidenció entonces que una de las armas que podían esgrimirse en la lucha ideológica era el antimperialismo. La Segunda Guerra Mundial había estimulado al nacionalismo insurgente. Los Imperios británico, francés y holandés se convirtieron en fáciles blancos de propaganda comunista, mientras que en Norteamérica el latente tradicional recelo frente al imperialismo británico fue un factor obstaculizador de plena cooperación.

Al reconocer libertad e independencia a India, Pakistán, Ceilán y Birmania, el antiguo Imperio Británico se convirtió en una Comunidad multirracial, lo que transformó la situación, mientras que la disolución de los Imperios Francés y Holandés en circunstancias menos felices, puso fin al colonialismo en Asia.

Era evidente que al encontrar su avance detenido en Europa, la agresión comunista viraría hacia otras tentativas de expansión, pero estos acontecimientos limitaron las oportunidades de la penetración comunista en Asia.

La política británica se había basado siempre en prestar fuerte apoyo a las Naciones Unidas. En 1951 se produjo un intento comunista de apoderarse de Corea del Sur, y ello deparó a las Naciones Unidas una inesperada oportunidad de entrar en acción contra el agresor. Los Estados Unidos emprendieron la acción militar y contaron con el apoyo de la Comunidad Británica de Naciones. La División de la Commonwealth, con tropas no sólo británicas, sino con contingentes de Canadá, Australia y Nueva Zelandia y ayuda médica de la India, desempeñó el papel que le correspondía en repeler la agresión. No se sabe a ciencia cierta la parte que tuvo Rusia en este intento de agresión pues la inspiración vino de la China comunista, quien tenía su propia querella contra los Estados Unidos.

La política británica estuvo inspirada en el deseo de apoyar a las Naciones Unidas y mostrar así que, a diferencia de su predecesora, la Sociedad de Naciones, podía emprender acción colectiva contra un agresor.



Conde Attlee

LAS ARMAS NUCLEARES RUSAS

Mientras tanto Rusia había logrado su objetivo de conseguir armas nucleares, estableciendo de esta forma un tenso contraequilibrio en esa esfera.

La política británica tuvo que basarse en crear una línea de contención y alentar el autogobierno en los antiguos territorios coloniales, a fin de restringir las ocasiones en que los comunistas pudieran crear perturbaciones. En apoyo de esa política se lanzó el Plan de Colombo, que, con la cooperación de las agencias de las Naciones Unidas y la generosa ayuda prestada por los Estados Unidos, tenía por objetivo elevar el nivel de vida entre los pueblos menos desarrollados y eliminar así las condiciones políticas y económicas que pudieran dar coyuntura a los comunistas para posar como portadores de libertad política y prosperidad ante las "víctimas del imperialismo occidental".

Los gobiernos conservadores que siguieron al gobierno laborista continuaron, en lo fundamental, su política exterior. En Chipre, Malta, Málaca y Africa han surgido nuevos territorios independientes, mientras que la OTAN ha continuado ofreciendo una barrera de protección a los pueblos libres. Dos acontecimientos han transformado en gran parte la situación: la muerte de Stalin y su sucesión, tras un intervalo, por Khrushchev, y el surgimiento de China como rival de Rusia en la dirección del mundo comunista.

Durante algún tiempo mejoraron las relaciones, siendo el Tratado de Austria la nota más destacada, pero la sangrienta represión de la revuelta popular en Hungría y de movimientos similares en otros lugares, especialmente en la Alemania oriental, movimientos todos ellos dirigidos a sacudirse del yugo comunista, irrogó un contratiempo. Todavía se desconoce si la influencia y ayuda prestadas por Rusia al insurgente nacionalismo árabe obedecía a objetivos más ambiciosos. Es posible que la única razón haya sido la de causar dificultades a Gran Bretaña. Nasser parecía proseguir por iniciativa propia una política de antimperialismo y nacionalismo árabe. La influencia británica en el Medio Oriente ha disminuido y ciertamente la controvertida aventura de Suez redundó en restaurarla.

KHRUSHCHEV ATACA A STALIN

Mientras tanto, el repudio por Khrushchev de la vieja política stalinista, y su preconización de la coexistencia pacífica, ha dado lugar a una política más liberal en los países satélites. La política rusa en Europa ha sido dictada en parte con la esperanza de difundir el comunismo, pero también por un deseo de crear entre Rusia y el Oeste una zona de Estados amigos. Con ese fin es necesario hacer más agradables las condiciones de vida. Desde este punto de vista el muro de Berlín no tanto tiende a la eliminación de esta capital como avanzada del Oeste, sino que más bien pretende limitar la influencia occidental, así como impedir la unificación de Alemania si no es como satélite de Rusia.

Es muy posible que la aventura china en Corea no fuera vista con buenos ojos en el Kremlin, porque la China comunista como guardián del flanco de retaguardia de Rusia era una cosa, pero como rival por la dirección del mundo comunista y de Asia contra Europa era otra cosa completamente diferente. Similarmente, el ataque chino contra la frontera septentrional de la India distó de suscitar entusiasmo alguno en Moscú.

Recuerdo mi visita a Moscú en 1954 antes de que Khrushchev ascendiera al poder, en camino hacia Pekín. Uno de ambos, Malenkov o Molotov, poco antes de que yo partiera, dijo: "Recuerde que nosotros sólo somos 200 millones y que China tiene una población de 600 millones". Así, pues, ya por entonces, se acusaban indicios de recelo y temor. Desde esa época ha surgido una serie de diferencias ideológicas entre Rusia y China.

LA POSICION ACTUAL DE GRAN BRETAÑA

¿Cuál es entonces la posición actual de Gran Bretaña?

La Commonwealth a salvo del reproche de imperialismo y disipada la pesadilla que suponía la presencia de la República Sudafricana, Gran Bretaña puede asumir el puesto que por la justicia le corresponde en la dirección del Mundo Libre. Aunque no tiene la riqueza ni el poderío de los Estados Unidos de América todavía disfruta de la posición sin par que supone el llevar la iniciativa hacia la igualdad racial.

En vista del punto muerto a que se ha llegado en el campo militar, otros factores entran en juego. Si las medidas de desarme dan por resultado el que queden libres recursos que podrán aplicarse a elevar el nivel de vida en los países menos desarrollados del mundo, Gran Bretaña podrá suplementar con una mayor ayuda material el tipo de asistencia personal que sus antiguos lazos y gran experiencia le han facilitado en los territorios de Asia y Africa.

Rusia sin duda aceptará la competencia en este campo, pero aparte del hecho de que gran parte de sus recursos tendrá que emplearlos en su propio país, carece de la experiencia para resolver eficazmente los problemas de las nuevas democracias.

En mi opinión, cualquier intento de mantener el Imperio de la época actual hubiera estado llamado al más ignominioso fracaso, pero en realidad, como cabeza y centro de una Comunidad libre, Gran Bretaña es todavía una gran potencia y, manteniéndose junto a los Estados Unidos y a los países libres de Europa, puede hacer frente al reto ideológico de los comunistas.

NOTAS DE LA HISTORIA DEL BALLET:

Marius Petipá, el Padre del Ballet Clásicc

por Claire ROBILANT

...pecto del Segundo Acto del Ballet "El Lago de los Cisnes", como es presentado en ...Teatro Bolshoi de Moscú, obra inmortal cuya coreografía realizó Marius Petipá en colaboración con otro talentoso maestro de aquella época: Lev Ivanov.

...DICCIONARIO del Ballet menciona se... y escuetamente lo siguiente: "Petipá, Marius, nacido en Marsellais el 11 de mar... 1819; muerto en San Petersburgo en 1910. ...francés y coreógrafo..."

...detrás de esta escuálida biografía se ...91 años de vida dedicada exclusiva... al ballet y que han marcado toda una ...decisiva en nuestra historia.

...conoció el reinado de tres em... rusos: Nicolás I, Alejandro II y ...III. Compone más de cien ballets, es ...actor y bailarín, un formidable coreógrafo y director de escena. Pone en práctica las herencias de los maestros de las antiguas tradiciones que son Noverre, Saint León y Didelot, crea la danza activa y el divertissement" en el ballet.

El padre de Petipá fue maestro de ballet y su madre una actriz trágica; y parte de su infancia se desarrolló viajando de un lugar a otro. A pesar de estas innumerables jiras recibió más tarde en Bruselas una educación general esmerada.

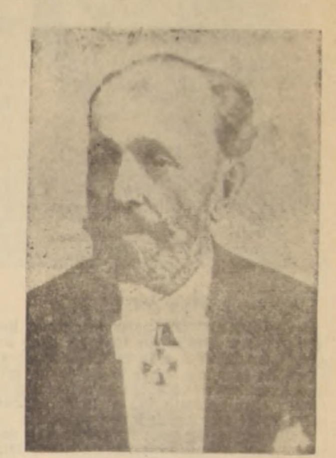
Ya en 1840, se convirtió en "partenaire" de la famosa bailarina Carlotta Grisi en la Comédie Francaise y de la no menos famosa Fanny Elssler en la Opera de París. El destino lo llevó a San Petersburgo en 1847, como primer bailarín y muy pronto, casi de la noche a la mañana, Marius Petipá —hombre de indiscutible talento— se convirtió en el director también indiscutible, de la Escuela Imperial de Ballet, en Caballero de la Corte del Zar, en Solista de Su Majestad y en el mejor maestro y coreógrafo de su tiempo.

Sus obras, compuestas invariablemente de cinco o más actos, fueron construidas en la mayoría de los casos sobre un tema romántico en el estilo aceptado de la época, para ofrecer a los balletómanos una tarde de espectacular entretención. Contenían por lo general el inevitable Pas de Deux, seguido por una Variación para la bailarina, una Variación para su bailarín-partenaire, un coda para ambos, varios Pas d'Action y Pas de Caractére y Danzas para el cuerpo de baile, mientras que marchas y procesiones para extras formaron un notable fondo para la bailarina, ya que en realidad la obra era un vehículo para lucir apropiadamente su virtuosismo. Pero las Variaciones de Petipá han sido raramente igualadas. A pesar que se educó en el estilo de la danza francesa, hizo amplio uso de bailarines importados de Italia, y de esta manera desarrolló un estilo muy propio, una mezcla de "Adaggio" del ballet francés de la Corte, y del estilo italiano del "Allegro", explotando así la técnica clásica tradicional hasta sus máximos límites. Se puede decir que fue Marius Petipá, quien ha creado virtualmente a los bailarines rusos, a pesar de que las Escuelas de Ballet en Rusia datan desde el Siglo XVII, siendo éste hombre el responsable de la magnífica técnica con que estos bailarines más tarde atrajeron la admiración del mundo occidental, cuando Serge Diaghilev los llevó por primera vez a París en 1909.

Durante sus primeros treinta años en Rusia, Marius Petipá fue el director absoluto de todo el ballet. Después se produjo cierta crisis de estancamiento y su fama universal parecía apagarse. Pero cuando I. A. Vsevolojsky, un hombre de gran cultura y de gustos refinados, es nombrado director de los Teatros Imperiales, se inicia una segunda etapa de Marius Petipá, que lo conduce al apogeo. Entran en escena los artistas italianos como la famosa Virginia Zucchi y el célebre Enrico Cecchetti. Los ballets se suceden entonces nuevamente unos tras otro. Hasta nuestros días, casi cien años después, han llegado estas incomparables herencias de obras como "El Lago de los Cisnes"; "La Bella Durmiente"; "Cascanueces", "Don Quijote", "Raymonde" y muchas otras.

Petipá fue un trabajador metódico e infatigable, que planeaba etapa por etapa sus obras, haciendo innumerables anotaciones antes de llamar a ensayos. En su tiempo, las costumbres y las tradiciones dominaban en forma suprema. Alejarse de ellos hubiera sido comparable a un sacrilegio. Ningún ballet fue compuesto como resultado de una colaboración lógica entre libretista, compositor, maestro de ballet y escenógrafo, cosa que la puesta en escena de un ballet contemporáneo exige como cuestión previa e indispensable. En los tiempos de Petipá cada cual trabajaba por su cuenta y la música, la danza misma, el vestuario y los decorados, que habían sido elaborados aisladamente, fueron montados, y, como se puede imaginar, con los resultados no siempre muy satisfactorios, según nuestro punto de vista.

En 1900 Petipá lleva medio siglo de gigantesca labor al servicio del teatro y del ballet. Ya no se le pudo pedir más. Se retiró y murió en 1910 con una permanente nostalgia por su inolvidable tierra natal de Francia en su corazón. En su entierro, una banda tocó la melodía favorita de su último ballet "Los Millones de Arlequín."



Marius Petipá (1819-1910).

ARTISTAS DE LA HISTORIA.—

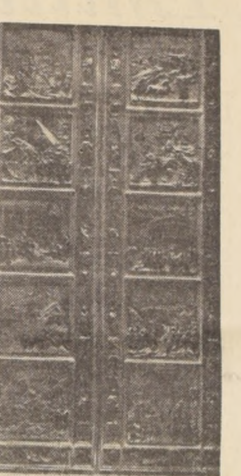
La Escultura del Renacimiento

por Ricardo BINDIS

NO CABE duda de que la escultura es una de las artes más sociales, ya que está en las calles, plazas, cementerios y ...gares públicos, constituyendo, por lo tanto, la más viva ...ción de arte para el pueblo. La escultura durante el Re...cimiento sufre algunos cambios, pero nunca deja de perder ...ímpetu romano. Desde el punto de vista estrictamente clá...co, que hemos venido tratanto en artículos anteriores, quien ...duce el impacto del nuevo estilo es Lorenzo Ghiberti (1381 - 1455), ganador del concurso para realizar las dos puer...s laterales del Bautisterio de Florencia, donde concursaron ...uras tan egregias como Donatello y Brunelleschi. El tra...jo, que duró más de veinte años, es una demostración de ...ciencia profesional y altísimo sentido decorativo, ya que ...artista se había formado en un taller de orfebrería, como ...mayoría de los escultores de su tiempo.

...la puerta norte como en ...ta sur, Ghiberti mantie... división en veintiocho ...timientos, basándose en ...toria del Nuevo Testa... y los Evangelistas y ...res de la Iglesia, haciendo ... del sentido naturalísti... ... del nuevo estilo, con ... observación del ..., pero sin perder el sen... ...mental. Las otras dos ... que ejecutó Ghiberti ...l mismo Bautisterio, le ... encargadas sin concur... ...n plena libertad para ... tema y la composición. ...ndiosa obra maestra, ... entre 1425 y 1452, es...tada en una composi... ...diez tableros, donde sur...tada y perfeccionada ... fantasía, elegancia de ...sición y virtuosismo en ...lado, propios de un ...acentista, con un aca... ...ocimiento de la pers... ... que hace esfumar los ...planos. El impacto que ...la obra en las genera... ...steriores fue tan gran... Miguel Angel se refirió ...como "las Puertas del ...

...mporáneo del anterior, ... della Quercia (1374 - ... ...cultor original de Sie... ...mbién un gran innova... ...trabajo para la fuente Gaya de su ciudad natal, perfectamente reconstruida en la actualidad, es una magnífica muestra de su estilo monumentalista y de apretada síntesis. Su obra más conocida es la decoración para la fachada de la Iglesia de San Petronio, en Bolonia, donde dividió el basamento en recuadros, representando en cada uno un tema bíblico. Es una realización muy diversa a la de Ghiberti, ya que amplía la proporción de las figuras y define enérgicamente la musculatura, que le imprime un sentido grandioso, que inspiraría a Miguel Angel, que estuvo largo tiempo estudiando esta obra.



Puertas del Paraíso (Bautisterio de Florencia), de Lorenzo Ghiberti.

Luca della Robia (1400-1482), el formador de toda una familia de ceramistas, fue admirador de la decoración de los sarcófagos romanos, que aplicó a una temática religiosa. Amante de lo austero y sencillo, todas sus obras están plenas de la alegría de vivir y una gracia muy personal. Su gran obra de la Cantoría de la Catedral de Florencia, nos muestra un grupo de niños y adolescentes cantando con la perfecta definición lineal de los pliegues de las vestimentas y el equilibrio en las facciones, propios del gran clasicista que era. Especializado en la terracota esmaltada, que le permitía realizar casi todos sus trabajos en altorrelieve, le dan un mayor sentido ornamental a sus obras. No sólo fue grande en la realización de sus finas caras de vírgenes y mozalbetes alegres, sino que también en los adornos con follajes y frutos, que denotan su pupila de gran observador de la naturaleza.

Andrea del Verrocchio (1435-1488), que comenzó como pintor, ya que fue maestro de Leonardo da Vinci, es conocido fundamentalmente como escultor. Amparado por los Médicis, pudo realizar una obra tranquila y pensada, donde siempre se advierte su procedencia de la orfebrería, por la riqueza del detalle y la filigrana que dibuja las formas con ciertos ritmos curvilíneos. Talló Verrocchio varios sepulcros para los Médicis, entre otros, el de Cosme, que Donatello no había podido terminar. Pero la obra característica y que pasa por ser la más conocida estatua ecuestre del mundo es su monumento a Bartolomé Colleoni, que le fue encargada por los venecianos, obra maestra en bronce, sobre la que hubo numerosas controversias, siendo finalmente terminada por Leopardi. Para realizar esta obra, Verrocchio se pasó meses estudiando la anatomía de los caballos, pero le dio también extraordinaria importancia a la mirada del famoso condottiere. Otra obra importante suya es un retrato de Lorenzo de Médicis, hoy en el Museo de los Médicis, en Florencia.

Otras figuras especialmente importantes de la escultura renacentista son: Antonio Pollaiolo, de gran fortaleza en la ejecución de sus figuras; Jacopo Sansovino, que logra un magnífico romanismo en las estatuas del Palacio Ducal de Venecia; y Francisco Laurana, activo en Nápoles, donde realizó el Arco Triunfal de Alfonso de Aragón. Donatello y Miguel Angel, las glorias de la escultura florentina; por su extraordinaria importancia, las hemos tratado en forma independiente en anteriores artículos.

"PIEDAD", de Miguel Angel. Este año se verá en la Feria Internacional de Nueva York.

Las Vitrinas en el Arte

María Eugenia García Huidobro

PARECE que la más anhelada "realización" de ciertos poetas y pintores modernísimos es "quebrar", hacer añicos la persona mental y la física y los objetos en general que por algún concepto se estimaban admirables. ¿Cómo quebrar la valla del sonido? Lo malo está en que no los ha rehecho para un mejor entendimiento y admiración, dejando tal labor a las posibilidades del lector o del espectador, ayudándolos, cuando más, con alguna frase clave espantosamente cargada de trascendentalismos o significativas de inmensurables Cosmos. O se hacen infantiles y simples y exhiben un trozo de pavimento con las casuales variedades de colores propios de sus diversas materias. O se hacen herméticos y muy ingeniosos preguntando, ante un círculo dibujado, dónde está su comienzo, el punto de partida del círculo cerrado, o qué color detrás del morado. Si el azul o el rojo, porque como existen el infrarrojo y el ultravioleta, la solución puede ser en extremo divergente. Y no sólo eso; los pavimentos modernos de las calzadas son demasiado extensos y los casualismos pictóricos pueden repetirse o plagiarse y entonces resulta más seguro reproducir casuales huellas en los campos y aun ni reproducirlos para no alterar su espontánea forma no formativa, cubriéndolas sólo con lechadas de yeso que conservarán sus no geométricas protuberancias por exacta adhesividad al suelo y sus contornos de discos irregulares. Para el iniciado hay secretos caminos hacia los títulos: "Materia Sagrada", por ejemplo, porque puede ser huella de un animal sagrado en el Asia, en la que no es ajeno el Sol, el sagrado Ra del africano viejo Egipto, tan milenario como la India, adoradora no ya del buey Apis, sino de las sagradas vacas.

¡PERO AUN TENEMOS SUERTE!

El paseante, que ha sido bombardeado por tan "trizadoras" o quebradoras solicitaciones mentales, no puedo sino suspirar aliviadísimo ante algunas modernas vitrinas de tiendas lujosas de nuestro santiaguino centro comercial.

Todavía hay gracia y belleza posibles a nuestro alcance sin necesidad de transformar nuestra mente o embarcarla en ningún Jet astral hacia Puzzeland. Aquella vitrina sugiere un gran acuario con translúcidos peces de refinado diseño, de coloridos armoniosos, de relieves afinados. Unas sirenitas modeladas con humorista elegancia. ¿Escena submarina? ¿Aérea? No importa, escena deliciosa como una limonada a la salida del desierto. Ningún detalle ha caído en lo grotesco ni la deformación es caricatura; las estilizaciones han sido guiadas por disciplinas legítimas de un sabio y afinado buen gusto. En otras ocasiones este buen gusto se ha unido a una evidente sabiduría de los más acendrados estilos; un ambiente chino con ornamentos preciosos, integralmente impecable. ¡Cuánto habrá costado eso! No al comerciante, sino en la significación del personal prestigio del autor —en el caso, de la autora—, por saber escoger y lograr que le fueran confiados verdaderos tesoros, eso que significa los imponderables propicios exclusivamente a los legítimos artistas. Y esas "materializaciones" de Primaveras, de Inviernos, etc., que obligan al espectador a sonreír con un secreto gozo. ¡Todo un decorado de ballet primoroso que dura... lo que una realización!

Esa evolución, y a veces verdadera revolución hacia el buen gusto en la presentación de vitrinas, se debe en parte primordial a una decoradora que un buen día estimó que el refinamiento suntuario que la había rodeado siempre bien podía serle útil en una como revelación vocacional; se sintió apta para ejercer una manifestación propia y superior de arte, grato para ella y para los demás a quienes daría, a la gente que pasa, un desinteresado y civilizador placer estético. Se creaba una profesión segura cuando casi todo ya no lo es, bellamente gozosa aunque bajo disciplinas rígidas, acaso acezantes.

Ella es María Eugenia García-Huidobro, decoradora de Vitrinas Comerciales.

LUIS MELENDEZ

Figura votiva de los sumerios encontrada en el actual Irak. Piedra. Año 2100 antes de Cristo. Museo Metropolitano. Nueva York.

¿EN QUE PARTE del mundo llegaron las manos del hombre a escribir por primera vez en forma racional y continuada? No en Europa. En Asia. ¿Qué pueblo perfeccionó, antes que ninguno, la escritura? Los sumerios. Desconocidos en sus orígenes, vivieron ellos en Asia Occidental. De ahí tomaron la idea los babilonios y la hicieron una realidad. Subsisten hoy los primeros escritos hechos sobre tabletas con los llamados caracteres cuneiformes en que una caña hace las veces de pluma y la arcilla fresca, de papel.

Babilonia figuraba en las antiguas historias occidentales como un estado en que, más que sus monarcas, mandaban la corrupción y la maldad. En realidad, no fue así. Lo demuestra su historia, sabida hoy, relatada en arcilla, con especial cuidado, por los escribas de la corte, cultos, respetados y pedantes. Comienza en el año 3.100 antes de la era cristiana, o sea hace más de cincuenta siglos. Babilonia era teocrática y urbana. Su soberano era también su dios. La población trabajaba en el campo y se cobijaba dentro de murallas, siempre temerosa de invasiones. Pero su gran enemigo estaba adentro: era la propia naturaleza. Pobre, mezquina, sin maderas, piedras ni metales, obligaba al hombre a batallar con el regadío artificial de la tierra. Si el agua faltaba, o si sobraba, del desierto o del pantano surgía el hambre. El babilonio no tenía descanso, siempre abrasado por el sol. Era triste, pesaroso y de pobre imaginación. No se hacía ilusiones sobre la vida futura, a pesar de ser religioso. Sus templos eran torres de ladrillo, los "ziggurat", que representan sus anhelos de subir, como por una escala, hacia la divinidad. Su poema épico relata las aventuras de Gilgamesh, el héroe que después de múltiples dificultades consiguió la inmortalidad que ansiaba, sólo para convencerse que la inmortalidad no es para el hombre.

Llama la atención en la civilización de este pueblo, la libertad de dos seres que, posteriormente, y por muchos siglos, carecerían de ella: la mujer y el esclavo, para ellos el Estado tuvo leyes de protección.

El gran aporte de Babilonia a la historia es el perfeccionamiento de la escritura. Tan esencial es, que sin escritura... no habría mucha historia..

HORACIO SERRANO

Cabeza del monarca sumerio Ur-Nin-Girsu. Alabastro. Año 2100 antes de Cristo. Museo Metropolitano. Nueva York.

Divinidad sumeria arrodillada. Año 2200 antes de Cristo. Museo del Louvre. París.

INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA:

Madrid, Sucursal de Hollywood

por Germán B. VELARDE

Sofía Loren

UN PRODUCTOR norteamericano, llegado a Madrid en 1958, ha dado un buen impulso a la industria cinematográfica española. Si el 70 o|o de los primeros técnicos que trabajaron con este productor eran extranjeros, en la actualidad el 70 o|o de esos técnicos son españoles.

Hablamos de Samuel Bronston, que parece haber adquirido carta de naturaleza madrileña y que está produciendo en esta capital sus mejores películas, granjeándose afectos y simpatías, no sólo en el terreno particular, sino también en el oficial. El Gobierno español le ha concedido una condecoración muy estimable: la Encomienda de la Orden de Isabel la Católica, y posee además la Insignia de la Orden de los Caballeros del Santo Sepulcro de Jerusalén.

Los españoles deben a Bronston la creación de una película como "El Cid", producción histórica, realizada con verdadero acierto, con fidelidad a los hechos y a la época, dentro de un marco pleno de grandiosidad y belleza.

Mientras los productores españoles luchan con la falta de verdaderos capitales para montar un cine próspero, Samuel Bronston ha creado una productora española —independiente de su ya conocida productora internacional— cubriendo parte de este vacío.

Desde su llegada a España no ha dejado Bronston de producir películas de gran espectáculo y de alto nivel artístico, con directores, guionistas e intérpretes internacionales. Después de su primera obra, "Capitán Jones", produjo "Rey de Reyes"; a continuación, "El Cid"; después, "55 Días en Pekín" y, por último, dos gigantescas producciones: "La caída del imperio romano" y "El fabuloso mundo del circo". Han desfilado por sus estudios y por sus grandes terrenos en Las Matas, muy cerca de Madrid, directores como Mann y Hathaway, y artistas como Sofía Loren, Rita Hayworth, Claudia Cardinale, John Wayne, Charlton Heston, y otros.

Otros productores extranjeros han hecho también películas en España. Recordemos dos, entre las primeras: "El cañón", interpretada por Sofía Loren y Cary Grant, y "Alejandro Magno". Pero Bronston ha sido quien descubrió el filón y lo viene explotando con acierto y buen criterio, empleando a su vez enormes sumas y produciendo muy buenas películas por lo regular.

No tardarán seguramente nuevos productores en seguir el ejemplo. España ofrece condiciones excepcionales para el desarrollo ilimitado de una industria cinematográfica. Que es precisamente de lo que adolecen y han adolecido siempre los productores españoles: de una industria institucionalizada, capaz de desarrollar grandes planes con capitales suficientes. Existen productores de solera y de una actividad regular, aunque limitada —3 ó 4 películas al año—, pero el capital español sigue retrayéndose.

Hay técnicos magníficos, directores jóvenes con mucho talento, operadores excelentes, decoradores excepcionales, actores y guionistas de valía y una literatura y una tradición histórica donde residen en potencia los más estupendos guiones.

El clima, la orografía, son también factores de acusado valor. En el sur de España, por ejemplo, pueden rodarse exteriores en cualquier época sin casi perder fechas, siempre a pleno sol. El paisaje es de lo más variado: Las Montañas Rocosas, los desiertos de Arabia, los altos valles de inmenso verdor, las playas bravías o en calma permanente, todos los continentes, en suma, están representados en esta orografía múltiple, al alcance de la mano.

Esto es lo que han sabido encontrar en España los productores extranjeros. Su ejemplo es indudable que ha de influir sobre la producción nacional. Por lo pronto, ha favorecido la expansión de los técnicos, dándoles ocasión de demostrar su preparación y su talento. Decoradores españoles acaban de realizar algunos de los decorados más importantes que se han hecho en los últimos años de la cinematografía, con la película de Bronston "La caída del imperio romano", cuyo estreno mundial está previsto para el 24 de marzo en curso en Londres, con asistencia del Príncipe Felipe. Al siguiente día se estrenará en Nueva York, con todos los honores, y el 29 de abril próximo abrirá el Festival de Cannes.

Otra de las ventajas de la producción en España está en la mayor baratura de la mano de obra y del alquiler de los estudios. Al amparo de las grandes producciones, se ha llegado a crear una profesión que, si en otros lugares existía hace mucho tiempo, en España se ha formado con pasmosa rapidez. Se trata de "los profesionales del peligro", o sea de aquellos actores que sufren los más trágicos accidentes, que mueren peleando o simplemente apaleados, que se dejan atropellar por todo género de artefactos para terror

Cary Grant

del público ante la veracidad de su... ción.

Posiblemente, uno de los incon... que existen para un mayor des... la industria cinematográfica españ... el pasado año sólo se produjer... 80 películas— sea la importancia y... fección que ha adquirido el dobla... cintas extranjeras. Se ha llegado... un verdadero arte y el público... puede "oír" las mejores películas... les en su propio idioma. Los pr... —que, por otra parte, cuentan co... tante ayuda estatal— se quejan... que ha adquirido esta nueva indu... doblaje, considerando que perj... propia labor productora. Pero el... en cambio, se queja de la poca c... algunas películas nacionales y pre... y oír las mejores producciones... ras, tan bien dobladas, que la... gesto armonizan con el todo. ... en la mayoría de los casos.

NACIDO EN PARIS, descendiente de abogados ingleses por el lado paterno, educado por un clérigo, y más tarde graduado en medicina en Londres, W. Somerset Maugham es uno de los más famosos escritores de nuestro siglo.

El escritor aparentemente sigue la máxima de uno de sus autores favoritos, Fray Luis de León, quien dijo. "El secreto de la vida no es más que éste: cada uno debe actuar de acuerdo con su naturaleza y su menester." Por naturaleza metódico, el menester del Dr. Maugham es escribir.

El presente. A los 88 años, el escritor aparenta ser más joven. Todavía recientemente acostumbraba a viajar tres meses al año, pasando otros tres en Londres y el resto del año en su Villa Mauresque, encaramada en las alturas del Cap Ferrat, no lejos de Niza.

Excepto con motivo de una visita ocasional de vecinos suyos o viejos amigos, eran raros los huéspedes en Villa Mauresque. La mayor parte del tiempo sólo le acompaña Alan Searle, su inteligente y diplomático secretario, leal compañero por unos treinta años.

La vida. Nacido en París, el 25 de enero de 1874, donde su padre Robert Armando Maugham (hijo) era procurador de la Embajada inglesa, William Somerset fue el menor de seis hermanos. Aborrecía las fanfarronadas y vejaciones a que le sometían los profesores y estudiantes del **Kings College** de Canterbury. A los 16 años, regresó a Francia para ser tratado de tuberculosis, matriculándose más tarde en la Universidad de Heidelberg.

De regreso a Inglaterra, decidió ser médico, pues la vocación de escritor era "inaceptable" en aquella época. Los primeros años en la Escuela de Medicina del **St. Thomas Hospital** no le entusiasmaron. Más tarde, cuando empezó a practicar obstetricia en los barrios bajos de Londres o a trabajar en el Departamento de enfermos ambulatorios, se despertó en él un mayor interés por su profesión. En 1898 entró a formar parte del **Royal College of Surgeons** y del **Royal College of Physicians.** Ese mismo año inició su carrera literaria; su primera novela fue **Liza de Lambeth,** basada en sus experiencias de alumno interno de hospital.

Se retiró entonces a España, para escribir y observar la vida. A continuación publicó varios libros acerca de los españoles, entre los que sobresalió **Don Fernando.** De regreso a Londres, un año más tarde, recibió con asombro sus primeras veinte libras esterlinas por derechos de autor; volvió a escribir, esta vez obras teatrales, alcanzando sólo un éxito moderado hasta 1907, en que se representó **Lady Frederick** con tan favorable acogida que le hizo famoso de la noche a la mañana.

El primer fruto de la libertad económica alcanzada fue una novela que ocupaba su mente desde los días que pasara en Sevilla, titulada **Servidumbre humana** (1915). Eminentemente autobiográfica, en realidad no fue un éxito inmediato, pero como Maugham dijo más tarde: "Logré con ella lo que quería... Me encontré ya libre para siempre de aquellos dolorosos y desdichados recuerdos".

Durante la Primera Guerra Mundial, Somerset Maugham se casó con Gwendolen Syrie Barnardo, fue a Francia como médico-chofer de una ambulancia de la **Cruz Roja**, siendo finalmente enviado por el Servicio Secreto británico para desempeñar una peligrosa misión de espionaje en Petrogrado (adonde había llegado cruzando los EE. UU. de N. A., los mares del Sur y Japón), para intentar hacer abortar la revolución. Sus años de espionaje inspiraron su novela **Ashenden o el agente secreto.**

Entre los años 1920 y 1930 viajó repetidamente a Oriente, visitó China, Malasia, Indochina, Java y Borneo.

En 1927 compró en Saint Jean du Cap Ferrat, en la Riviera, la Villa Mauresque, que era propiedad de un obispo católico.

La primitiva residencia que se transformó más tarde en la Villa Mauresque, formaba parte de las propiedades del Rey Leopoldo II de Bélgica, quien pasaba allí temporadas de incógnito con su amante. Avanzada ya su edad, temiendo morir sin ser absuelto, obsequió con dicha residencia al obispo de Niza, quien la reconstruyó al estilo morisco. Maugham la transformó en una villa de suntuosa simplicidad tachonanada con verdes jades, bronces, mármoles, pianos y arpas. En su cuarto de trabajo hay otro tesoro de arte: una puerta de vidrio pintada por Gauguin en Tahití. Completan la residencia, grandes jardines adornados con esculturas de la época de Luis XIV y una regia piscina.

La Segunda Guerra Mundial obligó a Maugham a escapar, primero a Inglaterra (a bordo de un sucio y decrépito barco carbonero, preparado para llevar sólo 38 tripulantes, y que viajaba con 500 pasajeros) y después a Estados Unidos de Norteamérica, adonde llegó con sólo treinta y cinco centavos en el bolsillo. Cuenta Maugham que al poner pie en tierra norteamericana fue directamente al bar más cercano y pidió un coctel **"old-fashioned".** En 1946 regresó a su **Villa de Cap Ferrat,** más destruida por los aliados que por los enemigos. En ella los nazis emplazaron **baterías costeras y un general italiano** le requisó su automóvil de lujo. Siguió viajando periódicamente a España, Portugal, Italia, Holanda, Marruecos, visitando de nuevo Estados Unidos para celebrar el 75.o aniversario de su nacimiento con un amigo a quien veinticinco años antes se lo había prometido.

El trabajo. Pocos escritores en los tiempos modernos han sido tan polifacéticos como Maugham, ni han logrado una popularidad tan constante. Maugham nació para ser el supremo "Tusitala" o "contador de cuentos" como Roberto Luis Stevenson. Su trabajo cubre más de medio siglo y siempre tuvo éxito en cualquier forma literaria que acometiera. Las ventas de sus obras alcanzaron la cifra de más de cinco millones de ejemplares sólo en los Estados Unidos.

Maugham insiste repetidamente en que han sido creadas sin ningún "instinto pedagógico". Se ha mantenido inalterable frente a las acusaciones de cinismo que algunos le hacían. Al respecto, escribió: "Todo lo que he hecho es destacar ciertos rasgos ante los cuales otros escritores cierran los ojos... He conocido ladrones capaces de sacrificarse, rateros de buen corazón y rameras para quienes era cuestión de honor corresponder con la mayor gracia posible al dinero que recibían".

Algunos atribuyen su éxito a pura tenacidad; una vez que Maugham encontraba una fórmula para un gran sector del público lector, jamás la abandonaba. Otros, elogian su simplicidad y precisión unidas a su habilidad para poner al descubierto el sustrato de pasiones elementales y emociones comunes a los seres humanos.

Intimidades. La distracción más placentera de Maugham para descansar su mente es su partida de **bridge** por las tardes.

En la Riviera ha jugado al **bridge** con Dwight D. Eisenhower y con el finado Aga Khan, así como con la ex Reina Victoria de España, quien le ganó la equivalencia de cuarenta y cinco pesetas.

Maugham se había sentido desconcertado durante una partida de **bridge** por la belleza del collar de perlas que lucía la ex Reina. Le era familiar. Comprendiéndolo la dama real, le dijo: "¡Oh, probablemente lo haya visto usted en el retrato de Felipe II, pintado por Velázquez!"

El clínico. Aunque nunca ejerció la medicina, las lecciones que aprendió en **St. Thomas** influenciaron profundamente toda su obra. Escribió Maugham una vez: "He presenciado y observado cuidadosamente las emociones de que el hombre es capaz... He visto cómo morían los hombres. He visto cómo sufrían sus dolores. Les he visto la cara a la esperanza, al temor, y al alivio; he visto los oscuros rasgos que dibuja en la cara la desesperación". Sus experiencias posteriores le sirvieron para confirmar el análisis básico de la naturaleza humana que había hecho en las salas y dispensarios de **St. Thomas.** Recomendó Maugham a todos los escritores tener un conocimiento cabal de la fisiología y de la psicología, "saber cómo los elementos básicos de la literatura se relacionan con las mentes y cuerpos de los hombres".

Generoso en las letras y en el corazón. Quien tan pródigo ha sido en su labor creativa no podía serlo menos a la hora de disponer de sus pertenencias. La nieta de Somerset Maugham, Camila Paravicini, en ocasión de una reciente visita a la Villa Mauresque, ha indicado que su abuelo pensaba dejar la mayor parte de su herencia para una fundación dedicada a ayudar a escritores jóvenes o necesitados, cosa que ya hizo el ilustre novelista.

Todavía está reciente la inauguración de la Biblioteca de **Kings School** de Canterbury, creada con un donativo de 14.500 dólares y abastecida con miles de volúmenes que Maugham ha donado de su hogar en el sur de Francia a la que fue su vieja escuela. En dicho acto, dijo a los jóvenes estudiantes: "No espero que ninguno de vosotros lea estos libros mientras estéis en la escuela, mas puede ser que más adelante necesitéis de su lectura..." "Cuando examino el pasado de mi larga existencia, reconozco que la lectura ha sido la riqueza más perdurable que la vida me ha ofrecido."

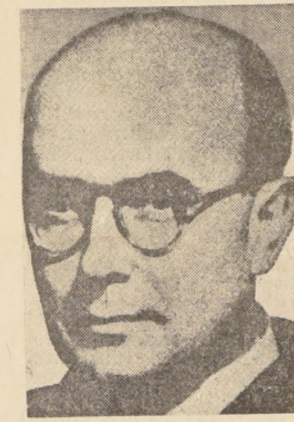
TELEVISION EN LA GEOLOGIA

LOS GEOLOGOS de Estados Unidos han comenzado a emplear las cámaras de televisión en sus trabajos. Los primeros en perfeccionar su empleo en el examen de las profundidades terrestres han sido los geólogos de la Universidad de California. (UNESCO)

Recuerdo Literario de Emilio Mira y López

por Luis MERINO REYES

HACE YA VARIOS años, tal vez unos 24, oímos una disertación del psiquíatra español Emilio Mira y López. La charla se efectuaba en el local de la Sociedad Médica, y la concurrencia no sólo estaba compuesta por los lejanos discípulos de Hipócrates; había también numerosos escritores, ensayistas, novelistas, cuentistas. Así se centra, por fortuna, la curiosidad del escritor moderno, en especial, del poeta y del novelista. Si la expresión literaria no es más que la síntesis embellecida de una experiencia, el cultor de ella intenta nutrirse en la órbita más amplia: en el curso vital sin escamoteos y en el estudio de los aportes más sagaces del conocimiento del hombre. Sigmund Freud, con todo lo que pueda discutírsele, y sus disidentes Jung y Adler, han determinado todo un proceso de la novela moderna, en especial, de aquella que ve en el hombre al habitante de la Tierra, más evolucionado y más estable, con menos cambios morfológicos a través de su larga historia, pero al mismo tiempo al más complejo, al que soporta una pugna más tenaz entre las impulsiones gregarias, los miedos ancestrales y los delicados influjos de la inteligencia y la cultura.



El eminente profesor Emilio Mira y López pertenecía a ese grupo de científicos, sabios en el hondo conocimiento del hombre, que hicieron escuela entre poetas y novelistas, gracias a que además de hombres de ciencia fueron escritores, cultos en el sentido de la palabra, o sea... a la limitada y cerrada esp... a veces convertida en sinóni... dolente y agresiva ignoranc...

Pero recordemos un poco ... sona del profesor Emilio M... pez, hasta donde pudimos ... nosotros, en el comienzo de ... da consciente y sensible, o ... contábamos unos 28 años de...

Lo presentaba el profes... Hugo Lea-Plaza, también ... terística de nuestro medio, ... aparecida, y habló antes ... médico argentino que preten... Mira y López, más por fin... a su rumbo científico, dentr... to tema de su charla. Se ... tonces un hombre delgado ... de barba fuertemente pilos... de estar bien rasurado, de ... za, de manos finas, anhel... asir su tema en una atmó... que su propia persona ... producir. Aludió, con vaga ... médico sudamericano capaz ... lo en una píldora científica ... una disertación oral, y se la... tema, animada su persona p... mencia apasionada, que vien... fuego sublimante de los po... del miedo de los valientes... el símil con el gato que, e... puro pavor, hace huir al pe... que lo amenaza; de la co... efecto también del miedo ... a la rectificación de la re... amor en sus fases impetuos... cas, devorantes; del deber ... ta, a veces meníaco, del te... nal; del proceso accidenta... cimiento a la vida hum... muerte, con frecuencia, tan ... causa fisiológica, etc.

Aquello fue una fiesta y ... honda la impresión produc... disertante, que buscamos ... obra, y al leer, hace unos ... noticias del cable, que el pr... lio Mira y López había ... Brasil, sentimos una triste ... también la paradójica y ... ción de que la vida de un ... pensamiento, no se interru... hecho inevitable de su mu... huella de su afirmación ... era, como es obvio, más ... transcurso vital común a l...

Ahora cogemos una de la... profesor Mira y López, y ... empaparnos de su esplendo... miento; de improviso, en ... la extrema lucidez, procliv... casos, a la explicación del ... do" español, morigerada ... tendencia, como muy bien ... presado recientemente Juan ... gracias a sus disciplinas ... francesas.

Mas busquemos la cita d... Mira y López, en el terren... ximo a la literatura, únic... para nosotros posible, desde ... estamos observando. Abri... gina 115 del libro **"Cuatr... del Alma"**, editado en 19... Libertador General San M... reza el colofón, por la Libr... torial "El Ateneo" de Buen...

Escribe Emilio Mira y L... **crítica:** "Criticar es, según ... gía, el acto de tomar post... dirse ante algo. La palab... en efecto, significa decisión ... se deriva que un juicio crít... afirmación decisiva, que tie... siones de inapelabilidad. Y ... se deduce, también, que un ... en cierta medida, un juez ... guien que decide acerca de ... de algo. Si esa función fue... con ecuanimidad perfecta ha... cada a casos normales— de ... diga en elogios como en ce... ro, por desgracia humana, ... así y por ello las gentes ha... pleando el término en s... peyorativa, de suerte que ... una mayoría de los mortale... nifica enjuiciar ni decidir ... algo sino, simple y llanam... blar mal y tratar de desva... go". Pues bien; ese otro, qu... dad sólo ha desvalorizado ... mente a la función crítica, ... que bajo ella se oculta co... cia la envidia. Y la envidia ... lleva en sus entrañas una c... carga colérica".

Sería difícil asir más ideas ... tes en menos palabras, y no ... de que la observación justa ... radez de juicio, establecen ... ad que si no puede ser ... menos, es muy valedera ...

Posibles Avatares de Tristán e Isolda

LA LEYENDA PERSA de Vis y de Ramín, cuyo tema misteriosamente se parece al de Tristán e Isolda, es objeto de un programa de investigaciones eruditas en el Instituto de Cultura Oriental de Tiflis, en Georgia.

La primera versión escrita que se conoce de la milenaria leyenda es obra de un poeta del siglo XI, un persa de nombre sonoro, Fakr-od-Din As-ad-Gorgani.

Ramín, hermano del Rey —dice la leyenda— se enamora de Vis, hija de una princesa. Mas, la madre de Vis, olvidando la promesa que ha hecho de dar la mano de su hija al Rey Mobad, hermano de Ramín, la ofrece en matrimonio a otro príncipe. Al cabo de innúmeras peripecias, Mobad consigue raptar a la bella Vis, quien, a su vez, para escapar a los brazos de este Rey, cuya edad es el doble de la suya, invoca la ayuda de su nodriza que, como se debe de toda nodriza que se respeta, conoce los filtros que apagan o avivan las pasiones y otros secretos de las artes mágicas. Ello es que la fiel servidora prepara un talismán al par que suscita una entrevista entre Vis y Ramín. Después de varias aventuras, toca el turno a Ramín de raptar a su amada y de emprender la guerra contra su hermano y rival.

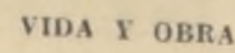
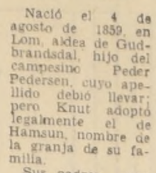
La leyenda del poeta persa anticipa, a diez siglos de distancia, los más felices y cómodos desenlaces de Hollywood: un jabalí oportuno y feroz destroza el pecho de Mobad y evita así a Ramín el estigma terrible de una victoria fratricida. Ramín y su amada reinan, felices, durante largos años, entre los aplausos de sus súbditos y los ecos de la fama.

La leyenda de Vis y Ramín presenta un interés particular para los especialistas del folklore y de la literatura. Sus remotos orígenes y su analogía con la historia de Tristán e Isolda han dado lugar a varias teorías. Algunos dicen, por ejemplo, que las tribus celtas, cuyos antepasados venían de la Europa oriental, han ejercido considerable influencia sobre los iranios de la antigüedad. Otros, en cambio, estiman que los iranios han podido inspirar a los bardos celtas y galos. Y un tercer grupo de opinión, menos categórico, pero más prudente tal vez, sugiere la posibilidad de que europeos y persas hayan bebido en las fuentes comunes de la civilización indoeuropea. El hecho es que la publicación de la vasta edición de Tiflis contribuirá a esclarecer las diferentes teorías. De todos modos, mientras los eruditos ponderan y discuten este o aquel fragmento, los héroes de la historia, Vis y Ramín, para los unos, Tristán e Isolda, para los otros, seguirán viviendo en la imaginación de la gente y repitiendo sus juramentos de amor al son de tambores orientales o de sollozantes violines wagnerianos. (UNESCO.)

KNUT HAMSUN (1920)

S I ACOSTUMBRADAMENTE la Academia sueca concede el Premio Nóbel por el conjunto de la obra de un autor, en 1920 fue una de las escasas ocasiones en que hubo referencia a un libro determinado: **"Los frutos de la tierra"**, del noruego Knut Hamsun.

Tal vez se debió esto a que ya en ocasiones anteriores se había discutido producción de Hamsun, sin que nadie señalara los rasgos idealistas que son pensables, al parecer, para recibir el galardón, en estrecho acuerdo con los de Alfredo Nóbel, al instituir sus premios. Per Hallstrom había escrito, ejemplo: "La mayor parte de las veces ha ejercido una influencia anár- y la tendencia idealista que el Premio Nóbel trata de alentar nunca la ha conocido, probablemente, como legítima". En **"Los frutos de la tierra"**, en cam- se hallaron los rasgos buscados, se otorgó sin dificultad el premio al gran noruego, y en todo el mundo se celebró el triunfo de un novelista que, a todos los idiomas, contaba con innumerables admiradores.

VIDA Y OBRA

Nació el 4 de agosto de 1859, en Lom, aldea de Gudbrandsdal, hijo del campesino Peder Pedersen, cuyo apellido debió llevar; pero Knut adoptó legalmente el de Hamsun, nombre de la granja de su familia.

Sus padres eran muy pobres, de modo que, al cabo de un tiempo, decidieron enviarlo a casa de un tío, que vivía en las islas Lofoten, cuya desolación ha sido tan admirablemente evocada por el poeta Milosz. El tío era extravagante, huraño, taciturno, y el niño aprendió a sufrir la soledad, en medio de un paisaje desconsolador. Leía, pensaba, recibía secretas fuerzas que más tarde le servirían admirablemente para descollar entre los mejores escritores de su tiempo.

Cuando tuvo dos libros escritos —un largo poema y una ...— decidió juntar dinero para publicarlos y, con tal propósito, trabajó aprendiz de zapatero. Los libros, por desgracia, no tuvieron el menor éxi- ...sanimado, el joven escritor se dedicó a vagar durante largos años. Parecía escrito que la vida le iba a enseñar duramente su oficio de escritor. Hamsun desempeñó muy diversos oficios, sin permanecer largamente en ...no; conoció el hambre, el no tener un techo y verse obligado a dormir en ...les. De pronto embarcó como fogonero en un vapor que iba a los Estados ..., y allí también vagó entre los desposeídos. De vez en cuando encontraba ... y ahorraba lo más posible, resuelto —como lo hizo— a regresar a su ... e ingresar a la Universidad de Cristianía. Pero, cumplidos tan buenos ..., un día cualquiera advirtió que se le había agotado el dinero y que no ... terminar sus estudios. Regresó entonces a los Estados Unidos. Volvieron ...enturas cotidianas, la inseguridad y la decisión de no dejarse vencer. Fue ...sino, lechero, y en Chicago tuvo la extraña ocurrencia de hacerse con- ... de tranvías de tracción animal. Como era un lector incansable, no perdía ..., tenía siempre un libro ante los ojos, y solía suceder que estas lecturas, ... las más apasionantes, las hacía mientras iba conduciendo su tranvía, lo ...casionó más de un atropello de infelices transeúntes. Fue despedido, claro ... hubo de buscar otros medios de ganarse la vida. Pasó a Terranova y ... tres años se dedicó a la pesca, en compañía de ocho canadienses. En ...olvió a Noruega y hasta 1886 trató de abrirse camino en el periodismo, ...sultados positivos; regresó a Estados Unidos, dio sin mucho éxito algunas ...encias; viajó por Francia, Rusia, el Cáucaso y, de nuevo en su patria, ... que ya estaba plenamente preparado para escribir su primera novela. ...nstituyó una de sus obras maestras: **"Hambre"**, que de inmediato le re- ...mo magnífico escritor. En su patria, en Europa y en América, provocó ...smo con sus conmovedoras páginas y los periodistas contaron algunos ... de su vida de vagabundo, hecho que aumentó grandemente el interés ...blico.

El triunfo fue tan amplio, que definitivamente quedaron vencidos para ... los días de incertidumbre y miseria. La obra apareció en 1890. Desde ... su actividad de escritor es incesante y acrece su fama de modo inin- ...mpido. En 1892, publica **"Misterios"**, novela que tiene como protagonista a ...chacho vagabundo, Johan Nagel, tipo de hombre —instintivo, sensible, ... de la naturaleza— que aparece muchas veces en su obra, como se ve ...", hermosa novela publicada en 1894.

El gran novelista puede ser cabalmente conocido por los lectores de ... lengua, pues puede asegurarse que a ella están traducidas todas sus ... Enumeramos enseguida las principales: **"Victoria"**, **Benoni Rosa"**, **"Los ... de la tierra"**, **"Las mujeres de la aldea"**, **"Bajo la estrella de otoño"**, **"El ... Lynge"**, **"Tierra nueva"**, **"En el país de la aventura"**, **"El bosque en- ..."**, **"La ciudad de los Segelfors"**, **"Un vagabundo toca con sordina"**, **"Ar- ... de cristal"**, **"La última alegría"**, **"Soñadores"**, **"El camino sigue ade- ..."**, **"El círculo cerrado"**, **"Augusto"**.

Estas obras abarcan temas muy diversos; todas están escritas en un tono ...lismo; algunas de ellas —al parecer de cuidadosos observadores litera- ...son escabrosas, y hubieran, en manos de cualquier otro escritor, menos ... y delicado, carecido del matiz necesario para no herir, en momento al- ... la sensibilidad de ciertos lectores. Pero Knut Hamsun era un maestro, ... su oficio, poseía amor de la vida, piedad del hombre, y nunca pudo ... desorientación. Le define bien cierta declaración que hizo una vez, re- ...do su manera de pensar y de sentir: "¿Acaso la cultura no es, después ... la educación del corazón?".

A esta producción copiosa hay que agregar un crecido número de con- ... que dio durante varios años, acerca de la literatura de su país; en ...mbatió, con buenos argumentos y análisis exactos, el naturalismo vehe- ... en ocasiones burdo, que solía sojuzgarle. Entretanto sus obras se tra- ... rápidamente en todos los países, no sólo en las lenguas europeas, sino ... en chino, japonés, persa. El antiguo vagabundo, que conoció la más ...pobreza, ganaba dinero en abundancia. Para vivir y trabajar tranquilo, se ... una granja en Grimstad, al sur de su país, donde vivió en paz, en ... de su esposa, María Andersen, y de sus dos hijos y tres hijas.

Era un hombre enemigo de la publicidad, y rehuía cuanto pudiera atraer ... a los curiosos. En 1920 recibió el Premio Nóbel de Literatura y no va- ... sus costumbres sencillas. La mejor demostración de su odio a la publi- ... la tenemos en una curiosa anécdota, acaecida nueve años más tarde, con ... de cumplir Hamsun los setenta de su edad. El aniversario era digno de ...se, y la Sociedad Noruega de Autores deseó obsequiarle una copa con- ...ativa. La ocasión era lo suficientemente importante como para que los ...stas no la perdieran; acudieron, pues, de casi todos los países de Europa, ...ánimo de entrevistarle. El cordial propósito no pudo cumplirse. Durante ...días se buscó en vano, por las partes más diversas, al célebre escritor. Se ...escondido y se dice que la copa fue obsequiada a otra persona.

Estalló en 1939 la Segunda Guerra Mundial. De aquí parte el infortunio ...cae sobre el nombre de Hamsun. Terminada la guerra, el mundo entero ...movió con la noticia de que en su patria se le juzgaba como traidor. ... colaborado con los nazis invasores. Pero no son pocos los que recuerdan ...a actitud es consecuente con la observada por Hamsun en la Primera ... Mundial, en la que también demostró abiertamente su simpatía por la ... alemana.

Lo curioso del caso —digno de observarse, sin duda— es que muchos es- ... que se encontraron en situación parecida fueron severamente condena- ... todos los países contrarios al nazismo. Knut Hamsun se vio rodeado de ... y de respeto. No hubo quien no lamentara su error, pero sin acentuarlo, ...cidos todos de que, con el transcurso de cierto tiempo, se olvidaría la ... condenable, para no mirar sino la importancia y belleza de la obra del ... eminente.

Su amor a la naturaleza está de tal modo grabado en su producción, que ... A. Berendsohn escribió: "Si tenemos en cuenta la estrecha relación de ... con la naturaleza, penetramos directamente en el corazón de su obra". Knut Hamsun murió en 1952.

GASTON COLINA

Anamaría Vergara — Carlos Poblete — Fernando Pezoa — Mario Ferrero

ANAMARIA VERGARA
"Manifiesto Diario"
Edit. Losada, B. A.

EN TIERRA ASPERA, Anamaría Vergara expresó, con originalidad, su temperamento, eludiendo lo que pudiera confundirse con un desvío sentimental. La poesía actual trata de escaparse de los tópicos y rehúye, a veces, lo efusivo, buscando maneras directas que, todavía, el gran público no comparte. Cernuda, después de trazar un proceso del simbolismo, opuso a sus dogmas estéticos una tendencia objetivadora, de expresión simple. En su propia obra busca "el tono coloquial y el lenguaje hablado", que, según sus palabras, persiguió siempre.

No sé si deliberadamente o por influencia del medio, en el último libro de Anamaría Vergara se percibe una conciencia poética, todavía instintiva, donde mezcla lo narrativo (la forma de diario) y su experiencia del mundo. No todo es acierto en este volumen, por el abuso de lo prosaico, sin seguridad en el manejo del idioma. Sin embargo, provoca interés y despierta curiosidad por sobre el intelectualismo que pretende objetivarse y convertirse en instrumento lúcido frente a la realidad. En el comienzo de **Manifiesto Diario**, Anamaría Vergara presenta una definición de su carácter, de positivo valor para ubicarla en el campo del lirismo femenino: "**Reconozco un proceso inevitable**. Mi alma suena despacio, hundida bajo acontecimientos naturales. Respeto la profunda emancipación de mis huesos, con esta sangre india-española, anglo-germana, exageradamente vasca, chilena y americana. Observo el desarrollo parcial de mis miembros y el despertar oblicuo de mis dedos; [illegible] **el crecimiento auténtico de los árboles**. Identifico mi memoria con las regiones inexploradas de la primavera y grabo hasta la médula de mis vértebras el primer sol de mi canto".

En esta escritora existen dos tendencias: una más concreta en **Tierra áspera**; la otra, visible en **Manifiesto Diario**. En la primera, vertió su sensibilidad con fuego desusado y un vigor sostenido. Ahora tiende a organizarse y a vertebrar una especie de concepto de la temporalidad, con la visión de otros poetas contemporáneos que sienten la angustia y la desazón de nuestro tiempo. Esto se nota, con nitidez, en las reflexiones surgidas en el diario del 6 de junio: "No estamos de acuerdo con la estadística del hambre ni con el agotador esfuerzo de nuestro horario, recogiendo desnudez vitalicia y muerte prematura.

No estamos de acuerdo con la deshonra de nuestros párpados, con la mutilación de nuestras gargantas, con la intemperie de nuestras paredes. No estamos de acuerdo con las conferencias de los arrodillados imperdonables.

No estamos de acuerdo con la esterilidad del miedo.

Esto lo digo desde Sudamérica, mirando su cara, su vientre, sus pies de plata y esmeralda. Lo digo señalando el postigo reabierto de nuestros labios, el rigor extremo de nuestro océano".

Y todavía otra cita que puede configurar la actitud presente de Anamaría Vergara: "Caminando la vereda angosta, desnivelada de Chile. Sorprendiendo la tensión de su rostro, la altivez catastrófica de su angustia".

En **Manifiesto Diario** flotan otros elementos que denuncian las preocupaciones de Anamaría Vergara que va comprometiéndose con la realidad de su tierra. Todavía se puede esperar un avance expresivo de una escritora bien dotada y audaz en el tratamiento del lenguaje y en su sinceridad para exhibir su convulsionado mundo interior.

CARLOS POBLETE
"Poemas de amor y de combate".

Con **Fulgor del Hombre (Poemas de amor y de combate)** vuelve a surgir el nombre de Carlos Poblete, autor nacido en Temuco, en enero de 1914. Ha vivido largos años fuera de Chile y su experiencia humana es amplia. Ha residido once años en Buenos Aires, donde publicó una antología de la poesía chilena. Después ha pasado temporadas en Montevideo y en Cuba, en cuyo medio intelectual se vinculó a varios escritores. Es Poblete un poeta de ideas avanzadas, pero que conserva un gran apego a la tradición del buen estilo y de la corrección métrica. No ha podido desprenderse de un residuo libertario que impregna sus versos y aparece como saturación de las metáforas anarquistas que prevalecieron en la generación de 1920.

No señalo ésto con designio peyorativo, sino para descifrar el carácter diverso que presenta **Fulgor del Hombre**. En sus mejores momentos ostenta una fuerza verbal que se impone por encima de metáforas desacostumbradas y fermentos románticos que no destruyó el postmodernismo, a cuya influencia tuvo que estar sometido Poblete cuando se inició literariamente.

En **Fulgor del Hombre**, poema que da el título a la colección, existe como una definición de la curiosa personalidad de Poblete, bastante desconocida por las nuevas generaciones de líricos:

Desnudo estoy, desnudo y mal herido.
Sobre mi corazón rebota el mundo.
Pero mi otoño viene florecido.
Presiento ya su palpitar profundo.

Ando por mis raíces de centella,
buscando deshacer un largo encanto.
La vida es bella, inmunda, pero bella
inmundamente bella hasta el espanto.

En otras oportunidades, Poblete construye poemas políticos un poco ocasionales e inspirados en algún acontecimiento social que ha estremecido al país o al continente. No ha logrado en ese campo imponerse, por hallarse mejor cuando excava en la vida a través de su dura experiencia, que le proporciona motivos más hondos en que resplandece "la pura y secreta alegría" derramada en **El Hombre Renacido**, con frenético sentimiento.

FERNANDO PEZOA
"La Canción del Tiempo"

Desde **Nada Perece** (1955) se notaba silenciosa la voz del poeta Fernando Pezoa, que surge ahora en **La Canción del Tiempo**. Es un poeta de registro menor, sin altisonancias ni complicaciones en su estilo. Pero sabe medir sus posibilidades y se acoge a una atmósfera de lirismo medido y recatado, que obtiene su mejor sugestión de ese tono subjetivo.

La hormiga del tiempo
no tiene mediodía.
Su galería cavada en el espacio
está siempre llena de años fugitivos
que el hombre llama estrellas.

En los poemas titulados **Entre la Hierba** y **Sándalo de Juan Fernández** se descubren otras facetas con notas penetrantes que persiguen la imagen cincelada. De su generación, es Pezoa un autor que no busca la elegancia en la facilidad y sabe pulir sus versos a través de un sello personal y austero en el lenguaje.

Lo exhibido en esta reseña demuestra, una vez más, lo distintos que son unos y otros poetas de un grupo surgido a fines del año pasado. Esta variedad confirma que en la abundante floración de autores exhibidos en ese lapso dominan varios que encierran en su obra un contenido encomiable y valioso.

MARIO FERRERO
"Sonetos Temporales"

En los **Sonetos Temporales**, de Mario Ferrero, se afianza el dominio del idioma y la seguridad rítmica de un poeta que con **Tatuaje marino** (1961), fue distinguido con el Premio Alerce de la Sociedad de Escritores. Son raras las caídas o las fallas métricas en un conjunto dividido en cinco estancias y un soneto epílogo. En medio del prosaísmo deliberado de la poesía más reciente, el caso de Mario Ferrero es ejemplar. No sólo por la plenitud insólita de su material sino por la riqueza y el fuego que adquiere su palabra cuando pasa del sentimiento al humor con diáfanos y entrañados conceptos. El tema del vino, utilizado por Neruda y mas recientemente por el uruguayo Manuel de Castro en su liviano libro **Metafísica del Vino y otros poemas**, sirve a Ferrero para trazar una composición de fino contorno y gracioso contenido:

Si al vino di mi singular destino
y apenas doy al sol lo que di al vino,
sólo me resta el aire peregrino
de aquella gracia que acortó el camino.

Si alguna noche recordar quisiera
esa gracia perdida, la quimera
de todo lo que he sido y ya se fuera,
en la hoguera del vino me tendiera.

No menos efusivo es el **Soneto a Claudia Ferrero**, de la **Instancia Tercera**, más intimista que la segunda, destinada a temas políticos o de carácter social, donde sobresale el **A Miguel Hernández**. Vulnerado por el amor paternal, vierte con sencilla elocuencia su emoción con imágenes de gran pureza:

Claudia Ferrero es ovillo dorado,
cintillo de seda, liviana madeja.
Un gesto de tórtola detrás de la ceja
bajo el aire tibio, casi enamorado.

Con el sol revuelto, la trenza al costado,
parece una llama que apenas se aleja.
Es casi la sombra de un ala de abeja,
la estela celeste de un barco encantado.

Que siga la danza, la loca esperanza.
Que nunca una herida te cruce la vida.
Que seas alero, mi Claudia Ferrero.

Que un rayo de luna te sirva de alianza.
Que sea tu viaje guirnalda florida.
Que nunca te mueras, capullo primero.

En el riguroso repertorio de Ferrero llama la atención el **Soneto Pascual**, uno de los más modernos y singulares de la serie. La espontaneidad del verso se confabula con el humor que vuelve a resaltar en **Soneto Epílogo**, no menos perfecto que el anterior. Como resumen de lo que sugieren los **Sonetos Temporales** habría que decir lo siguiente: Ferrero no se ha detenido en su avance continuo hacia la exigencia y la responsabilidad de su oficio. Machado dijo lo siguiente que puede aplicarse a Ferrero: "Lo bien dicho me seduce sólo cuando dice algo interesante, y la palabra escrita me fatiga cuando no me recuerda la espontaneidad de la palabra hablada". En Ferrero se realiza la rara conjunción de esos dos elementos que lo colocan en un ángulo saliente de la nueva poesía chilena.

MEMORANDUM:

Sobre la Literatura

PARA MI GENERACION, lo que pasó antes de la guerra está muy lejos. Mi generación no conoce otro mundo que éste. Quisiera que comprendiesen esta virtud de la ignorancia de mi generación... El escritor es parte de la sociedad; lo que escribe es un momento en el movimiento de esa misma sociedad.

Michel Butor

Un novelista no es un transportador de significados, sino un creador de significaciones. El arte para el hombre y el hombre para el arte: he ahí mis objetivos.

Alain Robbe-Grillet

La palabra está en peligro. Por un lado, la ciencia pretende reducirla a signos, mientras el escritor parece querer hacer de su obra sólo un objeto estético. Existe el deseo de lo "nuevo". Pero, ¿no fueron acaso nuevas, en su momento, todas las obras?

Vladimir Weidlé

El escritor no puede desentenderse del problema de la historia. Al evadirse de ella, como pretenden los propugnadores de la literatura pura, en realidad no se evaden, están haciendo historia; la historia de la omisión. El no sentir la agonía de nuestra época es una posición estimativa, puesto que el escritor con su silencio acepta o absuelve lo que debe ser condenado.

Efraim Cardozo

Hasta el poeta más encastillado en su torre de marfil, escribe para el público, pensando en el público; no escribe para sí ni para el vacío. Y cuanto más podríamos decir del actor que afronta noche a noche la reacción de una concurrencia desconocida y renovada. Lo que quiere decir que el público entra continuamente en sus existencias.

Carlos A. Erro

Creo en último término que hay que reducir o transfigurar el concepto de verdad en el concepto de sinceridad, de veracidad. El autor es verdadero cuando emplea su sensibilidad con una sinceridad absoluta; entonces da en la verdad, o por lo menos, puede dar en ella. Si no hay sinceridad, nunca podrá haber verdad.

Salvador de Madariaga

NUESTROS POETAS:

Luis Vulliamy

LUIS VULLIAMY permanecerá en nuestra literatura no solamente por su valor autóctono, sino también como un ejemplo de búsqueda de lo nuestro.

Los poemas mapuches de su reciente libro, "Los Rayos no caen sobre la Yerba", son la más inesperada revelación sobre la intelectualidad de nuestra raza aborigen. Como se verá, algunos de esos poemas recuerdan la sutil inspiración erótica y emotiva de poetas japoneses y chinos, sin que esto pueda significar imitación alguna.

PURA

Mi abuelo fue un gran toqui.
El llevó doscientos mocetones a Boroa.

Yo guardo su lanza; de las vigas
he colgado sus flechas y macanas.
La calavera de su caballo
blanquea sobre el techo de mi ruca.

Conocí al padre de tu padre;
ese sembrador bondadoso, pero oscuro,
que yace alimentando las raíces
en el cementerio de tu gente.

Nada te dejó él. Nada guardas
de algún antepasado valeroso.

Pero el nieto de un guerrero
no sabe defenderse, de esas lanzas negras
que tiras por los ojos.

MARI KAYU

"Llévatela, me dijo tu padre.
hay muchas mujeres en mi casa".

Lo pensé un largo día
bajo el canelo mayor del pitranto.

Volví a verlo y le dije: "Suegro,
¿no sabes todavía que una planta
se muere cuando desnudan sus raíces?"

Tu padre se enojó.
"No te atreves, me gritó.
No sabía que ahora
te asustan las mujeres".

"Las semillas sólo germinan
en la tierra que aman, le alegué.
Anuque me la lleve, ella no estará (conmigo."

MARI AILLA

En el guillatún los jinetes dan vueltas
alrededor del cántaro sagrado.

Sobre ellos gira el sol
alumbrando la tierra.

El frío del invierno aleja
al astro poderoso; y se acerca
cuando pasan las lluvias.

Todo se repite igual.
Las hojas caen, el viento se levanta.
Las nubes achican, se hacen blancas,
y la yerba vuelve a romper con sus púas
la cáscara de la tierra.

Sólo un enamorado ignora
si la tormenta o el sol
dominarán el corazón de su amada,
el próximo día.

EPU MARI EPU

La machi tiene los ojos pequeños
y el alma muy grande.

"Córtale algunos cabellos
cuando no se dé cuenta".

Sin robarlas podría tener en mi ruca
una cuelga de trenzas.

Pero a ti no te puedo robar nada,
aunque te pierda.

POEMAS PARA UNA CASA EN EL COSMOS
Por Hernán Lavín
(...ción "El viento en la llama")

...HACE MUCHO tiempo se reve- ... como poeta con un volumen ...tulado "La altura desprendida". ... sencillez y firmeza en esos ver- ...parecía, pues, un nombre promi- ... El poeta estaba creando su pro- ...guaje y daba la impresión de ... tarea no tardaría, tal vez, en ... una calidad inobjetable.

...publicaba en los periódicos ... opiniones sobre literatura, es- ...mente sobre poesía. Algunas de ...solían parecernos precipitadas, ...entes y deseábamos la apari- ... de un nuevo libro para orientar- ...ejor hacia el pensamiento y la ...dad del autor. Hernán Lavín ... joven, nació en Santiago en ... y no es, por lo tanto, un escri- ... quien pueda estimarse como po- ... de una obra bien definida. En ... instante puede darnos grati- ... sorpresas. No la da, por desgra- ... a nuestro juicio, en estos "Poemas para una casa en el cosmos". En sus mejores momentos se muestra más seguro que en su obra inicial; pero el conjunto nos resulta como si se tratara de un principiante lleno de buenas intenciones que no logra realizar, de un adolescente que desea ser cabalmente hombre de su tiempo y no consigue demostrarlo. Como poeta desea, a ratos, jugar, pero carece de agilidad e ingenio para que el juego alcance interés: "No hay quien venda agua aquí en el cosmos. No hay quien ponga en juego las líneas telefónicas. Nadie hay que venda luz. Nadie hay que venda gas". Este ejemplo podría multiplicarse.

Si el poeta no quiere menguar, disminuir, desaparecer, debe poner sumo cuidado en crear, en cada poema, un mundo poético auténtico, sin pensar que las palabras no son traicioneras. Lo son. Hay que cargarlas de sentido. Y esta es faena primordial del poeta: darles a las palabras el sentido repentino de que constituyen un mundo sólido, autónomo, donde la poesía vive, disfruta y nos hace disfrutar.

Escaparate de Libros
Por HERNAN DEL SOLAR

LA PASION INTEMPORAL
Por Teresa Donoso Loero
(Editorial Juan Mejía Baca, Lima)

Entre las páginas del libro se nos envía un recorte de "La Prensa", de Lima, donde se nos informa acerca de la autora. Sabemos, así, que es joven y que la obra —como enseguida habríamos advertido— tiene acento autobiográfico. Es, además, su primer libro. Ha escrito activamente en los periódicos y algunas de sus campañas, al decir del comentarista peruano de "La Prensa", ha hecho "empalidecer hasta a las autoridades públicas, porque utiliza la verdad como una clarinada". Y para demostrar que no exagera, el periodista agrega un párrafo que transcribimos, porque interesará, sin duda, a nuestros lectores. "Teresa Donoso —escribe— reúne a Chile y el Perú en su sangre. Es, por tanto, hija de esta tierra por herencia y por amor. No otra cosa la llevó —y esto se sabe ya públicamente— a escribir aquellos lacerantes artículos sobre la maternidad de Lima, en "Siete días del Perú y el mundo". Fue la piedra del escándalo. De un hermoso escándalo cuyos frutos vamos a ver pronto, porque es terca y está aferrada a la causa del auténtico amor al prójimo. A consecuencia de aquella memorable campaña —que no terminará jamás en su combativo empeño— fue considerada persona "no grata" en el Perú, por el celo excesivo de un Ministro con ootas. Y así, una incipiente y ya brillante carrera diplomática, que honraba a sus dos países —el Perú y Chile—, quedó momentáneamente trauncada."

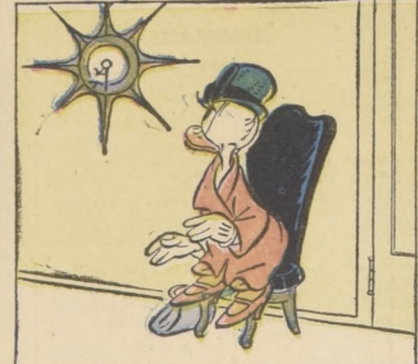
Todo lo dicho hasta aquí se refiere a la autora, sin que tenga mucho que ver con su libro. Sin embargo, algo de lo anterior se relaciona estrechamente con "La pasión intemporal". Desde luego, la voluntad de una mujer decidida a pasar por las pruebas más penosas con tal de servir realmente a los necesitados. En el libro hay un solo personaje que importe: la narradora.

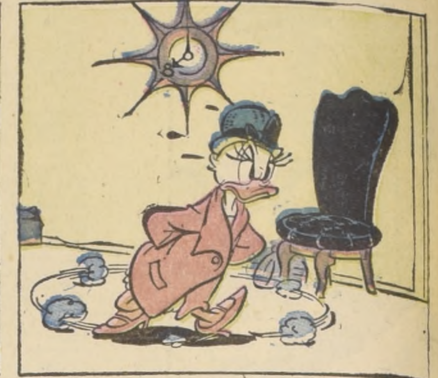
Hay, en realidad, dos pequeñas obras que se juntan en estas breves páginas. La primera está constituida por los relatos (o simples estampas, agudas impresiones) titulados: "Sala 29", "Segunda noche", "La niña sin nombre" y "La pasión intemporal". La segunda se titula: "Emaús, año 60", y es un relato más extenso. Esta división no resta unidad a la obra, que, como dijimos, está de principio a fin animada por la figura de una mujer, voluntariamente entregada al sacrificio de su bienestar por el más cristiano amor de su prójimo.

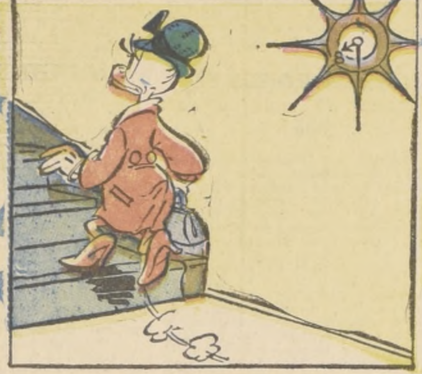
Junto a esta mujer está, como telón de fondo, el espíritu del abate Pedro. Estas palabras suyas, que la autora transcribe, describen con exactitud el espíritu vivo en estas páginas: "En el universo presente, no saber que sufren inmensa, innumerablemente nuestros hermanos, o bien saberlo y permanecer sin pasión, sin acción... ¿qué podría quedar, entonces, de humanidad en nosotros?".

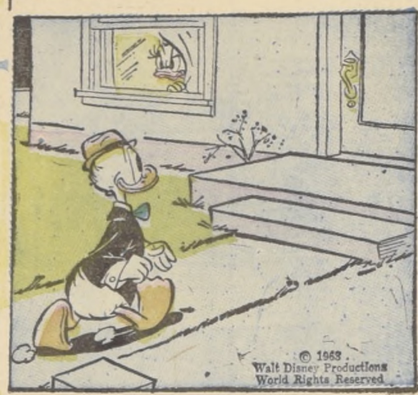
El tema de "La pasión intemporal" es, en suma, el de la solidaridad con el que sufre. La primera parte transcurre en un mísero hospital a que acuden los desamparados y en él, noche tras noche, vemos a la mujer protagonista comprender el dolor de cada cual, hacerlo suyo, y aliviarlo en el doliente dentro de los escasísimos medios de que dispone. En el relato "Emaus, año 60", la misma mujer, con idéntica voluntad, se halla en París y trabaja entre ropavejeras, deseosa de traspasarles su sentido de la dignidad de lo humano, trabajo sobremanera difícil pero que no se realiza con palabras de predicador retórico sino con el ejemplo de la cordialidad, de la comprensión, del amor.

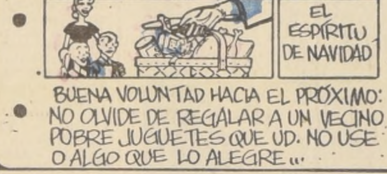
NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

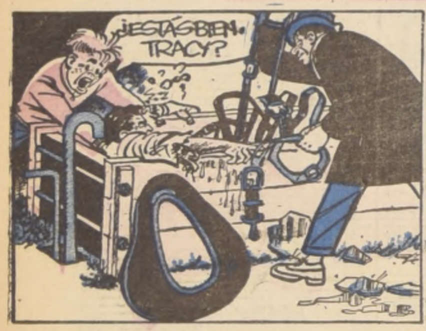


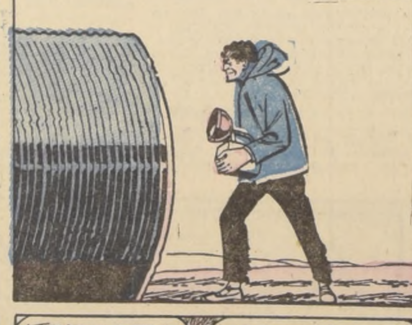












En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo

ANA ROSA MARCHANT O., Avda. Fco. Pizarro, Santiago, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 9 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE MARZO DE 1964

Precio Eo 0,20

FIGURAS EJEMPLARES DE CHILENIDAD

MATIAS COUSIÑO

NACIO EN SANTIAGO en 1810. Llegó a ser inmensamente rico, pero lo admirable en él es su voluntad para rehacerse en las peores circunstancias, crear, casi de la nada, y mantener en crecimiento obras que llegaron a ser colosales.

EN LA MALA.— En sus "Recuerdos del pasado", cuenta Pérez Rosales que en cierta ocasión llegó a verle un huaso "acaballerado", seguido de su mozo, en míseras calbagaduras. "El que hacía de amo era más que sobresaliente, mediana estatura, pelo negro, pálido semblante y, al parecer, de robusta constitución.

Fue el saludo más bien tímido que desembarazado; pero como entre el recomendado de los Gálvez y yo no cabía etiqueta, no tardamos, sentados en el mismo banco, en comenzar a departir como podían hacerlo antiguos conocidos. Contóme qué le pasaba: precisado a vender, aprovechando la ocasión le ofrecían seis pesos por la vaca seca, siete por la parida y por el buey nueve; que él no venía a pedirme más por su ganado; sólo deseaba que el sacrificio, ya que era preciso sacrificar, redundase en favor del modesto trabajador que en el de ricos descorazonados. Halagado cuanto conmovido después de corta pausa, le dije.

—¿Le parecería a usted mal, siete, ocho y medio y doce pesos?

—Señor, es más de lo que puedo desear.

—Pues, entonces, el ganado es mío.

"Entregado el ganado, al día siguiente, tuve el gusto de regalarle un par de pantalones de ante, usados, pero que podían pasar como decentes en vez de los raídos, de casimir, que traía puestos.

"Al darme el abrazo de despedida me pareció sentir sobre el pecho los latidos de un corazón conmovido.

"Pasaron años y más años. En 1860, estaba firmando el despacho ordinario de la Intendencia de Concepción. Incómodo por un ruido de asientos apartados, de corteses arrastraduras de pies que hacían los empleados, vi a mi secretario que, saludando con respeto, introducía a la sala del despacho al opulento señor don Matías Cousiño. Desde mucho tiempo, antes de mi salida de Europa, conocía su fama y su importancia. Me alzaba de mi butaca para recibirle conforme a sus merecimientos, cuando él, con el más cariñoso "Permítame, señor don Vicente, que le abrace", me echó los brazos con efusión al cuello."

Después de sorpresas y vacilaciones, de los "¿qué he hecho por él, dónde, cómo? ¿No habrá lamentable equivocación?", termina Rosales: "Otro abrazo igual me había sido dado antes por un pobre huaso a quien yo había regalado un par de pantalones usados de ante, en época para él angustiosa." (De "Recuerdos del pasado", págs. 145|7).

EN LA BUENA.— "El Pactolo de su riqueza lo encontró en las minas de Atacama, el venero más rico, entonces, de Chile" —dice uno de sus biógrafos. La historia del carbón chileno tiene comienzos precarios y angustiosos altibajos, debidos, primordialmente, a la más negativa de las peculiaridades del carácter chileno en ese tiempo: (¿sólo en ése?) el desconocimiento y la negación de méritos de cosas y hombres de nuestro país. Unánimemente se le negaba todo valor a nuestro carbón, el que empezaba a ser descubierto, y explotado con embrionarias labores, en los yacimientos que, "cotizados a huevo", como estimación, ya hubiera sido algo; primero fue "cosa de indios"; luego, algunos blancos ilusos trabajaron y empobrecieron más.

Recién al comenzar el siglo XIX, la era del vapor, se estimó necesario buscar algo mejor que la leña, pero a bajo precio; crearon la necesidad los primeros vapores que llegaban a nuestros puertos y las incipientes fundiciones del Norte. Después, los ferrocarriles. Parece tan lejos y fue ayer: en 1840 llegaron los dos primeros S S "Chile" y "Perú", de la P. S. N. C., organizada en Inglaterra por Mr. William Wheelwright. Entonces, los que pudieron, empezaron a mover la Cuestión Carbón, primero cerca de Concepción y Talcahuano y después en Lota y Coronel, regiones en que habían descubierto, antes, mantos de carbón, no explotados por las obvias razones ya dichas, y, además, según Mary Graham, en 1882, porque esos carbones "a pesar de su abundancia y buena calidad, cuestan en Valparaíso mas caros que el traído de Inglaterra".

Nuestro carbón empezaba a abrirse camino sometiéndose, o mejor dicho, afrontando ese máximum de dificultades opuestas sádicamente, parece, por un destino de hierro. Quién sabe si hubiéramos salido adelante sin la llegada de uno de esos hombres llamados providenciales, como hechos de "triplicado acero" como decía el poeta latino. El acero invulnerable para vencer a ese destino de hierro. Era don Matías Cousiño.

Don Juan Mackay, dice, a la llegada a Lota de don Matías Cousiño, en 1852:

—"El poderoso ímpetu dado a la minería del carbón (minas de Lota) por el espíritu emprendedor del señor Cousiño, auxiliado por el talento mercantil de don Tomás B. Garland muy luego produjo sus efectos. Para probar al mundo que el carbón chileno era tan bueno como el mejor extranjero, la casa de Cousiño y Garland mandó cargamentos tras cargamentos a varias partes, a San Francisco, a Panamá y muchos otros puntos en las costas del Pacífico, donde pronto llegó a tener la mejor aceptación.

—Desde el momento en que el señor Cousiño compró las minas de Lota, se desarrolló gran actividad."

En visita posterior, años después, dice el señor Mackay:

"Su importancia, no sólo por sus ricos y extensos mantos de carbón, sino por sus numerosas industrias, es tan grande que en pocas partes del mundo se encuentra en pie otro establecimiento mejor. Sus numerosos hornos de fundición para cobre, su fábrica de ladrillos a fuego (refractarios) para hornos de fundición y en que también se fabrican otros objetos; cañerías para agua, objetos artísticos en cerámica; su maestranza y fundición para fierro, donde se hacen toda clase de trabajos y se construye la maquinaria que se emplea en las minas; todo aquel adelanto y progreso no se encuentra en otro punto de este continente."

EL GRAN EJEMPLO.— Sus campañas, tenaces, perseverantes hasta la invencible durante los diez últimos años de su vida, no obtuvieron verdaderos éxitos pecuniarios en la explotación del carbón. Dice un contemporáneo suyo (Martín Palma, "Un viaje a Lota"):

"Lota no le dio en vida los resultados que esperaba; tuvo que sufrir pérdida sobre pérdida, pero él siempre perseveró."

OTRAS EMPRESAS.— Al prever el inmenso desarrollo de la navegación a vapor, comprendió la influencia futura para el progreso del país que tendrían los ferrocarriles. Se sabrá que el primero construido en Sudamérica fue el de Copiapó a Caldera, impulsado por Wheelwright. D. Matías Cousiño fue el principal accionista, después del Fisco, del ferrocarril entre Santiago y Valparaíso. No se ha hablado, aquí, de sus empresas forestales; son muy conocidas.

SU CARACTER.— Era muy firme, pero de maneras suaves y finas, y de costumbres muy sencillas. Trataba con cariño y cortesía a sus empleados y obreros. Cuando les ordenaba algo, parecía que les pedía un favor.

Nunca se le oyó pronunciar palabras hirientes contra las personas que lo contrariaban o ponían dificultades a sus proyectos. Algunas veces en momentos de gran indignación, solía decir únicamente: "es un infeliz", "me da lástima". L. M.

Este novísimo submarino alemán "unipersonal", a energía eléctrica, está fabricado para el deporte y los estudios científicos del mar.

La Semana Científica

por el Dr. Fernando CASASBELLAS,

POSEA UN SUBMARINO DE BOLSILLO

NO HACE MUCHO que un submarino alemán surcaba las aguas del puerto Burnham, en Chicago, sin motivo para alarmarse. ... color era amarillo brillante, ... de los submarinos grises de combate, y de sólo 3 metros ...: lo más nuevo en materia de ... de bolsillo.

Producto de un manufacturero ..., el nuevo submarino, llamado S.24, se halla a la venta ya, en Estados Unidos, como maquina deportiva para explorar el fondo de aguas costeras, obteniendo fotos de la vida marina o de buques ...dos.

El nuevo sumergible baja sin peligro a una profundidad de 30 metros, viaja a 10 kilómetros bajo agua, en un círculo de 7 metros y se ... automáticamente a la superficie si el piloto se excede en la profundidad recomendada.

Durante una submersión usted ... normalmente, como si estuviera en la superficie. Un tanque de ... y un depósito de cenizas de ... utilizan un sistema simple de ... para reemplazar y generar el ... Al viajar en superficie, un tubo snorkel, conserva el suministro aéreo. Cuando sube a bordo, usted procede como en cualquier otro submarino: se introduce por arriba a través de una escotilla. Una vez adentro descubre que tiene solamente 4 controles básicos, cada uno claramente identificado y de fácil manejo. ... agua se obtiene una visión completa panorámica, a través de una ... plástica.

El S-24 baja o asciende verticalmente cuanto usted cambia la proporción aire-agua en el tanque de flotación (balast) y, sumergido, se controla el ángulo mediante aletas. La ...dad es regulable por un reostato que suministra energía de 4 baterías con 6 voltios conectadas a un motor de caballo y medio.

... mecanismo de emergencia que ... gas, actúa y empuja a la superficie si Ud. sobrepasa los 35 metros de submersión máxima. Esto da ... margen de seguridad, porque el ... ha sido probado a presiones que ... a una profundidad de más ... metros. El casco mismo es de ... vidrio, de media pulgada de ...

¿Cuánto le costaría a Ud. tener su submarino? Esta es una de las ... felices. El precio para el ... es de sólo 3.450 dólares. Puede ... transportado en trailer y botado al ... como un bote corriente guardándolo en el garaje cuando no se usa.

NUEVAS DROGAS MENTALES

La ciencia médica ha ido creando ... nueva fuerza tan temible como ... energía atómica: drogas que son capaces de controlar la mente. A ellas ... los alucinógenos (mescalina, psilocybin, LSD), los tranquilizantes (clorpromazine, reserpine), los barbituratos (fenobarbital), los energizantes psíquicos (anfetaminas) y los sueros de la verdad (sodio amatyl y pentotal).

Indudablemente los alucinógenos ... las más fabulosas reputaciones. ... convierten en visionarios a quienes las usan. Por ejemplo, la mescalina produce visiones tecnicolores, tridimensionales, acompañadas por una ... del tiempo y del espacio. Pero el más potente y más famoso de los alucinógenos es la dietilamida del ácido lisérgico, comúnmente llamada LSD, del cual basta un millonésimo de gramo para alterar drásticamente la personalidad de una persona durante 12 a 18 horas: un estado de embriaguez lleno de agradables fantasías. En numerosos países, especialmente en Canadá, es muy usado el LSD para el tratamiento del alcoholismo.

Con respecto a los **tranquilizadores**, se comenzó por la clorpromazine (Largactil) y por la reserpina (Serpasol); pero ahora existen más de 45 drogas tranquilizadoras, que previenen a cierto tipo de gentes nerviosas enfermarse mentalmente, y que aceleran la curación de las psicosis. Empero, estas drogas tienen estrictas limitaciones y en personas seriamente enfermas de la mente deben usarse con la misma prudencia con que un diabético emplea la insulina. Varias de estas drogas tienen también infortunados efectos secundarios: epilepsia, hepatitis y alteraciones de la sangre.

Los **barbituratos**, que calman con mayor rapidez que los tranquilizadores, a la larga son menos potentes y más peligrosos. El fenobarbital, por ejemplo, suele enviciar al cabo de 2 o más semanas, exigiendo dosis mayores, con riesgo de intoxicación.

Las drogas para aliviar la depresión, o **energizantes psíquicos**, tienen efectos más complejos. A ellas pertenecen las anfetaminas (dexedrina), que van exigiendo asimismo mayores dosis, hasta que aparecen alarmantes desórdenes emocionales: alucinaciones, histeria, amnesia, etc.

Por último, nos referiremos a las drogas que controlan nuestras mentes: los llamados **"sueros de la verdad"**, que sirven para obtener confesiones espontáneas. Bajo su acción, muchas personas se liberan de profundas inhibiciones y hablan de asuntos que eran tabú o revelan sus secretos. Sin embargo, su acción ha sido grandemente exagerada y, en realidad, no logran forzar secretos en personas con carácter enérgico.

"GEVIC", LA COMPUTADORA QUE VIAJA A LOS ASTROS

Dos ingenieros de la "General Electric" han inventado recientemente una pequeña computadora de un nuevo tipo, llamada "Gevic", que acompaña y guía en su viaje de ida y vuelta a los barcos espaciales. Cuando se la usa para el control de fuego en un bombardero a chorro puede largar una bomba exactamente sobre el blanco, cualquiera que sea el sendero y velocidad seguidos por el avión.

Esta computadora extraordinaria inventada por los ingenieros John Prince y Edward Cabaniss ocupa apenas 30 centímetros cúbicos de espacio y pesa 28 kilos. También se le darán diversas aplicaciones civiles, pues "Gevic" puede resolver más de cien mil cálculos por segundo.

COLEGIO SIN VENTANAS

El nuevo Liceo Mc Allen, de Texas, tiene un sistema de turbina a gas que provee todas las necesidades de iluminación, calefacción y aire acondicionado. Diseñado con las más recientes técnicas, este colegio necesita mucha energía, porque carece de ventanas. Obtiene aire fresco mediante un sistema permanente de aire acondicionado, en tanto que la iluminación se mantiene siempre en la misma intensidad, eliminando el cansancio ocular que se produce al aprovechar la luz del sol, que de por sí es cambiante.

La turbina a gas, del mismo tipo que la empleada en aviones a chorro va acoplada a un generador que suministra la corriente eléctrica. Los gases del escape se canalizan a una caldera que suministra vapor y agua caliente. Este calor recuperado de la turbina se pierde en los aviones a chorro, pero aquí sirve para producir agua congelada, que refrigera el colegio en verano.

HOMBRES DE CIENCIA:

Wernher von Braun

Uno de los primeros "cohetistas" alemanes fue Wernher von Braun, hombre de ciencia que fue llevado a los Estados Unidos después de la guerra, y quien en la actualidad es ciudadano norteamericano. Dirige la construcción del cohete gigante "Saturno", cohete de tres etapas, que llevará a los astronautas norteamericanos hasta la Luna, y posiblemente más allá aún.

Von Braun nació en 1913, en una parte de Alemania que actualmente está bajo el dominio de los comunistas. Su madre era astrónoma aficionada y dio aliento a las inclinaciones científicas de su hijo. Se dice que lo que llevó a Von Braun al estudio de los cohetes fue una novelita de las llamadas de "superciencia", que leyó siendo muchacho. Era la historia de un viaje imaginario a la Luna; Von Braun ha dedicado posteriormente su vida a ver convertido en realidad tal viaje.

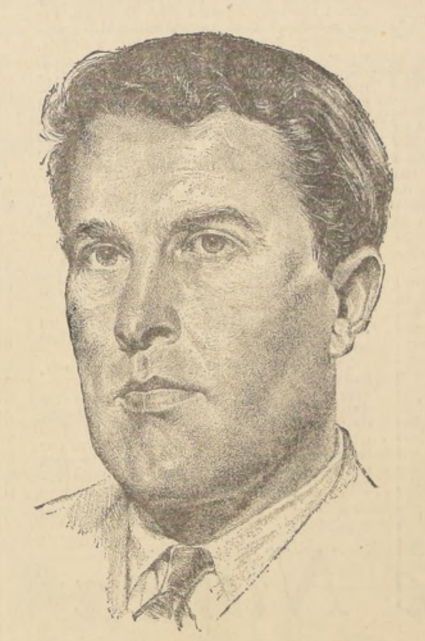
De joven conoció a los afamados Willi Ley y Hermann Oberth, dos grandes técnicos en asuntos del espacio, y la influencia de éstos fue definitiva en los trabajos que después realizaría.

Fundaron la Sociedad de Viajes Espaciales que, en realidad, era más bien una sociedad de "cohetistas" y se valieron de unos terrenos baldíos cercanos a Berlín para sus experimentos. Cuando Hitler subió al poder, el Gobierno se hizo cargo de sus trabajos.

Precisaron ocho años para disparar el primer cohete "V-2", años de trabajo retrasado no solamente por el bombardeo aliado de la base de Peenemunde, sino obstruido aún más por la estupidez y el oficialismo nazi. En una ocasión Von Braun fue arrestado por la Gestapo, y fue solamente puesto en libertad cuando los nazis comprendieron que sin él jamás tendrían una de sus "armas secretas".

Cuando se terminó la guerra, Von Braun y otros técnicos en cohetes de la base de Peenemunde se rindieron a los norteamericanos. Su misión en los Estados Unidos fue enseñar a los norteamericanos a montar y a disparar "V-2", que habían sido capturados en Alemania y trasladados, desarmados, al Estado de Nuevo México.

Rivalidades entre las distintas ramas de las Fuerzas Armadas y la indecisión de Washington, retardaron los progresos, pero hoy, gracias a la "cohetería", los Estados Unidos saben acerca del espacio más que ninguna otra nación del mundo. Las "cápsulas" espaciales rusas son más pesadas, pero las norteamericanas más "versátiles", gracias a Von Braun y a los científicos espaciales norteamericanos y otros, anteriormente alemanes, que sustentan el criterio de que "el hombre tiene derecho a estar dondequiera que esté".



EL "V-2", pavoroso cohete alemán, que surgía de la estratósfera para caer sobre ciudades británicas durante los dos últimos años de la Guerra Mundial pasada, fue la única de las alardeadas "armas secretas" de Hitler en materializar.

Si los nazis hubieran podido equiparlos con cabezas nucleares, estos cohetes muy bien habrían podido darle la victoria a Hitler en la guerra en 1944, cuando estallaron en tierra británica los primeros "V-2".

Lo que se estaba produciendo era el siguiente caso: los aliados, desarrollando la bomba atómica, mientras los alemanes desarrollaban los medios de conducirla. Afortunadamente, en ese momento de la Historia resultó más importante la nueva bomba que el medio de transportarla hacia el lugar de ataque.

El "V-2" se proyectó por primera vez en la década de los 30, como medio de evadir el Tratado de Versalles, que prohibía a los alemanes fabricar cañones grandes del tipo de los que en la Primera Guerra Mundial habían bombardeado a París.

Así como los grandes cohetes de hoy y los mayores del mañana son descendientes del "V-2", el cohete nazi fue el descendiente de cohetes experimentales mucho menores, casi juguetes.

Desde las faldas de Monserrate y desde la azotea del Hotel Tequendama, Bogotá se presenta con aspecto de ciudad.

Bogotá en 1964

por Ernesto AGROMAYOR

BOGOTA HACE tiempo que dejó de ser una ciudad. Ahora es un fenómeno apto para que se inclinen sobre él los sociólogos y los urbanistas. Una especie de pólipo monumental que crece a razón de cien mil habitantes por año, que se cansó de crecer siempre de sur a norte —la montaña y la sabana la estrechan por el este y el oeste—, acaba de descubrir la tercera dimensión y se lanza hacia arriba estirando las torres de sus rascacielos.

Hace veinte años, Bogotá tenía menos de cuatrocientos mil habitantes. A estas horas, debe andar por el millón y medio. Todo eso, por fuerza, no deja de crear algunos problemas, que para los bogotanos se han ido convirtiendo en elementos cuasi folklóricos; el día que queden resueltos, los añorarán con la nostalgia de las tradiciones perdidas.

El tránsito, por ejemplo. En la carrera hacia el progreso, la ciudad ha dejado muy atrás a sus calles. Hace una década alcanzaban apenas para encauzar el fluir raudo, pero todavía no muy caudaloso, de automóviles, camiones y ómnibus. Hoy, son impotentes para canalizar el torrente que se apeñusca en las esquinas.

En cambio, la ciudad ha esquivado otras y más importantes enfermedades de crecimiento. No hay escasez de energía eléctrica. Una serie de torrentes y lagunas, que la naturaleza dispuso previsoramente a niveles apropiados, da bástante energía como para hacer de Bogotá una de las capitales americanas donde la electricidad es más barata. Y lo mismo ocurre con el agua. Súmese a esto que los precios del gas, el petróleo y la gasolina son realmente bajísimos, y se descubrirá por qué los industriales colombianos —y de otras partes del mundo— consideran a Bogotá una especie de tierra prometida.

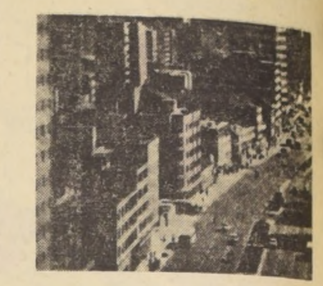
No existe crisis de vivienda. En 1963 se edificaron cerca de un millón y medio de metros cuadrados, a un costo aproximado de 35 millones de dólares. Lo que quiere decir que cada bogotano, en este momento, dispone de un metro cuadrado más de superficie habitable de la que le tocaba hace un año.

A ese ritmo Bogotá sigue desarrollándose. La ciudad de los plenilunios propicios a la serenata y las callejuelas estrechas, quedó atrás. En su lugar, se levanta otra, con 774 kilómetros de vías pavimentadas, recorridas por cincuenta y seis mil vehículos diversos, sin contar los dos mil doscientos ómnibus de las sesenta y siete líneas, que caminan trescientos mil kilómetros diarios transportando un millón de pasajeros en veinticuatro horas.

A una sola tradición siguen aferrados los bogotanos: el ir a la cama temprano. Antes lo hacían porque la ciudad, de noche, no ofrecía mucho a donde ir, y el frío los llevaba a su casa. Ahora, tienen que pensar seriamente en dormir, porque al otro día deberán madrugar para ir a la oficina, a la fábrica o al negocio.

A las nueve de la noche, el silencio y la soledad se instalan en los barrios periféricos y avanzan hacia el centro. A las diez, la ciudad está en su poder. De vez en cuando, la puerta de un café se entreabre, y la vaharada de música a la sordina que brota de los "juke-boxes" se cuela hasta la calle.

A las cinco y media de la madrugada, cuando todavía es noche cerrada —en la latitud de Bogotá el sol es estrictamente puntual: a las seis empieza a trepar los cerros, para asomarse por encima de ellos unos minutos más tarde—, los edificios altos empiezan a derramar luz por sus ventanas. A las siete, la colmena vibra con el zumbido de un millón y medio de abejas.



Sede de la Reunión del Comité Ejecutivo, la más moderna arquitectura en la capital colombiana.

Tongoy, la Perla del Norte Verde

CLIMA DE SEDA, PLAYAS SUAVES Y TIBIAS, BAÑOS DURANTE EL AÑO ENTERO. SEMANA OVALLINA

por David PERRY

EN SU DILATADA costa, Chile tiene balnearios de todos los tipos y caracteres. En el Norte tropical hay balnearios de aguas templadas, que invitan a baños prolongados, para refrescar los tórridos calores de pampas y desiertos. Hacia el sur tenemos los baños de mar en playas verdes, con bosques que llegan a la orilla oceánica. Aguas frías y a veces bravas, que invitan a las audacias natatorias y a los reñidos combates con Neptuno. Más hacia la zona austral contamos con la maravillosa floración de los archipiélagos, con el laberinto inextricable de los canales, estupenda asociación de tierra y océano donde va a florecer una civilización esplendorosa.

Si el ancho litoral y el océano infinito, nos ofrecen escenarios gigantes para ilustrar la historia con epopeyas del esfuerzo y el trabajo, por el momento queremos concentrar nuestra atención en uno de los maravillosos balnearios en formación en la provincia de Coquimbo. Tongoy es casi desconocido en la actualidad, a pesar de que tiene a su haber un pasado, un presente de gesta y un futuro deslumbrante. Nuestro pesimismo y corta visión nos cierran los ojos al futuro, aunque se esté gestando poderosamente ante nosotros.

Tongoy ha sido llamado La Perla del Norte Verde. Sin duda, será uno de los máximos balnearios de nuestro inmenso litoral. Está ubicado al centro de la provincia de Coquimbo, en la zona templada, donde el mar es tibio e invita al baño salado a toda hora del día y de la noche, y a lo largo de todo el año. Es bien sabido que en las cálidas y maravillosas noches lunadas, se bañan en solitarias playas de oro hermosas sirenas de tierra firme, en jubilosas delectaciones de esmeralda y luna. Entonces el mar toma moldes de los cuerpos áureos en bajos relieves de záfiro, para vaciar en ellos a las sirenas oceánicas. Y mucha gente amante de la naturaleza se baña aun en días de lluvia, porque es más eufórica la fricción del mar y cielo. El alejamiento de la Corriente del Polo, que tan benéficos efectos está causando en nuestro clima, entibia más estas aguas. El aumento de la evaporación está produciendo mayores precipitaciones de lluvias, lo que empieza a hacer verdad el Norte Verde.

LAS CUATRO ETAPAS DE TONGOY

Esta joya turística en formación ha tenido cuatro etapas de gran relieve. Antes de la llegada de los españoles, fue un tambo de activos pescadores y agricultores indígenas. Por allí pasó el Inca Tupac Yupangui, el resplandeciente Poderoso, y dejó pobladores que, asociados a los diaguitas y atacameños, formaron una de las más avanzadas culturas aborígenes. Han dejado esos indis tesoros arqueológicos en sus cementerios y poblaciones, los que recién se empiezan a descubrir y enriquecen los Museos de Ovalle y La Serena. La arqueología es una pasión generalizada en esos parajes y en todas las casas hay colecciones de puntas de dardos y flechas, primomososos arpones y artefactos de arcilla, cobre y bronce.

Se vive en ancha dimensión de tiempo y el esplendor pretérito alimenta una saludable emulación.

A mediados del pasado siglo brotó de las montañas andinas y trasversales, en erupción formidable, el rojo amanecer del cobre. Tamaya, Panulcillo, Condoriaco, fueron algunos de éstos volcanes donde tronaba la dinamita y afloraba el llameante metal, casi puro. Se levantaron al cielo las chimeneas de las fundiciones de Tongoy, Guayacán, La Compañía, Cerrillos y muchas otras. Se tendieron líneas férreas, se construyeron muelles y barcos. En las montañas y laderas empinadas hormigueaban las caravanas de carretas, tercos mulares y pacientes asnos, transportando los preciosos minerales, que los rieles llevaban a fundiciones y puertos. Fue un surgimiento vertical, que rompió de golpe el letargo y el embrujo coloniales de la noble provincia. Atacama y Coquimbo hirvieron en actividad minera e industrial. Todas las montañas, en competencia fabulosa, se pusieron a parir metales. Se caldearon los hornos de fundición plutónica. Y también se caldearon los cerebros fundiendo viejas costumbres y doctrinas. Epoca de renovación integral que honra a Chile. Llegaron por millares ingleses, germanos, franceses, asiáticos. Trepidaron máquinas y herramientas. En Tongoy se hablaron todas las lenguas. Y partieron barcos de aladas velas y humeantes chimeneas, ahitos los vientres de metales para industrializar Europa.

Antes de la Guerra del Pacífico se silenció la canción del oro y Tongoy volvió a su dormido ritmo de puerto menor y balneario lugareño.

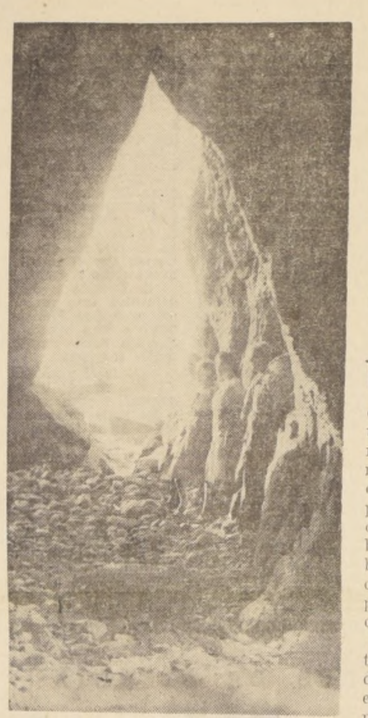
EL ESPLENDOR TURISTICO

El intervalo de calma ha terminado y Tongoy se lanza a una nueva etapa deslumbrante. La Carretera Panamericana a su vera, su maravilla geográfica, sus aguas mansas y cálidas, la abundancia de peces y mariscos, repertorios inagotables de amaneceres y ocasos deslumbrantes, la suavidad del clima, la proximidad al centro del país, aseguran a Tongoy un porvenir en perpetuo ascenso. La apertura de rutas trasandinas vaciará turistas de la otra banda.

Tongoy fué una isla a corta distancia del litoral. Peñón o cabeza de cetáceo al centro del arco de playa, muy cerrado, que va desde el faro de Punta de Vaca al promontorio de Huanaqueros. La isla y la playa querían abrazarse. El mar sopló sus dunas, el Río Camarones vació sedimentos, y la isla fue atrapada por la tierra firme. El balneario lugareño es ya una estación que atrae gente de muchas latitudes. Numerosas rutas circunvalan la "isla", que es un barco atracado a la orilla. Los chalets y lujos arquitectónicos surgen al conjuro de una varilla mágica. Un temporal varó en Tongoy una flota de barcos y yates de lujo. Algunos se equilibran en crispaciones de roca; otros quedaron varados junto al mar, que lame sus cascos y respira dentro de las estancias. Otros quedaron circundados por dunas.

Cuando el ocaso despliega su inverosímil fantasmagoria de oros y escarlatas, y la duna y los luceros son flores de nácar sobre mares de nubes, Tongoy es un gran transatlántico, todas sus cubiertas encendidas, listo para zarpar a remotos destinos. A popa el Río Camarones, hinchado de mareas y estrellas, amarra la Vía Láctea al rumbo portentoso.

Marcos Bontá, Israel Roa, Isaías Cabezón y muchos otros pintores vacían en sus telas los paisajes de cielo, mar y tierra del excelso balneario. Pescadores de cromos y leyendas, asnillos desgajados de La Biblia, velas del Tiberíades, yates fugados de la Costa Azul, matizan el panorama del mágico balneario. Agustín Siré, Domingo Piga y todo el Teatro Experimental acuden a Tongoy, buscando en sus albas y ocasos, en sus lejanías musicales, motivos para decorar teatro de ensueño. Los tres hermanos Silva Endeiza, Gustavo, Víctor Domingo y Hugo, sembraron sus primaveras líricas en estos parajes, que ahora son interpretados en piedra y ola, en juegos de agua y luz, donde se alejan naves "palos al cielo y proa al horizonte", como nuestros destinos.



"LA PORTADA". Uno de los numerosos encantos de las playas de Tongoy.

Mucha vibración de historia corajuda y romántica; la fuerza incontenible de los sueños de legiones de vates: Munizaga, Mondaca, Magallanes, Gabriela, las ansias impávidas y tercas de los iluminados de la forestación; la visión de un Presidente regional que movió hacia el norte próximo la brújula de nuestros destinos, son imperativos del resurgimiento de Tongoy, un hecho brillante en el renacer de Coquimbo y Atacama.

Ovalle, con su formidable trilogía de embalses, con la transformación de las Termas de Socos, su despertar minero e industrial y agrícola, su poderoso palpitar de anhelos, imanta las voluntades y electriza los propósitos. Acogotada una vez por los puños de piedra del desierto, la vida vuelve a expandirse con verde júbilo vegetal. Y nada volverá a detenerla.

El Espectáculo Mayor del Mundo

ES AL HOMBRE DE LA CALLE A QUIEN SE DEBE LA GRANDEZA DEL CARNAVAL BRASILEÑO.

por Dora M. CARNEIRO

UNA SEMANA antes del carnaval, en un programa de televisión, un panderetero de un conjunto musical actuante era enfocado de continuo por las cámaras. Ora aparecían en la pantalla sus manos ágiles, ora el rostro sonriente. Al día siguiente, en un noticiero de la propia emisora, se reveló que el hábil tocador era ni más ni menos que el peligroso bandido conocido por el mote de "Cabeleira", quien hacía poco, vistiendo la camisa de un equipo de fútbol, se escapara de la penitenciaría estatal, junto con otros reclusos.

"Cabeleira" no pudo resistir a la tentación de figurar entre los integrantes de la Escuela de Samba de Mangueira, el conjunto que se presentó en televisión para anticipar algunos números del desfile carnavalesco por la Avenida Presidente Vargas. "Cabeleira" se presentó a sustituir al panderetero regular, que faltaba, pese a que toda la policía del Estado de Guanabara se hallaba tras él, y a pesar del riesgo que implicaba aparecer en la televisión, donde podía ser fácilmente identificado. Y "Cabeleira" no solamente apareció, sino que atrajo la mayor atención en virtud de sus evoluciones de instrumentación y danza ante las cámaras.

La fascinación del carnaval de Río de Janeiro, el mayor del mundo, le hizo perder momentáneamente la noción del peligro. En aquellos momentos, hubiera cambiado de buena gana su libertad por la oportunidad de bailar un poco la samba. Es que la alegría y el ritmo son en extremo contagiosos, en esta época del año, en la "Ciudad Maravillosa".

De hecho, los preparativos para el carnaval comienzan en varios puntos de la urbe. Prácticamente, cada barrio de la ex capital de Brasil tiene en sus calles dos o tres cuadras reservadas para los desfiles espontáneos, realizados sin preocupaciones sobre ventajas o premios y con los recursos propios de cada cual, quien además se procura su propia vestimenta. Desde el anónimo hombre de la calle, participante en el carnaval, hasta los concurrentes a concursos de lujosas fantasías en el Teatro Municipal o al baile en el Hotel Copacabana Palace, corre un elemento común; esos tres días de carnaval son asimismo tres días de locura completa en los cuales probablemente muchas oportunidades de pasar una noche feliz, efectuar un viaje, se gestionaron y concentraron, a fin de que la expansión fuera total en aquel momento.

La gente pobre que forma las "escuelas de samba", moradores por lo general de las barriadas depauperadas, ahorran durante un año entero para, junto con algunos donativos y subvenciones, poder organizar sus conjuntos. Las cuatro grandes "escuelas" tradicionales, "Mangabeira", "Imperio Serrano", "Académicos de Salgueiro" y "Portela" cuentan, cada una, con 1.500 a 2.000 participantes, y orquestas de 150 a 200 miembros. Sus gastos sobrepasan la suma de 300.000 dólares.

Pero es el carioca anónimo quien crea la belleza del carnaval de Río. Son el lechero, el obrero de la construcción, el operario de fábrica, la cocinera, los que inmortalizan la mayor fiesta brasileña. En él participan gracias a sacrificios económicos inmensos, y dedican sus salarios, insuficientes para procurarles una alimentación adecuada, a la compra de regalos y a la juerga. No hay duda que el hombre de la calle de Río de Janeiro es quien, con esfuerzo y heroísmo, ha edificado la grandeza del carnaval carioca, esa fiesta que, como por arte de magia, margina durante 72 horas todos los problemas, desde los domésticos hasta los nacionales, en un período de exaltación en que sólo dicta las órdenes el rey Momo.

En cuanto a las inevitables consecuencias y retorno de los problemas, no hay que preocuparse. Todo el mundo sabe que al carnaval sucede la cuaresma, que todos los pecados lava e infunde pureza y tranquilidad otra vez a los corazones. El único problema es, sencillamente, comenzar todo de nuevo.

Lo Que Nunca Pudo Publicarse

por Renato LABRA JOFRE

"HAN ASESINADO al Cónsul! ¡Aquí, en su despacho, en la calle Bandera, cuarto piso...!"

Una voz de hombre, que más parecía un alarido, llamaba por teléfono al diario "Las Ultimas Noticias", en una fría mañana de julio de 1935... El anónimo informador se negó a identificarse, pero la dirección que señalaba, como escenario del crimen, era precisa.

El jefe de crónica, Florencio Romero, me ordenó "volar" con un reportero gráfico al lugar del suceso. Otros colegas se dirigían en automóvil al cuartel de General Mackenna para confirmar la noticia y obtener detalles. Desde el diario se llamaba al Consulado. No hubo respuesta, pese a que el tono de marcar se oyó un largo rato.

En cinco minutos estuvimos frente al edificio que había indicado el desconocido. Allí efectivamente, en el cuarto piso, ocupando tres oficinas, funcionaba el Consulado de un país de Europa central, cuyo nombre no deseo revelar aquí por tratarse de una nación amiga y haber sido este hecho muy doloroso.

Para ganar tiempo, no esperamos el ascensor. Con la agilidad de nuestros juveniles años, ya lejanos, subimos. Nos salió al encuentro, con expresión grave en el rostro, el mayordomo, según nos lo dijo, quien nos preguntó: "¿Vienen por el crimen?" Asentimos. .. nos indicó el final de un pasillo, donde se veía una puerta de vidrios empavonados, semientornada. "¿Ha venido la policía?" —interrogamos. "Nadie, señor. Ustedes son los primeros, aunque ya se llamó a la comisaría."

Ante la puerta del despacho del Cónsul, nos detuvimos. Entrar al escenario de un homicidio podía traernos líos. Pero mi colega fotógrafo era más resuelto, y traspuso el umbral. Maquinalmente, le seguí. El espectáculo que se presentó a nuestra vista fue escalofriante. Sentado frente a su escritorio, con la cabeza hacia atrás, los brazos caídos a ambos lados del sillón, con una horrible herida en el pecho, de la cual manaba sangre, estaba Hubert Weiss, el Cónsul. (Estoy dando nombres supuestos, porque familiares de los protagonistas de este drama están radicados en el país.) En una oficina contigua, a la cual se llegaba a través de una salita, otro cadáver, el del victimario, Hans Spack, con la sien derecha perforada por un balazo, que se había disparado con una pistola automática que aún conservaba en la mano.

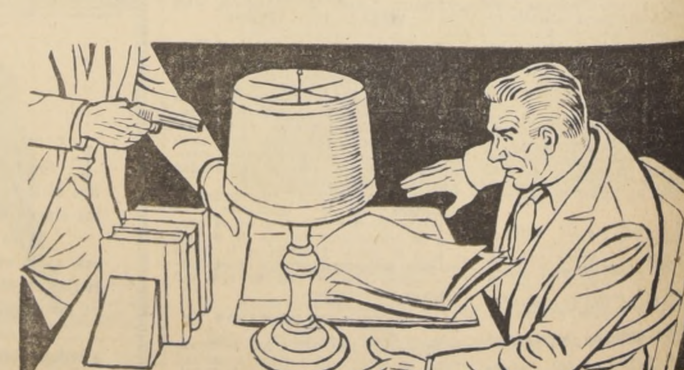
Solos, entre dos hombres muertos, en una oficina consular, dueños involuntariamente quizás del momento clave para descifrar el enigma de aquel asesinato seguido de un suicidio, mi compañero y yo nos sentíamos como poseídos de una negra pesadilla, extraños, en un estado de ánimo imposible de describir ahora con exactitud. El mayordomo, temeroso, sin duda, de enredarse en el asunto, se había ido a su cuarto y, nadie, al parecer, se había percatado de nada, fuera de él, porque la actividad en el edificio proseguía igual, con su ritmo acostumbrado. El ascensor subía y bajaba oficinistas o clientes. Un cartero repartía la correspondencia.

Pasó, sin embargo, rápidamente, el instante de paralogización. Retornamos a la realidad. Estábamos cumpliendo una misión informativa y el diario esperaba la noticia. Mientras mi colega preparaba el magnesio y enfocaba, yo tracé en mi block un plano del lugar, marcando el sitio en que estaban los cuerpos.

No hubo problema para fotografiar al Cónsul, pero surgió una dificultad con el asesino. La mitad del tronco estaba debajo de una mesa. El reducido espacio de que disponíamos en la estrecha oficina, no permitía captarlo con comodidad. Y el tiempo apremiaba. "Corrámoslo y pongámoslo junto a la pared", —señaló mi compañero. "¡Ya!", —reespondí, y ambos, cogiéndolo por la cintura, lo levantamos un poco le ubicamos "mejor", justo donde el enfoque sería perfecto. Vino el fogonazo, la sala se llenó de humo y de inmediato, estimando cumplida la tarea, nos fuimos.

Cuando abandonábamos el Consulado, llegaba el jefe de la Sección de Seguridad, y en el ascensor, nos topamos, a boca de jarro, con el juez.

—oOo—



El drama, que tuvo como escenario el Consulado, comenzó en la Primera Guerra Mundial. Enamorados de una misma mujer, una preciosa rubia a quien conocieron en la romántica Viena, nunca Hans Spack le perdonó a su amigo del colegio y posteriormente compañero de armas en el frente, que se la quitara. Ella, un tanto casquivana, había jugado con la pasión de ambos y, finalmente, cuando la paz volvió, la joven decidió lo que había de tener tan trágico desenlace: casarse con Weiss. Nombrado Cónsul en Santiago, el viaje a Chile fue la luna de miel. Hans, pobre y despechado, conseguía algunos dineros y partía años más tarde en su persecución, dispuesto a recuperar el corazón de la muchacha o terminar con todo. Un intercambio de cartas, que ella entregó a la policía, durante la pesquisa, explicaba el porqué de aquella fatal resolución de Hans.

—oOo—

"Golpeamos" con la crónica del crimen. La fotografía fue un acierto.

Un matutino, conjeturando sobre el caso, con el que también se relacionó una posible conexión con intrigas del espionaje, decía al día siguiente:

"La policía se encuentra desconcertada. ¿Quién arrastró el cadáver de Hans, luego de su suicidio? ¿Acaso hay un tercer personaje en el espectacular crimen del Consulado?"

CUENTO INFANTIL

LUSTRIN

por Gastón GONZALEZ MAGNAN

AQUELLA noche Margarita había dormido inquieta. Su camita se veía revuelta, como si las tapas no hubieran sido suficientes para calentar su pequeño cuerpo. ¿Qué había pasado? La respuesta era sencilla: su sueño intranquilo lo motivaba el solo pensamiento de que esa noche hacía frío, y ella había castigado a su pequeño perrito Lustrín a que se quedase afuera, porque durante todo el día había molestado

a mamá y ensuciado el piso recién encerado.

—¡Mira, si no enseñas bien a tu perro, yo lo regalaré al asilo de animales!, —le había dicho mamá-. ¿No te das cuenta de que esta casa debe estar muy aseada, que papá trae a sus clientes y en una casa sucia sus negocios no prosperarían? ¿Y de qué viviríamos entonces nosotros?

—¡Pero mamita, si él es tan chiquitito y no sabe todavía lo que hace!

—Por lo mismo, es la ocasión de que ya empieces a enseñarle.

—Está bien mamy, tendré cuidado con él, y si no obedece lo castigaré, —le dijo Margarita a su madre, tratando de disculpar a su perro.

Pero Lustrín no entraba en razón; todos los días tenía que hacer una diablura diferente. Lo que ocasionó el día en que los clientes de Don Ramón lo visitaban para realizar negocios, fue el colmo que rebasó el vaso.

Mientras papá mostraba sus cuadros que con tanto arte había pintado, y sus clientes admiraban con elogio cada una de las obras, Lustrín, agazapado entre las patas de los muebles, salía de repente y les mordía los pantalones a los compradores.

Al principio, la jugarreta del perrito causó risa entre las visitas, pero cuando Lustrín mordió a una dama y ésta gritó de dolor, fue la partida para que en casa se armara el descalabro. Don Ramón, discretamente, llamó a su hija para que hiciera salir a su perro; éste, que creía que le estaban siguiendo su juego, empezó a correr entre los clientes y por debajo de los muebles.

—Esta marina tiene una gran profundidad, —decía una encopetada dama, poniéndose seria—. Me parece ver el mar ante mis ojos, —pero quien se le puso delante fue Lustrín, que de un salto quedó en el regazo de la dama y ésta, sentada en el suelo, quejándose de dolor.

Presuroso, Don Ramón corrió a socorrer a su cliente más importante, ya que esa dama era la crítica de arte más conocida. Y de ella dependía el éxito de la exposición. Por fin, Lustrín se calmó y pudo Margarita cogerlo y salir del recinto con él, pero ya la suerte de la exhibición estaba echada. Fue tan dolorosa la experiencia sufrida por la dama crítica de arte, que al día siguiente, en el periódico local, y bajo la columna que hablaba de la exposición de Don Ramón, esta dama opinaba que las obras eran de gran calidad, pero que la forma de presentarlas eran muy originales, ya que el perrito de casa le daba un toque de picardía y emoción a la presentación. Fue tal el revuelo que causó la opinión de la crítica de arte y tanta la curiosidad de la gente, que Don Ramón recibió infinidades de pedidos para que la exposición continuara, ya que les gustaría conocer lo original de la muestra de cuadros y a la vez comprar alguna de las obras.

—¡Te das cuenta, Elena, —le decía Don Ramón a su mujer—, los caprichos de la gente! Quieren venir a la exposición sólo por ver a Lustrín y no a mis obras; yo no conozco ahora a la gente.

—¡Pero Ramón, si de ello depende que vendas todos tus cuadros, para qué te quejas. Cuando vengan mañana, traes a Lustrín y lo sueltas entre la gente; ya veremos qué sucede!

—¿No te das cuenta que esto está cambiando lo solemne que tiene una presentación de cuadros? Ahora cualquier mamarracho boceto es suficiente para que un pintor, por muy inferior que sea, se haga popular. Dime, ¿no te sientes media incómoda al saber que tu marido es popular, no por su talento artístico, sino por un perro que se dedica a morder a los críticos de arte y compradores?

—No seas tan fatalista, y espera las consecuencias; total, tú dices que no entiendes a la gente, menos la entiendo yo, —terminó, sentenciosa, Doña Elena.

Y llegó el día siguiente. Lo primero que hizo Margarita fue ir corriendo a buscar su perro, creyéndolo muerto de frío, pero se encontró con que éste no estaba en ningún rincón del patio; en cambio, desde la sala donde estaban los cuadros, llegaban unas risas nerviosas y estridentes, y una larga cola de autos se encontraban estacionados junto a la acera de la casa.

—¿Qué pasará en la sala—, —se preguntó, mientras gritaba a Lustrín.

—¡No lo llames, hija!, —le dijo su madre, desde una pieza interior. Lustrín es tan importante ahora para nosotros que en este momento está entre las personas que visitan la exposición.

—¡Pero mamá, si papá me hizo castigarlo por las diabluras hechas ayer! ¿Cómo es que ahora está con él en su exhibición?, —preguntó extrañada Margarita.

—¡Así es la gente, hija! Hoy en los diarios salió una información sobre la exposición de tu padre, pero le daban más importancia a las diabluras de Lustrín que a los cuadros de papá, los que con tanto cariño e inspiración él creó.

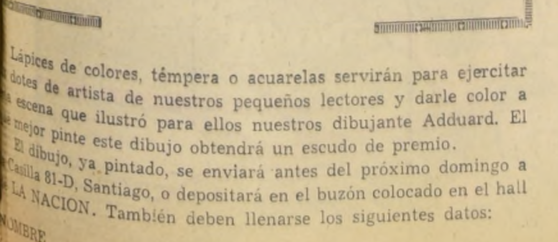
—¡Voy a ver a mi perro, no vaya a estar haciendo mucho daño y pueda perjudicar la muestra!, —dijo Margarita y se encaminó a la sala.

El espectáculo que vio le hizo abrir los ojos, extrañada. Las visitas se encontraban unas sentadas en el suelo, otras de rodillas, admirando los cuadros, mientras que Lustrín saltaba feliz por entre las piernas de los compradores. Pero lo que era el colmo era ver a la encopetada dama crítica, tendida en el suelo, con su "profunda marina" en las manos, mientras Lustrín la saltaba por encima que era un gusto. Cada ladrido del perro era contestado por un coro de carcajadas de los extraños compradores de cuadros.

En un rincón, Don Ramón, con las manos sosteniéndose la cabeza, no acababa de comprender los caprichos de la gente, mientras sobre su escritorio tenía una lista de sus obras expuestas, totalmente agotadas. ¿Cómo puede ser esto?, —se preguntaba.

Por fin se fue retirando toda la gente, y Margarita pudo coger su perro, que desde ese momento fue el regalón de la casa y la niña pudo mantenerlo en una casita que Don Ramón le compró, para premiarlo por sus diabluras.

—¡Esto sí que es injusticia—, decía Margarita—, a mí me dejan sin postre cuando hago una diablura y a él lo premian con toda clase de regalías cuando hace las suyas! Con razón dice mamá que no entiende a la gente, ni yo tampoco.



Lápices de colores, témpera o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a la escena que ilustró para ellos nuestros dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

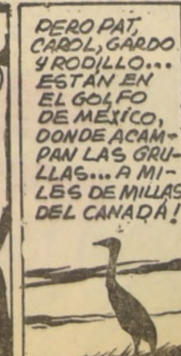
El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a Casilla 81-D, Santiago, o depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

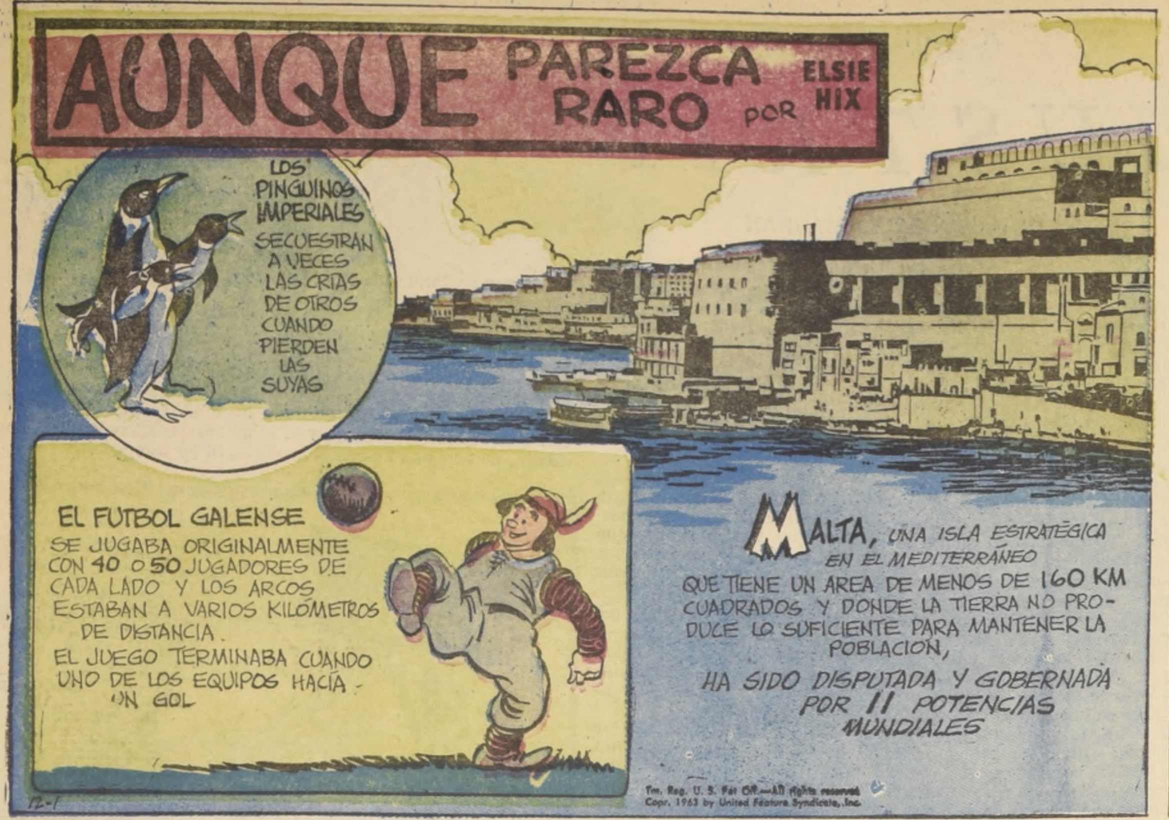
NOMBRE ....

DIRECCION ....

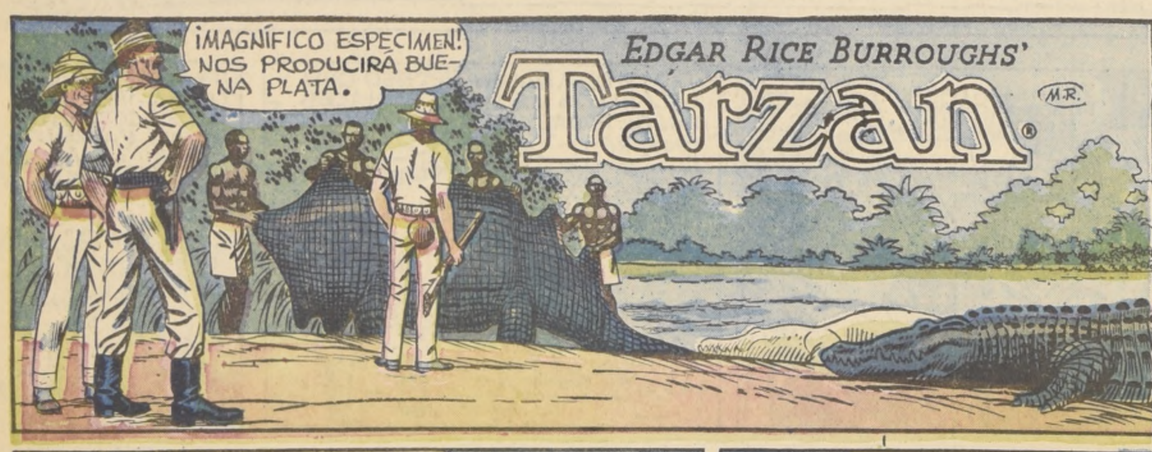
DEBEMOS ESTAR orgullosos del hecho de que la primera locomotora que corrió en nuestro continente, lo hizo primero en Chile. Gracias al ingeniero norteamericano Guillermo Wheelwright, que proyectó y ejecutó la obra, el 4 de julio de 1851 el primer ferrocarril chileno se deslizó por los rieles tendidos de Caldera a Copiapó. El ingenio de Wheelwright llevó a la práctica lo que anteriormente proyectara sin éxito Juan Mouat.

Este mismo proyectista norteamericano inició los trabajos del ferrocarril de Valparaíso a Santiago y su capacidad de trabajo era tal que más adelante propuso al Gobierno el magno proyecto de unir el Pacífico con el Atlántico, mediante una línea férrea que atravesaría la cordillera y las pampas.





Los Gobelinos



Ciclos Bizantinos

EL DICCIONARIO: "Nombre [...] al Imperio Romano, desde [...]antino, y al Imperio de [...] desde Teodosio hasta la toma [...]antinopla por los turcos, en [...]eso que llevaba entonces Cons[...] el nombre de Bizancio. Re[...] historiadores que en el mo[...] en que defendía la ciudad Cons[...] Bizoceos, último sucesor de [...], los monjes de Bizancio se [...] apasionadamente a discu[...] acerca de puntos de dis[...] y de teología. Aludese [...] a dichas disputas bi[...] para designar las preocupa[...] que hacen olvidar otros [...] importantes".

[...]tración se hallará, si no se [...] historia, un poco es[...] este punto, en la novela "Bi[...] admirablemente documentada, [...] francés Jean Lombard, au[...] "Agonía" y otros libros, que [...] en décadas anteriores. [...]ismo parece cíclico; esta[...]dolo en el arte, y no es [...] caprichoso: en el últi[...] de la excelente revista [...] valioso material en cas[...] "Humboldt" viene un artículo [...] al color complejo", fir[...] Eugen Gomringer, del que [...] acápites aquí:

[...] empezó la decadencia [...] tachista, se está buscan[...] nueva manifestación artística. En realidad, el tachismo, co[...] pictórica legítima del exis[...] hace bastante tiempo que [...] actualidad, y nuestra visión [...] ya ha cambiado tanto, que [...]erarse una nueva reacción. Esta esperanza no es debida, [...], a un afán de renovación [...] los caprichos de la moda, si[...] del sentimiento —y en es[...] cuenta con el apoyo de opi[...]ersas— de que, a la modifica[...] conocimiento humano ha de co[...] una nueva presentación ar[...]. Sea, como dice Walter War[...] que el "camino se dirige de [...] reversible hacia las zonas su[...] del conocimiento", sea porque [...]conocimiento, para decirlo con[...] se ha de aceptar el mundo y [...] como información, el caso [...] reacción al tachismo subje[...] significación y cuya lógica [...] no pueden desconocerse, se [...]ndo indudablemente de este [...] un conocimiento que se dis[...] la sensibilidad de un inte[...]tivo.

[...]eder al tachismo se han [...] entretanto diversas formas [...] cuando, en parte, no ha[...] de ser deseos de nuevas [...]. En general han podido ob[...] recientemente numerosos es[...] veces bajo el aspecto de [...]ración del objeto y otras de [...]ación de la forma. Si una [...] del objeto difícilmente [...]ginarse hoy, como no sea [...] un método surreal y anecdó[...] "utilice" el objeto, en su sen[...]ámplio, y si las diversas ar[...]nadas con el objeto —inclu[...] realismo"— sólo tienen [...]mento en casos aislados, en [...] conocen numerosos ejemplos [...] de una reintegración de [...]

[...]mente ha surgido, además, [...] "grupo", como reacción al [...]. Este grupo no se interesa [...]ción de una nueva objetivi[...] nuevas formas y relaciones. Es opuesto a toda forma: a [...] como proporción y como li[...] de un color. Por esta razón [...] hablar de un "grupo", por[...] criterios y las soluciones de es[...] difieren considerablemente. Una serie de ellos saltó de [...] bastante espectacular por encima de la imagen estática —la imagen interpretada como objeto— y llegó a los objetos movedizos, a los mecanismos de imágenes, cuyos movimientos, en su limitación temporal, no han creado ninguna "imagen" realmente nueva, sin hablar de que con sus efectos se quedan con frecuencia muy atrás de los efectos, tal como aparecen cien veces involuntariamente en los procesos técnicos.

En lugar de una reproducción, la tarjeta perforada, producida en forma industrial, puede proporcionar, en caso necesario, una idea sugestiva para revestimiento de techo. Luego ya no se ha creído necesario dedicar atención especial a la exposición del grupo "color complejo".

Lo que hay de común en los esfuerzos de los citados pintores se centra en la tesis de la superación de la forma.

Bajo el término "superar" debe entenderse también "adquirir". Reimer Jochim hace hincapié en la relación etimológica. "La imagen debe adquirir una forma, al convertirse en forma ella misma". (Término de las citas del artículo de Eugen Gomringer).

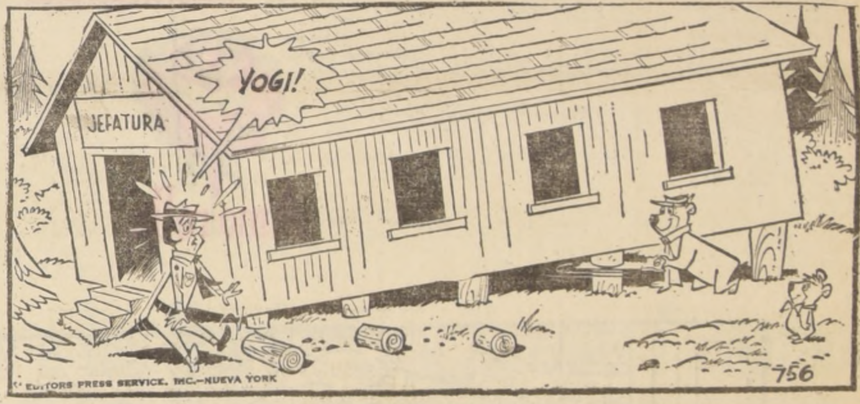
Todo esto parecería evidenciar que en Europa se disgrega el hombre espiritual-emotivo, suplantado progresivamente por el funcionalista-sensorial. En cibernética, esa palabra, que aun no registra el diccionario de nuestra lengua castellana, ¿significaría que los robots mecánicos empiezan a influir, por afinidad funcional, en el cerebro moderno o del hombre-máquina, especializado moderno? O que hay una nueva "generación perdida", es decir ajena a todo camino, eventual o consecuencialmente como proyección humana de la última guerra.

Pero nosotros no somos Europa, ni sufrimos esas terribles experiencias; nuestro arte, conocido por las masas, es primario, cuando no autóctono de las civilizaciones incaicas, mayas o aztecas. El arte clásico europeo es "conocido", no transubstanciado, por una mínima élite, más o menos intelectual. Así toda la pretendida saturación invocada por despreocupados artistas callampas sudamericanos, masivamente, es posición artificial y fácil de reflejo imitativo. ¿El aura de Europa, que al atravesar los continentes, evoluciona en manifestaciones imprevisibles, así en lo material como en lo intelectual? Veamos: recién terminada la última guerra, unos comerciantes árabes, con su talento admirable para los negocios, compraron en Europa remanentes fuera ya de uso, de esos lujosos sombreros, o como se llamen, galoneados de oro y algunos con ornato de plumas, usados en las tenidas de gran parada de los altos oficiales de Marina y lujosos cascos de la Guardia Imperial del último Kaiser alemán, y los llevaron a algunas tribus del Congo adentro: fueron canjeados por buen marfil, aun cuando ya hubieran leyes protectoras de los elefantes, y por otros productos mercables africanos. Ni los príncipes ni los caciques negros, tan embrionariamente vestidos, ninguno lucía la elegancia ni la distinción de los oficiales de las Marinas europeas, ni las de esos magníficos ulanos, húsares o coraceros arios.

Antes, otro comerciante europeo, cuando los tongos pasaron de moda, ascendió a Bolivia con un cargamento de esos esféricos aditamentos, de diversos colores: gran suceso entre las indiecitas del Altiplano; hasta ahora, en que la demanda ha creado fábricas exclusivamente para servir esa moda, una de las más altas del mundo (hasta a cinco mil metros de altura).

Sería irrespetuoso presentar una correspondiente moraleja a los sedicientes modernos artistas nuestros.

L. M.



El Caso... (De la 1a. Pág.)

[...] entre dientes, y con una [...] Merrowdene echó el [...] sobre el té y apagó la [...] hornillo de plata.

[...] estaba intrigado, pero al fin [...] un rayo de luz. Por alguna [...] desconocida, la señora Merrowdene [...] mostrando sus cartas. ¿Es [...] iba a ser el "accidente"? [...] aquello con el propósito [...] su coartada de antemano [...] que, cuando algún día ocu[...] "accidente", él se viera obligado [...] en su favor? Qué tonta [...] antes de todo eso...

[...] contuvo el aliento. La [...] Merrowdene había servido el té [...] boles. Uno lo colocó delante [...] ante ella, y el tercero en una [...] había cerca de la chimenea, [...] butaca donde solía sentar[...]so, y fue a colocar esta úl[...] sus labios se curvaron en [...] especial. Fue aquella son[...] le convenció.

[...] lo sabía!

[...] mujer notable... y peligrosa. [...]... y sin preparación. Esta [...] aquella misma tarde... con [...] testigo. Su osadía le cortó la [...].

[...]teligente... endiabladamente [...]. No podría probar nada. Ella [...] con que él no sospecharía... [...] sencilla razón de ser "demasiado [...]". Una mujer de inteligencia [...] rápidas.

[...] aliento antes de inclinarse ha[...]nte.

[...]ora Merrowdene, soy un hombre de raros caprichos. ¿Me perdonará usted uno?

Ella le miró intrigada pero sin recelo.

Evans se levantó y cogiendo el bol que había ante ella lo substituyó por el que estaba dispuesto de antemano sobre la mesita.

—Quiero que usted beba éste.

Sus ojos se encontraron con los suyos... firmes, indomables, mientras el color iba desapareciendo paulatinamente de su rostro.

Alargando la mano cogió la taza. Evans contuvo el aliento.

¿Y si hubiera cometido un error?

Ella la llevó a sus labios..., pero en el último momento, con un escalofrío se apresuró a verter el contenido del bol en una maceta de helechos. Luego volvió a sentarse mirándole retadora.

El exhaló un profundo suspiro y volvió a sentarse.

—¿Y bien? —dijo ella.

Su tono había cambiado. Ahora era ligeramente burlón... y desafiante.

Evans le contestó tranquilo.

—Es usted una mujer muy inteligente, señora Merrowdene. Y creo que me comprende. No habrá repetición. ¿Sabe a qué me refiero?

—Sé a qué se refiere.

Su voz carecía de expresión. Evans inclinó la cabeza satisfecho. Era una mujer inteligente y no quería verse ahorcada.

—A su salud y a la de su esposo —brindó llevándose el té a los labios.

Luego su rostro cambió... contorsionándose horriblemente... quiso levantarse... gritar... su cuerpo se agarrotaba... estaba congestionado... Cayó desplomado en el sillón... presa de convulsiones.

La señora Merrowdene inclinóse hacia delante o[...]vándole con una sonrisa, y le dijo... en tono suave:

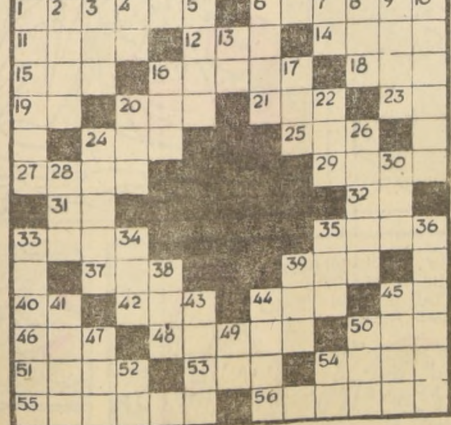
—Cometió usted un error, señor Evans. Pensó que yo quería matar a Jorge. Qué tonto fue usted... qué tonto.

Permaneció unos minutos contemplando al muerto... el tercer hombre que había amenazado con interponerse en su camino y separarla del hombre que amaba.

Su sonrisa se acentuó. Parecía más que nunca una Madonna, y al fin levantando la voz gritó:

—¡Jorge... Jorge! ¡Oh! Ven enseguida. Me temo que ha ocurrido un lamentable accidente. Pobre señor Evans...

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

[...]o, voz alta.
[...]tados, acuerdos, con[...]os.
[...]sto medicinal de [...]le.
[...] no admite división.
[...]eto judicial.
[...] de las gallinas.
[...]nta aristoloquiácea de [...] rojas.
[...]culo, pl.
[...]pelido: madre.
[...]brollo, enredo.
(Lengua de) la que se [...]blaba en Francia al [...] del Loira.
[...]deste.
[...]ócope de mano.
[...]jido de mallas poligo[...]les.
[...]aves, embarcaciones.
Advierte, repara.
Ciudad de Caldea.
Adv. de negación.
[...] de un instrumento.
Cuero cosido y empegado que sirve para contener vino.
Archipiélago malayo.
Pronombre demostrativo.
Artículo neutro.
De esta manera.
Árbol leguminoso de Venezuela.
Contracción.
[...]ulbo usado como con[...]mento.
[...]ordo, grueso.
[...] de los cantones suizos.
Substancia que sobrenada en la leche en reposo.
—Dios de los musulmanes.
—Animosos, atrevidos.
—Sábalo, pez (pl.)
—Planta dicotiledónea herbacea de flores muy olorosas.

VERTICALES:

1.—Delito grave.
2.—Vasija de hojalata.
3.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
4.—Adjetivo posesivo.
5.—De Rusia.
6.—Agujerito sutil de la piel.
7.—Símbolo del calcio.
8.—Tejido de mallas poligonales.
9.—(Marco Silvio), emperador romano en el año 69.
10.—Insulsez, tontería.
13.—Símbolo del sodio.
16.—Río de Francia, afl. del Ródano.
17.—Percibir un sonido.
20.—Artículo determinado, pl.
22.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
24.—Mamífero anfibio de los mares árticos.
26.—Adv.: en un lugar.
28.—Todavía.
30.—Dios de la guerra, hijo de Odín.
33.—Vence alguna dificultad.
34.—Remueve la tierra con el arado.
35.—Mamífero carnicero plantígrado.
36.—Antigua comarca del Asia Menor, entre la Tróade y la Jonia.
38.—Acción de usar.
39.—Sonido repetido.
41.—Hendedura dispuesta para recibir el botón.
43.—Te dirigías a un lugar.
44.—Exponer un manjar al fuego.
45.—Removed la tierra con el arado.
47.—Autillo, ave rapaz nocturna.
49.—Artículo determinado.
50.—Utilice, emplee.
52.—El primero en su clase.
54.—Símbolo del osmio.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

C	I	E	R	T	A	■	L	O	R	E	N	A
R	O	N	■	I	N	D	I	O	■	L	A	S
U	T	■	C	R	I	A	D	O	S	■	[illegible]	O
C	A	■	■	A	T	R	I	O	■	■	A	L
E	■	O	S	■	O	D	A	■	S	A	■	A
S	I	M	U	N	■	O	■	D	U	D	A	R
■	L	I	M	O	N	■	D	E	B	I	L	■
B	O	T	A	S	■	S	■	N	I	V	E	L
R	■	I	R	■	C	A	M	■	R	E	■	L
E	S	■	■	R	O	B	A	R	■	■	M	O
C	A	■	L	I	M	E	Ñ	O	S	■	U	R
A	G	A	■	S	E	R	A	S	■	I	D	A
R	A	L	L	A	R	■	S	A	L	D	A	R

SOBRE LOS... (De la Pág. 2)

cer al cliente lo más caro, no tanto por respeto al paladar goloso, sino por aquello que le va en la pedida como porcentaje. Posee una intuición extraordinaria para darse cuenta de quién va a ser el anfitrión, y procura distinguirlo con porciones mayores que a los gratuitos, trayéndole, además, sin que éste las pida, sino por iniciativa propia, unas "tostadas", con las cuales establece la tácita vinculación con el dispendioso, tendiente este acto a favorecer el milagro de la conversión de su atención en propina. Por manera contraria distingue al invitado, sobre todo al calarlo como simple bolsero, que siempre es el que revisa meticulosamente las cuentas que jamás paga, y descubre esos pequeños milagros o terrenales distracciones que marcan diferencias, por supuesto, nunca favorables al cliente.

El garzón sabe dar la impresión de que se desvive por el comensal. Le escucha atentamente toda recomendación que éste hace sobre su manera, muy especial, de gustar el punto sutil en que debe quedar su filete, aunque al llegar a la cocina se limite, estentóreo, a decir: **¡Filete para uno!** Ahora, cuando consultado sobre cierto elemento, va hacia adentro y encuentra que no existe la soñada vianda, jamás dice que ¡no hay!, sino que muy confidencialmente explica: "Hay unos riñones; pero le voy a decir la verdad: no se los recomiendo; no están frescos. ¡Para qué lo voy a engañar a usted!"

Los garzones chilenos son estimulantes. Se acercan a la mesa, y con cara condescendiente van siguiendo las peripecias de la conversación. Los conversadores se sienten escuchados, prácticamente aplaudidos y celebrados, y hay un momento en que, en el fondo, todos están hablando para el garzón.

Ellos resuelven cualquier problema que esté dentro de lo posible. En cambio, recuerdo que en un restaurante de otro de nuestros países hermanos figuraba en la lista el "Asado con Arroz y el Pollo con Papas". Yo pedí el pollo, pero con arroz, y el garzón, meteco ante este terrible problema de matemática superior, se sintió totalmente incapaz; hasta que yo resolví pedir los dos platos, y, ante sus ojos asombrados, realicé el milagro de pasar el arroz del asado al plato del pollo, y las papas de éste al plato del asado.

Y en este país del sandwich, vulgo "sanguche", el garzón al cual se le pide una lista oral de las disponibilidades sanguchescas, siempre contesta como si él fuera el dueño de todo: "¡Tenemos de ave, de salame, de pernil, Barros Luco, Barros Jarpa, arrollado y ternera...!" Había un cliente que siempre se decidía por "el de arrollado", y cuando el garzón partía, llegando a la cocina para hacer su pedido, Merino llamábalo desde lejos y, con el correspondiente gesto gráfico de sus manos, le gritaba: **¡Abundantito!**

Todas las positivas condiciones de nuestros garzones "nacionales" las tienen aquellos de los coches-comedores; pero éstos, además, son espléndidos equilibristas. Y si quisiéramos tener otro número para un Circo de Garzones, hubiéramos de buscar a unos enanos que atendían las mesas en un bar, hoy inexistente, de Bandera esquina de San Pablo (el Venecia). Eran dos, muy pequeños; andaban más bien por debajo de las mesas, y como sobrenombre les habían puesto "los rompetechos".

Estampillas de 2 Organismos de las Naciones Unidas

LA PRIMERA EMISION de estampillas de la ONU en 1964 está dedicada a la Organización Intergubernamental para la Navegación Marítima, institución especializada cuya sede se encuentra en Londres. Su tarea consiste en promover la navegación pacífica en todas sus formas, impedir la corrupción de las aguas por el petróleo y otros productos dañinos y ayudar a la colaboración internacional en todo lo que atañe a la navegación marítima.

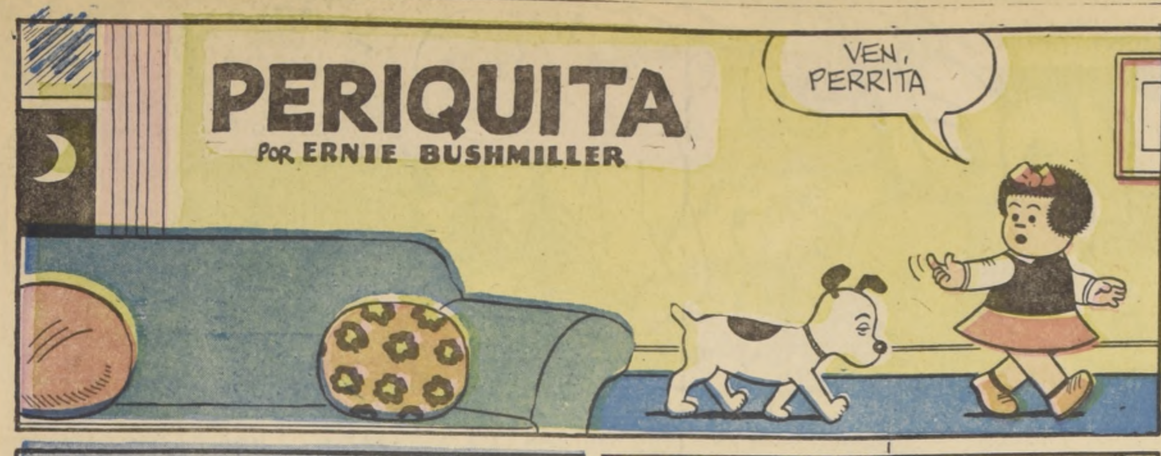
La serie consiste de dos sellos, cuyo valor es de cinco centavos y once centavos.

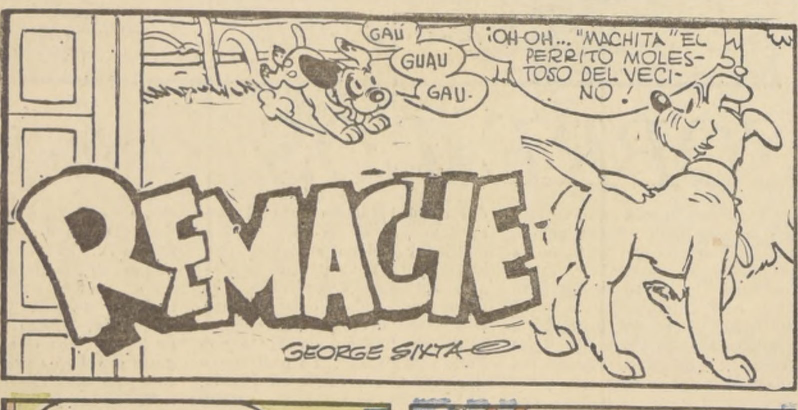
Al mismo tiempo, la Organización Meteorológica Mundial, otra de las instituciones especializadas de la ONU, que tiene a su cargo organizar y clasificar las informaciones sobre los fenómenos meteorológicos en el mundo, es objeto de una nueva serie de estampillas emitidas por la República Islámica de Mauritania.

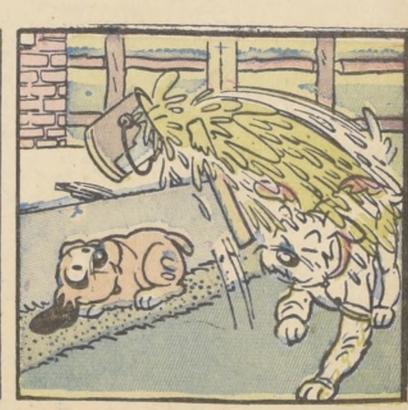
La información sobre estos nuevos sellos puede obtenerse en el Servicio Filatélico de la Unesco, Plaza de Fontenoy, París, 7. Francia. (UNESCO)

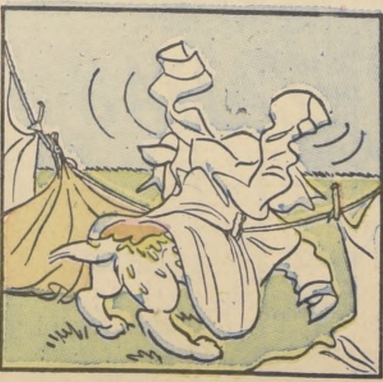
LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917









JURADO SENTENCIO A JACK RUBY A MORIR EN LA SILLA ELECTRICA

DALLAS, 14 (UPI).— Jack Ruby fue sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica, convicto del asesinato de Lee Harvey Oswald, presunto homicida del Presidente John F. Kennedy.

Ruby, autodesignado "vengador" de Kennedy, escuchó inmutable el veredicto del jurado.

Millones de estadounidenses presenciaron el acto por televisión, tal como vieron antes por idéntico medio la escena del asesinato de Oswald a manos de Ruby en el sótano de la Jefatura Central de Policía.

Las cámaras instaladas en la Sala del Tribunal difundieron a toda la nación el veredicto, concluido rápidamente, al que dio lectura el juez Joseph B. Brown.

Integraron el jurado doce ciudadanos: ocho hombres y cuatro señoras.

Los abogados de Ruby reaccionaron vigorosamente: "Apelaremos, apelaremos" —gritó Melvin Belli, el principal defensor del condenado, agregando exaltadamente: "Hoy mismo apelaremos".

Posteriormente, ya más calmados, los defensores de Ruby dijeron que la próxima semana presentarán un recurso pidiendo un nuevo juicio, según informaron funcionarios del tribunal.

El juez Brown, algo nervioso, comenzó a dar lectura con tono solemne al veredicto, a la 1.23 de la tarde.

El jurado deliberó sólo dos horas y 24 minutos.

"Ahora vemos la vergüenza de Dallas en todo su esplendor" —gritó Belli, que prometió a continuación renunciar a su carrera profesional— que lo ha hecho uno de los más opulentos y señalados juristas de la nación— si fracasara en su intento de obtener la revocación de la sentencia mediante la apelación que anunció.

El fiscal Henry Wade dijo por su parte que el veredicto

(PASA A LA PAGINA 22)

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE MARZO DE 1964

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 31 grados, a las 15.45 horas. Mínima, 10,4 grados, a las 7.10 horas.

Expectación Nacional Ante Elección en Curicó

30 mil 811 electores, varones y mujeres, decidirán el resultado de las urnas entre los tres grandes bloques de la política chilena.

El Ministro Barbosa abre la Feria

...nistro de Agricultura Ruy Barbosa, corta la cinta trico-... abre así la Feria Internacional de Talca, en una escena ... observan el Embajador de Argentina en Chile, Nicanor Costa Méndez; el presidente del Comité Ejecutivo del torneo, Enrique Cortés Donoso; el Intendente de la provincia, José Escobar y el Gobernador de Mendoza, Francisco Gabrieli.

...N BRILLANTE CEREMONIA QUEDO INAUGURADA ...A FERIA EXPOSICION INTERNACIONAL DE TALCA

En representación del Presidente de la República concurrió el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

... Raúl Lara, corres-... —Con una ceremonia ... oficiada por el Obis... de Talca, Monse... Enrique Alvear Urrutia, ... bendecido y abierto al ... el local de la Feria ... Internacional.

... el acto estaban presen... entre otros, el Ministro de ...ltura, Ruy Barbosa; el ...retario del mismo Mi... Ciro Iturriaga Gar.; ... Subsecretario del Inte... Jaime Silva; Subsecreta... Economía, Carlos Grebe; ...ador de Mendoza, Fran... Gabrieli; Embajador de ...na en Chile, Nicanor ... Méndez; presidente de ... Suprema, Pedro Silva ...dez; Intendente de Tal... José Escobar; Alcalde de ...na, José Fernández ...; Comandante del Re... de Artillería Chorri... teniente coronel, Guiller... Rodríguez Rojas; Prefecto ...abineros, coronel Rena... ...llano Torres; presidente ... Corte de Apelaciones, ... Pozo; presidente de la ... Central, connotados ... de la zona y periodis... diarios y radios del ...

...pués de la oración de ...ñor Enrique Alvear, el ... Polifónico de Talca, que ... Germán Sánchez Lor... interpretó en forma ma... los himnos patrios de ... y Argentina.

... cinta tricolor ...iendo las puertas ... Feria de par en par la ... el Ministro de Agricul... Ruy Barbosa. Termina... ...e trámite el presidente ... Agrícola Central, Enri... Cortés Donoso, invitó a ...oridades de Gobierno de ... países a un banquete.

FESTEJO A LAS AUTORIDADES

... Comité Ejecutivo Orga... de la Feria, ofreció ... manifestación a los asis... En la mesa de honor ...ntraban presentes el ...ro de Agricultura y los ...retarios de los Ministe... del Interior, Economía y ...ltura; el Gobernador de ...oza, Francisco Gabrieli; ...idente de la Corte Su... Pedro Silva Fernández; ...utados Guillermo Dono... y Jorge Aravena Carras... el Intendente de Talca, ... Escobar; el presidente de ... Sociedad Nacional de Agri...ra, Víctor Braun; el En...do de Negocios de Men... Juan Villa; el Obispo de ...res, Augusto Salinas, y el ...ente de la Agrícola Cen... Enrique Cortés Donoso. ...bló a nombre del Comité ...vo el señor Enrique ...

... manifestación contó con ... animación del Conjunto ... de Chile", que dirige ...do Avila.

...seguida, pronunció un ...tico discurso el Ministro ... Agricultura, Ruy Barbosa ... que damos en párrafo ...

...almente, hablaron los se... Víctor Braun, Presiden... de la Sociedad Nacional de ...icultura, y el Embajador de ...gentina en Chile, Nicanor ... Méndez.

EL PROGRAMA DE HOY

11 horas: Gymkana de automóviles en la pista de exhibiciones.

15.30 horas: Paseo de las candidatas a reina en carros deportivos.

16.30 horas: Teatro de Títeres para los niños.

18.30 horas: Espectáculos en escenarios al aire libre.

23 horas: Baile hasta el amanecer en el Casino de la Feria.

En el día de mañana los escolares tendrán libre acceso al recinto de la Exposición.

Medidas especiales adopta Correos para elección de mañana

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha adoptado medidas para atender en forma rápida y eficaz el acto eleccionario que se realiza hoy en la provincia de Curicó; para ello dispuso el traslado a Curicó de los jefes de Servicio Interior y de Tráfico, Leopoldo Testa y Luis Manríquez.

Los funcionarios citados han tomado contacto con el Jefe Zonal de Talca y Jefes de Correos y Telégrafos de Curicó, con el objeto de diagramar el trabajo que cumplirán estos servicios en este acto cívico, para el correcto y rápido despacho de las comunicaciones postales y telegráficas que se precisen.

Además procedieron a efectuar una visita a las oficinas Departamentales de la provincia, donde han dispuesto las medidas pertinentes con estos objetivos. Igualmente, la Dirección General mantendrá en servicio especial cuatro vehículos, los que debidamente custodiados por fuerzas policiales recorrerán los diversos puntos donde funcionen mesas receptoras de sufragios y en uno de ellos se trasladarán a Santiago las valijas portadoras de los sobres con los votos y demás efectos electorales para su entrega inmediata a la Dirección del Registro Electoral.

La comunicación entre Santiago y Curicó será por dos circuitos: uno perma-

(PASA A LA PAGINA 22)

Este letrero estaba ayer en la Plaza de Curicó.

Garantido el orden público para la elección de Curicó

Se garantizará el correcto desarrollo del acto electoral.

El Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, luego de conversar telefónicamente con el Jefe de Plaza de Curicó, teniente coronel Hugo González Alfaro, informó a los periodistas que están en ejecución las medidas adecuadas para

(PASA A LA PAGINA 22)

Ante la expectación de todo el país, hoy se efectúa en la provincia de Curicó la elección extraordinaria de un diputado, originada por el fallecimiento del representante socialista Oscar Naranjo Jara, ocurrida en diciembre del año pasado.

En esta elección se enfrentarán por primera vez los tres grandes bloques partidarios de la política chilena, que ya se encontraban activando la campaña de la sucesión presidencial, cuando el Poder Ejecutivo, en cumplimiento de preceptos constitucionales y legales, convocó a los comicios de Curicó. Ello dio extraordinario relieve a la jornada y así ha quedado de manifiesto durante los dos meses que ha durado esta campaña electoral regional, una de las más espectaculares y tensas de que haya memoria en la historia política del país.

Las tres fuerzas en pugna son:

1) El Frente Democrático, que aglutina a los Partidos Radical, Liberal, Conservador, y Democrático, junto a su abanderado nacional, senador Julio Durán, y que tiene como candidato a diputado al ingeniero agrónomo y regidor conservador, por la comuna de Curicó, don Rodolfo Ramírez Valenzuela (No 3 en la cédula única);

2) El Frente de Acción Popular (FRAP), que agrupa a los Partidos Comunistas y Socialistas, junto a su candidato presidencial, senador Salvador Allende, y a su candidato a diputado, doctor Oscar Naranjo Arias, también regidor socialista por la comuna de Curicó.

3) El Partido Demócrata Cristiano, cuyo abanderado presidencial es el senador Eduardo Frei, y cuyo candidato a diputado es el comerciante, militante de sus propias filas, Mario Fuenzalida Mandriaza, igualmente, regidor por la ciudad-capital de la provincia de Curicó.

En la última consulta a la voluntad popular —la elección

(PASA A LA PAGINA 22)

La Soledad Antártica Convierte a los Hombres en Buenos Camaradas

EL MAR SE CONGELO REPENTINAMENTE EN UNA SOLA NOCHE CON SORPRESA DE TODOS LOS APOSTADOS EN LA BASE DEL EJERCITO, "BERNARDO O'HIGGINS".- SEIS HORAS DE PENUMBRA TUVO EL DIA MAS CORTO EN EL PARALELO 62.

por CARMEN MERINO

"Catorce meses en la Antártida es duro", observa escuetamente el capitán Iván Dobud, comandante de la Base del Ejército, "Bernardo O'Higgins", ubicada en el paralelo 62, en una pequeña isla a 300 metros del continente.

"Hubo meses agradables y meses largos y monótonos", recuerda, sentado en el living de su casa, rodeado de sus tres hijitas y su esposa, Sonia Larenas.

Para ella también los 425 días fueron de larga espera, que sólo era aliviada por medio de las comunicaciones de radio.

"La primera vez que hablé con mi marido, no conseguí reprimir mis lágrimas, y no pude continuar hablando. Las chicas, al verme tan emocionada, lloraron a su vez", relata Sonia. Pero durante la larga separación fue valiente. Si una de las hijas estaba enferma, no preocupaba al marido ausente. "Le decía que la niña no salió de casa porque estaba resfriada y hacía frío."

El engaño era captado a miles de kilómetros de distancia, y el oficial antártico agradecía la consideración que envolvía la piadosa mentira que él captaba bien.

Los nueve hombres apostados entre los hielos turnaban sus comunicaciones con sus hogares. El capitán Dobud estableció el sistema de que cada uno tuviera su día propio; fijo. Así, disponía de más tiempo, y la conversación era más privada. Su turno era los días miércoles.

"Mi semana comenzaba y terminaba los miércoles", —declara suavemente Sonia.

LIBRETO PARA HABLAR CON FAMILIARES

También ideó el capitán Dobud el sistema del momorándum, la pequeña libreta donde se iban anotando las noticias que se transmitirían por radio.

"Rápidamente mis hombres adoptaron el sistema de las anotaciones, y a cada rato se veía a uno que sacaba un lápiz, y escribiía lo que transmitiría a su hogar" —observa.

El sistema permitía aprovechar los preciosos minutos. A su vez, las esposas hicieron lo mismo en Santiago, y los 15 minutos de contacto radial estaban siempre llenos de informaciones por ambos lados.

"Cuando murió el Presidente Kennedy, lo supimos de inmediato por "La Voz de América", que se escucha bien en la Antártida. Pero esa semana todas las comunicaciones familiares empezaban con la misma noticia", —recuerda sonriendo el militar antártico. Estaba anotado en todas las libretas santiaguinas.

Para Navidad, los hombres de la base "O'Higgins se prepararon para hablar todos juntos, mientras sus familiares se reunían en Santiago ante el aparato de radio. El ensayo, hecho ocho días antes, fue magnífico. Pero el 24 de diciembre la comunicación falló a poco de iniciarse.

"Fue una Nochebuena triste para todos" —comenta. Afortunadamente el radio aficionado Humberto Lorca, cuyas señas son C E 3 N O arregló el asunto, y pudieron comunicarse el día 25. También fue el señor Lorca quien salvó la posibilidad de saludarse en Año Nuevo.

SHOW ANTARTICO DE AÑO NUEVO

Pero la comunicación entre las bases antárticas era continua y prolongada. La Base O'Higgins, Prat y Gabriel González siguieron angustiadas el parto de la gata de la base Pedro Aguirre Cerda, y conocieron todos los detalles de la madre, cuya vida estuvo en serio peligro.

En Año Nuevo, a medianoche, las cuatro radios se unieron para el show antártico. Cantos, chistes y números musicales llenaron los helados aires australes. La Base de los aviadores Pedro Aguirre Cerda, que llaman PAC, presentó sus dos buenos guitarristas.

"Nosotros teníamos de tapada un acordeonista, el sargento primero Joaquín Echeverría, nuestro cocinero. Les dimos la sospresa de un concierto", dice con humor el Comandante.

Las aisladas bases, por medio de la radio, vivían estrechamente vinculadas. Así celebraban los cumpleaños de los compañeros, como sufrían con alguna triste noticia. Este fue el caso de la muerte de una hijita de un sargento de PAC.

"Las comunicaciones con mi marido eran igual a pololear de nuevo por teléfono, pero con problemas no de pololos", analiza la joven esposa.

SOLO HIELO Y NIEVE

El ritmo de las estaciones pierde su significado en la Antártida. Terminado el relevo, y cuando los buques han regresado al norte llega un mes de febrero, lluvioso y sin nieve, pero el sol suele hacer sus breves asomadas. En marzo, se suceden las neblinas, y

(PASA A LA PAGINA 22)

Miles de pingüinos visitan actualmente la Base Antártica del Ejército, "Bernardo O'Higgins", desde que los 30 perros de los trineos se amarraron. Los ladridos asustaban a los amigables pingüinos que anidaban en sitios lejos de la Base. Durante el verano todos los pingüinos, excepto los de raza Emperador, anidan en las rocas. La pareja se alterna empollando los huevos en turnos hasta de una semana. En abril comienza a caer la nieve y las rocas quedan cubiertas de la gruesa capa blanca. En esa época se alejan los pingüinos de la Base y desaparece completamente toda vida animal en la Antátida.— Foto C. Merino.

HUESPEDES DE CASA DEL ESTUDIANTE AMERICANO.— Jorge Meléndez Escobar, de pié, habló a nombre de la Casa del Estudiante Americano, declarando huéspedes permanentes de la institución a los siete mineros de Andacollo y a sus salvadores. En el grabado pronuncia su discurso durante el almuerzo que les ofreció LA NACION ayer en el Casino del Cerro San Cristóbal, rodeado por el Director de LA NACION, Osvaldo Sagües, y de los mineros.

Los mineros de Andacollo fueron festejados ayer por LA NACION

Se les ofreció un almuerzo en el Casino del Cerro San Cristóbal.

Ayer al mediodía, LA NACION ofreció a los mineros de Andacollo, que se encuentran en Santiago invitados por la Casa del Estudiante Americano, un almuerzo en el Casino del Cerro San Cristóbal, donde fueron excelentemente atendidos por su concesionario, señor Isidro Videla, y los representantes de LA NACION, su Director, Osvaldo Sagües Olivares; el Jefe de Informaciones, Saverio Sprovera, y el Inspector General, Juan Carvajal.

El acto realizado en los comedores del Casino del Cerro San Cristóbal fue ofrecido, a pedido del Director de LA NACión, Osvaldo Sagües; por el Jefe de Informaciones, Saverio Sprovera, quien recordó a la entereza con que los siete mineros Norberto Castillo, Orlando Flores, Víctor Castillo, Juan Castillo, Fernando Castillo, Alfredo Ramos y Américo Méndez, afrontaron esos dramáticos días que mantuvieron en suspenso a Chile. También se refirió a la heroica lucha que sostuvieron todos sus compañeros, cuyo grupo de salvamento los acompaña en esta visita a Santiago, para rescatarlos con vida y a la preocupación que mantuvo para sus colaboradores el dueño de la Mina Flor de Té, Mario Rojas, también presente en el acto.

Los mineros y sus salvadores, junto con los representantes de LA NACION y el Director de la Casa del Estudiante Americano, Jorge Meléndez Escobar, departieron gratos momentos en el Casino del Cerro San Cristóbal y gozaron con las amenidades que le brindó el artista cómico Chito Morales.

Después del discurso pronunciado por Jorge Meléndez Escobar, se procedió a entregarle a cada uno de los mineros un diploma que los declara huéspedes permanentes de la Casa del Estudiante Americano, pudiendo llegar en esta calidad a dicha institución en cualquier momento. Mario Rojas, de la Mina "Flor de Té", recibió un diploma de reconocimiento de parte de Jorje Meléndez Escobar, por su solidaridad con sus colaboradores.

Agradeció a nombre de los mineros y sus rescatadores, uno de los del grupo de salvamento, en las frases sencillas que saben ellos, a la Casa del Estudiante Americano y a la Empresa Periodística LA NACION.

Los mineros departieron con el Administrador del San Cristóbal, señor Jorge de la Cruz, quien, gentilmente dispuso un viaje especial del Funicular para los festejados. Estos se manifestaron impresionados de la belleza del lugar y pudieron admirar la ciudad desde la cima del tradicional paseo santiaguino, felicitando al señor Jorge de la Cruz por la magnífica forma en que mantiene este lugar. En una próxima edición nuestro diario hará un extenso reportaje sobre el Cerro San Cristóbal y la persona del señor Jorge de la Cruz.

ORLANDO FLORES RECIBE DIPLOMA.— El Jefe de Informaciones de LA NACION, Saverio Sprovera, hizo entrega de su diploma al minero de mayor edad salvado del interior de la mina Flor de Té, de Andacollo, Orlando Flores.

Mineros de Andacollo con LA NACION

En el grabado, frente al Casino del Cerro San Cristóbal, posa el grupo de mineros de Andacollo, Nolberto Castillo, Orlando Flores, Víctor Castillo, Juan Rodríguez, Fernando Castillo, Alfredo Ramos, Américo Méndez y el equipo de sus salvadores, junto a los representantes de LA NACION, Director, Osvaldo Sagües Olivares, Jefe de Informaciones, Saverio Sprovera, Inspector Juan Carvajal y el Director de la Casa del Estudiante Americano, Jorge Meléndez Escobar.

PLENA PRESCINDENCIA ELECTORAL DEL GOBIERNO EN COMICIOS DE CURICO

Declaración del Subsecretario de Interior, Jaime Silva

El Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, entregó a la publicidad una declaración cuyo texto es el siguiente:

"El Gobierno ha adoptado, frente a los comicios de Curicó a efectuarse el día de mañana, todas las medidas que son aconsejables para mantener el orden público y asegurar de esta manera la libre expresión ciudadana. Estamos ciertos que los ciudadanos concurrirán normalmente a las urnas, y que de esta manera la resultante del acto electoral de mañana, será una nueva expresión de la convivencia democrática de nuestro país, y así tendremos un testimonio relevante de la madurez cívica de nuestros conciudadanos.

No creo, a pesar de la impaciencia y del nerviosismo que se registra entre algunos sectores, que puedan materializarse hechos de gravedad que alteren la vigencia de las normas legales, y, por lo tanto, creo que las fuerzas públicas y autoridades administrativas de la provincia cumplirán estrictamente las instrucciones del Ministerio del Interior y de ese modo satisfacer las órdenes perentorias del Presidente de la República en el sentido de asegurar a todos los sectores la aplicación correcta de la ley y la plena prescindencia electoral del Gobierno."

NOTICIAS DE EDUCACION

REASUMIO.— Ayer el Ministro Alejandro Garretón Silva reasumió sus funciones, luego del viaje a Caracas, presidiendo la delegación chilena que concurrió a los actos de Transmisión del Mando Presidencial en Venezuela. El Ministro Garretón durante su estada en la capital venezolana conversó con los Ministros de Educación, sobre estrechar más los lazos docentes entre ambas naciones.

VISITANTE.— El Director del Centro Regional de Construcciones Escolares para América y miembro de la Secretaría de UNESCO en París, Gonzalo Abad, invitó al Ministro Garretón a un Seminario de Construcciones Escolares, que se efectuará en México, el próximo mes de abril. Chile se haría representar en dicho Seminario, que tendría lugar los días 25 y 26 de abril próximo.

KINDERGARTEN.— Un grupo de educadores de párvulos de la Universidad de Chile ha creado el Jardín Infantil "Cinderella", con cursos completos de primera y segunda preparatoria. Los exámenes son válidos y la formación y desarrollo del niño —desde los tres años— se realizan conforme a los más modernos planes pedagógicos. Este nuevo plantel docente está situado en Avenida Viel 1252 (fono 53286) y la matrícula se atiende diariamente de 10 a 12 y de 15 a 17 horas.

INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO.— La Dirección del Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado informa que los exámenes de repetición, en las diversas asignaturas, continuarán tomándose hasta el día 21 del mes en curso, inclusive.

VOCACIONAL DE PUNTA ARENAS.— El miércoles de la próxima semana viajará a Punta Arenas, Juan de Dios Herrera, jefe del Departamento Vocacional del Ministerio, con el propósito de imponerse en el terreno mismo de las necesidades que afectan a la Escuela Vocacional de esa ciudad austral. También visitará las Escuelas Vocacionales vecinas a Punta Arenas.

TRIBUNALES

BRADEN COPPER APELA DE IMPUESTOS.— En la Secretaría Civil de la Corte de Apelaciones ingresó una apelación de la Branden Copper Company contra el Juez de Primera Instancia de Impuestos Internos y Dirección General de esos servicios, Eduardo Urzúa Merino, quien no acogió una petición de esa compañía sobre el cobro de algunas tasas que debe tributar. El monto de lo cobrado en litigio alcanzaría a la suma de un millón de escudos.

APELA DE COBRO DE MULTAS.— El abogado Jorge Pinochet, que ha tenido diferencias con las autoridades municipales referente a los sitios de estacionamiento, apeló ante la Corte contra el Juez del 2.o Juzgado de Mayor Cuantía, por la sentencia que lo condena a pagar la suma de 208 escudos de multa por reiteradas infracciones municipales. En su extenso escrito Pinochet insiste en que estos sitios son de dominio nacional y uso público y que los acuerdos municipales que fijan estacionamientos son anticonstitucionales.

DESAFUERO DE DIPUTADOS.— El Pleno de la Corte de Apelaciones dejó en acuerdo el fallo sobre pronunciamiento de desafuero solicitado contra el diputado Carlos Cerda Aguilera. En cuanto al desafuero solicitado para el diputado Jorge Lavandero por su colega José Oyarzún, el Tribunal no alcanzó a tratarlo.

A DOS MILLONES DE CABEZAS PUEDE AUMENTAR GANADERIA DE COQUIMBO

Se comprobó la existencia de un nuevo y abundante tipo de forrajera en las tierras de secano de la costa.

por CARLOS BOLIVAR B.

Un estudio de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte, llegó a la conclusión de que gran parte de los terrenos de sécano de la costa de la provincia de Coquimbo, podría perfectamente sembrarse de pasto salado, encontrándose ya en forma natural en muchas de sus localidades.

INCREMENTO GANADERO

Concretamente, el estudio señala que, en [illegible], la pradera del sécano de la costa podría aumentar su actual dotación de una o cinco ovejas por cada 10 hectáreas anuales, a dos o cuatro ovejas por hectárea, dependiendo sólo de las condiciones climáticas y del manejo a que se sometiera la pradera. Perfectamente, indicó, podrían incorporarse a un programa de fomento de atriplex semibaccata quinientas mil hectáreas (o sea alrededor del 1|9 de la superficie territorial de la provincia), extensión que al ser destinada a la explotación ovina, implicaría un aumento de cien mil a 1.500.000 ó 2.000.000 de cabezas.

Precisó, a continuación, que en el departamento de Illapel, al sur de la provincia de Coquimbo —que posee las condiciones pluviométricas más propicias— esta dotación podría aumentarse aún más, utilizándose junto con el pasto salado, otras especies que, a través de ensayos, han demostrado adaptarse satisfactoriamente.

COMUNIDADES AGRICOLAS

El informe sostuvo que el beneficio más notable será el que obtengan los comuneros agrícolas de Coquimbo, cuyo número excede de los 30 mil, incluyendo sus familias.

LA NUEVA FORRAJERA

El Atriplex es un pasto salado, conocido desde 1920 a través de diversas publicaciones. El estudio entregado a la Comisión fue hecho por el Ingeniero Agrónomo Sergio Lailhcar Kind, encargado del Programa de Forrajeras para la Zona Norte. En él señaló que, de todas las especies forrajeras ensayadas, el Atriplex, es la más tolerante a la sequía; se adapta a todos los tipos de suelos; aprovecha directamente la humedad atmosférica; su producción de forraje, además de ser considerablemente alta, se intensifica en los meses de verano y otoño, cuando la totalidad de las otras especies están secas o en latencia; su valor nutritivo muy alto, sólo puede compararse con el de especies forrajeras leguminosas; la pradera de pasto salado es de larga duración; manifiesta una recuperación muy rápida a la tala; constituye un interesante recurso en el aprovechamiento y recuperación de los suelos erosionados; y es altamente resistente a las plagas de roedores e insectos, así como a las enfermedades fungosas y a virus.

EN LA MONEDA:

ASISTENCIA DE CHILE A REUNION INTERNACIONAL DE PESCA

SESION SE CELEBRO AYER EN LA CANCILLERIA.

En la Sala Bello del Ministerio de Relaciones Exteriores y bajo la presidencia del Subsecretario de la Cancillería, Pedro Daza y con asistencia del Director Económico, Miguel Rioseco, se efectuó una reunión de expertos en materias pesqueras para considerar la asistencia de Chile a la conferencia interamericana del atún tropical que se efectuará entre el 18 y 19 del presente en San Francisco, California, Estados Unidos de Norteamérica. Es posible, se informó, que la delegación chilena con[illegible] en calidad de observad[illegible]

Subsecretario del Interior viajó a Talca

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, viajó en las primeras horas de ayer a la ciudad de Talca para asistir a la Exposición Internacional Agrícola, Ganadera e Industrial, que se inauguró a las 12.30 horas.

Concurren a dicha exposición el Gobernador de Mendoza, Francisco Gabrieli, y otras autoridades de San Juan, Malargue y Junín.

El Subsecretario Silva retornó a la capital en las últimas horas de la tarde.

Ocupantes ilegales de tierras

El Departamento Jurídico del Ministerio del Interior ha coincidido con una recomendación del Consejo de Defensa del Estado, que estima procedente el desalojo administrativo de los ocupantes ilegales de tierras fiscales situadas en Chual, en el Valle de Azapa, sector del departamento de Arica. Los ocupantes de los terrenos mencionados, serían ciudadanos bolivianos.

Advertencia a director de diario

El Director responsable del diario "La Mañana", de Talca, será notificado por los Servicios de Investigaciones locales, de acuerdo con instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior, que debe abstenerse de continuar publicando expresiones injuriosas contra el Presidente de la Junta Militar ecuatoriana o sus Ministros. En caso contrario, se procederá a entablar denuncias a la justicia ordinaria por abusos de publicidad. También serán notificados los ciudadanos ecuatorianos que financian esas publicaciones, en el sentido de que se exponen a sanciones contempladas en la Ley de Extranjería.

Cierre uniforme de farmacias

Las autoridades del Se[illegible] Nacional de Salud, apro[illegible] el proyecto de ley qu[illegible] templa el cierre unifor[illegible] Farmacias y Droguer[illegible] todo el país, de acuer[illegible] un informe remitido a[illegible] nisterio del Interior.

De acuerdo con esta [illegible] bación, dicha Secretar[illegible] Estado incluirá en la C[illegible] catoria Extraordinaria [illegible] proyecto de ley re[illegible] para fijar normas [illegible] materia.

Nuncio Apostólico visita mañana al Canciller

Mañana, a las 17 ho[illegible] nuevo Nuncio Apostóli[illegible] Chile, Monseñor Gaetan[illegible] ghi Lambertini, pres[illegible] copia de sus cartas cr[illegible] ciales al Ministro de [illegible] ciones Exteriores, Julio [illegible] lippi.

El martes, el diplo[illegible] de la Santa Sede, ser[illegible] cibido en audiencia p[illegible] Presidente de la Rep[illegible] a quien hará entrega d[illegible] cartas autógrafas.

Estudiarán organización policial chilena

Ayer llegaron a Los Cerrillos cuatro oficiales de la Policía de Nicaragua, quienes vienen a Chile a la Escuela de Carabineros, para estudiar la organización policial chilena. En el grabado, salen de Los Cerrillos los [illegible]tes Adolfo Jiménez, Noel Vanegas, [illegible] Montalván y Alfredo Quezada.

Periodista Enrique Folch se encuentra gravemente enfermo

Desde la madrugada de ayer se encuentra hospitalizado en los servicios de la Posta 2 de la Asistencia Pública, el conocido y antiguo periodista radial don Enrique Folch Herrera.

Hemos sido informados de que dada la gravedad del caso, fue sometido a una intervención de urgencia, por parte del prestigioso facultativo doctor Jorge Huelch.

El señor Folch, es un antiguo repórter policial, que dentro de los círculos radiales de Santiago se le conoce como el Repórter X y presta sus servicios en Radio del Pacífico.

CONSEJO GENERAL DEL COLEGIO DE CONTADORES CELEBRO 5.o ANIVERSARIO

El Colegio de Contadores de Chile celebró el 5.o aniversario de su creación, en un acto celebrado por su Consejo General, en el cual su presidente Guillermo Mondaca H., hizo una reseña sinóptica de los años transcurridos y la labor desarrollada en favor del gremio.

Hizo un recuerdo en esa oportunidad, con especial gratitud, del ex Ministro de Educación, Diego Barros Ortiz, quien luchó junto a ellos por la creación del Colegio Nacional de Contadores de Chile, mediante la Ley 15.141, que puso en vigencia el Decreto Reglamentario de la Orden y puso en funciones el Colegio.

Señaló que el 12 de septiembre del año pasado habían inaugurado la Casa del Contador, con asistencia de numerosas autoridades, especialmente del Rector de la Universidad Técnica del Estado Horacio Aravena, quien expresó en esa oportunidad: "Esta aspiración universitaria para el contador, ha quedado de manifiesto en conferencias internacionales y en congresos nacionales de entidades gremiales y estudiantiles, en los fecundos trabajos del Colegio de Contadores, en las actviidades superiores de los catedráticos del Instituto Pedagógico que imparten la enseñanza de la contabilidad, etcétera."

"Con razón Diego Barros Ortiz, Ministro de Educación Pública, al inaugurar la IV Conferencia Interamericana de Contabilidad, expresó el deseo del Gobierno de ese entonces, de lograr la formación del contador en su nivel universitario."

"En mi carácter de Rector de la Universidad Técnica del Estado y consciente de que la Contabilidad, a gran título, es elemento integrante de las ciencias, de la cultura y de las elevadas técnicas económicas, comparto los puntos de vista que antes he señalado. Tengo la seguridad que en un futuro cercano, la Contabilidad será otra de las especialidades de la Universidad Técnica del Estado."

Síntesis Noticios[illegible]

REVISION DE CALDERAS. — El SNS dictó una resolución disponiendo que la Sección Higiene y Medicina del Trabajo establezca un Registro Nacional de Profesionales autorizados para emitir Certificados de Pruebas y Revisiones de Calderas y Generadores de Vapor, para lo cual los interesados deberán elevar una solicitud a la Dirección General.

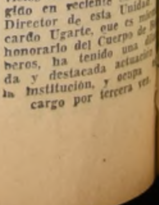
DIARIO DE PROLENE. — Mañana, a las 19,30 horas, será inaugurada la nueva audición periodística "Diario de Prolene", bajo la dirección de los periodistas Luis Hernández Parker e Igor Entrala [illegible] emisoras La Voz de C[illegible] un coctel que se ofrece[illegible] invitados en Bandera [illegible] piso.

BECAS DE ESTUD[illegible] ESPAÑA.— La Emba[illegible] España, ante numeros[illegible] sultas que se le han f[illegible] do, informa que las c[illegible] torias generales de B[illegible] ra el Curso Univers[illegible] octubre de 1964 a m[illegible] 1965, se refieren únicam[illegible] graduados universita[illegible] ellas se pueden trami[illegible] el Instituto de Cultur[illegible] pánica; Círculo de Pro[illegible] les Hispánicos, de Sa[illegible] e Institutos de Cultura [illegible] nica de Valparaíso y C[illegible] ción.

AGRUPACION MEDI[illegible] MENINA.— Mañana c[illegible] rá la atención gratuita d[illegible] nósticos de enferme[illegible] continuará todos los [illegible] martes y miércoles, de [illegible] horas, en el Consulto[illegible] coz del Cáncer en la [illegible] ubicado en el Hospital [illegible] Borja.

ASAMBLEA DEL CL[illegible] RUANO.— Para el m[illegible] las 20,30 horas, están [illegible] los socios del Club Per[illegible] Santiago, como igualme[illegible] peruanos residentes, co[illegible] jeto de tratar asuntos [illegible] nientes a la marcha de [illegible] titución.

FEDERACION DE C[illegible] RES DEL SNS.— La [illegible] ción de Choferes del S[illegible] acuerdo de su directiv[illegible] conocido como organis[illegible] tral a la Directiva Na[illegible] los Trabajadores de l[illegible] que preside Mario C[illegible] por estimar que es la [illegible] representa fielmente a [illegible] piraciones netamente [illegible] de su institución. Fir[illegible] declaración, Hernán S[illegible] presidente; Reinaldo [illegible] da, vicepresidente, y [illegible] Rivera, secretario gen[illegible]



RICARDO UGARTE CO[illegible] LAN, voluntario de la [illegible] Compañía de Bomberos [illegible] Santiago, con 35 años de [illegible] vicios en la institución, fue [illegible] gido en reciente sesión [illegible] Director de esta Unidad [illegible] cardo Ugarte, que es miem[illegible] honorario del Cuerpo de B[illegible] beros, ha tenido una d[illegible] da y destacada actuación [illegible] la institución, y ocupa [illegible] cargo por tercera vez.

TELEVISION

CANAL 9 — U. DE CHILE

19.45 CARTA DE AJUSTE
20.00 PRESENTACION
20.02 PRIMER PLANO: Resumen semanal de noticias
20.23 GOLES Y MARCAS: Noticias deportivas con Sergio Brotfeld
20.45 CANCIONES FOLKLORICAS NORTEAMERICANAS: Canciones del Oeste
21.00 NOCHES DE ESTRENO: El conjunto teatral de la Universidad Técnica del Estado presenta "LOS GENIALES SONDERLING"
23.15 DESPEDIDA

TELEVISORES

GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO
ENTREGA INMEDIATA

"VISION TOTAL"

DESDE E° 150 MENSUALES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
MAC-IVER 191 - CAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6½ G. AV.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 SANTIAGO

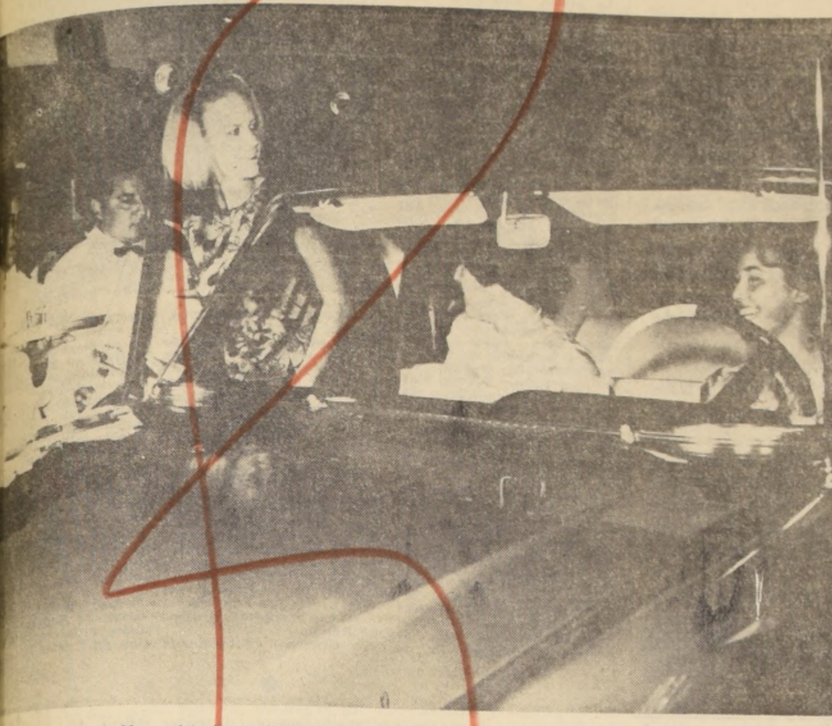
TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

18.30 SEMANA NOTICIOSA. EXTRAORDINARIO
18.45 TELECIRCO
19.30 MAVERICK
20.25 SEMANA NOTICIOSA. EXTRAORDINARIO
20.45 GUSTAVO AGUIRRE Y EL DEPORTE
21.00 SHOW DOMINICAL
21.30 RELOJ MUSICAL
21.41 SHOW TRICOTILANDIA
22.10 SEMANA NOTICIOSA.
22.30 DIBUJOS ANIMADOS
22.35 TELETEATRO DE LOS DOMINGOS

Industria chilena de automotores demostró su progreso al exhibirse el nuevo modelo STUDEBAKER 1964

Personalidades de todos los cículos asistieron a la inauguración del AUTOSHOW presentado por Industrias Studebaker Bolocco S. A., para mostrar el último modelo de automóvil producido en Chile por la firma.



...asistencia de autoridades, personalidades oficiales, industria, el comercio y sociedad fue inaugurado ...es pasado el moderno ...nte AUTOSHOW presentado por la empresa chilena Industrias Studebaker ...S. A., para mostrar el ...modelo de automóvil ...ker 1964 construido en ...país por la prestigiosa ...de vehículos motorizados cuya planta industrial ...viene operando desde ...año 1959.

...demostración del nuevo ...dio oportunidad a una ...ble reunión, donde los asistentes pudieron examinar los avances de la industria en sus aspectos técnicos, así como las hermosas líneas y finas terminaciones del coche Studebaker de serie lanzado en el presente año.

El local mismo de exhibición, que no tiene carácter comercial y que es el primero instalado en Chile de esta clase, llamó la atención de los invitados por su hermosa decoración y fue marco propicio para esta demostración que causó extraordinario interés en el grupo de personalidades y selecto público asistente, los que fueron gentilmente atendidos por los altos ejecutivos de la empresa y luego agasajados con un coctel.

Con esta inauguración del AUTOSHOW de Industrias Studebaker Bolocco, instalado en calle Estado N.o 17, la empresa inicia otra vigorosa etapa de sus actividades en el campo de la fabricación nacional de automotores, ofreciendo al público interesado las mayores facilidades de información a través de la permanente exhibición de sus modernos vehículos, así como una atención directa y especializada de parte de sus técnicos sobre cualquier consulta que desee hacer toda persona sobre las características de los coches producidos por la firma.

Al comienzo de la reunión, el Gerente General de la empresa, señor Enzo Bolocco, pronunció una breve improvisación de saludo y bienvenida a la concurrencia, dando a conocer los esfuerzos que ha venido desarrollando la firma a través de más de cinco años de permanente superación en el ramo de construcción de vehículos motorizados en nuestro país.

Se refirió también el señor Bolocco a los resultados palpables de este esfuerzo materializados en el magnífico modelo Studebaker 1964 que con orgullo podía exhibir en esos momentos al público chileno, representado tan dignamente por los asistentes al acto inaugural del AUTOSHOW instalado en Santiago.

Finalmente, junto con agradecer la presencia de las numerosas personas que concurrieron a esta inauguración, les invitó al coctel ofrecido especialmente para la oportunidad, momento en que los visitantes departieron cordialmente con los altos representantes de la firma.

...ERLUCITA por flash

La hora del pescado ha llegado

Ernesto Merino Segura

En el primer aniversario del fallecimiento de don Ernesto Merino Segura no podemos dejar de recordar su memoria tan querida.

Hombre de gran esfuerzo, desempeñó, desde los distintos cargos que le encomendara el Gobierno de la nación, una labor difícil de imitar.

Ministro de Obras Públicas durante todo un período presidencial, supo impulsar grandes proyectos, hasta transformarlos en realidades de inmenso valor para la colectividad entera.

Conocedor de la necesidad de educación de nuestro pueblo, dio gran importancia al Liceo de Hombres de Linares, el que hoy cuenta con un edificio digno y acogedor.

Quien recurrió a él en momentos difíciles, encontró siempre su palabra consoladora, su acción beneficiosa y su mano noble.

Hoy recordamos a este hombre gentil, con el dolor de sentirnos incapacitados de encontrarlo nuevamente, pero sabedores de que habiendo cumplido su paso por este mundo con grandes tareas, Dios tiene que haberle otorgado la paz y la tranquilidad destinada a los espíritus grandes.

A. A. de S.

ADQUISICION DE VACUNAS CONTRA EL SARAMPION

El Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas, se entrevistó con el Embajador de Estados Unidos ante la Moneda, Charles Cole, antes de que el diplomático viajara ayer a Washington. El Embajador asistirá a una reunión de jefes de misiones diplomáticas norteamericanas en Latinoamérica, que ha sido convocada por el Presidente de ese país, Lyndon Johnson.

La conferencia tuvo por objeto asegurar la adquisición en Estados Unidos, de una partida de vacunas contra el sarampión para emprender una nueva campaña de inmunización de la población infantil, destinada a prevenirla contra esa enfermedad contagiosa.

MULTAS POR 8.460 ESCUDOS APLICO EL BANCO CENTRAL

Multas por un total de 8.460 escudos aplicó ayer el Banco Central de Chile a 45 firmas importadoras establecidas en Santiago y Punta Arenas, y culpables de infringir normas que regulan el comercio exterior. La sanción más alta fue de 1.500 escudos, y la más baja de 10 escudos, según se informó en el Ministerio de Hacienda.

INAUGURADA CANCHA DE GOLF EN BASE AEREA DE COLINA

En el campo de deportes habilitado en la Base Aérea de Colina, quedó ayer oficialmente inaugurada una cancha de golf, destinada al uso del personal de la institución.

El acto fue presidido por el Jefe del Estado Mayor General de la FACH, general de Aviación Rubén Castro López, asistiendo altos jefes y el Comandante del Regimiento de Artillería Antiaérea, Comandante de Grupo René Peralta Pastén.

RECIBE Eº 100 EN "LOS GOBELINOS".— En presencia de gran cantidad de público, se hizo entrega ayer de cien mil pesos, en dinero efectivo al joven Carlos Rodis V., ganador de uno de los sorteos de la Alcancía Escolar de "Los Gobelinos". En el grabado, le entrega su premio el apoderado general de la firma, don Vicente Rodríguez.

DON HUGO HERRERA DEL REAL GANO LOS Eº 100 DE "LOS GOBELINOS"

El día trece le trajo suerte, ya que mañana al mediodía cobrará cien mil pesos en dinero efectivo.— Extraordinaria afluencia de público en la Sección Uniformes y Utiles Escolares de "Los Gobelinos".

Las encuestas demuestran claramente las preferencias de los padres de familias y apoderados, por adquirir sus uniformes y útiles escolares en la Sección que ha habilitado, como ya es tradicional, la afamada tienda "Los Gobelinos", en Ahumada esquina Compañía. Así lo confirma la extraordinaria concurrencia que diariamente visita ese Departamento, atraída por la excelente calidad de los uniformes y los precios sin competencias en Santiago. Además, cada comprador es un firme candidato a cobrar cien mil pesos en dinero efectivo, que obsequia cada 24 horas la Alcancía Escolar de "Los Gobelinos".

El público más exigente encuentra en "Los Gobelinos" todo lo que desea para el estudiante. Los uniformes, elaborados bajo la dirección técnica de modistos especializados, son confeccionados uno a uno, eliminándose el sistema en serie. Ello permite obtener una mercadería practicamente a la medida. Por otra parte, la calidad de las telas que se emplean, de las mejores fábricas del país, hacen que el uniforme de "Los Gobelinos" sea el más completo de todos los que se confeccionan en el país, atendido el hecho, además, de poseer una fábrica propia, que abarata considerablemente los costos de producción.

Como una manera de responder a la confianza depositada por sus favorecedores, la Alcancía Escolar de "Los Gobelinos" continúa obsequiando cien mil pesos en dinero efectivo, entre los compradores de uniformes y útiles escolares.

En el sorteo de ayer, resultó favorecida la boleta N.o 23.956, perteneciente al señor Hugo Herrera del Real, con domicilio en Rogelio Ugarte 1322. Esta persona adquirió mercaderías en "Los Gobelinos", Sección Uniformes y Utiles Escolares, el día trece, que para él resultó de mucha suerte. Mañana, siempre al mediodía, deberá pasar a "Los Gobelinos" a cobrar su cheque.

Mientras tanto, un décimo ganador cobró los cien mil pesos en dinero efectivo de la Alcancía Escolar de "Los Gobelinos". Carlos Rodis Valenzuela, estudiante del segundo año de humanidades del Liceo N.o 8, con doce años de edad, retiró un cheque en compañía de su hermanita María Cecilia. Su papá, funcionario de la Contraloría General de la República, hizo las compras junto con su esposa, señora Cristina Valenzuela. Ambos llenaron, separadamente, los cupones. El de Carlitos Rodis V. resultó premiado. El matrimonio es cliente de "Los Gobelinos" desde hace quince años, lo que ahorra mayores comentarios.

La Alcancía Escolar de "Los Gobelinos" continuará premiando diariamente con cien mil pesos, en dinero efectivo, a quienes hagan sus compras en la Sección Uniformes y Utiles Escolares.

MAÑANA SE INAUGURA LA DECIMA REUNION PLENARIA DE COMERCIO

Ayer llegaron a la capital las delegaciones de cinco países.

Delegaciones de cinco países llegaron ayer a Santiago para participar en la Décima Reunión Plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción que se inaugura mañana a las 10 horas, en el Hotel Carrera. Los grupos corresponden a Estados Unidos Ecuador, Perú, Argentina y México.

En la ceremonia inaugural hablarán el Presidente del CICYP, senador don Pedro Ibáñez; Mr. George Moore, en representación de los delegados visitantes, y el Ministro de Relaciones Exteriores, don Julio Philippi, quien les dará la bienvenida a nombre del Presidente de la República.

Los tres discursos serán transmitidos a todo el país por una cadena de emisoras.

A las 11.30 se realizará en la Sociedad de Fomento Fabril, Agustinas 1357, una reunión, durante la cual la delegación venezolana informará sobre las realizaciones de la empresa privada en Venezuela.

A las 13.15, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio y presidente de la Sección Chilena del CICYP, Recaredo Ossa, ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión, a los delegados a la Décima Reunión. Harán uso de la palabra el señor Ossa y el senador norteamericano Jacob Javits.

La labor del día se reanudará a las 15 horas con una sesión de trabajo en la que se analizará el desarrollo económico social, que comprende dos aspectos: la Alianza para el Progreso y la Asociación para el Desarrollo de América Latina (ADLA). Actuarán como relatores los señores Henry Balgooyen, de Estados Unidos; Manuel Mardones, de Chile, y Gustavo Volmer, de Venezuela.

A continuación se efectuará una Mesa Redonda para sintetizar las materias tratadas.

Obras Públicas

PAVIMENTACION.— La cantidad de 183 mil 863 escudos será invertida en la pavimentación de calzadas y aceras, en las comunas de Los Sauces, Loncoche y Peñaflor.

La Dirección de Pavimentación Urbana puso todos los antecedentes en conocimiento del Ministro Pinto Lagarrigue, para los efectos del decreto supremo llamando a licitaciones e iniciar de inmediato los trabajos anteriormente señalados.

CUARTEL POLICIAL.— Dos firmas contratistas se presentaron a las propuestas públicas solicitadas por la Dirección de Arquitectura, con el fin de construir la obra gruesa y terminación de un edificio destinado a servir de cuartel a la Subcomisaría de Carabineros en Algarrobo. La licitación más baja fue del orden de los 414.491 escudos, estipulándose que los trabajos quedarán totalmente terminados en el lapso de 360 días.

Apareció el Boletín N.o 123 del Servicio de Impuestos Internos, correspondiente al mes de febrero del año en curso, con materias de sumo interés para profesionales, contadores, abogados, ingenieros, arquitectos, etc., y contribuyentes en general

Destacamos los siguientes títulos del sumario:

—Ley N.o 15.564, de 14|2|1964, sobre Reforma Tributaria.

—Comentarios de la Dirección del Servicio de Impuestos Internos.

—Instrucciones para llenar los formularios de declaración de rentas.

—Indice Alfabético por Materias contenidas en la Ley para facilitar su consulta.

—Indice de porcentajes para revalorización de capital propio.

—Calendario Tributario para los meses de marzo, abril y mayo de 1964.

Ultima bolita

—¡O con este día me financio todo el año, o voy a necesitar todo el año para financiar este día!

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Estampas curicanas

Como les contaba en mis Apuntes del domingo pasado, con mi hermano chico estamos instalados en Curicó, acompañando a mi tío Anásforo, que ha aprovechado las facilidades médicas que ofrecen las secretarías del FRAP, que están convertidas en clínicas, atendidas por los más conspicuos cirujanos, oftalmólogos, veterinarios y técnicos en autopsias.

Desgraciadamente, al Jefe de la Plaza no le gustó este sistema médico-electoral, y el otro día les paró el carro al doctor Barros y a otro médico, en la mitad de una operación cesárea que efectuaban en una Secretaría del PADENA.

Así que ahora todas las operaciones, curaciones y extracciones las están efectuando en la clandestinidad, lo que le da mucho más color a la cosa.

Y a cada rato se ven gallos, con caras misteriosas, darse datos en voz baja:

—En la tercera casa de la segunda cuadra de la calle Condell están sacando muelas; pero tenga cuidado, que no lo vayan a seguir.

—Esta noche va a ser la cosa, donde don Guma; van a hacer operaciones de apendicitis, ultratermia y lavados intestinales. El santo y seña lo vamos a saber más tarde.

Yo quise aprovechar, y llevé a mi hermano chico para que le sacaran un diente que tiene suelto; pero el dentista que nos atendió nos dijo que nosotros no estábamos inscritos, y nos sacó a empujones para la calle.

Menos mal que nosotros morimos pollos y no nos pusimos a reclamar como la señora a la que el Dr. Naranjo le hizo la misma gracia, porque nos habrían agarrado entre Volodia Teitelboim y Aniceto Rodríguez y quizá qué torturas nos habrían hecho para que no contáramos nada, como quemarnos las uñas de los pies, clavarnos alfileres o escuchar durante toda una tarde a la Margot Loyola acompañada de su trutruca.

A todo esto, mi tío ha quedado como nuevo con unos remedios para el hígado que le recetó un médico comunista que atendía en una secretaría de la calle 21 de Mayo, el mismo que atiende al tío Roberto, de "El Siglo", cada vez que después de una alcoholemia le encuentran vestigios de sangre en el chacolí del sistema circulatorio

Y harta falta que le hacía a mi tío Anásforo tener el hígado en buen estado aquí en Curicó, porque cada diez minutos se encuentra con algún político conocido que le invita a comentar la voz de las cifras, mientras le dan el bajo a un pernil con papas parás; o a estudiar las posibilidades de la democracia cristiana frente a un botellón de tinto reservado.

Claro que mi tío, últimamente, destina solamente las tardes y parte de la noche a estas discusiones líquido-político-gastronómicas, porque la mañana la dedica a atender el boliche que instaló, dedicado a la venta de planchas de fonolita, y que le ha resultado un negocio brillante.

Porque resulta que no sé qué les dio a los candidatos por andar regalando fonolas como malos de la cabeza, y cada vez que un curicano se topa con alguno, éste, después de darle un abrazo, le encaja su par de fonolitas. Y hay que imaginarse lo que es caminar y hacer trajines con estas planchas debajo del brazo, que miden como un metro por ochenta.

Entonces mi tío puso un letrero en la puerta de la casa de su compadre, donde estamos arranchados, que decía: "Compro fonolas al contado."; y a los pocos minutos tenía una cola de gallos cargados con planchas, las que compra casi a huevo. En cambio, a cada rato llegan dirigentes demócratacristianos, y le pagan las ganas, porque están agotadas en plaza. Las mismas que al día siguiente le van a venir a vender los electores, a mitad de precio, y eso que las han bendecido y tienen hasta derecho a indulgencia.

Claro que en cuanto un gallo del Frente Democrático quiso regalonear a un posible elector con una fonola, se armó la tremenda gritadera; y la que metía más alharaca era la Julieta Campusano, a quien le hacen más falta que a nadie, porque las tiene bastante corridas y se le llueve la azotea que es un gusto.

Claro que otros dirigentes las han parado que los curicanos ya están hasta la coronilla con las fonolitas, sean éstas "cohecho" de Ramírez, "óbolos" de la Democracia Cristiana o "Ayuda Social" del FRAP, que son las tres categorías con que se conocen estas planchas en la zona; y están dando vales, los cuales dan derecho a visitar a una señora que se instaló con una residencial y se trajo como treinta sobrinas de Santiago, que deben sufrir de insomnio, porque meten bulla toda la noche. Sepa Dios qué le encontrarán a la famosa residencial, pero la cuestión es que hasta mi tío cambia ahora hasta diez fonolitas por un vale para ir donde la Madama.

A todo esto, yo, que estaba bien entretenido en Curicó, no hallo la hora de volver a Santiago, porque desde hace algunos días no se puede ni caminar tranquilo. Uno está en lo mejor parado en la Plaza, cuando llega un camión con "artistas" venidos de la comuna de San Miguel para participar en las Jornadas Culturales Allendistas, y se arman las de San Quintín, con la húmeda ayuda de los "guanacos" de Carabineros, que también han venido a pasear a Curicó.

Para más remate, yo, que le tengo harto susto a las peloteras, se me ocurrió meterme en el desfile de los demócratacristianos, porque me habían dicho que eran "mansos y dulces de corazón"; y me salió para peor, porque en la mitad del desfile se fueron enojando al ver que medio Curicó los miraba desde las aceras y les echaba tallas, que se olvidaron de un viaje de la Encíclica "Pacem in Terris", y comenzaron a agarrar a puñetes a cuanto peatón encontraban a mano, que no tuviera cara de iluminado.

Pero lo que más me llamó la atención fue ver al propio Eduardo Frei convertido en un verdadero Cassius Clay, repartiendo cachetadas como si estuviera en una final del Campeonato de Boxeo de los Barrios. Y no se puede negar que pega como patada de mula, porque casi le voló la cabeza a un cabro que estaba pajareando mirando el desfile; y si en vez de andarla revolviendo cada seis años con su [illegible]nía presidencial, tomara en serio lo de los puñetes, a [illegible]rto plazo tendríamos un Cassius Frei peleando en el Madison Square Garden.

Pero menos mal que hoy día se termina todo este lío de las elecciones, las fonolas y los puñetes, y mañana ya todo volverá a su normalidad y todos estarán felices con los resultados, y leeremos en los diarios:

"El pueblo dio el sí a Allende. Sólo un candidato superó la enorme votación del FRAP." CLARIN.

"Curicó se cuadró con Frei; sólo le faltaron tres mil votos para obtener segunda mayoría." LA VOZ.

"Durán y Frei serían los triun[illegible]dores de la jornada electoral de [illegible]ricó." EL MERCURIO.

"Triunfó Durán y bajó el costo [illegible] la vida." LA NACION.

Bigote

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

El camino a elegir

Hoy se juegan tres cartas en Curicó.

Una, que de algún modo pretende implantar en Chile los regímenes que imperan en Cuba, en China o en Rusia: partido único, prensa y teatro destinados a la propaganda política; control de la vida privada, personal y familiar, colectivización de la tierra que pasa a la propiedad del Gobierno, arrancamiento de los hijos de sus hogares, pérdida de la autonomía comunal, disolución del Congreso, abrogación de la independencia del Poder Judicial, politización de la fuerza pública e institutos armados, supresión de la libertad de prensa hablada o escrita, y pérdida, en suma, de la facultad de discrepar, criticar, orientar y corregir la acción del Gobierno.

Otra, que agita planes vagos y esotéricos y habla de cambios que no precisa, alardea de una moral catoniana, al par que exhibe dirigentes implicados en graves ofensas al patrimonio nacional, y que no ofrece al país garantías suficientes de una capacidad realizadora que esté a la altura de las necesidades de la nación.

Y otra, que sobre la base de la libertad y el respeto a todos los derechos humanos es garantía de un conjunto de pacíficas transformaciones de progreso que habrán de posibilitar el acceso de todos los ciudadanos a los beneficios de la cultura, del bienestar y las satisfacciones de una convivencia humana más justa y más perfecta.

La ciudadanía de un sector importante de la nación —la provincia de Curicó— indicará hoy, libremente, si desea ir a las cadenas del comunismo, a las vagas ensoñaciones de la demagogia demócratacristiana, o a las realizaciones de progreso del Frente Democrático.

Campaña de Reparaciones Escolares

El Banco del Estado, los Ministerios de Hacienda y Educación y la Misión Económica de los Estados Unidos han tomado a su cargo la tarea de realizar las reparaciones menores que necesiten para su buen funcionamiento todas las escuelas primarias del país. Para este efecto, dispondrán de 400 mil dólares aportados por los Estados Unidos. Otro tanto deberán aportar en dinero, materiales o mano de obra, las comunidades de cada escuela.

Como se sabe, no menos de 3.600 escuelas primarias a lo largo de nuestro territorio requieren urgentes arreglos en sus techos, pisos, murallas; de pintura, vidrios y de servicios higiénicos y agua potable. En situación semejante están otras 1.500 escuelas primarias particulares que imparten instrucción gratuita.

Como tan bien lo anotara el presidente del Banco del Estado, don Agustín Pinto Durán, pese a todos los esfuerzos del Gobierno, de las obras emprendidas por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, los recursos económicos que proporciona la Ley Herrera, resultan insuficientes ante el arrollador avance demográfico del país.

En realidad, el vecindario ha permanecido un tanto indiferente respecto de la suerte material de los establecimientos escolares que se le entregaran a su servicio, abrigando la convicción de que es sólo el Estado el que debe satisfacer todas las necesidades inherentes a su funcionamiento.

La Campaña Nacional en favor de las Reparaciones Menores de las Escuelas está, por lo mismo, destinada a suplir esa ausencia y a movilizar en su beneficio el entusiasmo de la colectividad, la cual, como se esperaba, ha sabido responder con esperanzadora presteza a los primeros llamados que se le han formulado en este sentido.

A la cabeza de la campaña figura un hombre idóneo, competente y desinteresado, cuyo espíritu de servicio público a través de importantes funciones ministeriales en los campos de la educación y la economía, ha sabido dejar buenas huellas de su acción diligente y positiva. Es él don Oscar Herrera Palacios, y su sola presencia en ella permite anticipar el buen éxito de la tarea emprendida.

La participación, por otra parte, del Banco del Estado en esta campaña de bien público, a través de sus agencias repartidas a lo largo de nuestro territorio, es una garantía cierta de que ella sabrá convertirse en un esfuerzo organizado y permanente en favor de la generosa consecución de sus objetivos.

El Comité Ejecutivo Nacional de la Campaña lo integran cinco miembros y un asesor técnico: don Agustín Pinto Durán, en calidad de presidente, y como directores, don Oscar Vera, por el sector público; don Pierre Lehmann, por la industria privada; don Eduardo Moore, por el sector privado y la enseñanza particular, y don Galo Barros Ortiz, como asesor técnico. Director Ejecutivo Nacional de la Campaña, encargado de organizar los programas de trabajo y resolver sobre las solicitudes de reparaciones, es don Oscar Herrera Palacios.

En todos los puntos en que existen agencias del Banco se constituirán comités regionales formados de dirigentes de organizaciones benéficas y autoridades gubernativas y educacionales que tendrán el asesoramiento técnico gratuito de los arquitectos e ingenieros estatales.

Las modalidades que regirán la prestación de recursos para efectuar los trabajos de que se trata serán simples y expeditas. Bastará con que el Comité Regional asegure el financiamiento de la mitad de su valor, sea en materiales u obra de mano, para que el Comité Nacional gire la otra mitad para emprender los trabajos de reparación por intermedio del Banco del Estado.

Nuestra ciudadanía, como hemos dicho, es generosa. Frecuentes y sobradas pruebas ha dado de ello. Existe, pues, la certidumbre de que sabrá aportar su concurso para que la beneficiosa iniciativa contenida en la Campaña de Reparaciones Menores en las Escuelas Primarias se traduzca, y muy pronto, en una realidad.

Todos los establecimientos de enseñanza primaria pública y particular con locales propios, cedidos o arrendados, podrán acogerse a los beneficios del Plan.

Al apelarse al espíritu de abnegación personal de los padres de familia que tengan sus hijos en una escuela primaria a fin de que concurran con su propio esfuerzo físico si es necesario para repararlas, lo cual, para los efectos administrativos del problema, tendrá una evaluación en dinero, se le ha dado una magnífica oportunidad a la ciudadanía para que manifieste su voluntad de resolver uno de sus más álgidos problemas, con espíritu práctico y generosa decisión cívica.

Comunistas y demócratacristianos

La democracia cristiana es internacional. Actúa con la misma táctica en Italia, Alemania, Bélgica, Francia, Venezuela, Perú y Chile. La insignia, además, es la misma: una cruz amarilla en fondo blanco, con las letras "D. C.". Pues bien, en Roma acaba de ser elegido alcalde de la ciudad más importante de Italia un militante demócratacristiano con los votos comunistas.

Y esto ocurre en la Ciudad Eterna, en la cuna del cristianismo, en el decorado de San Pedro, y en el lugar en que vive el padre del catolicismo mundial, Su Santidad el Papa.

Demócratacristianos y comunistas han votado juntos, en la misma línea de combate, con la misma táctica electoral y las mismas consignas, para elegir al hombre N.o 2 de Italia, que sólo tiene menos tonelaje político que el Presidente de la República. Y han olvidado la frase aquella de que "el comunismo es intrínsecamente perverso", la letra de las Encíclicas, que condenan el marxismo por ateo y enemigo de la religión, y no han tomado en cuenta la campaña antirreligiosa desatada ahora último en Rusia, y la inauguración en Moscú de los cursos de ateísmo militante.

¿Qué dirán de esto en Chile los católicos de buena fe, que aún insisten en seguir al señor Frei y escuchar los domingos al señor Castillo...?

¿Puede un católico independiente y de buena fe darle su voto y su confianza a un partido que pacta con el enemigo, vota con el enemigo y se entrega al enemigo en la Ciudad Eterna de la Cristiandad, y a la sombra misma del Papa...?

¿Y hay alguien que crea que se puede atajar al marxismo, parar el paredón, detener la ola [illegible] fusilamientos y frenar a los comisarios políticos con una ingenua muralla de medallitas milagrosas y un poco de incienso...?

En Italia, los demócratacristianos se han dedicado al contrabando político. En Chile... bueno, todo el mundo sabe a qué se dedicaba el presidente de la democracia cristiana del Primer Distrito de Santiago.

ROBIN HOOD

¡Claj! hizo el CLAJ

La reunión del CLAJ en Santiago no ha sido únicamente una concentración comunista para hacerle propaganda a Cuba en América y a Allende en Chile. No. Ahora ha resultado una maniobra antichilena que le ha hecho el juego a Bolivia en contra del país que sirvió de sede al Congreso de los juveniles elementos del comunismo internacional.

Fracasado desde la iniciación con el repudio de los jóvenes radicales y demócratacristianos, con la partida sorpresiva de los delegados mexicanos, con la denuncia de los representantes peruanos que no quisieron hacer el papel de títeres de la maquinaria marxista, rechazado por los apristas, los miembros de la Acción Democrática venezolana y varios grupos más, logró llegar al final de sus deliberaciones con elementos químicamente marxistas, pasados por todos los cedazos del comunismo y el socialismo criollos.

Pero una victoria lograron alcanzar. Los delegados bolivianos, manejados por el Gobierno de La Paz, introdujeron su moción para pedir la revisión de los tratados y la famosa salida al mar que ambiciona y agita Bolivia.

Este golpe contra Chile se hizo en Chile. Esta puñalada por la espalda contra el país, se hizo con los votos de los delegados comunistas y socialistas chilenos. Esta traición nacional logró traducirse en un voto por unanimidad, gracias a la complicidad de los marxistas criollos, que entre Chile y Bolivia han jugado por Bolivia. Y que entre su patria y la ajena no han vacilado en votar en contra de la suya.

Esta ha sido la única "victoria" política que arroja el balance del mentado CLAJ.

Y Paz Estensoro y Fellman Velarde pueden estar satisfechos del triunfo diplomático que se han anotado en Chile con el entusiasta visto bueno de los comunistas que se dicen chilenos.

PORTHOS.

De la Semana Política

Anoche viajaba a Curicó un microbus que nada tenía que ver con los microbuses regulares de la locomoción rural. Lo habían contratado unos cuantos electores que, aunque residentes en el puerto de Valparaíso, están inscritos en la ciudad reflejada en las aguas del estero Guaiquillo. En sus riberas jugaron cuando eran niños; allí se hicieron hombres y adquirieron el derecho a sufragio; pero un día emigraron hacia otros horizontes y anclaron en la Perla del Pacífico. De pronto se enteraron que en la tierra que los vio nacer se estaba librando una lucha cívica, distinta a las que conocieron en el mocerío. Allá se estaba jugando un destino entre los resentidos que sólo saben azuzar el odio del pueblo, con saliva y la aureola de los falsos redentores, y los hombres que buscan nuevos derroteros del progreso sin que para ello sea necesario el miedo a los gobernantes, la delación entre amigos o hermanos, ni la pérdida de ese bien aparentemente inasible, que es el derecho a decir libremente lo que se piensa, a elogiar o a criticar, a discutir o a discrepar para que se enmienden los rumbos equivocados o se persevere en la ampliación de lo que constituye el bien colectivo.

Ese puñado de anónimos curicanos, residentes en Valparaíso, que anoche viajaba a las riberas del Guaiquillo para cumplir con sus deberes cívicos, sólo disponía de un bagaje de entusiasmo y de entereza democrática. Unos cuantos amigos los acompañaban. Habían partido luego de informar a sus familias que regresarían inmediatamente después de aportar su colaboración al

Binomio Ramírez-Durán, carrera de dos obstá[illegible]

triunfo del ideal amagado por elementos extraños al calor de la nacionalidad. Y a Curicó esperaban llegar, mal dormidos, pero reconfortados por el cumplimiento del deber, cuando hoy se estuviesen instalando las mesas receptoras de sufragios.

Hace algunos meses formaron un comité en favor de la postulación presidencial del senador Julio Durán, en el recodo de uno de los cerros porteños. Hoy sufragarán, después de recorrer más de doscientos kilómetros, por el candidato a diputado Rodolfo Ramírez Valenzuela. No lo conocen. Les basta saber que está con la causa que representa el senador Durán.

La elección extraordinaria de un diputado por el [illegible] Distrito, en marzo [illegible] acabó con el primer fre[illegible] mócratacristiano.

La elección extra[illegible] de un diputado por el [illegible] Distrito de Santiago, [illegible] tiembre de 1962, frenó [illegible] varío del marxismo.

Ahora le toca a Cu[illegible] allá deben estar ya [illegible] los anónimos electores [illegible] dentes en Valparaíso, [illegible] fieren la libertad.

Como ellos, muchos [illegible] electores curicanos [illegible] volverán al terruño, [illegible] cuantas horas, desde [illegible] puntos del país. Nadie [illegible] die podrá interceptar[illegible] cuesta de Zapata del [illegible] dismo, ni la Cuesta de [illegible] tura del freísmo.

Esta pequeña historia, más simple que las frases que la relatan, es todo un símbolo de la lucha permanente que el régimen democrático está librando en todas partes. Con todo, en Chile cobra el valor de un ejemplo, porque desde el instante mismo en que fuera proclamado el abanderado del Frente Democrático, los elementos totalitarios de todos los colores, rojos y negros, pardos y rosados, marxistas y jesuíticos, han desencadenado sobre el país una verdadera "guerra de nervios", destinada a poner en duda todos los valores, como lo hicieron los propagandistas del fascismo y del nacismo.

Primero se pretendió desprestigiar a los dirigentes del Frente Democrático. Luego, sembrar la duda entre los militantes del bloque político y electoral más poderoso del país. Después, azuzar el despecho de los políticos banales, que abundan en todas partes. Más tarde, inventar desavenencias, crear espejismos, lanzar voladores de luces, soliviantar al pueblo, amenazar con la subversión.

No obstante que los demócratacristianos chilenos son indisimuladamente socializantes y comunizantes, sus inefables panegiristas siguen sosteniendo que son iguales a sus inspiradores, a pesar de que en Europa surgieron con claras definiciones liberales y anticomunistas, como también lo atestiguan los demócratacristianos del Perú, de la Argentina, y, sobre todo, de Venezuela, donde lucharon contra el terrorismo comunista, codo a codo con el ex Presidente Betancourt.

No obstante que el marxismo no puede presentar ningún ejemplo de respeto a la libertad, a la organización sindical ni a la libertad de culto, en ninguno de los países donde impera, sus dirigentes y prosélitos siguen sosteniendo aquí que el llamado "gobierno popular" respetará todos los derechos, en circunstancias que todos sabemos que lo que dicen constituye la más tremenda de las falacias.

Pero aquí no termina todo.

Había que barrenar, que minar, el arraigo que los partidos del Frente Democrático tienen en la opinión como lo evidencian con claridad meridiana la elección parlamentaria de 19[illegible] elección general de [illegible] de 1963. Dos de las [illegible] más importantes con[illegible] pulares. En la elección [illegible] cipal, el Frente Dem[illegible] representó al 47 por c[illegible] la masa votante; la [illegible] Izquierda, el 29 por c[illegible] la Democracia Cristi[illegible] 23 por ciento.

Sin embargo, los [illegible] dicen y sostienen que [illegible] te Democrático se [illegible] desintegración. Para [illegible] da significa que el [illegible] Durán, en sus jiras por [illegible] haya concitado gran[illegible] entusiastas manifes[illegible] Como para ellos dos [illegible] no son cuatro, sino [illegible] mamente lanzaron la [illegible] de que Allende no es[illegible] chando contra el m[illegible] Durán, sino contra el [illegible] tario Frei. Y los [illegible] una nueva manifest[illegible] sus tentaciones com[illegible] repitieron la estul[illegible] mandose a la "guerra [illegible] vios" contra el Fre[illegible] mocrático, que des[illegible] mejores titulares de la [illegible] adicta al embuste, al [illegible] nalismo y a la aven[illegible]

El caso de Molinari, mirado desde el ángulo de los problemas políticos, es sin duda apasionante.

¿Cómo pudo ocurrir dentro de la Democracia Cristiana?

La tesis de que dicho caso "es uno solo", aislado, de esos que en las colectividades numerosas escapan a todo control, no satisface.

Porque, como ya se ha dicho Sergio Molinari Corradini estaba procesado en Talca, desde 1960, por un cuantioso y espectacular contrabando de pieles finas. Cuantioso porque las pieles incautadas tenían un valor superior a ciento cincuenta mil escudos de entonces. Espectacular, porque se utilizó un avión, innovándose audazmente en los procedimientos tradicionales del contrabando.

Resulta inverosímil que nadie conociera dentro de la Democracia cristiana aquella "gracia" de Molinari.

Item más, su abogado en este proceso es un criminalista de nota, y demócratacristiano por añadidura.

Entonces, la pregunta vuelve con insistencia: ¿Cómo un individuo con este "pedigree" pudo llegar a presidente de la Democracia Cristiana del Primer Distrito de Santiago y a ser el candidato a diputado más seguro para las elecciones de 1965?

Asombroso. Desconcertante. Porque la Democracia Cristiana tiene, en este Distrito, una verdadera constelación de profesionales, técnicos, catedráticos universitarios, publicistas, etc., todos de gran versación en los problemas de la cosa pública.

¿Por qué había de ser precisamente Molinari, un simple comerciante, el hombre de las circunstancias?

¿Cuáles son las razones de su encumbramiento estelar? ¿Cuál era su respaldo partidario?

Para decirlo de una vez: la politiquería electorera, las ambiciones y el dinero.

Alguien —que no hace falta nombrar— considera que su diputación de la provincia de Santiago le ha quedado chica y aspira a una senatoría. En tal empeño, haciendo "colleras" para la provisión de los cargos directivos y de representación municipal y parlamentaria, ha llegado a tener, virtualmente, el control del partido demócratacristiano, no sólo en la provincia de Santiago sino que, incluso, la Directiva Nacional, que está compuesta en su gran mayoría por militantes de Santiago.

Lo demostró recientemente con un hecho insólito. Cuando llegó el momento de que el senador Frei designara al "generalísimo" de su candidatura presidencial, lo hizo después de muy serias reflexiones. Su elección recayó en el ex diputado don Juan de Dios Carmona, que en condiciones dramáticas perdiera, en definitiva, una senaturía de Antofagasta.

Buena elección, ciertamente. Pero, dentro del mecanismo partidario, ella necesitaba de algo más: la de ser miembro del Consejo Ejecutivo Nacional, puesto que a éste, en último término, incumben las grandes decisiones. No basta para un generalísimo una autoridad de segunda mano.

Debe tenerla por un acto de confianza directa de las bases o de sus representantes más calificados.

Nadie imaginó que en el asunto podría haber problemas. Menos que pudiera desestimarse el patrocinio implícito y explícito del senador Frei para la designación del señor Carmona como miembro del Consejo Superior del Partido.

Sin embargo, cuando llegó el momento de esa designación, ocurrió precisamente eso. El

Sergio Molinari, dador de sangre acollerado.

señor Carmona fue "boleado". No tuvo los votos necesarios para integrar el alto cuerpo dirigente.

¿Qué había ocurrido?

Simplemente, el cálculo electorero más elemental. Si el señor Frei resulta elegido Presidente de la República —cosa que la democracia cristiana cree a pie juntillas otra vez—, debe dejar una vacante senatorial.

En tal caso, ¿quién podría disputarle al señor Carmona esa vacante, que la democracia cristiana en verdad le debe?

Ante semejante eventualidad, el diputado de marras no podía vacilar, y puso en acción, silenciosa, pero eficazmente, su maquinaria de "colleras".

El señor Carmona fue derrotado ignomin[illegible] por un obscuro milit[illegible] fue elegido en su lug[illegible]

También fue derrot[illegible] mo es lógico, y dentr[illegible] propia tienda, el sena[illegible]

Ahora bien, Molina[illegible] "collera" del diputado [illegible] tión.

Esta circunstancia e[illegible] co que explica su e[illegible] miento espectacular, [illegible] su encumbramiento, [illegible] su permanencia en e[illegible] despecho de la opinión [illegible] chos que no se trap[illegible] lengua para referirse a [illegible] tecedentes.

Por lo demás, Molin[illegible] un militante verdade[illegible] providencial en mat[illegible] fondos.

Si se trataba de bus[illegible] para la secretaría de [illegible] paña, por ejemplo, el [illegible] blaba de arrendarla, [illegible] de comprarla, señala[illegible] mismo tiempo su di[illegible] de aportar para es[illegible] una millonada impre[illegible] Así fue como llegó a s[illegible] datario de la revista [illegible] para ponerla al servi[illegible] propaganda de la can[illegible] del senador Frei. Su [illegible] cencia, en verdad, est[illegible] fectamente a tono con [illegible] lidades de su redon[illegible] contrabandos, que se[illegible] declaraciones del Su[illegible] dente de Aduana y [illegible] de los Abogados del [illegible] Central, alcanzaron c[illegible] tronómicas.

Algunos desaprensiv[illegible] dieran pensar que el [illegible] Molinari es análogo al [illegible] ballo regalado que no [illegible] mirarle el diente. Pero [illegible] tá bien cuando el ca[illegible] manso. Si es mañoso, [illegible] es diferente. Puede ha[illegible] avería irreparable.

Pero, sea lo que f[illegible] hecho es que el epi[illegible] calza bien con la [illegible] pretensión de la de[illegible] cristiana de alcanzar l[illegible] dencia de la República [illegible] un candidato que d[illegible] partida admite maniob[illegible] ternas tan graves como [illegible] produjo la "capitis dim[illegible] del generalísimo don J[illegible] Dios Carmona, a m[illegible] una camarilla personal[illegible] no vacila en menoscab[illegible] cluso el interés superi[illegible] candidatura presidencial [illegible] partido.

El país está cansado [illegible] tas maniobras politiqu[illegible] de la complacencia con [illegible] las tolera.

No sólo está cansad[illegible] escandalizado cuando [illegible] en tales actitudes es [illegible] determinante un hombre [illegible] condición de Molinari.

¿Y por qué no en Chile?

Tres millones de estudiantes, en siete mil [illegible] nientas escuelas primarias y secundarias, reciben [illegible] te de su instrucción diaria por medio de la tele[illegible] en los Estados Unidos. Y, según anuncia un insti[illegible] de la Universidad de Stanford, de aquí a 1971 [illegible] universidad, colegio o escuela de importancia [illegible] su propio sistema de televisión educativa. (UNESC[illegible]

Con renovada fe en la victoria, Durán y Ramírez afrontan elección de Curicó

Declaraciones de los dos abanderados del Frente Democrático, en la víspera de los comicios de hoy.— Entereza de la ciudadanía ante la agresividad y la violencia del totalitarismo marxista, destaca el senador Durán.— "Nuestra campaña ha sido inspirada en ideales de dignidad y de respeto", dice Rodolfo Ramírez.

A escasas horas de la con... cívica que tendrá como ... la provincia de Cu... las fuerzas democráticas ... independientes que apoyan ... candidato a diputado Ro... Ramírez Valenzuela ex... a través de sus ... personeros, su fe en ... victoria, como un anticipo ... triunfo de septiembre en ... culminar esta cam... ha sido definida co... enfrentamiento entre la ... y el comunismo.

... trabajos electorales del Frente Democrático cerraron con un balance optimista que señala claras perspectivas de obtener un porcentaje de ventaja superior al que le diera el triunfo en las elecciones municipales de 1963.

TRABAJO COORDINADO E INTENSO

Los dirigentes y parlamentarios del Frente Democrático, con la valiosa cooperación de los vigorosos núcleos independientes que adhirieron en forma expontánea a esta cruzada, cumplieron un trabajo ejemplar, coordinado e intenso, ubicados en todos los puntos de la provincia lo que permitió una tarea de conjunto que no conoció la fatiga ni el descanso.

Cabe destacar, la labor realizada por más de quinientos comités femeninos, formados en la capital de Curicó y en el Departamento de Mataquito, como asimismo en las más lejanas localidades y villorrios, correspondiéndoles en este aspecto una función básica a los Centros de Madres.

DECLARACION DEL SENADOR DURAN

El senador Julio Durán, candidato nacional a la Presidencia de la República, hizo pública la siguiente declaración:

"Desde el inicio de la campaña que llega a su fin señalé su importancia. Afirmé que desbordaba los límites de la provincia de Curicó. La lucha se ha desarrollado en medio de un ambiente tenso y difícil. Los grupos de la oposición, principalmente el FRAP, han dado demostraciones claras de la violencia que inspira su acción. La característica de esos grupos fue el absoluto desenfreno del lenguaje y de su proceder, baste citar la sistemática destrucción de la propaganda, realizada principalmente en los caminos, lo que nos obligó a pedir al Gobierno garantías para asegurar la libertad electoral.

La traída a Curicó hace cinco semanas, de grupos organizados su deleznable conducta en la provincia son otra demostración de su actitud de agresividad y de violencia. El lenguaje injurioso y el afán de imputar delitos sin pruebas ni respaldo alguno, son también exhibiciones de esa política con que pretenden atemorizar a la ciudadanía.

Estos grupos que sometieron y esclavizaron a pueblos de Europa; éstos, cuya consigna es el paredón y el crimen, han pretendido importar tan repudiables procedimientos a la patria chilena. La democracia cristiana los ha seguido a alguna distancia, pero con similar inspiración.

No nos preocupamos de ellos porque, lejanos en la voluntad popular no tienen otra esperanza que debilitar a las fuerzas libres y hacer posible que se acerque, en los sufragios, el representante de las fuerzas del odio.

La ciudadanía ha demostrado en Curicó tener entereza para defenderse. Por eso la respuesta victoriosa de mañana domingo será Rodolfo Ramírez, que abrirá triunfante las puertas del mantenimiento democrático en septiembre."

EL REGIDOR RODOLFO RAMIREZ

Por su parte, el abanderado del Frente Democrático e independientes en la elección de hoy, regidor Rodolfo Ramírez Valenzuela, hizo conocer su pensamiento a través del siguiente comunicado.

"A pocas horas de la jornada electoral de mañana (hoy) quiero agradecer el apoyo de los dirigentes y simpatizantes que conforman el Frente Democrático y las fuerzas independientes que, con tanto entusiasmo y sacrificio, han trabajado por mi postulación.

"Tengo plena confianza en el triunfo aplastante en el día de mañana.

"La ciudadanía curicana me ha brindado su respaldo mayoritario no sólo por mi labor como regidor durante ocho años, sino porque ha comprendido que en los comicios que se avecinan están en juego los principios de libertad y de convivencia democrática.

"Ha sido una campaña dura en que nuestros adversarios han recurrido frecuentemente a argumentos y acciones reñidas con lo que debe ser un elevado concepto de una lucha cívica. Tengo confianza que nuestra conducta, inspirada en ideales de dignidad y de respeto, se transformará en otro de los factores que me darán el triunfo en el día de mañana. La misma confianza tenemos en el triunfo de Julio Durán en septiembre próximo, para seguir perpetuando en Chile el régimen de democracia que nos ha regido durante más de siglo y medio y que constituye nuestra básica condición de chilenos."

...ificación a Depósitos de Ahorro plantea Jorge Iván Hübner

El diputado conservador por ... Primer Distrito de Santiago, don Jorge Iván Hübner, ... presentado la siguiente moción:

...orable Cámara:

... efectos del proceso inflacionista que sufre el país ... afectado especialmente a ... sectores más modestos de ... población que, con grandes ... sacrificios, lograron reunir algunas economías, depositándolas en las cuentas de Ahorro ... Banco del Estado, y que ... ven desbaratados sus ... ahorros por la desvalorización ... de nuestro signo monetario. Así como se ha hecho ... algunas otras instituciones, ... como se hizo también en ... oportunidad anterior por ... dato de la Ley N.o 15.077 ... de evidente justicia y necesidad que se proceda al re... de dichos depósitos, pa... compensar, siquiera en parte, las graves pérdidas experimentadas por quienes pusieron su confianza en el ahorro. ... lo expuesto, vengo en ... someter a la consideración ... H. Cámara el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Art. 1.o El Banco del Estado de Chile deberá bonificar ... cuotas de depósitos de ahorro a plazo que existían ... esa institución al 31 de diciembre de 1963, en una cantidad de hasta el 35% de los ... medios que arroje ... una de esas cuentas ... dado durante el lapso de ... año, contado hacia atrás, ... el 1.o de enero de 1964. ... tendrán derecho a esta bonificación los depositantes ... cuentas de ahorro que sean, ... vez, deudores del Banco ... Estado de Chile, sino sólo ... cuanto los saldos medios ... sus depósitos, calculados ... la forma indicada en el inciso anterior, excedan al monto de las deudas que tenían ... al 31 de diciembre ... 1963, en cuyo caso la bonificación se concederá sólo ... el monto de los excesos.

Art. 2.o El Banco Central de Chile efectuará la revalorización de la reserva en oro ... monedas extranjeras a la ... paridad bancaria que ... en la determinación de ... los efectos ... Cálculo de Entradas del ... de la nación para el presente año. Con cargo ... en moneda corriente resultante de esta revalorización, dicha institución ... al Banco del Estado de Chile la cantidad necesaria ... el cumplimiento de lo ... en el artículo anterior.

Art. 3.o El Directorio del ... del Estado de Chile determinará las normas a que ... sujeto el pago de la bonificación establecida en esta ley.

Art. 4.o Esta ley regirá ... la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

(Fdo.) JORGE IVAN HUBNER GALLO."

FRENTE DEMOCRATICO DENUNCIA:

CONDUCTA DEL JEFE DE LA PLAZA EN LA PROVINCIA DE CURICO

Detrimento del principio de autoridad ante reiterados actos de violencia de marxistas y démocratacristianos

El Frente Democrático entregó la siguiente declaración en Curicó, acerca de la forma como el Jefe de la Plaza, designado por el Supremo Gobierno para mantener el orden, está cumpliendo las disposiciones pertinentes. Esa declaración es del siguiente tenor:

"El Frente Democrático expresa públicamente su preocupación por la forma como el Jefe de la Plaza, teniente coronel señor Hugo González Alfaro, está haciendo cumplir la observancia del orden público en esta ciudad.

Nuestra preocupación deriva de la conducta del señor Jefe de Plaza al mediodía de hoy (ayer), cuando una institución bancaria local denunció la presencia de turbas en las inmediaciones de sus oficinas. Los manifestantes se habían congregado allí con motivo de una denuncia sobre depósitos de dinero para presuntos fines de cohecho, que el señor Jefe de Plaza se dirigió a comprobar en compañía de la innecesaria presencia de parlamentarios del FRAP y de la democracia cristiana.

La llegada de los parlamentarios dio origen a disturbios que se prolongaron durante una hora y media en la Plaza de Armas y hasta en los techos vecinos de la Institución bancaria, sin que sirviera de nada la comprobación de la falsedad de la denuncia.

Las órdenes impartidas a la Fuerza Pública para mantener el orden, fueron absolutamente ineficaces, lo que se comprueba con la duración de los incidentes, en los cuales por lo menos un transeúnte, el señor Luis Sbarbaro, resultó herido. Particularmente graves resultan estos hechos si se considera que ellos ocurrieron, con serio detrimento del principio de autoridad, cuando ya había expirado plenamente el plazo que la ley establece para realizar manifestaciones públicas en la víspera de una elección.

Estos hechos han sido puestos en conocimiento del Poder Ejecutivo y el Frente Democrático señala que, ante los reiterados actos de violencia desarrollados durante la campaña, por las candidaturas adversarias, todo hace aconsejable una acción enérgica y eficaz para el normal desarrollo de la jornada cívica de mañana (hoy).

Hernán López Vega

APLASTANTE SERA TRIUNFO DE RAMIREZ SOBRE LOS FANATICOS DEL MARXISMO

Así opinan tres personalidades curicanas: Humberto Bolados, ex regidor y ex diputado; el abogado Hernán López, del Comité Independiente, y el técnico electoral, Raúl Lizama Alvarez.

CURICO.— La plena seguridad de que el Frente Democrático obtendrá una holgada victoria electoral en la provincia, señalaron a LA NACION algunos de sus más destacados personeros: Humberto Bolados, durante 18 años regidor, alcalde y diputado por Curicó; Hernán López Vega, abogado y dirigente del Comando Independiente; y Raúl Lizama Alvarez, técnico electoral del Partido Radical en la zona, calificado como "el hombre de las cifras" tanto por sus correligionarios como por los personeros de las otras colectividades políticas.

Humberto Bolados

Expresó Humberto Bolados Ritter, dirigente conservador: "El Frente Democrático triunfará hoy en las mismas proporciones registradas en las ultimas elecciones nacionales.

"Estos resultados de hoy podremos considerarlos como el embrión de la victoria de Julio Durán el 4 de septiembre próximo."

"La victoria de Rodolfo Ramírez revistirá trascendentales proporciones si se considera que tanto al FRAP como a la Democracia Cristiana, no les ha faltado elemento de ninguna especie para convencer al electorado en favor de sus abanderados."

UN INDEPENDIENTE

Hernán López Vega, abogado que ejerce sus actividades profesionales en la provincia, cuya adhesión a las candidaturas del Frente Democrático representa un valioso aporte para la campaña electoral, es uno de los más activos dirigentes del Comité Independiente. Con relación a la elección de hoy en Curicó, Hernán López manifestó a LA NACION:

"Los ciudadanos que apoyan lo que representa el Frente Democrático, constituyen tanto en la provincia como en el resto del país, el grupo mayoritario de la opinión pública, por lo que estimo que su candidato, Rodolfo Ramírez Valenzuela, obtendrá un triunfo claro en la jornada cívica de hoy."

"Los miembros del Comité Independiente —agregó López Vega—, del que formo parte lo somos en el sentido de no estar afiliados a ningún partido político, pero nos unen claros principios de defensa de la democracia y del respeto al individuo. No queremos que Chile sea gobernado por personas que han fanatizado a nuestra juventud y que se creen los únicos depositarios de la verdad y que ni aceptan escuchar los razonamientos del adversario."

"Tampoco creemos que el marxismo y la dictadura del proletariado, sean el camino que lleve a la felicidad de Chile."

"Estamos ciertos que por las vías democráticas y por el triunfo de Julio Durán en septiembre próximo, podremos vivir en forma libre y su Gobierno tratará con la mayor rapidez, de buscar solución a los urgentes problemas que nos acosan. Creemos que lo que él representa hará lo que pueda por desterrar de Chile, en la forma más rápida posible, la miseria, el analfabetismo y el que existan familias sin hogar."

OPINA UN TECNICO ELECTORAL

Raúl Lizama Alvarez milita en las filas del radicalismo curicano desde los días estudiantiles. Hombre sobrio, de larga trayectoria familiar en la provincia, y de amplio prestigio en todos los sectores, es, además de un estudioso de las cifras, un hombre que conoce al electorado regional.

Es en la actualidad, además de director electoral del radicalismo en Curicó, el jefe electoral del Frente Democrático en la provincia.

Raúl Lizana Alvarez

Al ser entrevistado por LA NACION, dijo:

"El triunfo de hoy de Rodolfo Ramírez, será aplastante. No sólo se confirmarán los resultados electorales de abril de 1963, sino que se registrará un aumento, cuya importancia es fácil comprender."

"Los estudios realizados hasta el momento, permiten anticipar que concurrirán a las urnas alrededor de 25.500 electores, de un total levemente superior a 30 mil, ya que creemos que la abstención no será en ningún caso más allá del 15 por ciento. En este porcentaje se consideran los cambios de residencia, enfermos y, especialmente, a los electores muertos."

"Creo, dijo el señor Lizama Alvarez, que el FRAP, que ha contado con todos los elementos necesarios para una gran campaña y que ha movilizado recursos, dirigentes y parlamentarios, no obtendrá más de 7.400 votos. Nosotros, el Frente Democrático, mantendremos el porcentaje del 47 por ciento de la votación en el Departamento de Curicó y en el Departamento de Mataquito también conservaremos nuestra posición, obteniendo más del 50 por ciento de los sufragios. O sea, que Rodolfo Ramírez obtendrá hoy, una cifra mínima de 11.700 votos.

DIPUTADO DR. MONCKEBERG RESPONDE A CASTILLO VELASCO

"Las injurias y falsedades que en la audición radial institulada "Trinchera Política" ha estado destilando un señor Castillo Velasco, cuyos antecedentes intelectuales radican en su habilidad para integrar sus numerosas producciones literarias con citas de hombres inteligentes, merecen, como lo merecen todas las campañas majaderas, una sola, sucinta y tajante respuesta:

1.o— Que resulta inexplicable que acuse de deshonestos a los gobiernos radicales en circunstancias que destacados hombres de la democracia cristiana como Eduardo Frei, Horacio Walker, Ignacio Palma, Pablo Larraín Tejada, Bernardo Leighton y otros, ocuparon durante largo tiempo importantes carteras ministeriales en sus administraciones;

2.o— Doblemente inexplicable resulta su actitud si se toma en cuenta que el senador Eduardo Frei, fue otrora decidido pro radical dentro de su partido, como lo demuestran las siguientes actuaciones: En 1946 se marginó totalmente de los trabajos de la entonces Falange Nacional en favor de la candidatura presidencial socialcristiana del Dr. Eduardo Cruz Coke, manifestando en círculos particulares abierta simpatía por el candidato radical González Videla. En 1952 fue precandidato presidencial en la convención de enero y más tarde mentor y jefe de la candidatura radical de Pedro Enrique Alfonso, que significaba precisamente la continuación del Gobierno de Gabriel González, hoy tan vilipendiado por la democracia cristiana.

3.o— También resulta inexplicable que la democracia cristiana, que dice tener un sentido tan exacto de la honestidad, aún no haya informado a la opinión pública de lo relativo al arrendamiento de la revista "Topaze" y demás actos de administración, en particular los manejos de fondos, por parte del presidente de su Primer Distrito de Santiago, señor Sergio Molinari, cuya expulsión, con motivo de los contrabandos, no basta.

Bien haría Castillo Velasco, copiador de ideas ajenas, en lugar de seguir difamando a hombres, cuyo prestigio moral está muy por encima de su maledicencia, en ocuparse de la suerte que está corriendo, también con motivo de la investigación de los contrabandos, su correligionario Gerardo Domínguez Rivas.

Mejor será para Castillo Velasco continuar en su recopilación de citas de hombres inteligentes en lugar de seguir en su campaña de injurias y falsedades.

GUSTAVO MONCKEBERG BARROS, diputado por el Primer Distrito de Santiago".

PEKINISTAS Y MOSCOVITAS CHOCARON AYER EN EL CLAJ

El Segundo Congreso Latinoamericano de Juventudes, quedó casi deshecho cuando se produjo una diferencia ideológica entre el planteamiento de Pekín y de Moscú, al momento de exponerse las conclusiones del Torneo.

Cuando los delegados cubanos leían su informe, basado en la premisa de Pekín, que habla de revolución violenta por cualquier medio, subieron repentinamente al proscenio los delegados de la juventud comunista chilena de la Federación del Cobre y de otras instituciones marxistas chilenas, que abogaron por la línea de Moscú, llamada de "Coexistencia pacífica".

En medio del debate, también subieron al proscenio los delegados bolivianos, quienes hablaron de "recuperar los territorios ocupados por las fuerzas militaristas chilenas".

Las discusiones sobre las resoluciones, que formarán el patrón para la estrategia comunista en América Latina, duraron desde las 20 horas, del viernes hasta la una y media de la madrugada de ayer sábado.

Se estima que esta fisura de la juventud comunista latinoamericana, es un retroceso en los planes castro-comunistas que en este CLAJ debían haber avanzado, en lugar de estancarse en discusiones ideológicas, que significaron un fracaso para el congreso de abierto orientación cubana.

La Democracia Triunfa Hoy en Curicó

Miles de sufragios decidirán hoy la gran batalla que la democracia libre en Curicó y Mataquito. El triunfo de Rodolfo Ramírez, regidor e ingeniero agrónomo, curicano auténtico, sólidamente vinculado a esa zona, representa, como lo dijera el senador Julio Durán en sus proclamaciones, que la noble tierra de Luis Cruz y Condell quiere que Chile siga viviendo en democracia y libertad. En el grabado, el abanderado de las fuerzas democráticas e independientes en la campaña presidencial, dirige al pueblo su palabra, señalando el contenido de profunda definición que tiene esta contienda, cuya primera fase se cumple hoy.

RECORRIENDO LA ZONA

Siempre acompañado del senador Julio Durán, el regidor y candidato a diputado, Rodolfo Ramírez, recorrió durante su campaña, toda la provincia de Curicó. Los pueblos más apartados de la región recibieron su visita y escucharon la cálida palabra de los abanderados de la democracia. En el grabado, una larga caravana, en la que no podían faltar los bien montados huasos curicanos, se dirige al punto de la concentración, encabezada por Durán y Ramírez.

REITERAN CONFIANZA EN LA VICTORIA

Una multitud que llena totalmente los lugares adyacentes al sitio donde se efectuó una de las tantas proclamaciones d Frente Democrático en la provincia de Curicó, escucha la palabra del abanderado de la democracia y la libertad, sena Julio Durán, quien reiteró una vez más su confianza en el triunfo electoral de hoy de Rodolfo Ramírez. Millares de p sonas de la provincia de Curicó han reiterado su confianza en los abanderados del progreso en libertad y democra Julio Durán y Rodolfo Ramírez Valenzuela, y es así como han concurrido a sus proclamaciones efectuadas en difere puntos de la provincia.

FIRME CON RAMIREZ

En todos los actos de proclamación del abanderado del Frente Democratico y de los independientes para la justa cívica de hoy, quedó en evidencia el sólido arraigo popular de la causa que Ramírez y Durán representan y que asegura su amplio triunfo. En el grabado, Ramírez dirige la palabra a un numeroso grupo de obreros y campesinos, señalando la significación del acto de hoy.

PROCLAMACION DE LAS MUJERES

El abanderado del Frente Democrático en Curicó, regidor Rodolfo Ramírez Valenzuela, rodeado de un grupo de mujeres integrantes de uno de los centenares de comités que los elementos femeninos de la provincia le organizaron. Fue ésta una de las últimas reuniones a que concurrió Ramírez y con las que puso término a su campaña electoral, cuyo epílogo hoy ha de significar un triunfo rotundo para el Frente Democrático y para todos los chilenos que luchan por mantener y perfeccionar la libertad y la democracia en Chile.

...RAISO.— CRUZ COKE HABLA EN ...URA DE SIMPOSIO.— Durante la ... de clausura del Quinto Simposio Inter... sobre Aplicación de la Energía Nu... para fines pacíficos, realizada en la Uni... "Federico Santa María", hizo uso de ...bra el presidente de la Comisión Internacional de Energía Nuclear, doctor Eduardo Cruz Coke, quien aparece rodeado del doctor Heitor G. de Souza, Asesor Técnico de la CIEN; de Juan Francisco Eacetti, del Paraguay; del Jesse Perkinson, Secretario Ejecutivo de la CIEN, y, el Richar Hughes, Director de los Servicios de Secretaría de la CIEN.

...CHALI:

...LIDAD DE SESION MUNICIPAL ...LICITARA EDIL JOSE PESCE

...la tabla de ella figuraba la distribución de patentes de alcoholes, ... de cuyos postulantes era Helgar Ortega Cornejo, hija del Alcalde.

...CHALI.— La Municipalidad de Con... sesionó ayer a las 9 horas, con asisten... del Alcalde demócratacristiano Alfonso ... Morales, su colega de partido Camilo ... Torrents y el edil comunista Exe... Segundo Espinoza. Antes de iniciarse ...sión, el regidor José Pesce hizo pre... que ella era ilegal, porque no se ceñía ...ículo 44 de la Ley de Municipalidades, ...ce en su parte pertinente lo siguiente: ...s extraordinarias no se podrá adoptar ... acuerdo cuya materia no esté inclui... la convocatoria y no se podrá celebrar si no precede citación personal y publicación del decreto respectivo con 24 horas de anticipación. Todo acuerdo en contravención de estos requisitos será nulo. Los regidores inasistentes a una sesión especial y a aquellas en que deba cumplirse con el mandato de una ley, previa citación en sus domicilios, hecha con 24 horas de anticipación, publicación de ellas con igual tiempo de anterioridad en un diario o periódico de la localidad, y en donde no los hubiere, en carteles fijados en el muro exterior del edificio en que funciona la Alcaldía municipal, etc."

...gidor Pesce, junto con ... la secretaria munici... ...iana Canales, que cer... ... que no había sido he... ... publicación correspondiente, ni la colocación de los carteles exigidos por la mencionada ley, se retiró del recinto municipal.

ACUERDOS ADOPTADOS

La mayoría démocratacristiana-comunista, integrada por el Alcalde Ortega, los regidores Fontova y Espinoza, inició la sesión extraordinaria con asistencia de los funcionarios municipales Morales, Porra y Castro Indo. La secretaria municipal Adriana Canales para ilustrar a los regidores presentes dio lectura al artículo 44 de la Ley de Municipalidades. Luego de aprobar el acta de la sesión anterior, se nombró Juez de Policía Local a Germán Vallejos, y se aprobó la propuesta privada para trabajos en el Matadero Municipal presentada por la firma Martina Soler Ltda, por la suma de 4.500 escudos.

PATENTES DE ALCOHOLES.— Cuando se trató el otorgamiento de cerca de noventa patentes de alcoholes y adicionales, situación que ha causado expectación pública en la comuna porque entre los peticionarios figuraba la hija del Alcalde. Helgar Ortega Cornejo, y varias personas a quienes en otra oportunidad se les había dado patentes de alcoholes y las habían vendido, el regidor Fontova pidió que esta materia fuera tratada en otra sesión municipal en que los ediles pudieran conocer la lista de los postulantes a patentes y le preguntó al Alcalde Ortega si era efectivo que en ella figuraba una de sus hijas, contestando Ortega "que su hija era viuda y que vivía aparte de su casa, pero que por ética retiraría la solicitud". De inmediato el Alcalde Ortega levantó la sesión.

NULIDAD DE LA SESION. — Por otra parte, se informó a LA NACION, que el regidor José Pesce solicitará a la autoridad correspondiente que se declara nula la sesión extraordinaria que celebró ayer la Municipalidad de Conchalí.

...CONDES:

...arán Comité ...Alfabetización

...CONDES.— Mañana, a ... horas, en la Sala de ...s de la Municipalidad ... Condes, se efectuará ...nión a la cual han ...tados todos los veci... ...otados de la comuna, ... finalidad será elegir ...ité de Alfabetización, ...ndrá a su cargo estos ...s durante el presente ... Explicará los alcances de ...ciativa el Alcalde, Jor... ...rk. Han comprometido ...ticipación en el acto los ...os máximos de la Cam... ...Nacional de Alfabetiza...

...la semana de Las Con... ...ionaron, en el año ... numerosos Centros de ...ización, destacándose la ... desarrollada por la Cruz ... En el presente año, las ...iones que colaborarán ... el Comité, realizarán un ... censo de analfabe... ...ra así cimentar sólida... ... el éxito de esta cru... ...alfabetizadora.

Tres últimas bolitas de ruleta cierran juego del Casino

VALPARAISO.— Hoy día, a medianoche, saltarán las tres últimas bolitas del Casino Municipal de Viña, poniendo fin a la temporada de juego y a las ilusiones de tantos jugadores que acudirán esta noche a "recuperarse" o a perder, y también a ganar, en la febril atmósfera que caracteriza la última noche del Casino.

Junto con detenerse la ruleta viñamarina, llega a su fin la temporada de verano en el balneario, y se calcula que un numeroso público acudirá desde la capital y comunas vecinas a despedirse de la suerte, buena o mala, que les brindó el Casino en estos meses. Desde anteayer aumentó la afluencia de visitantes, que se verá colmada a las 24 horas de hoy, cuando la última bolita caiga sobre el último número de la temporada.

...NCA:

...MARAN MEDIDAS PARA ...OTEGER A ESCOLARES

...ENCA.— El representante comunal del Gobierno y a ... presidente de la Junta de Auxilio Escolar, realiza ... gestiones para asegurar en las diferentes escuelas ... localidad una protección policial para el alumnado. ...efecto, el Subdelegado Samuel Flores Fernández, se ha ... en comunicación con el Inspector Escolar del I ... para que éste disponga la proporción de datos so... ...alida de clases en los diferentes establecimientos, y ...unto habitual de los alumnos que se transportan en ...bos de la locomoción colectiva.

... otra parte, ha solicita... ... la Prefectura General ...rabineros de Santiago ...posiciones encaminadas ... que las Comisarías que atienden los diferentes sectores de la comuna de Renca destinen para efectuar este control, al personal necesario.

El Subdelegado Flores Fernández ha declarado que estas medidas, recomendadas nuevamente por el Intendente de la provincia, tienden a colaborar en la calle al proceso educacional de los escolares y, especialmente a evitar posibles accidentes y asegurarles la atención y respeto por parte de los choferes de buses, medida en la que están también empeñados los empresarios de estos servicios de utilidad pública.

Entregaron premios a periodistas: Valpo.

VALPARAISO.— En el Círculo de la Prensa de esta ciudad fueron entregados los premios "Camilo Henríquez" a los periodistas porteños que se han distinguido en sus diversas especialidades.

Los premiados son los siguientes: Redacción, R. P. Enrique Pascal García Huidobro, del diario "La Unión"; Crónica, Luciano Figueroa, del diario "El Mercurio": Especialidad deportiva, Rubén Henríquez, de "La Unión"; Acción Gremial, Ernesto Tricot Ponce de León, tesorero del Círculo de la Prensa.

En Fotografía obtuvieron premios los siguientes reporteros gráficos: primer premio periodístico, Miguel Contreras, de "La Unión"; segundo premio periodístico, José Jorquera, de "El Mercurio", y tercer premio periodístico, Carlos León, de "El Mercurio". Primero y segundo premios artísticos, los reporteros gráficos José Jorquera y Víctor Ponce, de "El Mercurio" y "La Unión" respectivamente. Premio "El Mercurio" a la mejor fotografía humana, lo ganó Manuel Simon, de "La Unión", y Premio "La Unión", fue ganado por Arturo León, de "El Mercurio".

...p. Roosevelt de ...chalí se reúne ... en Av. Lincoln

...CHALI.— La Sociedad ...rativa de Edificación y ... Obreros Franklin Dé... Roosevelt Ltda., efectua... ... a las 10 horas, una ... general de socios en ... ubicado en la Ave... Lincoln 0815, para tra... ... siguiente: 1.— Memo... ...al del presidente; 2.— ...es varios; 3.— Balance ...al del año 1963; 4.— ...ón de 3 consejeros y ... de vigilancia; 5.— Dis... ...ión de capital venta ...regadío; 6.— Inciden...

PUNTA ARENAS:

7º Seminario de Educación Obrera se iniciará hoy

PUNTA ARENAS.— Hoy se iniciará en esta ciudad el Séptimo Seminario de Educación Obrera, de la Federación de Sindicatos Profesionales de Estibadores Marítimos de Chile. Este torneo es organizado por el Sindicato local de esa austral ciudad, en conjunto con la FEMACH y la Confederación Marítima de Chile (COMACH). Especialmente invitados concurrirán delegados de Paraguay, que actualmente se encuentran en el exilio.

El programa de actividades consulta conferencias, mesas redondas, diálogos, investigaciones, discusiones, etc., con temas ajustados a métodos y disciplinas modernos.

...CEPCION:

...endio ocasionó ...os por Eº 3.000

...CEPCION.— A las 3.30 ... de ayer se declaró un ...dio en una pieza aisla... ... se encontraba deshabi... ...ubicada a 20 metros de ...bellones de la CORVI en ...ipato.

... pieza en mención ubica... ... Avenida Los Aromos ..., era destinada a sala de ..., quemándose totalmente ... inmueble así como los ...os y libros, daños que fue... ...avaluados en 3.000 escu...

...o hay seguros comprome... ... Se ignora el origen del ...go.

PROVIDENCIA:

Cursos de Otoño en el Inst. Cultural

PROVIDENCIA.— Mañana se abrirá en el Instituto Cultural de Providencia, Av. Providencia 2653, la matrícula para los cursos de otoño-invierno, que serán iniciados a comienzos de abril. Estos cursos comprenderán materias tales como Filosofía, Psicología, Arqueología, Historia del Arte, Decoración Interior, Cerámica, Literatura Chilena.

El Instituto atiende de lunes a viernes, entre 16 y 20.30 horas, y el sábado, de 10 a 12.30 horas.

EN TEMUCO SE REALIZARA EL 3er. SEMINARIO DE ALFABETIZACION

Participarán autoridades educacionales, técnicos alfabetizadores y universitarios de todo el país.

TEMUCO.—En esta ciudad se realizará el Tercer Seminario Nacional de Alfabetización, los días 23, 24 y 25 de abril. Serán invitados especialmente a este torneo autoridades educacionales, técnicos en alfabetización y expositores universitarios de todo Chile.

El Intedente, señor Oscar Scheyer, en entrevista con personeros de la Campaña, se manifestó complacido con la designación de su provincia para tan importante evento educacional y prometió toda su ayuda para el mejor brillo y éxito del mismo.

En Temuco la alfabetización ha sido una tarea preferente. El censo de analfabetos realizado efectuado el 7 de junio de 1963 constituyó un ejemplo en su género. Fue organizado y planificado por el educador Roberto Balocchi, en colaboración con los alumnos del Colegio Regional de la Universidad de Chile, de la Universidad de la Frontera, Universidad Técnica y Cursos Superiores de la Escuela de Hombres de Temuco. La Base Aérea y la Prefectura de Carabineros, pusieron a disposición de los estudiantes, movilización para censar los barrios y lugares apartados.

El éxito fue total y la alfabetización partió con la sólida base de un censo bien realizado.

FORMACION DE ALFABETIZADORES

Entre los días 19 y 25 de junio de 1963, se llevó a efecto en la Universidad Técnica de Temuco, un Seminario de Formación de Alfabetizadores, tanto particulares como estudiantes de ambas Universidades. Se desarrollaron temas de gran importancia, tales como "Psicología del Adulto Analfabeto", Técnica de la enseñanza de la Lectura y Escritura", 'Silabarios en actual uso", 'Métodos Audiovisuales de la Educación de los Analfabetos". Expositores de estos temas fueron diversos profesores de la Universidad de la Frontera, del Colegio Regional Universitario y de la Dirección de Educación Provincial.

El objetivo que se propusieron los organiadores del Seminario fue dotar de ciertos conocimientos pedagógicos-técnicos a los voluntarios que se desempeñarían como Alfabetizadores. Al mismo tiempo, los expositores pusieron especial énfasis en grabar en forma imborrable entre los participantes al Seminario, la magnitud del problema del analfabetismo en nuestro país.

—"Con alfabetizadores conscientes del problema educacional de nuestra patria, la Campaña Nacional de Alfabetización logrará ampliamente sus fines —declaró en esa oportunidad el profesor Roberto Bolocchi.

INTENSA LABOR.— En el año 1963 funcionaron en Temuco y sus alrededores 34 Centros con una asistencia media de 500 iletrados puros. Ocho Centros más fueron atendidos exclusivamente por universitarios.

Fernando Bañares, Asesor Técnico de Alfabetización de la provincia de Cautín y Supervisor de todos los planes que se realizan al respecto, informó a miembros del Comité Ejecutivo que especialmente viajaron a Temuco, que "toda la ciudadanía había demostrado un alto espíritu de colaboración".

—"El habitante de Temuco —dijo—, está orgulloso del adelanto cultural de su ciudad y alrededores, es por eso que confiamos que el Tercer Seminario Nacional de Alfabetización constituirá un acontecimiento sin precedentes en su género".

CARABINEROS.— La Prefectura de Cautín seleccionó 20 Carabineros para que fueran instruidos como jefes de Centros Alfabetizadores en los lugares donde cumplen sus funciones policiales. Estos servidores públicos cumplieron tal cometido con creces, siendo felicitados por los dirigentes de la Campaña de Alfabetización.

CIFRAS.— El censo realizado en la ciudad de Temuco dio las siguientes cifras: Analfabetos absolutos: 885; semianalfabetos: 810; desertores escolares: 271; total: 1.956.

Analfabetos inscritos en los Centros: 901; alfabetizados: 528.

Tomaron parte en la alfabetización 400 profesores, de ellos, 338 voluntarios cívicos y 12 profesionales. El número de adultos alfabetizados por profesores fue de 45 y por voluntarios cívicos 485.

En este censo no se tomó en cuenta a 62 analfabetos del presidio de Temuco, ni a 12 analfabetos del Regimiento Tucapel (conscriptos), quienes ya están completando sus cursos de instrucción básica.— — (El corresponsal).

Preparativos para reunión de armadores en Montevideo

VALPARAISO.— El Secretario General de ALAMAR, capitán Enrique Luis Díaz, ha informado que el día 18 del presente viajará a Buenos Aires y Montevideo, con el objeto de realizar los preparativos para la próxima reunión que los armadores asociados a esta organización internacional celebraran en Montevideo, entre los días 2 al 4 de abril próximo. En esta oportunidad irá acompañado de Jorge Allard Piderit, que ocupa actualmente el cargo de Secretario Jefe de ALAMAR.

El viaje de ambos funcionarios comprenderá visitas de dos días en Argentina, al Centro de Armadores de dicho país, a la Escuela Nacional de Náutica, a la Fundación de Estudios de la Marina Mercante, etc., después de lo cual se trasladará a Montevideo, con el objeto de preparar la próxima Conferencia y de contactar autoridades de ALALC, armadores uruguayos, Cámara de la Marina Mercante, autoridades y astilleros.

La reunión de los asociados a ALAMAR adquirirá especial significación en esta oportunidad por cuanto el día 6 de abril comenzarán las reuniones oficiales, al nivel gubernamental, de la Comisión Asesora de Transporte de la ALALC, que estudiará y aprobará, seguramente, el Convenio General de Transporte Acuático a celebrarse entre los países de la zona. Cabe destacar que normalmente en estas reuniones los delegados gubernamentales de los nueve países tienen como asesores a los armadores (socios de ALAMAR).

La Secretaría General se muestra francamente optimista en cuanto al resultado de las reuniones. Informa, además, que se ha comenzado con el estudio y compilación de los siguientes trabajos encomendados para el presente año 1964:

1) Asociaciones nacionales de Derecho Marítimo. 2) Estadísticas de importación y exportación de tráficos zonales. 3) Censo de astilleros de la zona (hasta el momento se tienen datos de aproximadamente 50 astilleros y talleres de reparaciones navales para uso de los armadores zonales). 4) Remolcadores en puertos de la zona. 5) Líneas de navegación que atienden la zona Latinoamericana de Libre Comercio tanto nacionales como extranjeras con indicación de nombres, buques, banderas, puertos que escalan y secuencia de los viajes. 6) Tarifas de fletes usuales en puertos de la zona, tanto conferenciales como de "uso y costumbre". 7) Censo de los puertos de la zona Latinoamericana de Libre Comercio. 8) Conocimiento único de embarque latinoamericano, 9) Censo de tripulaciones zonales.

Todos estos trabajos se realizan con la entusiasta colaboración y empeño de seis empleados de nacionalidad chilena, que actúan conjuntamente con el Secretario General, de nacionalidad argentina.

Con referencia al señor Jorge Allard Piderit cabe recordar que este mismo funcionario, de destacada actuación en la Compañía Sud Americana de Vapores de Chile, actuó como coordinador en el Primer Encuentro de Armadores realizado en Viña del Mar en julio de 1963, y fue seleccionado por el Secretario General para un trabajo de conjunto donde las actuaciones en equipo son imprescindibles para asegurar la buena marcha y eficiencia de la institución.

Los citados funcionarios, que se ausentan la próxima semana, estarán de regreso en ésta alrededor del día 10 de abril, una vez finalizadas las reuniones de ALALC y de la CAT.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY:
Gulf Banker, de Nueva Orleans.
MAÑANA:
Maule, de Nueva Orleans.
Emma Bakke, de Estocolmo.

SALEN

HOY:
Fina, para Iquique.
Nordlinght, para Liverpool.
Copiapó, para el sur.
Hermes, para Amsterdam.

MAÑANA:
Gulf Banker, para Nueva Orleans.
Antonia, para Iquique.
Santa Cecilia, para Nueva York.

RANCAGUA.— INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO.— En un brillante, pero sencillo acto el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura de esta ciudad, inauguró su nueva sede social en la Plaza de los Héroes. El presidente del Instituto, Ernesto Mejías, reseñó la labor cumplida por la institución en sus dos años de existencia y agradeció especialmente la colaboración de la Braden Copper, que hizo posible el alhajamiento del local, hasta convertirlo en un hogar acogedor y cómodo para los centenares de alumnos que allí cursan estudios de inglés. El tenor Ismildo Tedeschi y la soprano Clara Stock completaron el programa inaugural del Instituto, cantando bellísimas romanzas. Ambos, sobresalientes cantantes, arrancaron sostenida ovación del numeroso público asistente cuando cantaron el dúo de La Traviatta. Clara Stock, a pedido del público, interpretó con su excelente voz "La Tranquera". Luego Tedeschi deleitó al auditorio con una canción napolitana. Motivo de especiales comentarios fue "El Rosario", cantado en inglés. EN EL GRABADO, la soprano Clara Stock cantando una romanza.

AMPLIACION DE SU HOSPITAL PEDIRAN EE. PARTICULARES

VALPARAISO.— Una delegación de dirigentes de los empleados particulares, encabezada por el Consejero ante la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Luis Bravo Osses, se dirigirá la próxima semana a Santiago, con el objeto de dar a conocer a las autoridades gubernativas la necesidad existente de que sea ampliado el actual edificio que ocupa el hospital que tiene en Valparaíso el Servicio Médico Nacional de Empleados.

Expondrán ante el Presidente de la República y vicepresidente del Servicio Médico, las diversas gestiones que ha estado realizando el Jefe Zonal de Valparaíso, doctor Oscar Marín Sossia, para que se le otorgue la suma de 600.000 escudos, con el objeto de dar comienzo a la obra de ampliación del actual recinto hospitalario y poder de este modo dar una mejor atención asistencial a la madre y niños enfermos, que en la actualidad deben concurrir a otros servicios en demanda de atención médica, por no contar el actual edificio con las camas y comodidades necesarias para poderlos recibir.

Los dirigentes mencionados también expondrán sus anhelos a los parlamentarios de la zona y muy especialmente al senador Julio Durán, quien en su visita realizada a Valparaíso, manifestó que haría cuanto esté de su parte para hacer realidad esta justa aspiración de los empleados particulares de Valparaíso.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Los implacables y El espía de Rommel.
BRASILIA.— Un rostro sin nombre.
CENTRAL.— Los cañones de Navarone y Hermanos enemigos.
COLON.— Los amantes del Pacífico.
CONDELL.— Adorable Julia y Universo de noche.
IMPERIO.— Las aventuras de Damón y Pifias y Yo creo en tí.
METRO.— Pasto de sangre.
PACIFICO.— Picaresque.
REAL.— Amores a pleno sol.
VALPARAISO.— Espartaco.
VELARDE.— Ulises.
VICTORIA.— La esclava blanca y Laberinto de pasiones.

QUINTA NORMAL.— MATRIMONIO.— Recientemente se efectuó el matrimonio de Agustín Maulén Z. con Hilda del Carmen Villar. Los padrinos fueron Alberto Villar e Hilda Figueroa del Villar por parte de la novia, y Juan Maulén Z. y Raquel Z. viuda de Maulén por parte del novio, en la ceremonia religiosa. En el acto civil actuaron de testigos Hilda y Gabriel Vergara. A continuación se efectuó una recepción en casa de la señora Raquel vda. de Maulén, a la que concurrieron distinguidos vecinos de Quinta Normal y Melipilla, el diputado Héctor Lehuedé Alvarado y su esposa Blanca Chaparro de Lehuedé; el presidente nacional de la Juventud Liberal, Fernando García y esposa, junto con numerosos dirigentes liberales de Santiago y Quinta Normal. En el grabado, los recién casados.

CONGRESO DE ARQUEOLOGIA SE CLAUSURA HOY EN VIÑA

VALPARAISO.— Hoy será clausurado, en Viña del Mar, el 3er. Congreso Internacional de Arqueología de Chile, que con todo éxito fue organizado por el Instituto de Investigaciones Arqueológicas de Viña del Mar y la Sociedad de Arqueología y Ciencias Naturales. "Francisco Fonck", con el auspicio de la I. Municipalidad viñamarina.

El torneo se ha desarrollado en un clima de profundo interés, y cumpliéndose el programa intenso de sesiones que se fijó para el evento.

Hoy día, a las 21.30 horas, será clausurado con una comida, y en la mañana se efectuarán las sesiones finales del torneo, en que serán expuestas las "Conclusiones del 3er. Congreso de Arqueología, de 9 a 12.30 horas. En la tarde, de 15 a 17 horas, se determinará la Constitución de la Sociedad Chilena de Arqueología.

AQUI... EL PUERTO

LIMPIEZA DE PROPAGANDA ELECTORAL.— A partir del lunes próximo comenzará a ser retirada en Viña del Mar la propaganda política que se encuentra mal colocada y que no respeta el Pacto de Honor establecido para defender a la ciudad de indiscriminación en este sentido. Brigadas municipales, luego de la determinación tomada por la Corporación viñamarina, se encargarán de restablecer la limpieza de la ciudad en los sectores en que no se ha autorizado ejercer propaganda electoral. Además, el Alcalde Raúl Celis notificará a los partidos correspondientes, en el caso determinado de haberse utilizado substancias que no se hallan autorizadas. En una comunicación les hará ver el daño que esto ocasiona a la ciudad y el perjuicio económico resultante, además del estropeamiento visual.

ENTREGA DE ARMAS EN FUERTE VERGARA.— Ayer se efectuó en el Fuerte Vergara la entrega de armas a los miembro del 64.o Contingente IM, que se encuentra cumpliendo el Servicio Militar Obligatorio en la Marina. Presidieron este acto, efectuado a las 11 de la mañana, el comandante del Regimiento de Infantería de Marina N.o 2, "Condell" capitan de fragata Claudio Collados y altos jefes navales de esta rama. Se cumplió el siguiente programa:

1) Honores al comandante del Destacamento IM; 2) Honores al estandarte; 3) Alocución del comandante Claudio Collados en su primera parte; 4) Entrega de las armas a los conscriptos por parte de parientes y relaciones personales; 5) Descarga de una salva de fusilería por el Destacamento de Honor; 6) Desfile del Destacamento y Contingente 64.o ante el estandarte; 7) Honores al comandante de la Unidad.

REANUDARAN OBRAS CAMINO A CONCON.— El próximo martes efectuarán una visita al terreno en que se construirán las obras del nuevo camino entre Viña y Concón, el Intendente de la provincia, Luis Guevara y el Alcalde viñamarino, Raúl Celis. A 800 millones de pesos sube la ejecución de este camino y es interés de la Municipalidad del balneario que las obras se comiencen por el lado de Santa Inés, por presentar este sector problemas para la locomoción hacia Reñaca Alto. La Dirección de Vialidad opina que el trabajo debe iniciarse en Concón, por encontrarse dicho lugar preparado para la pavimentación, pues en el otro sector deben realizarse diversos trabajos preliminares. La visita de la primera autoridad provincial determinará cuál sector tendrá la preferencia para dar comienzo en breve a la ejecución de estas obras.

PREMIADOS EN SALON DE ARTCH.— Ayer fueron entregados los premios a los artistas distinguidos en el salón de la ARTCH de este año. El acto fue clausurado a las 19 horas y la lista de premiados es la siguiente. Primeros premios de Eº 200, Gustavo Alvarado, Jorge Cópulo, Ginés Contreras, Fernando Kiel y René Quevedo. Segundos premios de Eº 100, Luis Córdova, Berta Lunsted, Rolando Rojas; Praxíteles Vásquez, Alberto Arce y Arturo Valderrama. Terceros premios de Eº 50, Ulises Besoain, Lucy del Basto, Ana Schiapaccasse, Sixto Contreras y Medardo Espinoza. Menciones honrosas de Eº 25, Emiliano de Virgala, Carlota Alvarez, Adelina Pérez, Cecilia Tapia y Alvaro Rioja. Artistas Hons Concurs, Olga Doñas, Pedro Olmos, José de Rocka y Manuel Banderas.

CURSOS DE ITALIANO.— El 23 del mes en curso reanudará sus actividades la Casa Degli Italiani de Viña del Mar. Las matrículas para las clases de idiomas, conversación y cultura italiana se reciben a diario en Viana 459, segundo piso, de 18 a 20 horas. Se otorgarán descuentos especiales a los estudiantes, personal docente y funcionarios de instituciones italianas.

EXPOSICION DE PASCUAL GAMBINO.— A las 19 horas del próximo lunes será inaugurada en el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso una exposición del pintor Pascual Gambino. La muestra presenta una escogida selección de óleos.

ITINERARIO INVERNAL PARA LOS TRENES.— A partir del 1.o de abril se dará comienzo al itinerario de invierno para los trenes, según informó la jefatura zonal de Ferrocarriles. Esta disposición se extiende a convoyes locales, tanto como a los que efectúan recorrido a Santiago.

EXAMEN EN IMPUESTOS INTERNOS.— El lunes próximo se efectuará en la Escuela de Entrenamiento de Impuestos Internos el examen para llenar las vacantes de oficiales, en el local de la II Dirección Regional, Blanco 995. Se han efectuado durante estos días seminarios y charlas de capacitación del personal a los que han asistido numerosos funcionarios.

CHARLA TRIBUTARIA.— Una nueva charla de difusión tributaria ha organizado la Cámara de Comercio de este puerto, correspondiéndole el martes 17 del presente, a las 19 horas al jefe de Relaciones Públicas de la Administración de Impuestos Internos, Héctor Rivera la disertación sobre Reforma Tributaria. La charla se efectuará en el auditorio de la institución y será complementada con diapositivas de los nuevos tipos de formularios para declaraciones de renta. Se indicará de este modo la manera en que estos formularios deben ser llenados en la parte que corresponde a cada tipo de declaración.

CONCESION DE TEATRO MUNICIPAL.— El próximo lunes celebrará una reunión especial la Comisión de Espectáculos y Teatro Municipal de la Corporación, con el Alcalde Raúl Celis. En esta reunión se analizará la situación del referido teatro, que el 15 de abril debe ser resuelta su próxima concesión. Don Marcos Salas Sandoval, actual administrador concesionarios, se mantendrá hasta esa fecha en su cargo

LA SOLEDAD... (De la página 13)

la primera nieve espolvorea las rocas. Poco a poco se vá cubriendo el suelo hasta alcanzar una altura de dos mea 2,50 metros. Las rocas y las casuchas de los perros desaparecen. Y se alejan toda vida animal. Los amistosos pingüinos se van, y ni un ave surca los cielos.

Para salir de la Base, se construyó un túnel bajo la nieve, desde la puerta al mar. En mayo, como grandes hojas de nenúfares, las delgadas capas de hielo flotan sobre el océano. La pregunta en la base era: ¿cuándo se congelará el mar? Significaba el aislamiento absoluto, ya que ningún barco puede romper el "pack" de hielo.

Repentinamente, después de una noche de tormenta con vientos de 120 kilómetros, el mar amaneció congelado, sorprendiendo a todos los hombres que creían que el fenómeno se producía de a poco.

"Luego la capa de hielo engruesó y pudimos caminar tranquilamente sobre el mar, sin peligro alguno. A veces se cazaban las focas que abrían surcos en el hielo", —explica el Capitán Dobud.

Y la noche más larga del año llegó con el 21 de junio.

"A las 9 de la mañana aclaró, si se puede llamar "día", la penunbra que duró hasta las tres de la tarde" —es como explica el oficial este día. "Después oscureció completamente".

Septiembre llega con más horas de luz, pero el mar continúa congelado. Este, fue un año excepcional. Aún los británicos que comienzan sus expediciones hacia la Antártida, en septiembre, tuvieron que esperar hasta el fin de octubre. El 18 de septiembre, cuando los antárticos rememoraban el día patrio en el territorio austral, un temporal rompió el "pack" de hielo. Rajándose, desapareció tan rápidamente como llegó.

"Fue una alegría ver el mar", recuerda el entrevistado.

REMATE EN LA ANTARTIDA

Durante los largos días encerrados a causa de un temporal, había que entretener a los hombres reunidos, a veces hasta por una semana.

"Una vez organicé un remate. Rematamos toda la base" narra el Comandante.

Otra vez descubrieron una guía de teléfonos que un jocoso había llevado. Se hizo un concurso. El Comandante nombraba un restaurante de Santiago y debían ubicar en qué calle estaba situado.

"El Teniente de Sanidad, Lautaro de la Fuente nuestro médico, fue el ganador. Se los conocía todos", dice riendo el Jefe y agrega: "Es todo un hombre de mundo..."

Pero aunque la tormenta ruja afuera, los observadores meteorológicos debían salir para hacer las observaciones. Entraban amarrados a la tempestad.

DESPRECIO POR LAS ALAS DE GALLINA

"La alimentación es importante para mantener la moral y la salud de los hombres. Tuvimos un excelente cocinero, que nos varió los menús, agregando a lo llevado de Santiago, costillas de pingüino, asadas; caldillos de breca, el pescado antártico, y chupes de lapas de la zona", anota el comandante.

El cocinero es el sargento primero Joaquín Echeverría Meriño, dactilógrafo y registrador. Se presentó para ir a la Antártida, pero falló en un examen inicial. Pero pudo ir al relevo. Ahí se dio cuenta de la importancia del cocinero. A su regreso a Santiago pasó su examen y solicitó el puesto de cocinero.

"Los platos favoritos eran el pastel de arroz y de choclo, y el suflé de choclo, que me quedaba bastante bueno", cuenta el sargento Echeverría.

En la noche de la Navidad recién pasada se comieron el último huevo fresco, porque después sucumbieron las gallinas, que habían llegado en número de 100.

"Cuando hacía cazuela de gallina, a nadie le gustaban las alas", recuerda Echeverría. "Pedían cambio de presa. Resolví el problema. Guardé las alas hasta que les dí una cazuela sólo con estas presas. Tuvieron que comérselas. El comandante celebró mi estratagema."

La batidora eléctrica se descompuso. Pero éste fue el único pequeño problema culinario.

EL PROBLEMA DE UNO ES DE TODOS

La intimidad de ocho hombres que deben soportarse durante 14 meses es prueba dura. La opinión de todos es que, entre mujeres sería imposible realizarlo.

"Conocía al Comandante, desde el viaje anterior del relevo en la Antártida. También, al cabo Real. El resto, eran nuevos para mí", dice el cocinero Echeverría. "Pero se produce un gran compañerismo. El problema de uno es problema de todos".

La vez que uno se enfermó de dolor de muelas, todos estaban preocupados. El Teniente de Sanidad, con conocimientos de veterinaria, ... mordial para tratar a los perros de la Base, decidió sacar la muela. Mientras duraba la operación, los seis fuertes hombres antárticos, esperaban en la habitación próxima. Fumaban nerviosos, en silencio. Aguardaban impacientes la suerte del compañero ... volvió la alegría, cuando el enfermo salió con su muela en la mano.

"Hay momentos en que la tensión sube. Entonces, el trozo de hielo que golpea a un compañero hace salir un chorro de imprecaciones. Era lo normal: expulsar el vapor. No los dejaba, convencidos que el desahogo era beneficioso", comenta el Jefe.

"También, sí había pequeñas ficciones, éstas terminaban rápidamente."

"Me habría alarmado si no hubieran existido", dice con sabiduría y picardía el Comandante.

Un pequeño desaliento se produjo cuando el regreso al hogar, anunciado para diciembre, se prolongó. Sólo llegaron de regreso, a Punta Arenas, el 18 de febrero.

"Fue una inmensa emoción ver nuevamente una ciudad, y las lindas damas que andaban por la calle", es la declaración espontánea del sargento Echeverría, que hace sonreir los ojos verdes de su hija.

Se acercaban los momentos de volver al hogar, y a la civilización. Se podrían cumplir los sueños acumulados en las largas noches antárticas.

"Cuando vuelva, me pasaré una tarde entera en el cine", había expresado Echeverría, y fue con su señora a ver "Il Sorpasso".

"Quiero ir a la playa y bañarme en el mar", había deseado otro de los hombres barbudos mirando el mar congelado al frente.

Volvieron más delgados, a pesar de la excelente comida que les proporcionó Echeverría. Algunos perdieron hasta 18 kilos, pero era normal, debido en parte a la sequedad de la atmósfera antártica. Regresaron contentos. Satisfechos de haber cumplido bien su deber de soldado chileno, al igual que sus compañeros marinos y aviadores. Ahora disfrutan del merecido descanso rodeados del cariño de la esposa, madre e hijos, y del reconocimiento del pueblo chileno.

Compañero de turistas

"Sargeant", Sargento en castellano, es el nombre de este perro de raza dálmata, obsequiado por Alfred Heusser, para servir de compañía a los turistas en sus excursiones de pesca y caza. Sargeant llegó a Santiago, en una jaula especialmente acondicionada, en el Interamericano de Panagra. En Los Cerrillos demostró ser un perro bien enseñado, y se hizo rápidamente amigo de James O'Brien, jefe de Panagra en el aeropuerto. También mostró ser agradecido, al hacer muestras de cariño a los encargados de alimentarlo. El primer día comió 12 bifes. Incluso posó para el fotógrafo, estirando su cola, como apuntando, tal como lo debe de hacer un buen perro de presa.

Expectación... (De la página 13)

municipal de abril de 1963—, los partidos del Frente Democrático totalizaron en Curicó, 11 mil 41 votos, contra 6 mil 734 del FRAP (incluídos 404 de los padenistas) y 4 mil 974 de la Democracia Cristiana. No hay otro antecedente acerca de la elección de hoy. Pero los tres bloques han reafirmado, en el plano regional, los planteamientos nacionales de sus programas presidenciales, y de ahí que todos los observadores políticos, como los dirigentes de los partidos, estimen que la elección extraordinaria de hoy será un trascendental antecedente de los comicios presidenciales del 4 de septimbre próximo.

OCHO HORAS DE VOTACION

Ciento treinta y siete mesas receptoras de sufragios deberán instalarse hoy, a las 8 horas, para dar comienzo a la elección de Curicó. De ellas, 78 son de varones y 59 de mujeres, y en las mismas sufragarán los electores inscritos en las comunas de Curicó, Romeral, Teno y Rauco, del departamento de Curicó, y de las comunas de Licantén, Vichuquén y Hualañé, del departamento de Mataquito. En esta última zona también funcionarán tres mesas en la localidad de Iloca, y otras tres en Llico de Mataquito.

A las urnas podrán acudir 30 mil 811 electores hábiles para el ejercicio del derecho a sufragio. De ellos, 17 mil 949 son varones y 12 mil 862 mujeres.

Las mesas receptoras de sufragios funcionarán ininterrumpidamente durante ocho horas, y todo hace presumible que no habrá atrasos en sus instalaciones, por lo cual los escrutinios comenzarán a practicarse a las 4 de la tarde.

Conforme a la ley, las concentraciones públicas de los candidatos en lucha finalizaron a las 12 horas de ayer.

Hoy, como también lo ordena la ley, no habrá espectáculos públicos en las ciudades curicanas, hasta después de las 18 horas.

CURICANOS EN LAS CALLES

CURICO (De nuestros Enviados Especiales).— Desde las 18 horas de ayer, grupos de curicanos salieron hacia el centro de su ciudad-capital, al parecer para cerciorarse de cómo funcionan los carros lanza agua de los Carabineros. Tres "guanacos" que entraron en funciones cuando los grupos no acataron la orden de disolverse.

En este "carnaval" sólo participaron, por primera vez, los curicanos. Sus grupos no lanzaban gritos ni vivas en favor de ninguno de los candidatos.

Numerosos microbuses comenzaron a llegar al centro de Curicó, desde las 20 horas de anoche. Sus pasajeros eran, en su gran mayoría, electores curicanos residentes en distintos puntos del país, que habían viajado para cumplir con sus deberes cívicos. Muchos de estos electores se ubicaron en casas de parientes o amigos, pero muchos más, como también sus acompañantes, debieron allanarse a pernoctar en cualquier parte, debido a que la capacidad de los hoteles y residenciales se encuentra copada desde hace varios días. El sitio preferido fue la Plaza de Armas, donde anoche durmieron a la sombra de las centenarias palmeras que caracterizan este lugar.

Los únicos incidentes del día de ayer derivaron de denuncias de los dirigentes del FRAP y de la Democracia Cristiana, sobre la supuesta llegada de una fuerte remesa de dinero a la sucursal del Banco de Chile. La sucursal del referido banco fue prácticamente sitiada por parlamentarios y dirigentes comunistas, socialistas y demócratacristianos, y allí se hizo presente, en la tarde de ayer y anoche, el Jefe de la Plaza, teniente coronel González Alfaro, acompañado del Auditor Urrejola Arrau, para comprobar la efectividad de las denuncias formuladas. Todo era falso.

Al respecto, los dirigentes del Frente Democrático emitieron una declaración que publicamos en otras columnas de esta misma edición.

El estado del tiempo en Curicó es bueno. Ayer hubo sol y lo mismo se espera para hoy.

GARANTIAS

El Subsecretario del Ministerio del Interior, don Jaime Silva, formuló en las últimas horas de la tarde de ayer, la siguiente declaración:

"El Gobierno ha adoptado frente a los comicios de Curicó a efectuarse en el día de mañana (hoy), todas las medidas que son aconsejables para mantener el orden publico y asegurar de este modo la libre expresión ciudadana. Estamos ciertos de que los ciudadanos acudirán normalmente a las urnas, y que de ese modo, la resultante del acto electoral será una nueva expresión de la convivencia democrática en nuestro país y así tendremos un testimonio relevante de la madurez cívica de nuestros conciudadanos. No creo, a pesar de la impaciencia y del nerviosismo que se registra en algunos sectores, que puedan materializar hechos de gravedad que alteren la vigencia de las normas legales, y, por lo tanto, creo que la Fuerza Pública y las Autoridades administrativas de esa provincia cumplirán estrictamente las instrucciones del Ministerio del Interior. De este modo quedarán satisfechas las órdenes perentorias del Presidente de la República en el sentido de asegurar a todos los sectores la aplicación estricta de la Ley y la plena prescindencia electoral del Gobierno."

Medidas...

(DE LA PAGINA 13)

nente, por teleimpresor que ya se encuentra instalado en la Central de Curicó, y un duple auxiliar telegráfico, que trabajará en forma continuada a partir desde las 16 horas de hoy.

Para el mejor servicio la oficina de Teno despachará esta vez directamente desde Curicó y la de Rauco contará con un servicio telegráfico, para lo cual se ha trasladado especialmente un operador telegráfico.

Finalmente, se ha instruido en forma precisa a los jefes de oficinas, acerca de la especial y preferente atención que deberán dispensar a todas las comunicaciones relacionadas con la elección.

JURADO SENTENCIO... (De la página

y consiguiente sentencia del jurado, estaba justificada.

En Texas la sentencia también la impone el jurado, junto con el veredicto. Luego la ratifica formalmente el tribunal, aunque con cierta demora, mientras se deciden apelaciones y otros recursos de la defensa.

Wade dijo que Ruby aún puede permanecer en la cárcel de Dallas dos años más aproximadamente durante el proceso de apelación, antes de ser trasladado a la Penitenciaría del Estado en Huntsville.

"El juicio se desarrolló bien", comentó después el juez Brown, elogió a Belli como "uno de los abogados más brillantes que jamás haya actuado en mi corte."

Ruby, que cumplirá 53 años el próximo día 23, se abstuvo de pronunciar palabra.

"No se preocupe, Jack", —gritó Belli, mientras los alguaciles conducían de nuevo a su celda al homicida. "Apelaremos ésto y lograremos un nuevo juicio fuera de aquí", dijo.

Belli entabló una acre discusión con un periodista en la sala del Tribunal, luego de haber entrado éste en receso.

El motivo fue otra exaltada expresión de Belli al declarar que el jurado "hará de Dallas una ciudad de esclavos para siempre".

Belli acusó al presidente del Jurado, Max E. Causey, el primero de sus miembros que fue seleccionado, de haber decidido a priori que si era llamado a integrarlo, su voto sería por la condena a muerte de Ruby.

"No creo que haya nada de eso" —comentó el Fiscal Wade.

—"Nunca antes he oído semejante cosa".

Luego dijo:

"Los hechos justifican plenamente la condena a muerte. El asesinato (de Oswald), fue un crimen contra el Gobierno y el imperio de la ley, más bien que de un individuo. Un veredicto absolutorio hubiera significado el retroceso de nuestra civilización a la barbarie".

En su alegato final el fiscal pidió al jurado que ... ra por Ruby "la m... pasión que Ruby ... Lee Harvey Oswald".

Hablando después ... conferencia de prensa ... dijo: "Me siento muy ... cho. Opino que fue ... dicto justo. No creo ... absolución, o una ... años, hubiera sido ... do".

La defensa basó todo ... gumento en el "estado ... tal" de Ruby.

"No fue un buen ... miento y la defensa ... quiera pidió compasión ... ñaló circunstancias ... tes", comentó Wade.

GARANTIDO... (De la página

garantizar el orden público y asegurar el correcto ... arrollo del acto electoral de hoy.

El Ministro Del Río conversó también con el ... dente de Curicó, general en retiro Carlos Herrera ... quien manifestó la convicción plena de que el ... cionario que preocupa a la ciudadanía se desarrollará ... la imparcialidad acostumbrada y dentro de la más ... libertad.

El doctor Sótero del Río expresó finalmente que ... Carabineros de Chile como las Fuerzas Armadas ... rantía para el mantenimiento del orden público, de ... do con la Ley General de Elecciones, y que él ... cería hoy en su despacho como en un día cualquiera.

El Mundo en las Ultimas 24 Horas

CHILE PARTICIPARA EN INVESTIGACION ESPACIAL

WASHINGTON, 14 (UPI).— Cuatro naciones latinoamericanas participarán en el mayor proyecto de cooperación internacional sobre investigaciones espaciales que contemple Estados Unidos.

Mediante observatorios muy sencillos, la Argentina, Brasil, Chile y Perú, seguirán el desplazamiento de un satélite "Beacón", (Faro), que se lanzará en el curso de esta semana, para "realizar la investigación más completa de la ionoesfera terrestre, jamás intentada".

El satélite será despedido con un cohete Delta, de Cabo Kennedy, no antes del jueves próximo, y se tratará de colocarlo en órbita alrededor de la Tierra, a una altura de 1.200 kilómetros, para que transmita sus observaciones.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio informó que las observaciones podrán recibirse en una sencilla estación terrestre, "que cuesta menos de 5.000 dólares, y consiste de una antena, dos receptores de radio, un cronómetro y un grabador".

Un total de 80 observatorios, distribuidos en 50 países, colaborarán en el experimento Entre los correspondientes a la América Latina, figuran los de Tucumán y Ushuaia, en la Argentina; Belem, Natal y Sao José Dos Campos, en Brasil; Concepción, en Chile, y Huancayo, en el Perú.

INCIDENTE RACIAL

YELLOW SPRINGS (Ohio), 14 (UPI).— La policía, utilizando gases lacrimógenos y mangueras de agua, arrestó hoy a más de 100 estudiantes, durante una manifestación de protesta contra un barbero, que se negó a cortarle el cabello a un negro.

Las autoridades de siete condados colaboraron en la redada de los estudiantes, el mayor arresto en masa de manifestantes que se ha hecho en Ohio desde que comenzara el movimiento de los derechos civiles del negro.

DILEMA ELECTORAL EN COLOMBIA

BOGOTA, 14 (UPI).— Las agrupaciones políticas de Colombia esperan que las elecciones legislativas, que tendrán lugar mañana, vuelvan a despejar el interrogante que, de tanto en tanto, éllas mismas plantean. Si es el Partido Liberal, o el Conservador, el que posee la fuerza mayoritaria en el país.

Las numerosas listas de candidatos inscritas para tales comicios en las distintas circunscripciones electorales, representan casi una decena de movimientos políticos que, en realidad, no son más que fracciones o disidencias de las corrientes tradicionales colombianas.

Esas fracciones van desde la llamada lineaidura del Movimiento Revolucionario Liberal (MRL), que encabeza el senador Alvaro Uribe Rueda (de tendencia procomunista), hasta la Alianza Nacional Popular (ANAPO), corriente de extrema derecha, que orienta el ex dictador Gustavo Rojas Pinilla.

Desde la decada del treinta, el Partido Liberal ha sido considerado mayoría en el país. El conservadorismo ganó las elecciones presidenciales de 1946, con el presidente Mariano Ospina Pérez a la cabeza, gracias a la profunda división existente entre las corrientes liberales, que seguían a los extintos líderes Jorge Eliecer Gaitán y Gabriel Turbay.

OFENSIVA CONTRA GUERRILLEROS

HONG NHU, Vietnam del Sur, 14 —(UPI)— Fuerzas de Vietnam del Sur, que contaban con apoyo norteamericano, atacaron hoy por tierra, mar y aire posiciones de guerrilleros comunistas a lo largo de la frontera de Camboya.

El ataque, dirigido por el general Lam Van Phat, Comandante del Tercer Ejército de Vietnam del Sur, comenzó poco después del amanecer en esta aldea situada a 135 kilómetros al este de Saigón y continuó durante el día.

Al ponerse el sol, las fuerzas del Gobierno informaron que habían dado muerte a tres guerrilleros del Viet Cong y capturado a 35, entre guerrilleros y sospechosos, habiendo sufrido solamente cuatro heridos.

En fuentes militares de Estados Unidos se dijo más tarde que el número de sospechosos capturados en la operación ascendía a 500. Localmente se dice, sin embargo, que muchos de los capturados podrían ser aldeanos que huían amedrentados por el combate.

INUNDADO VALLE INFERIOR DEL OHIO

CINCINNATI, (Ohio), 14 —(UPI)— La peor inundación que ha visto esta generación anega hoy el valle inferior del Ohio, obligando a más familias abandonar sus hogares y ocasionando río arriba daños por más de 200 millones de dólares.

Extensas labores de rescate y de remoción de escombros se efectúan en el valle superior del Ohio.

Sigue lloviendo en Indiana meridional donde los vecinos de las zonas bajas evacuaron sus casas.

El torbellino de las aguas ya había dejado sin techo a más de 50.000 personas en estos días pasados.

La Cruz Roja informó que 18.061 viviendas fueron destruídas o averiadas y que 20.433 familias sufrieron pérdidas en Ohio, Kentucky, Virginia occidental e Indiana. La Cruz Roja dice que ha sido afectados un total de 110.000 personas.

Los daños también son considerables en partes de Pennsylvania, Missouri e Illinois. Las autoridades de los siete Estados damnificados han pedido que se activen inmediatamente las obras de control de inundaciones para impedir en el futuro desastres de esta magnitud.

El Presidente Johnson, que realizó el viernes una inspección aérea de la zona inundada, acompañado por los Gobernadores de Indiana, Illinois, Ohio, Kentucky y Virginia occidental, prometió que "sin tardanza" se dará ayuda a los damnificados.

ATRAPADOS TRAFICANTES DE DROGAS

MEXICO, 14 (UPI).— Las autoridades informaron que en una "suite" de lujo del hotel Jorge V de París se reunían los traficantes en drogas heroicas que durante nueve meses introdujeron de contrabando, en México, más de 100 kilogramos de heroína.

La información en tal sentido se dio a conocer hoy, al formular cargos las autoridades contra once de los 19 sospechosos que cayeron en una redada esta semana.

Entre los detenidos figura Alfonso Fernández Bonilla, joven de 23 años de edad, a quien se le decomisó, al regresar de Francia, una maleta de doble fondo que contenía una fuerte cantidad de heroína.

Tres ciudadanos de EE. UU. fueron detenidos anoche, en Acapulco, para ser interrogados sobre la organización de contrabandistas, la que, según se entiende, tiene ramificaciones en Nueva York, Washington, La Florida, Texas y California.

El mundo libre produce cuatro veces más petróleo que el bloque comunista

WASHINGTON, 14 —(UPI) — La producción de petróleo del mundo libre en 1963 fue más de cuatro veces superior a la del bloque chino-soviético y los estimados de reservas verificadas indican que el bloque comunista no podría alcanzarlas dentro de un período pronósticable, según informó la Dirección de Mineralogía de Estados Unidos.

Las estadísticas anuales sobre producción mundial de petróleo dadas a la publicidad esta semana por el referido organismo señalan que la producción mundial total de petróleo crudo en 1963 fue de 9.465 millones de barriles, contra 8.879 millones de barriles en 1962.

La producción global del bloque chino-soviético (no analizada por países) en 1963 fue estimada en 1.643 millones de barriles contra 1.519 millones de barriles en 1962.

La Dirección de Mineralogía estima que las reservas mundiales verificadas de petróleo en 1963 ascendieron a 328.170 millones de barriles de cuya cifra se acreditan 29.500 millones al bloque de naciones comunistas.

El estado comparativo de producción y reservas verificadas de petróleo en los principales países del mundo libre para 1963|1962 acusa (en millones de barriles) las cifras siguientes:

—Estados Unidos 2.758 contra 2.676. Reservas 31.400.

—Venezuela: 1.185 contra 1.168. Reservas 17.000.

—Kuvait: 704 contra 669. Reservas 63.500.

—Arabia Saudi: 591 contra 555. Reservas 60.000.

—Irán: 537 contra 482. Reservas 37.000.

—Irak: 409 contra 367. Reservas 25.000.

—Otros países del mundo libre: 1.658 contra 1.443. Reservas 64.270.

Las estadísticas de la Dirección de Mineralogía señalan asimismo que la demanda de petróleo crudo de producción nacional en Estados Unidos en 1963 registró un aumento del 3,8 por ciento en comparación con 1962, representando la mayor cifra de alza en cuatro años; pero la demanda en los restantes países productores del mundo libre siguió aumentando a un ritmo mucho más acelerado que en Estados Unidos.

Agrega dicho organismo que el estimado de petróleo crudo importado por Estados Unidos en 1963 asciende a 409 millones de barriles contra 411 millones en 1962 y 382 millones en 1961.

Señala, además que las fuentes de abastecimientos extranjeras de las que Estados Unidos importó petróleo fueron:

—Venezuela, el 42 por ciento del total.

—Kuwait, siete por ciento.

—Canadá, 21 por ciento.

—Arabia Saudi, siete por ciento.

—Otros países: 23 por ciento.

EE. UU. otorga créditos a Italia

ROMA, 14 (UPI).— Estados Unidos y otros aliados acaban de conceder grandes sumas de crédito a Italia, para ayudarla a robustecer su economía, ante los embates de la inflación, la recesión y el malestar social.

Un comunicado conjunto, divulgado simultáneamente en Roma y Washington, dice que Estados Unidos y varios Bancos europeos han otorgado a Italia créditos por un total equivalente a mil millones de dólares. Además, el Fondo Monetario Internacional facilitará 225 millones de dólares.

El refuerzo económico llega en momentos en que el débil Gobierno de coalición del Primer Ministro, Aldo Moro, se ve agobiado por presiones de derecha e izquierda, para que haga algo ante la grave situación económica.

El Ministro de Hacienda, Emilio Colombo, al anunciar el crédito, dijo que ello confirma su opinión de siempre, de que, "no obstante las presentes dificultades, la situación italiana está perfectamente controlada y es controlable, con tal que no les falte el apoyo de las fuerzas activas de las naciones".

Los créditos otorgados compensan el déficit de la balanza comercial de Italia, que el año pasado fue de un total equivalente a casi mil millones de dólares, y da respiro a la nación para capear una situación económica que amenaza con desorbitarse.

EJECUCION DE RUBY PODRIA SER APLAZADA DURANTE TRES AÑOS

DALLAS, 14 (UPI).— El agente fiscal Henry Wade declaró hoy que los recursos de apelación y otras maniobras legales, aunque finalmente no sean atendidas, podrán aplazar la ejecución de Jack Ruby durante tres años.

El jefe de la defensa, Melvin Belli, se proponía viajar hoy mismo a la capital del Estado, Austin, para interponer el recurso de apelación ante la Cámara de Alzada de Texas. Sin embargo, como los tribunales están cerrados por fin de semana, deberá esperar hasta el lunes.

Ruby tiene derecho a apelar tres veces ante la Cámara Superior del Estado de Taxas. Una vez agotados los tres recursos, podrá dirigirse a la Justicia Federal, comenzando con el Tribunal de Distrito, para pasar luego a la Cámara de Apelaciones de Distrito, y, finalmente, a la Suprema Corte.

AMISTOSO DEBATE

DALLAS, 14 (UPI).— Uno de los jurados en el proceso de Jack Ruby, declaró que las deliberaciones sobre la suerte del incriminado se desarrollaron en forma amistosa, y, en términos generales, fueron armoniosas.

El jurado, cuyo nombre no puede ser divulgado, agregó: "Tuvimos conversaciones, pero no disputas. Examinamos las pruebas."

Reconoció también que hubo varias votaciones, aunque no reveló su número, y rehusó proporcionar otras informaciones.

KHRUSHCHEV TRATA DE OBTENER PROVECHO POLITICO EN CHIPRE

NICOSIA, 14.— (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, ofreció hoy al Arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, ayuda material y moral contra la agresión.

La oferta tiene por objeto aumentar la influencia de Moscú en la estratégica isla del Mediterráneo.

Altos informantes dijeron que la oferta está contenida en un mensaje que Khrushchev envió a Makarios por intermedio del Embajador soviético, Pavel Yermoshin.

El Embajador se lo entregó a Makarios esta mañana en el Palacio Presidencial.

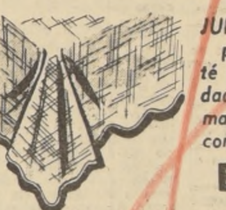
Un portavoz del Palacio confirmó la entrega de la nota, pero se negó a revelar su contenido.

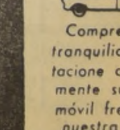
EXPRESION DE GRACIAS.—

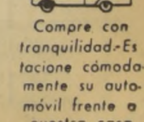
✝ Agradecemos profundamente:

A la H. Junta Administrativa; al señor Administrador y al personal en general de la Empresa de Agua Potable de Santiago; al señor Jacobo Schaulsohn, al Club Deportivo Liberty, al Club Andino Llanquihue, a los señores del Directorio y personal de Manufacturas Interamericanas S.A. y a todos los amigos que nos acompañaron en nuestro dolor. A la vez, agradecemos infinitamente al señor René Araya R. y a su hija, señora Sonia A. de Uranga, por el rescate de uno de nuestros deudos. También agradecemos públicamente al jefe y personal del Retén de la Laguna de Aculeo su valiosa cooperación.

FAMILIA ARO SOTO
FAMILIA PRIETO CONTRERAS







Exilados se reunirán en Miami para acelerar la liberación de Cuba

MIAMI, 14 (UPI).— Un nuevo esfuerzo de masa para acelerar el momento de la liberación de Cuba se emprenderá aquí durante el próximo fin de semana cuando 50 cubanos, aproximadamente, se reúnan en Miami a puertas cerradas ostentando la representación de sus conciudadanos exilados por todo el mundo, para designar candidatos a dirigentes "apolíticos" de todos ellos.

Una de las mayores fortunas cubanas —la del magnate multimillonario José M. (Pepín) Bosch— respalda el proyecto. Los nombres de quienes resulten seleccionados —probablemente cinco en total— serán sometidos a los cubanos anticastristas en el orbe entero en un referéndum único en su clase, a distribuirse por correo, probablemente en abril próximo.

La misión fundamental de este grupo será "alistar todos los recursos necesarios para la liberación de Cuba", pero los detalles exactos del proyecto aún se desconocen.

El referéndum, que pudiera coincidir con el tercer aniversario de la frustrada invasión de Bahía de Cochinos (17 de abril de 1961) surge en momentos en que se observan indicios de renovada actividad entre los grupos "de acción" de los exilados cubanos. Uno de ellos, encabezado por Manolo Rey, dirigente de la "Junta Revolucionaria Cubana" ha anunciado que dentro de dos meses "estaremos combatiendo en tierra cubana".

(Rey fue el primer Ministro de Obras Públicas del Gobierno revolucionario de Fidel Castro al asumir éste el poder en enero de 1959.)

Unos 73.000 cubanos de ambos sexos, de 18 años de edad en adelante se han inscrito en el "Comité de Referéndum" en los últimos cuatro meses y se les pedirá que voten por correo, desde lugares tan lejanos como el Congo y Tailandia.

Como coordinadores de la labor de este Comité figura Pepín Bosch, presidente de la renombrada empresa cubana "Bacardi" (y emparentado con esta familia), de 65 años de edad, y el doctor Ernesto Freyre, conocido abogado de La Habana, experto en asuntos obreros. Freyre desempeñó un papel de primer orden en las negociaciones que culminaron en la liberación de los prisioneros capturados por Castro en Bahía de Cochinos.

El proyecto, que tiene por lema "La ruta más corta de vuelta a Cuba es el Referéndum", está financiado por Bosch a un costo estimado en 100.000 dólares.

"Cinco hombres buenos, imparciales, respetados, dinámicos, capaces de inspirar confianza a los exilados donde quiera que estén, y dispuestos a trabajar con todos los refugiados... son los líderes que buscamos" —declaró Freyre.

Impondrán la paz en Chipre

VALCARTOER, Canadá.— Tropas canadienses que integrarán las Fuerzas de Paz, enviadas por las Naciones Unidas, por resolución tomada en la sesión celebrada a última hora del 13, a la convulsionada Isla de Chipre, se entrenan marchando por la nieve en esta localidad. La resolución adoptada por la NU., es en razón de los sangrientos sucesos acaecidos entre las comunidades turca y griega de la Isla que amenazaba con provocar la intervención directa de Grecia y Turquía. (RADIOFOTO UPI).

Negociaciones para resolver crisis USA - Panamá continúan estancadas

WASINGTON, 14 (UPI).— Las negociaciones para conciliar el conflicto entre Estados Unidos y Panamá continuaban hoy estancadas al insistir ambos gobiernos en sus interpretaciones divergentes sobre el acuerdo propuesto.

El problema que impide una solución de las diferencias sigue siendo hoy el mismo que frustró toda tentativa de acuerdo hace ya dos meses, pues Panamá insiste en que Estados Unidos brinde seguridades explícitas de que está dispuesto a negociar un nuevo Tratado sobre el Canal, en tanto que Washington rehusa asumir tal compromiso.

Ambos países habían aceptado una solución intermedia propuesta por la Comisión Especial de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que ha estado tratando de mediar en el conflicto. La fórmula acordada por los miembros de la OEA establecía que los representantes de ambas naciones "discutirán y negociarán" todos los problemas pendientes después de restablecer relaciones diplomáticas.

Aunque el jueves pareció inminente un acuerdo fundado en esa fórmula, surgió un nuevo obstáculo cuando Panamá insistió en que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, mencionara específicamente el término "negociaciones" en la declaración que debía acompañar al anuncio del Convenio.

Johnson rehusó el pedido panameño y las gestiones nuevamente entraron en una "impasse".

En una reunión con los periodistas, el Secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger, fue preguntado hoy sobre las "falsas alarmar" acerca de un inminente acuerdo con Panamá.

"Todo lo que se —contestó Salinger— es lo que leo en los diarios. Las falsas alarmas aparecen en todos los periódicos".

En círculos allegados a las negociaciones se reconoció que las perspectivas para un acuerdo en el futuro inmediato parecen un tanto negativas, además que los funcionarios se mostraron irritados ante la última objeción panameña cuando la solución parecía ya próxima.

En esferas oficiales de esta capital se dijo también que la declaración hecha por el Presidente Johnson en una reciente conferencia de prensa representa la máxima concesión que su Gobierno está dispuesto a hacer para satisfacer las exigencias panameñas. En tal oportunidad, el Primer Mandatario dijo que Estados Unidos comprendía que el Tratado de 1903 sobre el Canal "quizá requiriera un ajuste".

La Comisión de la OEA que ha mediado en el conflicto, no proyecta entrevistarse con los representantes de los dos países directamente interesados durante este fin de semana, pero se espera que reúna el lunes próximo, a fin de considerar los próximos pasos en el problema.

De Gaulle viaja ho[y] con destino a Méxi[co]

PARIS, 14.— (UPI).— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, saldrá mañana en avión hacia México para dar comienzo a una nueva ofensiva comercial y de ayuda en el Hemisferio Occidental.

De Gaulle hará una visita a México de tres días y devolverá la que el Presidente mexicano, Adolfo López Mateos, hizo a París el año pasado.

A su regreso se detendrá en las Islas Antillanas de Guadalupe y Martinica y en la Guayana Francesa.

Esta visita será una especie de ensayo para el gran viaje, de cuatro a seis semanas de duración, que hará a Sudamérica en octubre y noviembre.

Aunque De Gaulle entra por primera vez en una región que se considera, por lo general, "ámbito de los Estados Unidos", los funcionarios dijeron que evitará dar a su viaje un carácter "antinortea[mericano]" y se abstendrá de cr[íticas a] Washington en sus [discursos] públicos.

El objeto principal [del via]je, según los fun[cionarios] franceses, consiste en [...] la presencia de Fr[ancia en] una región del [mundo que] Francia ha olvidado [durante] un cuarto de siglo, [...] do a los latinoamer[icanos que] pueden elegir amigos [no sólo] en Moscú o Washington [sino] también en París.

De Gaulle tratará [...] tiempo, de promover [el comer]cio y el interés hacia [la ayu]da francesa, principa[lmente] ayuda de carácter té[cnico].

Durante su perma[nencia en] México, de Gaulle p[ronuncia]rá un discurso en el [Congre]so mexicano. Confe[renciará] además, en varias [...] durante un total de [...] y 40 minutos, con Ló[pez Ma]teos.

Comunistas italianos preocupa[dos] por disminución de sus afili[ados]

NAPOLES, 14 (UPI).— La conferencia del Partido Comunista italiano terminó hoy su debate sobre la forma de contener una continua disminución de los afiliados.

La conferencia, de cuatro días, se clausura mañana con un discurso del jefe del partido, Palmiro Togliatti.

Los comunistas están preocupados por la persistente pérdida de afiliados. Estos han venido dándose de baja a pesar de que ha ido en aumento el número de electores italianos que votan en favor del partido en las elecciones. Los comunistas obtuvieron 7.763.000 votos en los comicios de la primavera pasada, aún cuando las listas del partido sólo constaban de 1.615.112 miembros.

Fausto Gullo, dip[utado co]munista, instó al p[artido a] presentar sus "objetivos [de estra]tegia y tácticas" co[n mayor] claridad a la masa [de sus] miembros, diciendo q[ue es] más importante que [la pre]sentación "técnica o [...]ca".

Otros oradores se [quejaron] de los defectos de la [campaña] para granjearse apoy[o entre] los agricultores, y m[anifesta]ron que esta campaña [es]tuvo privada del apoyo [de los] jóvenes comunistas.

Emilio Serna, secr[etario de] la Alianza Campesina, [dijo] que, no obstante, la [...] del Partido Comunista [...] 12.000.000 de horas de [...] rurales en 1963.

Franco se abstuvo de concurrir [a] clausura de Congreso de Sindica[tos]

MADRID, 14 (UPI).— El Jefe del Estado, general Francisco Franco, se abstuvo hoy de asistir a la clausura del Congreso de Sindicatos, donde se esperaba que pronunciase un discurso, pero los observadores dijeron que su ausencia no tuvo relación alguna con las demostraciones con que amenazaban los estudiantes.

Unos cien estudiantes efectuaron una huelga de brazos caídos, negándose a primera hora de hoy a desalojar un edificio universitario de Madrid en señal de protesta por la prohibición por la policía de una conferencia del catedrático Enrique Tierno Galván, y amenazaron con otra demostración durante el esperado discurso de Franco.

Dos o tres centenares de estudiantes intentaron efectuar esa demostración hoy ante el edificio de los sindicatos, pero la policía los disolvió prontamente. No se sabe si practicó alguna detención.

Los observadores políticos dijeron que las manifestaciones de protesta probablemente hayan tenido poco que ver con la ausencia de Franco, pues la policía pudo haberlas prevenido. Suponían que Franco no asistió al Congreso Sindical acaso por haber estado ocupado con otros asuntos.

Si las demostraciones se hubieran realizado habría sido la primera vez que ocurría tal cosa en presencia de Franco durante su largo régimen.

El vicepresidenet del Gobierno, general Agustín Muñoz Grandes, habló en sustitución de Franco, haciendo la prevención de que "esos que intentan manchar el buen nombre de la patria no adelantarán nada".

La casa central de los sindicatos, donde se celebra el congreso, ha estado fuertemente custodiada por la policía desde que a principios de esta semana estallaron allí manifestaciones de protesta y disputas en que se llegó a las manos. El centenar de estudiantes que realizaron la ocupación del edificio universitario son parte de los dos mil que ayer hicieron la primera protesta cuando se conoció la suspensión de la conferencia de Tierno Galván, uno de los más destacados personajes de la oposición. Al catedrático, que regreso del exilio en los Estados Unidos hace dos años, se le prohibió hablar sobre el tema "diálogo político".

Muñoz Grandes dijo en su discurso que el esfuerzo ulterior de España debe dirigirse a lograr la pacificación final entre todos los españoles.

"Estamos empeñados en un esfuerzo final por [...] la paz para el futuro [—decla]ró—... y, teniendo u[na tre]menda fe en mi raza [tengo] también una tremenda [fe en] que la lograréis".

Antes de hablar [Muñoz] Grandes, el Ministro [de la Fa]lange, José Solís Ruiz, [jefe de] la organización de s[indicatos] se refirió indirectamente [a la] demostración efectuada [frente] al edificio el martes [...] por algunos grupos de [la opo]sición, y dijo:

"Estamos dispuestos [a te]ner diálogo, pero aquí [dentro] de este edificio".

Solís rechazó "las [...] de los que no quieren [diálogo] ni entendimientos".

Proclamó el Minis[tro falan]gista que "no hay en [el mun]do organización sind[ical] ra más auténtica" [que la es]pañola, y declaró que [los] sindicatos de España "[...]bida para todos".

DECLARACIONES Y PAGO DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA POR EL AÑO 1964

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de las provincias de **SANTIAGO, VALPARAISO y ACONCAGUA** que en las Oficinas de Impuestos Internos respectivas se encuentran a su disposición los **formularios e instrucciones** para presentar las declaraciones y pagar los impuestos a la renta del presente año.

Observación importante:

Los contribuyentes que durante el año 1963 hayan percibido o devengado **rentas superiores a un sueldo vital anual del Departamento de Santiago** (Eº 1.239,84) DEBEN PRESENTAR SU DECLARACION de Global Complementario, aun cuando una vez hechas las deducciones o rebajas resulten no afectos al pago de dicho impuesto.

Los empleados, obreros, jubilados o montepiados estarán obligados a presentar declaración de Global Complementario, únicamente cuando el total de sus rentas obtenidas durante el año 1963, **menos los descuentos por leyes sociales**, exceda de Eº 1.239,84.

CUMPLA CON ESTA OBLIGACION CUANTO ANTES Y RECIBIRA UNA MEJOR Y MAS EXPEDITA ATENCION. RECUERDE QUE EL PLAZO VENCE EL 31 DEL PRESENTE MES DE MARZO.

¡¡EVITE SANCIONES!!

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE MARZO DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

NOCHE DE GALA fue para los aficionados al boxeo del viernes. El Caupolicán lleno, y en el ring dos rales de jerarquía, que realizaron un combate inolvidable. Reapareció en nuestros cuadriláteros Hugo Rambaldi, un rosarino con un cariño por esta tierra digno de ser señalado. Si hasta actúa con el escudo chileno en su pantalón. Era el local, pues, y respondió a esa condición. El rival Vezzoni, un zurdo de variados recursos, le opuso fiera resistencia, y por momentos, aprovechando el error de planteo de Rambaldi, logró acumular puntos con una derecha implacable que puso nerviosos a los espectadores y a su entrenador Ammi. Sin embargo, Rambaldi, demostrando un estado físico de primera calidad y su técnica, ya conocida, llevó el tren del combate, y en los dos últimos asaltos hizo vibrar al público, en un derroche impresionante de energías, que le permitió llevarse por delante a su contendor y volcar el encuentro a su favor. Magnífica "reentré", entonces, de Rambaldi. Vicente Vezzoni, su vencedor en Argentina, hombre ducho, con mucho oficio, que "sale" golpeando, forzó al "chileno adoptivo" a demostrar todo lo que vale, ofreciendo a nuestros aficionados una lucha como hacía mucho tiempo no se presenciaba en el tradicional escenario de San Diego. La secuencia que ilustra esta página ofrece variadas escenas del match. Primero, Rambaldi, con los ojos muy abiertos, como acostumbra, entra con su izquierda, mientras Vezzoni llega también con la suya. Luego, Vezzoni, con su guardia cerrada, se apresta a recibir el golpe que anuncia Rambaldi. Finalmente, Carlos Díaz, árbitro de la brega, levanta el brazo del justo ganador, y Rambaldi, con amplia expresión de contento, ofrece el triunfo a "su público".

...ON NACIONAL, que prestigió al fútbol chileno en su empate con Independiente, campeón argentino. Hoy el cuadro colocolino se presenta en Córdoba. La incorporación de Roberto, y el juego brillante de Valdés, han sido puntos básicos de la superación de Colo Colo.

LUEGO DE SU BRILLANTE EMPATE CON INDEPENDIENTE:

Colo Colo juega esta tarde en Córdoba

Lesionados están, Lepe, Ortiz, Alvarez y Valdés.— Sería la de hoy la segunda y última actuación del campeón chileno en canchas argentinas.— Muchos elogios de la prensa trasandina para Colo Colo.— Le han llovido las invitaciones a los albos.— A la 15.45 se inicia el encuentro de esta tarde.

CORDOBA (Especial para LA NACION).— Colo Colo se presentará esta tarde en Córdoba, después de haber realizado brillante actuación ante Independiente, campeón argentino, con quien empató a 2, en Avellaneda. La de hoy será la segunda —y quizás última— actuación del campeón chileno en canchas argentinas. Tiene, Colo Colo, pactados compromisos para presentarse posteriormente en Rosario y Mendoza, pero los mismos serían cancelados debido a que varios jugadores albos quedaron lesionados en el match con Independiente. Es así, como Lepe quedó resentido; Ortiz con un golpe en una costilla; Alvarez salió rengueando de la cancha, y Francisco Valdés acusó dolor a una rodilla. El back centro fue reemplazado acertadamente por Raúl Sánchez, en el match con Independiente, mientras que a Alvarez lo suplió Ricardo Sepúlveda. Pero se duda de la eficiencia de los reemplazantes que necesitarían Ortiz y, muy especialmente, Valdés. No es seguro que los jugadores mencionados puedan actuar en el encuentro de esta tarde. Por tal motivo, el presidente de la delegación colocolina, Guillermo Herrera, estima que es aconsejable la cancelación de los encuentros en Rosario y Mendoza. De tomarse esta medida, Colo Colo regresaría mañana a Santiago

AGASAJO DE INDEPENDIENTE

Independiente agasajó con una comida a la delegación colocolina. Esta manifestación se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada del sábado mediando escasas horas hasta el momento de partida del avión que trasladó a la delegación desde Buenos Aires a Córdoba. Por tal razón los jugadores albos llegaron muy cansados a esta ciudad argentina, bien que viajaron sólo poco más de una hora. Pero el agotamiento del encuentro mismo, y lo poco que durmieron, hizo que la mayoría de los cracks llegara con sueño. Fue así como ayer tarde gozaron de una prolongada y merecida siesta.

ELOGIOS Y MAS ELOGIOS

La brillante actuación cumplida por Colo Colo frente a Independiente ha sido coronada con sendos elogios. La prensa argentina se los ha prodigado en buen grado al campeón chileno. Fue así como un importante rotativo de Buenos Aires tituló a lo ancho de página de la siguiente forma el resultado del encuentro: "COLO COLO SACO PECHO EN AVELLANEDA." Y la verdad es que éstos y todos los elogios se los merecen de sobra los jugadores albos. Muy especialmente también el entrenador Caupolicán Peña, quien dirigió al cuadro atinadamente. Supo efectuar los cambios necesarios en forma precisa y oportuna. La incorporación de Enrique Hormazábal y Raúl Sánchez sirvió de gran tónica al cuadro albo, que se vio superado en el segundo tiempo. De más está insistir en que ha sido la de Colo Colo una de las mejores actuaciones cumplidas en los últimos tiempos por un equipo chileno en canchas argentinas.

EQUIPO QUE ALINEARA COLO COLO EN CORDOBA

Debido a las lesiones de Lepe, Ortiz, Alvarez y Valdés, el coach Peña tiene muchas dudas en cuanto a la alineación inicial de Colo Colo en su presentación de esta tarde en Córdoba. Pero se anticipa que la formación será, posiblemente, la siguiente: Escuti; E. Sepúlveda, R. Sánchez y Montalva; Cruz y Ortiz (Reinaldo); Orellana, Jiménez, Alvarez (R. Sepúlveda), Valdés (Hormazábal) y Roberto.

El encuentro se iniciará aproximadamente a las 15.45. Y en esta ciudad argentina hay mucho interés por presenciarlo. Muy especialmente después de la brillante actuación cumplida por Colo Colo en su empate a 2 con Independiente.

INVITACIONES

Después del 2-2 con el campeón argentino, a Colo Colo le están lloviendo las invitaciones en Argentina y desde Uruguay. Pero, como decimos, incluso es difícil que el campeón chileno pueda cumplir los dos compromisos que ya tiene pactados, en Rosario y Mendoza, porque el equipo quedó diezmado en su confrontación con los Diablos Rojos de Avellaneda.

SU PRIMER TRIUNFO en el torneo oficial santiaguino consiguió José Tort, ayer al vencer, con relativa comodidad, a Federico Gildemeister.

CAMPEONATO DE TENIS DE SANTIAGO:

José Tort, primer vencedor

En un encuentro lucido venció a Federico Gildemeister por 6|1, 6|0 y 6|1. —Crecido entusiasmo se advierte por el torneo oficial del presente año.— 25 inscritos para intervenir en serie de Escalafón Nacional.— Desde las 9.30 horas de hoy prosigue la primera fecha.

Ayer tarde se inició en el Stade Francais, el Campeonato Oficial de la Asociación de Tenis de Santiago, que cuenta con la intervención de todos los clubes afiliados. En el único encuentro por el Escalafón Nacional, José Tort superó a Federico Gildemeister, por la cuenta de 6|1, 6|0 y 6|1, en agradable match.

Mucho entusiasmo se advierte en la presente temporada por intervenir en el torneo. 25 son los inscritos para la serie Escalafón Nacional, lo que indica claramente el interés de los raqueteros por el presente certamen. Además hay que hacer notar sobre esto que la asistencia general ha sido casi total, rubricando el entusiasmo de los dirigentes en la organización.

Esta mañana, desde las 9.30 horas, prosigue desarrollándose esta fecha inicial del torneo, sobresaliendo los encuentros del Escalafón Nacional. A la hora antes indicada lo harán Juan Osorno con Ricardo San Martín, Roberto Keymer con Raúl Maureira, Marcial Sanfuentes con Juan Esguep. Patricio Cornejo con José Castellanos, insinuándose este último match como uno de los más espectaculares de la jornada; luego también por esta misma serie lo harán Alberto Ossandón con Jaime Bauzá. Luego en otras categorías lo hacen, R. Salvo con L. Muñoz; E. Rolando con G. Ossandón; ganador M. Gabor–S. Jacobs con ganador M. Preminger–L. Cornejo. Vencedor J. Loustalot–J. Moreno con ganador A. Pirozzi-C. Boloña.

A las 10.30 horas, se enfrentarán ganador J. Apey–S. Castro con vencedor H. Villanueva–J. Moreno. Ganador J. C. Rivera–E. Lipari con vencedor B. Gildemeister. Vencedor A. Melkonian - F. Wolff con ganador A. Kroeger–R. Neger. Ganador V. Yuraig—J. Gálvez con vencedor R. Barrera—J. C. Bravo.

A las 11.30 horas por el Escalafón Nacional se miden José Fernández con Jaime Fillol. En otros encuentros lo hacen el ganador de J. Poulangeon — D. Estébanez con vencedor J. Giron—S. Hartman. Ganador H. Fillol —L. Alcalde con R. Gómez—E. Silva. Ganador G. Alarcón—E. Vergara con vencedor M. Ahlers—O. Betinyani. Vencedor H. Rivera—A. Zúñiga con ganador J. Saavedra—M. Zaror. Ganador E. Armstrong—V. Awad con vencedor R. Berliner—R. Riveros. W. Greene (hijo) con E. Neira. J. C. Kantor con N. Osorio y J. Brogle con E. Cecchi.

Por la tarde a las 15.15 horas por el Escalafón Nacional de Damas, se miden María Ibarra con Leyla Musalem, Ana Cornejo con Marcela Galleguillos, Doris Gildemeister con Yamile de Prajoux y Sonia Berríos con Virginia Zaror. Los restantes cotejos con los de A. Loustalot con J. T. Ossandón, W. Salamé con J. Silva, M. Gildemeister con E. Echiburú y O. de Torrens con T. Arias.

Finalmente a las 16.15 horas, en otros dos encuentros por el Escalafón Nacional de varones lo harán, Andrés Hammersley con Raúl Santander y en damas, Carmen Ibarra con Yolanda Del Solar. Otros encuentros finales son los de ganador J. Achondo— J. Letelier con vencedor de M. Bernat—M. Wolff, R. Ovalle con R. Eben; J. Raimeri con C. Degroux y R. Monsalve con A. T. Isaac.

El Campeonato finalizará la primera semana de abril próximo, desarrollándose en forma continuada todos los fines de semana.

"Viejos Cracks" del Círculo Juan Ramsay actuarán en Quillota

Los Viejos Cracks del Círculo "Juan Ramsay" juegan amistoso con Deportivo "Pueblo del Indio", de Quillota, hoy, en cancha "Malaquías Concha", empezando con los terceros equipos, a las 14,30 horas.

El "Juan Ramsay" cita para este importante compromiso a los siguientes jugadores: Enrique Jaramillo, Juan Ibacache, Gmo. Casanova, Mario Castro, Orlando Pérez, Juan Aranda, Hermanos Carvajal, Héctor Riera, Manuel Matta, Carlos Arancibia, Arturo Arrieta, Santiago Guaita, Rosendo Mandujano, "Cachicuesco" Osorio, Luis Cuevas, Manuel Contreras, Gastón León, Raúl Pérez, Manuel Pino, Humberto Lillo, Segundo Fuentes, Juan Beltrán y Enrique Lama.

La preselección de boxeo se concentrará en breve

La Federación de Boxeo estudiará jiras del plantel por provincias.— El viernes próximo otro combate internacional de envergadura: Godfrey Stevens con Oscar "Cachín" Díaz.— Cassius Clay se extrema, dice: "Soy Profeta, como Moisés". — El colombiano Bernardo Caraballo venció al filipino Marcel Juban.

Boxeo al DIA

■ La Federación de Boxeo iniciará la semana que viene un concienzudo trabajo con los pugilistas que integrarán la preselección olímpica, para a su vez comenzar una jira por diferentes provincias del país.

Luego de la serie de preselección, realizada en dos reuniones, se ha aclarado algo el panorama para los directivos nacionales, y así escoger a los hombres que es probable vayan a Tokio. En este trabajo de presentaciones por las ciudades principales se cumplirá, asimismo, una amplia labor de acercamiento y extensión de este deporte.

La lista oficial de hombres que integrarán esta preselección se dará a conocer una vez que la Federación haya comprobado el estado actual de algunos de ellos que se supone serán incluidos en ella, y que por razones de salud no pudieron intervenir directamente. Es el caso de Vilugrón y Mejías.

■ Luego del espectacular combate que sostuvieran Rambaldi y Vezzoni, la afición boxística tiene en perspectiva otro match de envergadura, como será el que sostengan el viernes próximo el crédito argentino Oscar "Cachín" Díaz y el chileno Godfrey Stevens.

Por los antecedentes que trae el transandino, como, además, por lo exhibido en una prueba de suficiencia, en la cual tomara parte, pero no en forma oficial, se anticipa un duelo de quilates. A la reciedumbre y violencia de los golpes de Díaz se opondrán la técnica y recursos exhibidos por Stevens.

Mañana a las 18,30 horas, en el gimnasio de la Federación, se efectuará la prueba de suficiencia de ambos hombres, como también en la oportunidad se completará el programa oficial a ralizarse. En el encuentro de semifondo se ha pactado un match entre Guido Granizzo, de Argentina, y Sergio Aguilera, de Chile.

■ CHICAGO, 14. (UPI).— El púgil Cassius Clay, campeón mundial de peso pesado, proclamándose "profeta como Moisés", se entrevistó hoy con el jefe de los "muslimes negros", Elijan Muhammad, "para aprender de mi maestro".

Clay asegura haber ingresado en la Organización de los "Muslimes negros" hace cuatro años. Al parecer, ha roto con Malcolm X, que era el subjefe de la organización y está formando ahora un nuevo partido político de tipo nacionalista negro.

Clay declaró a los periodistas al llegar anoche al aeropuerto de esta ciudad que estaba en desacuerdo con la propuesta de Malcolm X de fundar "grupos de fusileros negros" para "comenzar a luchar en defensa propia".

El boxeador manifestó: "Estoy contra eso. Hay demasiados fusiles. Hay demasiados aviones. No odio a nadie. El odio es ignorancia. No creo en la violencia."

El púgil llevaba consigo un bastón, tallado en forma de totem.

"Es como el de Moisés —dijo refiriéndose al bastón—. Yoy soy un profeta como Moisés. Mis profecías siempre resultan ciertas."

Manifestó que su nombre musulmán era "Muhammard Alí" y añadió que era sincero seguidor de Elijah Muhammad.

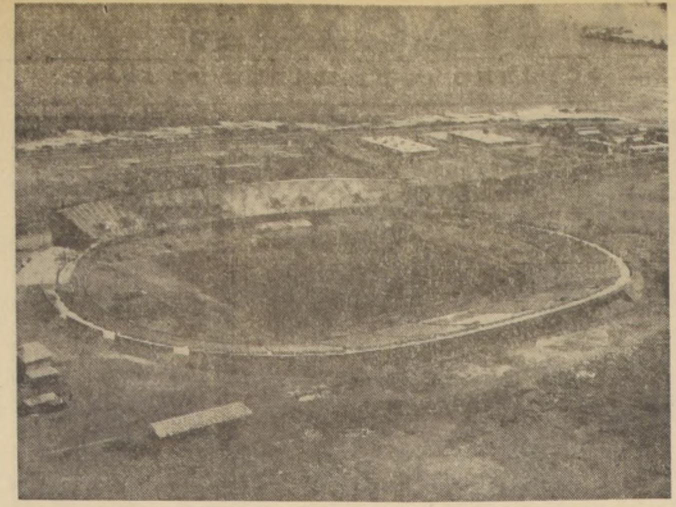
"Me coloco frente a oriente cinco veces al día", manifestó.

Informó a los periodistas que esta noche cenaría con Elijah Muhammad, pero no quiso decir dónde.

"Ustedes los periodistas —manifestó— se preocupan mucho y hacen mucho ruido con un hombre decente y de buena vida como yo, pero no hacen nada con Sonny Liston a pesar de la forma en que él vive."

■ MANILA, 15. (UPI). — El campeón colombiano, de peso mosca y gallo, Bernardo Caraballo, derrotó anoche por puntos al filipino Marcel Juban, en un combate a diez asaltos.

Caraballo, de 22 años, resultó demasiado rápido e inteligente para Juban, campeón gallo de Filipinas, de 25 años de edad, y anuló por completo la táctica del local con una serie de combinaciones de derecha e izquierda a lo largo de toda la pelea.



ESTADIO DE ANTOFAGASTA, que será inaugurado el 12 de octubre. Se trata de un escenario de singular belleza arquitectónica, que cuenta con una cancha de hermoso y bien cuidado césped.

LA DELEGACION de Racing de Uruguay en los momentos de descender del Canadian Pacific, que los trajo a tierra chilena. Los uruguayos llegaron con el plausible objetivo de jugar un match amistoso a beneficio de los damnificados de Coñaripe.

Racing, de Uruguay, llegó para jugar beneficio de damnificados de Coñarip

La Selección Juvenil juega en abril con Uruguay.— Listo plan de preparación de la Selección Chilena para el Mundial de 1966.— El 12 de octubre se inaugura el Estadio de Antofagasta.— Municipal registró en la Asociación Central los contratos de sueldos de sus jugadores.— Amistosos pactados para esta tarde en provincias.— Sigue sin movimiento la Bolsa.

■ Llegó ayer Racing de Montevideo, uno de los grandes del fútbol uruguayo. Vienen los orientales con el plausible objetivo de efectuar una match amistoso a beneficio de los damnificados de Coñaripe.

La directiva de la Asociación Central propondrá mañana al Consejo de este organismo que Racing se presente en el Estadio Santa Laura frente a un equipo nacional. Es probable que el citado encuentro de beneficio sea disputado el jueves próximo.

La delegación de Racing de Uruguay, que preside el dirigente Abel San Román —quien es también dirigente de la Asociación Uruguaya de fútbol—, se halla hospedada en el Hotel Ritz.

■ Para mañana, a las 19 horas, en la sede de la Asociación Central, están citados todos los integrantes de la Selección Juvenil, que tan brillante actuación cumplieron en el Campeonato Sudamericano efectuado en Colombia. En esta oportunidad se les comunicará de las fechas de entrenamiento previo a los encuentros con la Selección de Uruguay.

■ Ferrobádminton está ahora interesado por el back centro de U. Española, Jorge Luco. Magallanes no pudo arreglar oportunamente la contratación de Luco por cuestiones económicas. El jugador hispano ya entrenó con el cuadro ferroviario.

■ Está listo el plan que tiene el directorio de la Asociación Central para la preparación de la Selección Chilena que participará en el Campeonato Mundial de 1966, en Inglaterra. Como se sabe, la escuadra nacional deberá eliminarse con Ecuador y Colombia.

■ El cargo de entrenador le fue ofrecido a Fernando Riera quien presentará un plan de trabajo. Por otra parte se habla de la posibilidad de realizar junto con la selección uruguaya, una jira previa por Europa, en avión especialmente fletado. El coordinador de la selección nacional sería Leoncio Provoste, dirigente de la U. de Chile.

FUTBOLERIAS

■ Deportivo Municipal registró los siguientes contratos de sueldos en la Asociación Central, de los jugadores de su plantel de honor: Oscar Balsa, 200 escudos; Raúl Grandón, 200 escudos; Carlos Lavín, 200 escudos; Reynaldo Guerra, 250 escudos; Emilio Valdebenito, 150 escudos Hernán Salas, 120 escudos; Manuel Contreras, 60 escudos; Hugo Escobar, 100 escudos; Carlos Soto, 100 escudos; Héctor Sepúlveda, 130 escudos; Cronwell Soto, 130 escudos; Orlando Velásquez, 130 escudos; Armando Reyes, 130 escudos; Mario Orellana, 130 escudos; Fernando Sierra, 100 escudos; Reinaldo González, 100 escudos; Juan Beltrán, 200 escudos; Claudio González, 175 escudos; Jorge Arroyo, 75 escudos; Mario Guajardo, 50 escudos Manuel Parra, 120 escudos; y Mario de Luca 250 escudos. El total de sueldos que pagará Municipal es del orden de los 3 mil escudos.

■ Está fijado para el 12 de abril el primer match entre las selecciones juveniles de Chile y Uruguay. El encuentro se disputará en Santiago, y la revancha en Montevideo. El Embajador de Uruguay ha donado un hermoso trofeo para el match que se disputará en el Estadio Nacional.

■ Siguen las dificultades entre el delantero argentino Bellomo y U. San Felipe. Aparte de que no hubo arreglo para la renovación de su contrato, el jugador fue multado por inasistencias a los entrenamientos. Bellomo alega que avisó de los problemas que tenía para ingresar nuevamente al país, ya que no tenía contrato vigente. Al final, tuvo que hacerlo como turista.

■ Unión Española está ... vando con Racing la ... tratación del mediovola... Holwerger, quien ha impr... sionado bien a los hispa... De un momento a otro ... club argentino debe dar ... pase del citado jugador.

■ Los siguientes encuentros amistosos se disputan esta tarde: en Ovalle, Ov... Ferroviario con Ferrob... minton; en Temuco, Dep... tes Temuco con Pales... en San Bernardo, San B... nardo Central con Unive... dad Técnica; en Talca, R... gers con Montreal; en Pu... te Alto, Iberia-Puente A... con Luis Cruz; en Conc... ción, Magallanes-Coquim... Crav.

■ Terminará su campa... en Ferrobádminton el ... quero Raúl Coloma. Esto ... tenor de la renovación de ... contrato, por dos tempo... das más.

■ Palestino tendrá un ... cuadro para la pró... temporada. Eso nadie lo ... ne en duda. A las contr... ciones de Moris y Verdej... suma la del back centro ... rroviario, Valenzuela, ... E° 30 mil. Y también la ... un arquero y delantero ... guayos que vienen con R... cing.

■ Muy adelantados se ... cuentran los trabajos ... construcción del Estadio R... gional de Antofagasta. ... proyecta inaugurarlo con ... gran festival el 12 de oct... próximo. El hermoso e... nario antofagastino ... tribunas con capacidad ... 32 mil personas, y su a... tectura no sólo constitu... orgullo para la zona ... sino que para todo el p... Llama especialmente la ... ción su hermosa cancha ... verde césped, una verda... obra de arte, tomando ... cuenta el árido suelo ... tino.

■ Un segundo día sin ... gún movimiento tuvo ... Bolsa de Jugadores P... sionales. Continúan ... los rumores en cuanto a ... sibles transacciones. Pe... tas no se oficializan ... que el club interesado en ... terminado jugador no ... gistre el contrato respe... y adjunte la suma resp... va.

...ADA DE 100 METROS DAMAS.— ...Lorenzoni, al centro, fue la vencedo... de esta serie. La joven defensora de ...sidad de Chile, luce condiciones estimables, para la prueba. Sus rivales son María Teresa Díaz, UC; Julia Santana, de Atlético Royal y Carmen Pino, UC.

TORNEO DE VERANO:

MIRIAM YUTRONIC Y LUIS BUSTAMANTE, LOS MEJORES DE LA JORNADA ATLETICA

La defensora de U. de Chile, obtuvo 44,85 metros en el lanzamiento del disco, y el representante de Atlético Santiago lanzó la bala a 14,37 metros. —Pista blanda del Estadio de Universidad Técnica, no permitió registros de cierta calidad en esas pruebas.

En la pisa del Estadio de Universidad Técnica se cumplió ayer la primera etapa del Campeonato Atlético de Verano, que organizó la Asociación Santiago.

En una pista poco adecuada, ya que es sumamente blanda, las pruebas de ese rubro del torneo no ofrecieron marcas de calidad; sólo podría señalarse la de Carlota Ulloa, de Colo Colo, que puso 12 segundos 9|10, los que, de acuerdo con el estado de la pista ya anotado, pueden estimarse satisfactorios.

En las pruebas de "cancha", o sea, los lanzamientos, podemos destacar los 44,85 metros de Miriam Yutronic, en disco, damas, y la marca de Luis Bustamante, de Atlético Santiago, en bala, 14,37 metros. Los resultados generales de la primera etapa son los siguientes:

110 METROS VALLAS, SERIES, C|TPO.

1) Felipe Montero, A. S., 16.2; 2) Carlos Tornquist, U. T., 16.7; 3) Gustavo Araya, U. T., 16.8; 4) Alejandro Avalos, U. Ch., 19.3; 5) Luis Huerta, Colo Colo, 19.3.

100 METROS PLANOS, SERIES, C|TPO.

PRIMERA SERIE

1) Juan Bayers, S. A., 11.3; 2) Marcelo Boreno, S. A., 11.4; 3) Ramón Baronti, U. Ch., 11.4; 4) Rubén Figueroa, U. C., 13; 5) Jorge Cortez, Royal, 13.3.

SEGUNDA SERIE

1) Jean Pierre Landon, U. Ch., 11.2; 2) Santiago Gordon, S. F., 11.3; 3) Jorge Ganga, U. C., 11.5; 4) Enrique Jorquera, U. T., 12.1; 5) Ramón Montero, A. S., 13.

TERCERA SERIE

1) Ricardo del Piano, A. S., 11.4; 2) Luis Chávez, U. de Ch., 11.5; 3) Roberto Peralta, U. C., 12; 4) Enrique Echeverría, U. T., 12.9; 5) José Morillas, Royal, 13.8.

CUARTA SERIE

1) Jorge Alarcón, S. F., 11.7; 2) Carlos Pérez, Colo Colo, 12.6; 3) Demósteno Astorga, U. T., 12.6; 4) Sergio Andrés, U. Ch., 12.8; 5) Enrique Ortuondo, U. C., 13.1; 6) Juan Cristóbal Barahona, A. S., 13.3.

QUINTA SERIE

1) Adolfo Saldívar, S. F., 11.3; 2) Carlos Larrea, S. A., 12.3; 3) Pablo Vega, Colo Colo, 12.3; 4) Italo Díaz, Royal, 12.3; 5) Fernando González, U. C., 12.8.

LANZAMIENTO BALA, VARONES

1) Luis Bustamante, A. S., 14.37; 2) Fernando Morales, A. S., 13.96; 3) Manuel Lechuga, U. Ch., 13.49; 4) Leonardo Kittsteiner, S. F., 13.47; 5) Hernán Figueroa, U. Ch., 12.93; 6) Jorge Peña, A. S., 11.68.

100 METROS PLANOS, SERIES, DAMAS, C|TPO.

PRIMERA SERIE

1) Mónica Lorenzoni, U. Ch., 13.9; 2) María Teresa Díaz, U. C., 14; 3) Julia Santana, Royal, 14.4; 4) Carmen Pino, U. C., 14.8; 5) Hirma Sanhueza, U. T., 15.

SEGUNDA SERIE

1) Carlota Ulloa, Colo Colo, 12.9; 2) Yolanda Durán, U. Ch., 13.4; 3) Cecilia Suvaike, U. C., 14.2; 4) Olga Meza, U. T., 14.3; 5) Mario Peñailillo, Royal, 15.1.

100 METROS PLANOS, SERIES, DAMAS, C|TPO.

TERCERA SERIE

1) Maya Jordán, U. Ch., 13.9; 2) Nélida Ormeño, U. T., 14; 3) Astrid Ledesman, U. C., 14.4; 4) Lilián Pardo, U. C., 14.5; 5) Angélica Valders, Royal, 14.7; 6) Elisabeth Pinto, G. Cross, 17.1.

400 METROS PLANOS, SERIES, C|TPO.

1) Ricardo Olivares, U. Ch., 53.6; 2) Mario Flores, U. T., 55.5; 3) Pedro Trejo, A. S., 57.8; 4) Sergio Andrés, U. Ch., 58.7; 5) Rosendo Inostroza, Supl., 59.7; 6) Gerardo González, G. Cross, 1.16.6.

SEGUNDA SERIE

1) Héctor Soto, U. T., 53.4; 2) Rubén eyes, Royal, 1.01.2; 3) Carlos Gutiérrez, Supl., 1.02.4; 4) Rafael Roich, A. S., 1.12.3.

TERCERA SERIE

1) Héctor Sandoval, A. S., 55.9; 2) Sergio Arce, Colo Colo, 57.7; 3) Raúl Muñoz, U. C., 58.3; 4) Ricardo Flores, U. Ch., 1.00.8; 5) Juan Medel, Supl., sin tiempo.

CUARTA SERIE

1) Ricardo del Piano, A. S., 50.8; 2) Rodolfo Saldívar, S. F., 50.9; 3) Enrique Naranjo, U. T., 51; 4) Mario Vidal, U. C., 52.5; 4) Jean Pierre Landón, U. Ch., 52.5; 6) Jorge Vives, S. F., 54.

DISCO, DAMAS

1) Miriam Yutronic, U. Ch., 44.85; 2) Eliana Bahamondes, U. Ch., 39.65; 3) Rosa Viveros, U. C., 32.87; 4) Angélica Sepúlveda, U. Ch., 28.32; 5) Melba Woolcott, U. T., 27.32; 6) Magaly Irribarren, U. T., 25.90.

1.500 METROS PLANOS VARONES

1a. SERIE

1) Luis Alarcón, UT. 4.04.8; 2) Boris Laguna, UT., 4.18.2; 3) Andrés Liguetti, Colo Colo, 4.24.7; 4) Exequiel Baeza, AS., 4.24.8; 5) Jaime Salinas, UT., 4.34.2; 6) Carlos Gutiérrez, Supl., 4.55.7.

2a. SERIE

1) Héctor Vidaurre, AS., 4.27.4; 2) Alfredo de Joannes, UC., 4.41.4; 3) José Monquilco, C. C., 4.45; 4) Manuel Díaz, Supl., 4.45.5; 5) Orlando Pino, Royal, 4.46.6; 6) Sergio Campos, C. C., 4.47.4.

SALTO ALTO, VARONES

1) Cristián Errázuirz, AS., 1.85; 2) Juan Ruiz, C.C., 1,70; 3) Luis Arco, U. Ch., 1,70; 4) Italo Díaz, Royal, 1,60; 5) Roberto Peralta, U. C., 1,60; 6) Luis Huerta, C. C., 1.55.

SALTO LARGO VARONES

1) Carlos Tornquist, UT., 6.76; 2) Roberto Peralta, UC., 6,14, y 3) Jorge Gangas, UC., 6.14.

El Torneo prosigue, hoy en la mañana, en el Estadio de la UTE, con el siguiente programa:

9.00 horas, salto garrocha, 2,40 metros.
9.00 horas, 400 metros, vallas c|tpo. serie varones, 1.11.0.
9.15 horas, 200 metros planos, c|tpo. serie varones, 0.28.0.
9.30 horas, bala, damas, 6.40 metros.
Salto alto, damas, 1.15 metros.
9.45 horas, 200 metros planos, c|tpo., serie damas, 0.35.0.
Salto triple, varones, 10.00 metros.
10.00 horas, 800 metros planos varones, 2.21.0.
Martillo, varones, 24.00 metros.
10.15 horas, 800 metros planos, damas, 3.30.5.
10.30 horas, salto largo, damas, 3.80 metros.
3.000 metros, steeplechase, varones, 12.20.0 metros.
Dardo, varones, 32.00 metros.
10.50 horas, 80 metros vallas damas, 0.17.0.
11.00 horas, 10.000 metros planos, varones, 38.30.0.
11.45 horas, Posta 4 x 400 metros, planos varones, 3.56.0

LUIS BUSTAMANTE, se acercó con su marca de ayer, 14,37 metros a la posibilidad, si persiste en su preparación de batir el viejo record, de Conrads, de 14,94 metros, que data desde 1934.

MIRIAM YUTRONIC, nuevamente ratificó sus condiciones y sigue reinando en el lanzamiento del disco. En el grabado, el lanzamiento de 44,85 metros, que le permitió ganar la prueba.

BASQUETBOL:

Luis García cambia de tienda este año, actuará en Palestino

El pase del ex jugador de Sirio, es la nota más destacada a la hora del cierre de las inscripciones.— Unión jugará en Ecuador.

■ Con una novedad de bulto se cerró la temporada de pases de la Asociación Santiago de Básquetbol Masculino. Luis García, eficiente jugador de Sirio, abandona esa tienda para incorporarse a Palestino. Fue la nota más destacada del cierre de inscripciones para jugadores de la misma Asociación. Falta aún conocer la determinación de algunos cracks de las Asociaciones Universitaria y de provincias que quieran cambiar de tienda.

■ A los nombres de Dante Giannoni y Juan Lichnovsky, que este año vestirán otras casaquillas, se agregan los de Pedro Zamorano, de Quinta Normal Unido a Municipal; José Francisco Sánchez, de Colo Colo a Universidad Técnica; Oscar Sommaruga, de Colo Colo a Thomas Bata; Uldarico Retamales, de Ferroviarios a Thomas Bata; Norberto Hernández, de Readi a Famae; Gabriel Garay, de Internacional a Palestino; Rubén Herrera, de Quinta Normal Unido a Walter Müller; Rolando Blanc, de Quinta Normal Unido a Colo Colo; Luis Padilla, de Readi a Hipódromo de Chile.

■ Exhibición entre los cuadros "A" y "B" realizó el plantel chileno de básquetbol femenino en Arica. A última hora los dirigentes nortinos optaron por no enfrentar al cuadro local, con el quinteto nacional, por la diferencia de capacidad que existe. En todo caso la jornada cestera resultó del agrado del público que pudo apreciar el estado actual de nuestras representantes, privilegio que en Santiago aún no tenemos.

■ El cuadro de Unión Española que este año ha reforzado su poderío con nuevas estrellas, ha sido invitado a Ecuador a un Torneo Internacional denominado Copa de Clubes Campeones del Pacífico.

■ Este certamen se efectuará en Guayaquil, entre el 10 y el 25 de mayo. Además de Unión Española tomarán parte los campeones de Perú, Colombia y Venezuela. El conjunto chileno viajará con todos los gastos pagado y deberá llevar a toda su plana titular.

Club Deportivo "Quinta Normal"

El Club Deportivo "Quinta Normal", que se ha mantenido por espacio de un año invicto, desea seguir la racha de triunfos. Hoy domingo 15 enfrenta al Deportivo "Universitario de América", con sus tres equipos adultos, en la cancha que poseen en el interior de la Quinta Normal, empezando los terceros equipos a las 9.30 horas. Se disputa un balón.

El cuadro de honor del Quinta Normal se presenta con los siguientes jugadores: Moreno, Vergara, Núñez, Tapia, Díaz, Hernández, Pérez, Chinchón, Muñoz, Salinas y Peña.

Pitos que actuarán en los partidos del "Torneo de los Seis"

La Asociación de Arbitros Profesionales "Luis Victoriano C." ha designado los siguientes árbitros para dirigir los encuentros del "Campeonato de los Seis":

14.15 horas: Juventud Atacama con Magallanes. Arbitro, Jorge Celis F.; guardalíneas, Humberto Alarcón y Samuel Marambio.

15.20 horas: Selección Dávila con Victoria de Chile. Arbitro, Alejandro Fuentes; guardalíneas, Humberto Cornejo y Julio Lara.

17.15 horas: Colo Colo con Santiago Morning. Arbitro, Demetrio Beher; guardalíneas, José Mosqueira y Fernando Salazar.

Se cita para el jueves 19 a reunión de directorio y socios, para designar los árbitros para la próxima fecha, en Teatinos 535. Se encarece la asistencia.

En suspenso caso de aplicación de drogas en el fútbol italiano

La Comisión Judicial que estudia el asunto decidió aplazar su decisión, pero pidió que fuera suspendido el partido que debía jugar Bolonia frente al Spal.— Resultados del fútbol inglés.

FUTBOL EN EL Mundo

Resultados de los partidos de fútbol de hoy (jugados en el campo del equipo mencionado en primer lugar):

Campeonato de Copa: Semifinales: Preston con Swansea (Villa Park, Birmingham), 2x1 (0x1); Westeham con Manchester United (Hillsbrough, Sheffield) 3x1 (0x0).

Campeonato de Liga: Primera división: Arsenal con Chelsea 2x4 (1x1); Bolton con Sheffield United, aplazado (campo inundado); Burnley con Tottenham, aplazado (campo inundado); Everton con Notts Forest 6x1 (3x0); Fulham con Liverpool 1x0 (0x0); Ipswich con Wolverhampton, aplazado.

Segunda división: Charlton con Swindon, 2x2 (2x2); Derby con Bury, 2x1 (1x0); Grimsby con Cardiff, aplazado; Huddresfield con Norhampton, aplazado; Leyton Orient con Scunthorpe, 2x2 (1x1); Middlesbrough con Leeds, 1x3 (1x1); Newcastle con Sunderland, 1x0 (1x0); Pymouth con Manchester City, 2x1 (0x1); Southampton con Rotherham, aplazado.

MILAN, 14 (UPI).— Una comisión judicial de la Liga Italiana de Fútbol ha decidido aplazar su decisión en el caso de los cinco jugadores del Club Bologna, acusados de tomar "drogas" antes de un partido, recientemente, pero ha pedido a la Liga que suspenda el partido que el equipo debía jugar mañana contra el Spal.

La decisión, "que no compromete los intereses de nadie" —según declaró Mario Campana, presidente de la comisión—, se adoptó después de varias horas de deliberación.

Se acusa a los cinco jugadores de haber tomado estimulantes, momentos antes del partido en que el Bologna venció al Turín, por cuatro goles a uno, el 2 de febrero.

Los directivos del Bologna dijeron que acaso un tercero pusiera los estimulantes en la comida de los jugadores.

Los magistrados del Estado intervinieron en el asunto y ordenaron a sus propios médicos que estudiaran el análisis de los médicos de la Federación.

Como la comisión judicial prefirió suspender su decisión hasta que fueran corroborados los análisis de sus médicos por los médicos del Estado, creyeron que sería mejor aplazar el partido de mañana.

El Bologna puede perder tres puntos en el caso de que se decida que la acusación es cierta (la cual le haría caer del primero al tercer lugar de la clasificación) y los cinco jugadores serían castigados con penas de suspensión.

SEMINARIO DEPORTIVO SE INICIARA EN PUENTE ALTO

Se efecuará entre el 16 y 26 del mes en curso.

Mañana se iniciará en Puente Alto el seminario de monitores, aspirantes a entrenadores y a árbitros de fútbol y vóleibol y de orientación técnica, auspiciado por la Dirección de Deportes del Estado y la Dirección de Agricultura y Pesca, dentro del plan de desarrollo de la vecina comuna.

El programa de este seminario es el siguiente: Lunes 16, 18.30: Iniciación del Seminario, por Máximo Garay; 18.45 a 21.30, Clases teóricas. Martes 17, 18.15: Ceremonia Inaugural del Seminario, discursos, del Director de Deportes del Estado, Director de Agricultura y Pesca, y del Gobernador del Departamento de Puente Alto; 19 a 21.30: Clases teóricas.

El Seminario se prolongará hasta el 26 de marzo, y los exámenes serán tomados entre el 30 y 31, en los mismos escenarios de las clases, esto es, Liceo Coeducacional y Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones.

Profesores y conferenciantes, serán, Máximo Garay, Enrique Barros, Luis Veas, Presbítero Gilberto Lizana, Eric Muñoz, Mario Lobos, Julio Moreno, Alfredo Aceituno y René Gajardo. Director será Carlos Mardones; evaluación del Seminario, Pedro Briones; ayudante de curso, Bethoven Coronel; relaciones públicas, Carlos Mardones y Juan Jiménez; coordinador del Plan de Asistencia Agrícola y de Promoción de Deportes, Hernán Julio Varas.

CON 36 ENCUENTROS SE INICIA HOY EL PROVINCIAL DE FUTBOL

También parte esta tarde el primer Campeonato Provincial Infantil y Juvenil.— Partidos en Santiago, Maipú, Ñuñoa, Puente Alto, Malloco, Paine, Peñaflor, Buin, San Antonio, Melipilla, Curacaví y Renca.

Con 36 encuentros se inicia hoy, en diversos campos de Santiago, el 29.o Campeonato Provincial de Fútbol Amateur, correspondiente al año 1964.

Los partidos, las canchas, y los directores de turno son los siguientes:

CANCHA MADECO, a las 14 horas: Juv. Mendoza de Lo Franco, con Mademsa. Turno: Madeco; a las 16 horas: Challay Boys de Paine con Madeco. Turno: Mademsa.

CANCHA CUARTA ZONA, a las 14 horas: LAN Chile, de San Eugenio con Muzzio Hnos. Turno: Cuarta Zona; a las 16 horas: Santa Adela de Buin con Cuarta Zona. Turno: Muzzio Hnos.

CANCHA ESTADIO FAMAE, a las 14 roras: Victoria de Chile, de Recoleta, con La Cruz. Turno: Famae; a las 16 horas: José Miguel Carrera, de Recoleta, con Famae. Turno: La Cruz.

CANCHA SAN RAMON, a las 14 horas: América JUC. de La Cisterna, con Nacional El Salto. Turno: Vista Hermosa; a las 16 horas: Júpiter de Puente Alto con Vista Hermosa. Turno: Nacional El Salto.

CANCHA ILHARREBORDE, a las 14 horas: Unión Católica de Renca, con Estrella. Turno: Ilharreborde; a las 16 horas: Temsa de Puente Alto con Ilharreborde. Turno: Estrella.

CANCHA UNION CONDELL, a las 14 horas: Juventud Viel, de General Velásquez, con Borgoño. Turno: Copal; a las 16 horas: Luis Morales, de Maipú, con Copal. Turno: Borgoño.

CANCHA IRIARTE HNOS., DE MAIPU, a las 14 horas: Municipal de Talagante con Almirante Latorre. Turno: Iriarte Hnos.; a las 16 horas: Iriarte Hnos., de Maipú, con Santos Aybar. Turno: Almirante Latorre.

CANCHA INDEPENDIENTE DE ÑUÑOA, a las 14 horas: Royal River, de La Cisterna, con Primero de Mayo. Turno: Independiente; a las 16 horas: Independiente de Ñuñoa con Unión Pacífico. Turno: Primero de Mayo.

CANCHA JUVENTUD CATOLICA DE ÑUÑOA, a las 14 horas: San Lorenzo de Prat, de Ñuñoa, con Rondizzoni. Turno: Juventud Católica: a las 16 horas: Juv. Católica de Ñuñoa, con Carlos Walker. Turno: San Lorenzo de Prat.

CANCHA ESCUELA MATTE DE PUENTE ALTO: A las 14 horas, Defensor 3 Norte de Recoleta con Mataquito de Puente Alto. Turno: La Salle; a las 16 horas, La Salle de Puente Alto con Germinal. Turno: Mataquito de Puente Alto.

CANCHA U. CENTENARIO DE MAIPU: A las 14 hrs., Maiza Hermanos de Maipú con Fortín Mapocho. Turno: Unión Centenario; a las 16 horas, Unión Centenario de Maipú con Libertad. Turno: Maiza Hermanos.

CANCHA LA GRANJA DE PUENTE ALTO: A las 14 horas, Racings-Municipal de Ñuñoa con Luis Matte L. de Puente Alto. Turno: Olimpia de Puente Alto; a las 16 horas, Olimpia de Puente Alto con Unión Condell. Turno: Luis Matte Larraín.

CANCHA PIZARREÑO DE MAIPU: A las 14 horas, Atlético Los Robles de Recoleta con Gimnástico A. Prat: Turno: Unión Arauco; a las 16 horas, Bernal Aguirre de San Eugenio con Unión Arauco. Turno: Gimnástico Arturo Prat.

CANCHA ESTADIO DE MALLOCO: A las 14 horas, Domingo Toro Herrera de Talagante con Unión Descartes de Recoleta. Turno Malloco Atlético; a las 16 horas, Malloco Atlético con Independiente de Puente Alto. Turno: Domingo Toro Herrera de Talagante.

A continuación se juegan los partidos simples, todos estos encuentros son a las 16.30 horas.

CANCHA LAS VISCACHAS DE PUENTE ALTO: Fatevi de Puente Alto con Everton Turno: Lautaro Atlético.

CANCHA VOLCANITA DE PUENTE ALTO: Victoria Nacional de Puente Alto con Marruecos de Peñaflor. Turno, Fatucén de Puente Alto.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL DE PAINE: Tricolor Nacional de Paine con Albión. Turno: Challay Boys.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL DE MAIPO: Huracán de Maipo con Ipiranga. Turno: Deportivo Maipo.

ESTADIO BATA DE PEÑAFLOR: Deportivo Peñaflor con México Central. Turno: Thomas Bata de Peñaflor.

CANCHA COMERCIO DE BUIN: Comercio de Buin con Valdebenito. Turno Huracán de Maipo.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL DE PUENTE ALTO: Fatucén de Puente Alto con Arco Iris. Turno: Victoria Nacional de Puente Alto.

Fueron suspendidos los siguientes encuentros, de común acuerdo entre los representantes de ambas instituciones:

Campos de Batalla de Maipú con Propa, Thomas Bata, de Peñaflor con Dep. Veicz, Dep. Talagante con Walter Müller, Francisco Infante, de Renca con Caupolicán, Pizarreño de Maipú con Teniente Godoy, San Gerardo, de Recoleta con Lautaro Atlético, Horizontes de Ñuñoa con Small Star.

Todos los cuadros nombrados en segundo término pertenecen a la Asociación de Fútbol de Santiago.

De conformidad con las bases, no entraron al sorteo de esta primera rueda, el campeón y vicecampeón del Provincial del año 1963, los clubes Pedro Armengol de Recoleta y Deportivo Maipo de Buin, lo harán en el sorteo de la segunda rueda.

EL PROVINCIAL JUVENIL E INFANTIL

Simultáneamente también hoy se dará comienzo, al Primer Campeonato Provincial de Selecciones Infantiles y Juveniles. Este certamen ha sido dividido en grupos y los campeones de estos grupos jugarán entre sí las finales, para clasificarse, de esta manera, primeros campeones provinciales, tanto en primera infantil como en la serie juvenil.

Los partidos, las canchas y los turnos son los siguientes:

El horario es a las 15,30 horas la primera infantil y a las 16,45 horas para las juveniles:

GRUPO N.o 1

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL DE SAN ANTONIO: San Antonio con Talagante. Turno: Melipilla.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL DE MELIPILLA: Melipilla con El Monte. Turno: Talagante.

GRUPO N.o 2

CANCHA ESTADIO FERROVIARIOS N.o 2: San Eugenio con Maipú. Turno: Peñaflor.

CANCHA CURACAVI: Curacaví con Peñaflor. Turno: Maipú.

GRUPO N.o 3

ESTADIO MADEMSA: Santiago con Buin. Turno: General Velásquez.

ESTADIO MUNICIPAL DE RENCA: A las 16.45 horas, solamente con selecciones de primera infantil, juegan Renca con La Cisterna. Turno: Santiago.

NOTA.— Se fijó partido solamente de 1a. infantil en Renca, por que Cisterna no participa con juveniles.

En este grupo, o sea, el N.o 3 quedó bye la representación de General Velásquez, tanto en primera infantil como en juvenil.

Se comunica a los señores directores de turno o delegados de ambos torneos, que deben avisar a la Secretaría de la Asociación Santiago, el resultado de los partidos a fin de que éstos sean publicados en la prensa, mañana lunes. Por tal motivo la Secretaría de la Santiago atenderá hoy domingo, de 18 a 20 horas, y el teléfono es el 84057.

OSORNO DEFENSOR JUEGA EN COLINA

Han quedado pactados para hoy, por las instituciones que se indican, los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

OSORNO DEFENSOR-UNION EL ALBA.— En la cancha Paradero 18 de Colina. Tres divisiones adultas Primer partido a las 14 horas.

CONSORCIO OCHAGAVIA-DEPORTIVO ANDES.— En la Cancha Ochagavía. Tres equipos, empezando los terceros cuadros, a las 14,30 horas. El cuadro de honor del Consorcio Ochagavía alineará con: Flores; Contreras, Palomo y Vilches; Merino y R. Flores (capitán); Venegas, Lillo, E. Lillo, Egea y J. Vilches.

DEP. LOS ANGELES-JUVENTUD CERRILLOS.— En Doñihue. Tres cuadros adultos. La delegación del Deportivo Los Angeles partirá desde su secretaría en Avenida Parrón N.o 675, La Cisterna, en microbús especial hasta Doñihue.

UNION CHACARITA-ALBION DE QUILPUE.— En la cancha de los primeros. Tres conjuntos superiores. El cuadro visitante es campeón de la zona y la provincia y el dueño de casa va invicto hasta el momento en trece partidos.

LUMINOR-REAL MAGNIFICO.— En la cancha N.o 6 ex Sederap, final de los micros Pila 26 y buses N.o 32 Las Rejas. Tres equipos, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas. El primer elenco del Luminor de Quinta Normal formará: Fabres; Necuñir, Avalos y Miño; González y Canter; Cuyuqueo, Montiel, Leyton, Silva y Toro.

UNION CAMPO LINDO-DEPARTAMENTAL BOLIVIA.— En Puente Alto, en disputa de un balón de fútbol. El primer equipo del Unión Campo Lindo se hará representar por: E. Rebolledo; J. Rebolledo, Tito y Jano; Barahona y Espinoza; Claudio, J. Espinoza, Mujica, Pachi e Iván.

LEONIDAS CARVAJAL: deberá confirmar esta tarde en San Eugenio, que, en realidad, sigue siendo el mejor persecucionista chileno.

Confederación Deportiva de Punta Arenas rindió homenaje a Raúl H. Leppé

El vicepresidente, Reinerio García, le entregó una Medalla de Oro al Mérito Deportivo.

Tomamos del diario "La Prensa Austral", de Punta Arenas, del jueves 12 de marzo, el siguiente artículo relacionado con la entrega de una medalla de oro por parte de la Confederación Deportiva al Jefe de Deportes de La Nación, Raúl Hernán Leppé, con ocasión de la visita que realizara a esa ciudad acompañando al cuadro de Unión Española, que jugó algunos partidos en esa provincia.

"Brilantes caracteres tuvo anoche, la entrega de la Medalla de Oro, otorgada por la Confederación Deportiva de Magallanes al destacado periodista puntanerense, señor Raúl Hernán Leppé Molina.

El domingo en la mañana, se realizó en los salones del estadio un cóctel con este mismo propósito, pero en esa ocasión el señor Leppé se encontraba en Río Gallegos, de modo que la entrega simbólica que ese día se hizo en la persona del señor Manuel Cuesta, en representación del señor Leppé, que cristalizó anoche, con una ceremonia sencilla y ante la presencia de prácticamente

La mayoría de los delegados y presidentes de las Asociaciones que controla la Confederación Deportiva de Magallanes, momento en que el señor presidente de la entidad rectora del deporte regional, Reinerio García, puso sobre el pecho del señor Leppé la Medalla de Oro, con que se reconocía la labor periodística en bien del deporte, que ha venido impulsando desde hace muchos años el antiguo vecino de Punta Arenas, ahora Jefe de Deportes del diario LA NACION, de Santiago.

El señor Julio Ramírez F., vicepresidente de la Confederación, pronunció un discurso, cuyo contenido insertamos integramente, a nombre de la Confederación Deportiva y a nombre de todos los deportistas de Magallanes:

"Amigo Hernán Leppé: En tu persona amiga, amiga de los deportes, amiga de Magallanes, amiga de los amigos, la Confederación Deportiva de Magallanes rinde hoy un homenaje de gratitud y reconocimiento a una labor, la labor de un deportista consagrado por entero a la noble causa del deporte. Y este homenaje de reconocimiento y gratitud, es la gratitud y reconocimiento de los deportistas de la ciudad y de la provincia que han visto y ven en tu acción, la coronación de un esfuerzo magnífico y la culminación de una carrera al servicio deportivo del país.

"Tu, amigo Leppe, en años ya idos en el tiempo y la distancia prácticastes el deporte en esta lejana tierra austral. Y, desde muchos años a esta parte, comenzastes también a comentario. Y aquí mismo ocurrió este feliz acontecimiento, cuando las viejas páginas del querido diario "El Magallanes", recibieron tus primeros trabajos rubricados con el seudónimo de "Mr. Corner".

"Son estos, años que ya pasaron y que tú seguramente no has olvidado, por que fueron los de tus balbuceos periodísticos, porque fueron los que abrieron la carrera, los que te señalaron el rumbo a seguir, los que posteriormente te dijeron que el ambiente magallánico era pequeño para tí y que debías partir en busca de otros lares, de otras playas más amplias y más difíciles, pero con mejores perspectivas. Y así fue como tu visión juvenil te llevó a la capital. Y la capital fue el campo de acción de tu predilección deportiva, de tus afanes deportivos de tus anhelos de superación. Y ganastes a la capital, no solamente desde las columnas de los diarios, sino también desde los micrófonos de acreditadas y prestigiosos emisoras. Y entonces, Raúl Hernán Leppé Molina hizo noticias en los rotativos y radios santiaguinos. Poco a poco, Raúl Hernán Leppé fue escalando los peldaños del triunfo y la consagración, consagración y triunfo de los cuales nosotros los magallánicos empezamos a compartir, porque era el triunfo de uno de los nuestros, de un magallánico auténtico que servía al deporte nacional y al deporte de su tierra lejana que tanto necesita de la ayuda y del estímulo de los órganos de publicidad capitalinos.

"Raúl Hernán Leppé triunfó como buen magallánico, y su triunfo lo llevó a países hermanos de América y también a otros de la vieja Europa. Y su nombre fue internacionalmente conocido e internacionalmente consagrado como comentarista deportivo de diarios, revistas y emisoras.

"Y ahora Raúl Hernán Leppé está ocasionalmente con nosotros. Y esta presencia suya, es la que los deportistas magallánicos quieren aprovechar, antes de su regreso a Santiago. Y, aprovecharla muy bien, por cuanto Magallanes deportivo, por intermedio de mis palabras viene en rendirle el homenaje que él bien se merece con creces, y que él tan bien se ha ganado. Y junto con rendirle homenaje de reconocimiento y gratitud, testimonearle el afecto de Magallanes, cristalizada en la Medalla al Mérito, que la Confederación Deportiva otorga a los que tanto bien hacen por el deporte austral, a los que sirven generosa y desprendidamente los intereses deportivos de la provincia, a los que prestigian a los deportistas de

RAUL H. LEPPE.— Fue homenajeado, en Punta Arenas, por su labor periodística.

Magallanes, a los que, en fin, en sostenida acción, dan a conocer a Magallanes fuera de sus límites nacionales e internacionales.

"Esta Medalla al Mérito es, amigo Hernán Leppé, la expresión máxima de nuestro reconocimiento a tu persona, que tanto ha hecho por el deporte de nuestra zona austral.

"Raúl Hernán Leppé, perdona este desusado tuteo en una ceremonia de la solemnidad de ésta. Es que el corazón y el afecto de un viejo amigo no pueden sino volcarse en estas directas expresiones mías que representan el sentimiento de toda una colectividad deportiva que ha seguido tu carrera desde tus primeras incursiones o pasos hasta la meta o cúspide. Y es que este triunfo tuyo es también nuestro, es decir, de todos los deportistas de Magallanes.

"Amigo Leppé:

Muchas gracias por esta oportunidad que has brindado a un viejo amigo de testimonearte el aprecio y la gratitud de los deportistas de Magallanes".

ENTREGA DE MEDALLA

Una vez que el señor Reinerio García puso sobre el pecho del señor Raúl Hernán Leppé, la Medalla de Oro al Mérito, se hizo entrega de otro estímulo al mismo señor Leppé, de parte del Círculo de Cronistas Deportivos de Magallanes, obsequio que fue entregado por el presidente del Círculo, señor Pedro Bórquez, quien en emocionadas palabras expresó el sentimiento de toda la afición.

Luego habló el señor Raúl Hernán Leppé, dando a conocer a todos los asistentes, su pensamiento hacia esta tierra que lo vio nacer, no ocultando su emoción por el aprecio que la ciudad y la provincia toda demostraba hacia su persona, señalando en magnífica disertación las más bellas palabras que puede decir un hombre cuando palpa el reconocimiento de toda una zona."

Santiago selecciona a su team para el Nacional de Ciclismo

Ultima prueba de suficiencia en pista rendirán esta tarde en el Velódromo de San Eugenio, los candidatos a viajar a Talca.— Seis pruebas de selección oficial en programa.

Su última y más formal prueba de suficiencia para hacerse presentes en el Campeonato Nacional de Ciclismo de Talca, darán esta tarde en el Velódromo de San Eugenio, los corredores especialistas en pista que ha estado preseleccionando la Asociación Santiago para ese evento máximo del pedal chileno.

La jornada selectiva de hoy con seis pruebas finales en programa, ha despertado, como es de suponer, justificado interés en nuestros círculos ciclísticos, especialmente si se considera que a través de ella no sólo se apreciará el ver[dadero] estado de forma [de] los aspirantes al viaje [a] Talca, sino que de su [ba]lance saldrá el equipo [titu]lar que representará a [San]tiago, catorce años con[secu]tivos campeón chileno [de] ciclismo, en dicho cer[tamen] nacional.

EL PROGRAMA

Se iniciará a las 14 horas y consulta las siguientes competencias oficiales de campeonato en pista tanto para novicios y de cuarta categoría, por el título de "Mejor Corredor de Chile", en Talca, como para los cracks de primera, segunda y tercera serie:

1.— Kilómetros contra reloj. Final.

2.— 8.000 metros, novicios. Final.

3.— 12.000 metros, cuarta categoría. Final.

4.— 1.000 metros, velocidad pura, Final.

5.— 4.000 metros, Persecución Individual. Final.

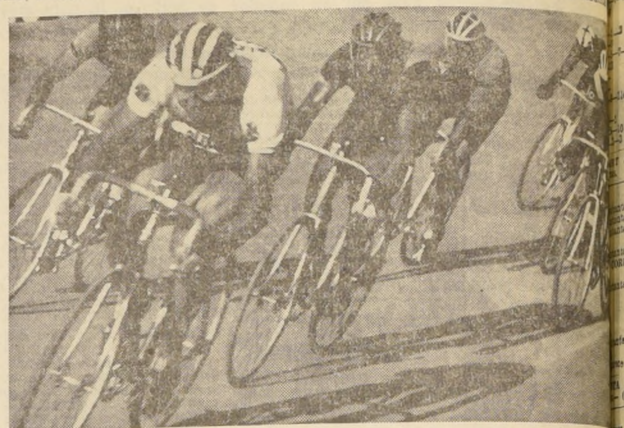
6.— 50 kilómetros Individuales, con diez llegadas. Final.

LOS QUE ACTUARAN

Se harán presentes en la reunión, entre otros ases especialistas en sus respectivas pruebas: Juan Arrué y Leonidas Carvajal, en el Kilómetro a Reloj; el mismo Juan Arrue, Luis Figueroa y Julio Ascui, Carvajal, Modesto Arizábalo, en Velocidad Pura; Leonidas Isaías Macaya y Manuel Molina, en Persecución Individual y Augusto Silva, Orlando Guzmán, Manuel Molina y Agustín Herrera, en los 50 [kilóme]tros.

La comisión técnica [de la] Asociación Ciclista de [Santia]go se reunirá inmed[iatamente] de terminada la reuni[ón, a fin] de proponer al dir[ectorio] consejo de dicha ent[idad los] nombres de los elem[entos que] deberán, a su juicio, [formar] el equipo en pista pa[ra el Na]cional de Talca.

El equipo titular [...] con la actuación cu[mplida el] domingo último por [...]rez, Manuel Gonzále[z, ...] Delgado y Héctor Pé[rez ...] designado, restando [...] nombrar al reserva, [...] también quedará resu[...]



VA A HACER FALTA en el equipo metropolitano que irá a Talca, el notable corredor de Green Cross, Guillermo Vargas, a quien vemos aquí "tirando" en punta, al pelotón formado por Leonidas Carvajal, Augusto Silva, Macaya, Mario Nicodemis y Manuel [...]. La Comisión Médica del CND le [dio] descanso al mejor pedalero chileno del [momen]to, y deberá quedarse en Santiago.

Estadio Español, campeón del torneo de natación

Acumuló en las competencias de verano, 976 puntos.

La representación de Estadio Español se adjudicó el título de campeón del torneo de natación de verano de la Asociación Santiago, con amplio margen de puntos. En la última fecha de este certamen efectuado en la tarde de ayer en la piscina del Estadio Manquehue, la clasificación fue la siguiente: Estadio Español, 179; Manquehue, 116; U. Católica, 86; Estadio Francés, 66; y Palestino, 23. El puntaje final quedó así: Estadio Español, 976; Estadio Francés, 692 1/2; Manquehue, 335; U. Católica,, 303 1/2, y Palestino, 107.

Los vencedores de la última fecha, fueron: 100 libres, varones, infantiles: Manuel Balbontín (EF), 1.31.2; 50 mariposa, 3a. categoría, Gabriela Riutort (UC), 52.9; 100 mariposa, 3a. categoría, Herald Schiuch (M), 1.35; 100 pecho, 1a. y 2a., Silvia Siebert (EE), 1.41.9; 100 espalda, 1a. categoría, Jorge Bobrick (M), 1.25.2; 100 espalda, 3a. categoría, Cecilia Fuster (EE), 1.51; 100 pecho, varones, infantiles: Francisco Peña (UC), 1.59.2; 100 damas, infantiles, Amalia Espíldora (EE), 1.51.8; 100 pecho, varones, 2a. categoría, Jorge Bobrick (M), 1.32.8; 100 espalda, varones, 3a. categoría, Humberto Montedónico (EE), 1.32.2; 100 libres, damas, 1a. y 2a. categorías, Verónica Dieze (EE), 1.26.5; 100 mariposa, varones, 1a. categoría, Martín Camps (EE), 1.24.4; 100 libres, 2a. categoría, Luis Herbé (EF), 1.12.7; 100 pecho, 1a. categoría, Jean P. Ziegler (EF), 1.26.2; posta 4x100 libre, damas t/c., equipo "A" Estadio Español, 6.31.9; y posta de 10x33, libre, t/c., equipo Manquehue "A", 3.10.9.

Hipódromo Chile

DOMINGO 15 DE MARZO

...MERA CARRERA.— 1.500 metros.— Duodécima serie.— A las 7.45 horas.

1	Evento	54	2	A. Salas	V. Cepeda
2	Farfavito	54	14	R. Madariaga	Eto. Cast.
3	Mauloso	54	1	R. Pávez	O. Jara
4	Quita	54	7	S. Allende	R. Albornoz
5	Treble Sky	54	16	S. Pradenas	F. Castro I.
6	Persépolis	53	5	S. Azócar	J. Inda
7	Abedul	52	4	L. Muñoz	R. López
8	Agrigento	52	8	A. Parra	A. Vodanovic
9	Política	52	10	E. Peña	C. Tapia
10	Pudú	52	11	J. Amestelly	S. Miceli
11	Bim B. Bum	51	17	L. Hevia	A. López
12	Granizo	51	13	L. Caroca	E. Navarro
13	Azulejo	50	9	G. Jorquera	A. Valenz.
14	Izar Zuri	50	12	S. Alcaide	P. Medina
15	Mentón	50	15	J. Barrios	M. Noramb.
16	Pamelito	50	3	G. Farfán	C. Castro
17	Trueno	50	6	H. Salas	E. Barticevic

...GUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Décimotercera serie.— A las ... horas.

1	Ancoa	54	3	L. Hevia	M. Murillo
2	Aromático	54	12	P. Muñoz	D. Miranda
3	Mingsún	54	5	R. Castillo	E. Navarro
4	Quenequén	54	9	L. Muñoz	J. B. Cast.
5	Río Laja	54	1	C. Galdames	C. Covarr.
6	Souvenir	54	13	S. Meneses	O. Becerra
7	Schiller	54	8	S. Pérez	V. Contr.
8	Temblador	54	4	M. Ramírez	H. Inda
9	Tremal Naik	54	14	S. Pradenas	S. Miceli
10	Agua Fría	52	10	E. Guajardo	C. Pfau
11	Petitero	51	7	A. Mora	E. Bartic.
12	Catalán	51	2	A. Salas	J. Posadas
13	Freviro	51	6	F. Venegas	M. Ortiz
14	Tiépolo	50	15	L. Marchant	A. Carreño
15	Revelación	49	11	L. Caroca	C. Santos

...RA CARRERA.— 1.500 metros.— Undécima serie.— A las 8.35

1	Sibi	54	8	L. Hevia	E. Scaia
2	Argelia	54	1	J. Barrios	M. Noramb.
3	Busca Oro	54	4	F. Toro	H. Yáñez
4	Atila	53	2	L. Muñoz	A. Ramírez
4a	Cuadrilátero	51	5	Héc. Pilar	A. Ramírez
5	Oeste	53	9	S. Pradenas	D. Torres
6	La Escocesa	53	11	L. A. Paredes	S. Olivares
7	Hill Boss	52	14	V. Bravo	V. Contr.
8	Lido	52	2	S. Escudero	R. Villa
9	Vino Dulce	52	15	J. Toro	M. Araneda
10	Volantín	52	12	J. Amestelly	J. Bernal
11	Blade	52	6	M. Ramírez	A. Proschle
12	Hincapié	52	7	S. Allende	R. Albornoz
13	Chapalita	51	16	G. Jorquera	R. Luna M.
14	Boer	51	13	E. Guajardo	J. Salas
15	Sun Dream	50	10	S. Vera	O. Becerra

...ACARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.00

1	Cantahor	54	12	I. Sandoval	S. Miceli
1a	Tirol	54	9	S. Véliz	S. Miceli
2	Dardanelos	54	11	H. Pilar	A. Ramírez
3	Gambito	54	5	C. Pezoa	J. B. Arg.
4	Guastala	54	8	F. Toro	J. Castro R.
5	Inapreco	54	2	C. Ojeda	R. Rabello
6	Infierno Rojo	54	10	NO CORRE	J. Posadas
7	Meteoro	54	13	J. Barrios	F. Gazmuri
8	Michael	54	6	S. Pradenas	A. Valenz.
8a	Tiranito	54	15	P. Muñoz	A. Valenz.
9	Moderno	54	14	R. Madariaga	R. Bernal G.
10	Oriol	54	7	D. Cerda	E. Scaia
11	Parabellum	54	16	G. Jorquera	A. Petit
12	Secante	54	1	G. Farfán	J. Romero
13	S. Leguas	54	3	J. Martínez	R. Maggi
14	Timoleón	54	4	. Hevia	R. López

...A CARRERA.— 1.500 metros.— Décima serie.— A las 9.30 (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Díscola	54	16	F. Venegas	J. Zúñiga
2	Lindana	54	13	L. Muñoz	A. Vodanovic
3	Recidiva	54	6	E. Saavedra	J. Cham.
4	Ambicionero	53	5	V. Romero	A. Donati
5	El Jerarca	53	1	S. Meneses	J. Romero
6	Rajah	53	11	E. Guajardo	M. Amaya
7	Capacitada	53	10	C. Ojeda	R. Rabello
8	Convicción	53	7	J. Martínez	E. Scaia
8a	R. Morena	51	2	L. Hevia	E. Scaia
9	Semilla	53	9	H. Pilar	R. Bernal
10	Stock	53	14	J. Barrios	M. Noramb.
11	G. d. Carmen	52	8	J. Toro	M. Araneda
12	Renal	52	15	D. Cerda	H. Cisternas
13	Ivanale	51	12	E. Peña	L. Santos
14	Tartarín	51	4	R. Madariaga	J. Bernal
14a	Ojo de Tigre	49	3	S. Vera	J. Bernal

... CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— A las 9.55

1	Estirón	59	9	J. Barrios	H. Cisternas
2	Mustelo	55	3	S. Vera	A. Bullezú
3	Noctámbulo	54	4	NO CORRE	H. Yáñez
4	Promotor	53	6	R. Madariaga	Alv. Breque
5	B. Azul	53	2	F. Toro	J. Melero
6	Nanmarú	52	10	P. Muñoz	A. Valenz.
7	Cariñoso	52	11	A. Salas	A. Proschle
8	Mena	51	12	J. García	P. Inda
9	Mudéjar	50	1	J. Toro	J. Posadas
10	Toffana	48	8	A. Morales	L. Santos
11	Cosmopolitan	46	5	Hugo Pilar	J. Quint.
DA	PALETEADO	54	7	L. A. Paredes	J. Melero

...MA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.— A las 10.25 (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1	Ghirlande	61	8	P. Ulloa	A. Castro
2	Harem	57	11	E. Guajardo	G. Urquidi
3	Hereje	56	1	J. Toro	G. de la C.
4	Río Rapel	55	6	F. Toro	M. Noramb.
5	Le Girondin	55	4	R. Madariaga	J. B. Castro
6	Júbilo	54	12	NO CORRE	E. Cáceres
7	Banfield	53	10	C. Pezoa	J. Inda
8	Mister Nat	50	7	J. Martínez	A. Sepúlveda
9	Arlington	50	2	Héc. Pilar	T. Herrera
10	Piruncho	49	3	S. Vera	Edo. Rodr.
11	Estrato	48	5	J. Amestelly	J. Romero
12	B. Emperor	48	9	S. Allende	H. Yáñez

...A CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 10.55

1	Freno	62	8	L. Espinoza	C. Cobarr.
2	Maquiavélico	59	8	P. Ulloa	J. Castro R.
3	Mangón	58	4	S. Vera	A. Bullezú
4	Rebotado	58	9	E. Soto	A. Sepúlveda
5	Llamativo	57	11	C. Pezoa	D. Sandoval
6	Baribal	55	12	J. Martínez	A. Sepúlv.
7	Duchito	52	1	F. Toro	E. Inda G.
8	Si Belle	52	2	B. García	J. B. Castro
9	Mi Rucia	51	7	Héc. Pilar	J. Melero
10	Riesgo	48	13	J. Toro	J. Castro R.
11	On Benja	47	6	J. Amestelly	J. Suárez
12	Quality	45	10	R. Céspedes	A. Vodanovic
DA	Mascarade	54	5	L. Muñoz	P. Briones

...A CARRERA.— 1.500 metros.— Novena serie.— A las 11.30 (Primera válida para la Apuesta Triple).

1	Lightkeeper	55	2	G. Jorquera	M. Rendic
2	Rofucano	54	1	S. Pradenas	F. Gazmuri
3	Reñeco	53	4	U. Gaete	C. Castro
4	Snow Man	53	10	J. Barrios	H. Cist.
5	Alter Ego	53	7	S. Alcaide	J. Bernal
6	Arcaya	53	9	R. Madariaga	O. Jara
7	Balumba	53	10	H. Salas	T. Bustos
8	Match	53	14	L. A. Paredes	V. Ramírez
9	Oidora	53	18	A. Salas	E. Cáceres
10	T. Sulara	53	11	S. Véliz	A. Henríq.
11	Calivorano	52	12	S. Escudero	R. Villa
12	Pretoria	52	3	V. Romero	A. Donati
13	Bachicha	52	6	C. Ojeda	C. Santos
14	Mi Sarita	52	17	S. Meneses	Edo. Rodr.
15	Siflex	52	15	D. Cerda	L. A. Orell.
16	T. Claudina	52	13	P. Muñoz	D. Miranda
17	Rinsol	51	8	L. Muñoz	J. Bta. C.
18	Celaje	51	5	J. Amestelly	J. Salfate

...A CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.05 horas.— Octava ...

1	La Centella	54	14	J. González	P. Briones
2	Bye Bye	54	5	L. Camus	M. Rendic
3	Retocada	54	15	R. Madariaga	R. Bernal G.
4	Cara Dura	53	17	U. Gaete	J. Troya
5	El Conejo	53	7	G. Farfán	M. A. Val.
6	Lonjista	53	13	J. Eguren	L. Contr. A.
7	Patrulla	53	3	L. Hevia	S. Olivares
8	Casalis	52	8	D. Cerda	G. Avila
9	Gaviol	52	9	V. Bravo	V. Contr.
10	L. Honey	52	10	L. Muñoz	R. López
11	Lógico	52	18	S. Meneses	E. Navarro
12	Sansón	52	16	J. Martínez	G. de la C.
13	F. Dorada	52	4	NO CORRE	G. Pérez
14	Standard	52	2	A. Parra	J. Quint.
15	Big Crisalys	51	1	P. Muñoz	C. Santos
16	Cara a Cara	51	6	E. Peña	J. Fuentes
17	Chadrón	51	11	S. Pradenas	J. Castro R.
18	Doña Teresa	51	12	H. Salas	J. Zúñiga

...MA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.40 horas.— Sépti... (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1	Curzón	54	1	S. Véliz	E. Barticevic
2	Free Life	54	15	S. Pradenas	D. Torres
3	Itahue	54	3	N. Vásquez	H. Godoy
4	Rastacuero	54	2	J. Barrios	A. Petit
5	Respetable	54	11	I. Sandoval	S. Miceli
6	Sirena	53	6	R. Madariaga	R. Bernal G.
7	Educando	52	10	J. Martínez	A. Sepúlv.
8	Nebucanita	52	9	H. Salas	E. Núñez
9	Magdalena	51	16	D. Cerda	A. Henr.
10	Frigorífico	51	8	C. Moreno	H. Parra
11	Autócrata	50	12	L. A. Paredes	J. H. Med.
12	Pretencioso	59	5	N. N.	M. A. Val.
13	Montalbán	50	13	J. Amestelly	J. Santos
14	Gaeta	50	4	J. Toro	Fdo. Castro
15	Panvirol	50	7	L. Muñoz	S. Gajardo
16	P. Alto	50	14	N. N.	S. Olivares

...IMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.15 horas.— Cuar...

1	Lochón	56	14	P. Ulloa	E. Inda G.
2	Trovador	55	7	L. Muñoz	A. Amaro
3	Don Quijote	54	8	S. Pradenas	J. Castro R.
3a	Don Alfonso	51	13	Hugo Pilar	J. Castro R.
4	Dadivoso	54	6	H. Salas	M. Val K.
5	Sendero	53	1	J. Barrios	A. Petit
6	Acorde	52	15	L. Hevia	R. Quiroz
7	Báltica	52	11	R. Madariaga	Alv. Breque
8	Lombardero	52	12	J. Latorre	E. Navarro
8a	U. Hora	51	10	S. Meneses	E. Navarro
9	Reveiry	50	3	J. Toro	H. González
10	Rosarino	51	2	J. Martínez	A. Sepúlveda
11	Sardiniere	51	4	C. Ojeda	A. Henr.
12	Chevalier	50	9	J. Amestelly	A. Vodanov.
13	P. Chica	50	5	D. Cerda	R. Maggi

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Persépolis Agrigento Farfavito	Aromático R. Laja Freviro	Sun Dream Chapalita Busca Oro	S. Leguas Guastala Parabellún	O. de Tigre Semilla R. Morena	Mudejar Nanmarú Mustelo	Arlington M. Nat Estrato	Llamativo Mangón Si Belle	Siflex Oidora Arcaya	Chadrón Casalis Cara Dura	Educando Curzón Gaeta	Lochón Rosarino Chevalier	Janequeo Bombardeo Pichingal	Shelltox Don Jaime Yankee
GOLPE	Persépolis Farfavito Pamelito	Río Laja Aromático Freviro	Busca Oro Chapalita Sun Dream	S. Leguas Guastala Parabellún	O. de Tigre Rajah Semillo	Mustelo Mudejar Cariñoso	Júbilo Arlington Estrato	Llamativo Mangón Si Belle	Siflex Arcaya Oidora	Chadrón Lógico Cara Dura	Educando Nebucanita Gaeta	Rosarino Playa Chica Chevalier	Nibaldo Janequeo Bombardeo	Shelltox Lander Don Jaime
LA HIPICA	Parfavito Abudul Persépolis	Catalán Freviro Aromático	B. Oro Chapalita Cuadrilátero	S. Leguas Guastala Meteoro	Semilla O. de Tigre G. del Carme	Nanmarú B. Azul Mustelo	R. Rapel Júbilo Arlington	Mangón Freno Quality	Siflex Arcaya Balumba	El Conejo Casalis Retocada	Free Life Curzón Montalbán	Rosarino Sendero Chevalier	Janequeo Nibaldo Paicaví	Yankee Don Jaime Manchego
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Persépolis Farfavito Abedul	Río Laja Aromático Freviro	Sun Dream Oeste Argelia	Guastala S. Leguas Gambito	Semilla Rajah Recidiva	Mustelo B. Azul Mena	Banfield Júbilo Estrato	Llamativo Rebotado Mangón	Arcaya Siflex Bachicha	D. Teresa Standard Lógico	Curzón Educando Nebucanita	Rosarino Lochón Acorde	Nitos Janequeo Nibaldo	Yankee D. Jaime Shelltox
LA SEGUNDA	Abedul Farfavito Azulejo	Río Laja Catalán Freviro	Chapalita Oeste Sun Dream	S. Leguas Meteoro Dardanelos	Rajah Semilla O. de Tigre	Mustelo Mena B. Azul	Arlington Le Girondin Estrato	Llamativo Quality Mangón	Arcaya Siflex Mi Sarita	Chadrón El Conejo Standard	Curzón Free Life Nebucanita	Rosarino Sendero Lochón	Janequeo Nibaldo Bombardeo	Yankee Don Jaime Shelltox
LA TERCERA	Pamelito Mentón T. Sky	Freviro Catalán Mingsun	Boer Chapalita Sun Dream	S. Leguas Parabellum Guastala	G. del Carme O. de Tigre Semilla	B. Azul Cariñoso Mustelo	Júbilo Piruncho Arlington	Baribal Maquiavélico Mi Rucia	Rinsol Match Siflex	F. Dorada C. a Cara Fregado	Educando Curzón Rastacuero	Reveiry Dadivoso Chevalier	Nibaldo Nitos Paicaví	Doblete D. Jaime Piperacina
ULTIMA HORA	Farfavito Azulejo Abedul	Río Laja Aromático Catalán	B. Oro Oeste Cuadrilátero	S. Leguas Meteoro Guastala	Semilla Renal Stock	B. Azul Mustelo Promotor	Júbilo Arlington Río Rapel	Llamativo Arcaya Celaje	Chadrón Mangón Mi Rucia	Siflex C. Dura El Conejo	Educando Curzón Free Life	Rosarino Chevalier Acorde	Janequeo Nibaldo Nitos	Yankee Shelltox D. Jaime

Llamativo, en buen training

Lo preferimos en la mejor prueba palmeña.

Con la participación de doce elementos, se disputará la Carrera Especial Premio "Línea Aérea Nacional", competencia central del programa confeccionado por el Hipódromo Chile. Dicha prueba tiene una recompensa de E° 2.700 al vencedor, y los rivales han sido distribuidos en una escala de peso que van desde los 62 kilos (Freno) a los 45 (Quality). Mascarade, pupila de Antonio Vodanovic, correrá nuevamente como descartada.

Las opciones de los participantes en esta carrera son las siguientes:

FRENO, 62 (L. Espinoza).— Se presenta a este duro compromiso con el incentivo de dos triunfos consecutivos. En 1.400 metros venció a Escandinhas, en el Sporting, y en 1.300 metros dio cuenta de Cachuco, en el Club Hípico. En esta pista ha realizado buenas presentaciones y siempre a pesos altos. Carta de muchísima opción.

MAQUIAVELICO, 59,5 (P. Ulloa).— Octavo de Freno, en 1.300 metros del Club Hípico. En esta cancha se agranda mucho, y lo conduce el jinete que más lo hace rendir. Ha trabajado en forma llamativa.

MANCON, 58,5 (S. Vera).— Con 55 kilos venció a Rebotado, en 1.300 metros. Atraviesa por el mejor momento de su campaña y pese a los kilos dará dura batalla a los favoritos. Para el segundo lugar.

REBOTADO, 58 (Edo. Soto).— Quinto de Monte Hermoso, en 1.500 metros. Anteriormente había escoltado a Mangón, en 1.300 metros. Le tocó buena partida, por fuera, ya que cuando lo hace por los palos se "emperra". Con jinete que lo domina mucho.

LLAMATIVO, 57,5 (C. Pezoa).— Tercero de Mangón, en 1.300 metros. Tuvo serios contratiempos en la partida y en los 900 metros. Pese a todo, llegó atropellando con energías; en los últimos metros también fue obstaculizado y consiguió el tercer placé. Ha trabajado en gran forma, y es nuestro gusto. FAVORITO.

BARIBAL, 55,5 (J. Martínez).— Quinto de Mangón, en 1.300 metros, con 57 kilos. Tuvo contratiempos en los metros finales y luchó toda la recta por un lugar en la tabla. A cómodo peso y en distancia que mucho le favorece.

DUCHITO, 52 (F. Toro).— Ultimo de Freno, en 1.300 metros, con 57 kilos, en el Club Hípico. No levanta cabeza y tendrá que esperar pistas de barro para lucirse. Sin embargo, el cómodo peso asignado y la monta le dan cierta opción.

SI BELLE, 52 (B. García). — Séptima de Cesario, en 1.400 metros. Anteriormente había vencido a Duchito, en 950 metros. Vuelve a la distancia de sus mejores actuaciones. Ha trabajado en record, y estará entre los primeros a la llegada. Para el tercer lugar.

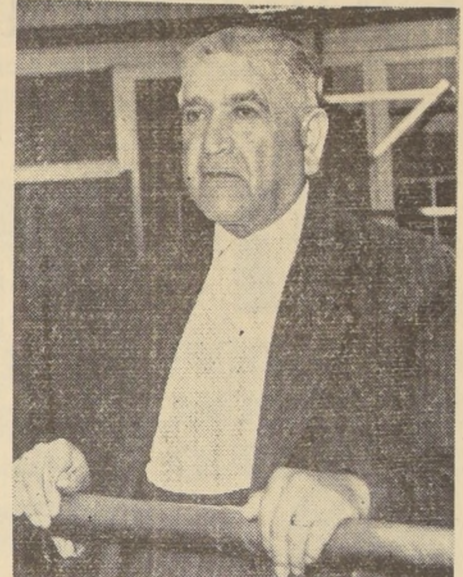
MI RUCIA, 51 (H. Pilar).— Séptima de Freno, en 1.300 metros del Club Hípico. Antes había escoltado a Triple Sec, en 1.500 metros de Viña. Cómodo peso.

RIEGO, 48,5 (J. Toro).— Sexto de Mangón, en 1.300 metros. Ha decaído mucho el pupilo de Julio Castro R. A este peso tiene que mejorar su última actuación. La partida lo perjudica un poco.

ON BENJA, 47 (J. Amestelly).— Cuarto de Mangón, en 1.300 metros. Todas sus últimas han sido buenas, y a este peso dará color y animación en los metros finales.

QUALITY, 45 (R. Céspedes). —— Tercera de Llamativo, en 1.200 metros. Es una bala, y si se descuidan costará darle alcance en los metros finales.

MASCARADE, 54 (L. Muñoz).— DESCARTADA.



DANIEL SANDOVAL, ha sabido llevar a Llamativo con su reconocida experiencia. Nuestro favorito mantiene un excelente training.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— A las 13.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

9—	1	Pichingal	55	2	V. Bravo	A. Briones
11—	2	Escalpelo	55	12	L. Hevia	A. Lab
8v—	2a	La Tortolita	54	18	R. Madariaga	A. Lab
5—6—9	3	Dollar Oro	54	14	S. Escudero	G. de la C.
2—1—2	4	Janequeo	53	1	S. Pradenas	F. Castro I.
6—2—6	5	Paicaví	53	5	J. Barrios	S. Olivares
14—12—10	6	Aloe	53	8	L. Muñoz	N. Peralta
13—11	7	Carrasco	53	10	U. Gaete	E. Núñez
NO CORRE	8	Chillanejo	53	18	NO CORRE	A. Ramírez
17—16	9	Niké	53	17	C. Ojeda	C. Santos
1—5—10—8	10	El Campero	52	6	G. Farfán	E. Navarro
11—	11	Muñeco	52	15	L. Camus	A. Henr.
8c—4—5	12	Nitos	52	7	L. A. Paredes	J. M. Baeza
NO CORRE	13	Nibaldo	51	11	NO CORRE	R. Allen
16—12—12	14	Nizam	51	9	D. Cerda	H. Cisternas
Reaparece	15	Como El	51	4	J. Amestelly	R. Maggi
10o—15—o—4	16	Bombardeo	50	3	J. Toro	L. A. García
1c—5c—9c	17	Beaumarchais	49	16	A. Farías	C. Pfau

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— A las 14.25 horas.

16—16	1	Baldosín	56	13	J. Latorre	H. Parra
5—14—9	2	El Obrero	56	17	I. Sandoval	M. Noramb.
3—12	3	Piperacina	55	4	L. Muñoz	A. Vodanovic
11—15	4	Puconamahu.	53	5	V. Bravo	P. Briones
NO CORRE	4a	La Sagán	49	9	NO CORRE	P. Briones
14c—3c—8	5	Palmito	53	3	J. Eguren	L. Contr. A.
4—3—3	6	Don Jaime	52	2	R. Madariaga	A. H. Garc.
16—	7	Siníscola	52	16	U. Gaete	D. Torres
3—6—2c	8	Yankee	51	12	J. Amestelly	L. Santos
6—10	9	Chalons	50	14	J. Barrios	F. Gazmuri
NO CORRE	10	Itala	50	11	NO CORRE	E. Scaia
7—	11	Lander	50	1	S. Alcaide	C. Santos
6—1—5—3	12	Manchego	50	15	J. Toro	J. Posadas
6—1—11	13	Errata	49	7	L. A. Paredes	A. Muñoz
12—10—12c	14	Rapa	49	5	S. Escudero	G. de la O.
5—	15	Shelltox	49	10	D. Cerda	G. Avila
7—11—4	16	Doblete	48	8	L. Caroca	L. E. Tol.

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— GANO EN SU ANTERIOR: Farfavito (en 1.400 metros). FIGURARON: Abedul (2.o en 1.400 metros). Persépolis (4a. en 1.400 metros, Viña). LLEGO PENULTIMA: Política (14a.). CAMBIAN DE PISTA: Mauloso y Persépolis (de Viña), Política, Azulejo y Trueno. SUBEN 300 METROS DE RECORRIDO: Azulejo y Trueno. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Abedul (fue molestado en los 1.000 metros), Agrigento (se estrelló en el partidor), Pudú, se estrelló en el partidor, Granizo (fue molestado en los 1.000 metros), Azulejo (fue abierto casualmente en los 800 metros), Mentón (fue cargado a los pocos metros corridos) y Trueno (fue cerrado a la altura de los 600 metros).

SEGUNDA CARRERA.— FIGURARON EN SU ANTERIOR: Aromático (2.o en 1.200 metros), Río Laja (3.o en 1.200 metros), Catalán (2.o en 1.400 metros), y Freviro (3.o en 1.400 metros). LLEGO PENULTIMO: Schiller (15.o). REAPARECE: Tremal Naik. CAMBIAN DE PISTA: Temblador y Agua Fría. SUBEN 300 METROS DE RECORRIDO: Ancoa, Aromático y Río Laja. BAJA 300 METROS: Agua Fría. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Ancoa (llegó sangrando), Mingsún (fue molestado por dos competidores en tierra derecha), Quenequén (fue abierto en los 1.000 metros), Río Laja (fue molestado faltando 200 metros para la meta), Freviro (se cargó en los 900 metros) y Tiépolo (tuvo contratiempos en la partida).

HECTOR PILAR
Varias más.

TERCERA CARRERA. — GANO EN SU ULTIMA ACTUACION: Chapalita (en 1.400 metros). FIGURARON: Busca Oro (3o en 1.400 metros), Oeste (2.o en 1.400 metros), Sun Dream (3.o en 1.400 metros). CAMBIAN DE PISTA: Hill Boss y Blade. SUBEN 300 METROS DE RECORRIDO: La Escocesa, Hill Boss. LLEGO PENULTIMO: Volantín (16.o) RODO: La Escocesa. CONTRATIEMPOS: Argelia (se fue de punta a la altura de los 600 metros), Oeste (se cargó en el curso de la carrera), La Escocesa (rodó en la partida, al dar una revuelta).

CUARTA CARRERA.— FIGURARON: Siete Leguas (2.o en 1.200 metros), Guastala (3.o en 950 metros), Meteoro (3.o en 950 metros). DEBUTAN: Tirol (Beam Rider-Kolea), Dardánelos (Bokara-Dañada), Inapreco (Sun Flamme-Rencilla), Michael (Bokara-Mirra), Secante (Sertorius-Belle Aurore). REAPARECE: Timoleón. TUVIERO NCONTRATIEMPOS: Cantahor (fue cruzado en la partida), Moderno (mañoseó en casi todo el recorrido).

QUINTA CARRERA.— GANO EN SU ULTIMA ACTUACION: Rajah (en 1.400 metros). LLEGO PENULTIMA: Díscola. RODO EN LA PARTIDA: Tartarín. REAPARECEN: Lindana y Rajah. CAMBIAN DE PISTA: Recidiva. BAJA 400 METROS DE RECORRIDO: Recidiva. SUBE 300 METROS: Capacitada. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Ambicionero (corrió bien hasta los 800 metros, después no le respondió a su jinete), Capacitada (fue cargada en los 600 metros), Rosa Morena (el preparador no quedó conforme con la carrera y su jinete dijo que no le había respondido), Stock (fue cargado en la partida por un competidor que se mancó), Renal (tuvo contratiempos en casi todo el recorrido), Ivanale (no le respondió a su jinete).

SEXTA CARRERA — FIGURARON EN SU ANTERIOR: Cariñoso (4 o en 1 500 metros y Mena (3a en 1 200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Estirón (8 o) y Toffana (11a de Viña). DESCARTADO: Paleteado. CAMBIAN DE PISTA: Brillante Azul, Promotor y Toffana (de Viña). TUVIERON CONTRATIEMPOS: Estirón (se cargó desde los 500 metros); Noctámbulo (fue molestado en la partida). Mudejar (fue molestado a los pocos metros corridos); Cosmopolitan (se asustó al momento de partir).

SEPTIMA CARRERA: VIENEN DE GANAR: Ghirlande (en 1.400 metros) y Estrato (en 1.400 metros). FIGURARON: Júbilo (2.o en 1.400 metros); Le Girondín (3.o en 1.400 metros). LLEGARON ULTIMOS: Harem (4.o); Piruncho (10.o en Viña) y Black Emperor (9.o). REAPARECE: Mister Nat. CAMBIAN DE PISTAS: Arlington y Piruncho (de Viña). TUVIERON CONTRATIEMPOS: Ghirlande (se abrió en el curso de la carrera), Hereje (se encajonó en los 200 metros), Río Rapel (perdió la huasca su jinete sin poder exigirlo), Le Girondín (fue cargado en la partida).

OCTAVA CARRERA. – GANARON: Freno (1.300 metros del Club Hípico) y Mangón (en 1.300 metros). FIGURARON: Llamativo (3.o en 1.300 metros) y Quality (3a. en 1 200 metros). LLEGO ULTIMO: Duchito. DESCARTADA: Mascarade. CAMBIAN DE PISTA: Freno, Maquiavélico, Duchito y Mi Rucia. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Llamativo (fue cargado en la partida), BARIBAL (fue molestado en las últimas distancias).

NOVENA CARRERA.— FIGURARON: Arcaya (3a. en 1.400 metros) y Siflex (2.o en 1.400 metros). LLEGO MAL: Calivorano (17.o). CAMBIAN DE PISTA: Alter Ego, Balumba, Pretoria y Rinsol. SUBEN MAS DE 300 METROS DE RECORRIDO: Alter Ego, Balumba, Oidora y Rinsol. TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION: Arcaya (fue molestada por el ganador cerca de la meta, que se mancó), Oidora (tuvo contratiempos a la altura de los 600 metros), Calivorano (fue estrellado en los 600 metros).

DECIMA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Standard (en 1.200 metros) y Chadrón (en 1.400 metros). FIGURARON: El Conejo ex Fregado (3.o en 1.400 metros). LLEGARON MAL: Bye Bye (13.o). REAPARECE: Sansón. CAMBIAN DE PISTA: Lonjista, Lógico, y Casalis (de Viña). SUBEN 300 METROS DE RECORRIDO: La Centella, Lonjista, Gaviol, Standard, Big Crisalys. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Bye Bye (se vino cargando desde la partida), Cara Dura (su preparador no quedó conforme con su carrera), Gaviol (partió rezado), Little Honey (tuvo tropiezos en el recorrido y su preparador la vuelve a presentar por encontrarse en muy buenas condiciones) y Chadrón (se mancó en los 500 metros).

UNDECIMA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Free Life (en 1.200 metros), Nebucanita (en 1.400 metros) y Frigorífico (en 1.400 metros). FIGURARON: Curzón (2.o en 1.400 metros), Educando (3.o en 1.400 metros) y Montalbán (2.o en 1.400 metros). LLEGO MAL: Príncipe Alto (15.o). RODO: Itahue. REAPARECE: Respetable. SUBEN 300 METROS DE RECORRIDO: Free Life, Itahue, Magdalena y Gaeta. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Curzón (tuvo contratiempos en los 900 metros), Itahue (rodó en los 600 metros). Sirena (corrió encajonado hasta los 900 metros), Pretencioso ex Galopista (fue molestado en la partida y abierto en los 500 metros), Gaeta (partió rezagada), Panvirol (perdió los estribos, su jinete, a poco de partir) y Príncipe Alto (tuvo contratiempos en los 900 metros).

DUODECIMA CARRERA.— GANARON: Sendero (en 1.400 metros) y Rosarino (en 1.400 metros). FIGURARON: Lochón (3.o en 1.500 metros del Club Hípico), Acorde (2.o en 1.400 metros) y Reveiry (3.o en 1.400 metros) y Chevalier (2.o en 1.500 metros). LLEGARON ULTIMOS: Don Quijote (11.o en el Club Hípico), Báltica (8a) y Lombardero (12.o). REAPARECE: Playa Chica. CAMBIAN DE PISTA: Lochón, Don Quijote y Acorde. SUBEN 500 METROS Don Quijote. SUBEN 300 METROS: Báltica y Lombardero. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Lochón (partió rezagado), Trovador (se fue de punta en la partida y fue abierto en los 500 metros), Reveiry (fue cargado en los 1 200 metros), Sardiniere (fue molestada en la partida).

DECIMOTERCERA CARRERA.— FIGURARON EN SU ANTERIOR: Janequeo (2.o en 1.400 metros) y Nibaldo (3.o en 1.400 metros). LLEGARON ULTIMOS: Escalpelo (11.o), Chillanejo (16.o), Niké (16.o) y Como El (15.o). REAPARECE: Como El. CAMBIAN DE PISTA: La Tortolita (de Viña). CAMBIA DE PISTA: Beaumarchais. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Pichingal (fue cargado en la partida), Escalpelo (se cargó a los palos y no le respondió a su jinete), Dollar Oro (se estrelló en el partidor), Janequeo (fue molestado en los 900 metros), Muñeco, fue molestado en en la partida y posteriormente fue molestado por un ejemplar que corría sin jinete), Nibaldo (se venía espantando de la arena recibida), Bombardeo (fue cargado en los primeros 300 metros).

DECIMOCUARTA CARRERA.— FIGURARON: Don Jaime (3.o en 1 400 metros), Yankee (2.o en 1.500 metros), Manchego (3.o en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Baldosín (16.o) y Rapa (12a.). CAMBIAN DE PISTA: Yankee y Rapa. TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA PRESENTACION: El Obrero (su jinete dio cuenta que no le respondió después de los 600 metros), Itala (su jinete dio cuenta que se paraba en dos manos en el partidor) y Errata (dio cuenta su jinete, que se abrió a la altura de los 500 metros).

CLUB HIPICO

DOMINGO 15 DE MARZO DE 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

5—	1	Altunes	55	3	P. Ulloa	E. Inda
T. Moulins	2	Amaestrado	55	8	L. Espinoza	C. Covarrubias
Lucky Lord	3	Bombyx	55	5	O. Muñoz	J. Melero B.
Fez	4	Dongo	55	14	C. Pezoa	J. Inda
8—	5	Facticio	55	12	G. Jorquera	J. Zúñiga
Serpenyoe	6	Fricasse	55	1	A. Núñez	A. Proschle
5—	7	Gilberto	55	9	G. Saavedra	L. G. Alvarez
3h—3h—5h	8	Húngaro	55	6	M. Ramírez	J. Castro R.
Oribero	9	Incendio	55	10	O. Olivares	P. Valderrama
Forest Row	10	Mon Cheri	55	2	S. Venegas	A. Abarca
5—	11	Petronio	55	13	E. Guajardo	P. Bagú
NO CORRE	11a	Salazar	55	11	NO CORRE	P. Bagú
5—7—3	12	Plauto	55	7	R. Parodi	J. Fuentes
Maritain	13	Thomas E.	55	4	S. Vera	A. Bullezú

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

9h—9	1	Corporativo	55	5	R. Neira	O. Becerra
6—3	2	Chirimbolo	55	9	O. Muñoz	J. Melero
9—	3	Don Goyo	55	1	E. Salas	J. Cavieres A.
7—	4	Extremado	55	6	C. Pezoa	C. Covarrubias
4—	5	Lakanal	55	2	P. Muñoz	R. Méndez
8v—4—2	6	Le Vaillant	55	10	J. Escobar	P. Bagú
Empire	7	Molango	55	7	S. Vera	A. Bullezú
Paresa	8	Recurso	55	3	E. Guajardo	G. Urquidi
3—6h—2	9	Sorpasso	55	8	H. Pilar	A. Breque
4—	10	Surtout	55	11	A. Núñez	S. González
3—9—8	11	Testarudo	55	4	E. Saavedra	F. León

TERCERA CARRERA.— A las 13.17 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

9—5—3—7	1	Aarón	55	2	P. Ulloa	O. Silva
8—	2	Chateau	55	6	J. Chamorro	J. Cavieres A.
6—	3	Erebo	55	10	O. Muñoz	G. Urquidi
4—	4	Espacial	55	3	G. Jorquera	F. Jacial
Lujoso II	5	Fortacho	55	9	J. Castro	J. E. González
4—4—5—3	6	Mitzukawa	55	11	A. Salas	A. Proschle
Blakemere	7	Monte Patria	55	4	J. Escobar	P. Bagú
11—	8	Naparis	55	7	E. Saavedra	J. Chamorro
2—2—4—3	9	Nawel	55	12	E. Guajardo	J. Melero
4h—8h	10	Rico Milla	55	5	R. Neira	O. Becerra
4—3—2—3	11	Tao	55	8	H. Pilar	A. Breque
Tarrerito	12	Tufo	55	1	F. Venegas	J. Zúñiga

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Condicional.— (Se correrá inmediatamente después de la Tercera Carrera.— (SIN APUESTA).

	1	Toro Sentado	56	2	P. Ulloa	O. Silva
	2	Granjero	55	4	O. Pezoa	J. F. González
	3	Adalid	54	1	S. Vera	J. Inda
	4	Montbazón	52	3	M. Yáñez	J. B. Argagnon

CUARTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Séptima serie.

5h—14h—10	1	Callenza	57	3	C. Gáldames	L. A. García
5v—1v—2	2	Black Hill	56	12	M. Ramírez	T. Herrera
3—5—6	3	Desolado	55	7	S. Pérez	B. Olivares
15h—5h—13h	4	Salima	54	2	S. Meneses	V. Contreras
5—5—5—3	5	Amazona	52	13	E. Peña	L. Santos
4—2—1	6	Discretita	52	6	Or. Hermosilla	M. Viballos
7v—14v6v	7	G. Linda	52	16	A. Salas	S. Fuentes
1h—11h—3	8	Good Boy	51	1	P. Muñoz	Alv. Breque V.
10—4	9	Saúl	51	14	E. Guajardo	P. Bagú
13—2—13	10	D. Cristián	50	8	L. Marchant	En. Rodríguez
8h—h—5	11	Imperio	50	17	A. Parra	H. Galaz
13h—2—4h	12	Alunada	49	5	F. Venegas	E. Inda S.
12—9	13	Paqueta	49	11	G. Ayub	J. B. Argagnon
11—13	14	Romance	49	15	V. Espinoza	En. Rodríguez
3—13—10	15	Clavelina	48	9	N. N.	V. Ramírez
7—7—7—7	16	Mofa	48	4	L. Yáñez	R. Méndez
14—6—7	17	Burlado	47	10	L. Caroca	O. Jara

QUINTA CARRERA.— A las 14.16 horas.— 1.600 metros.— Séptima serie.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.03 horas).

4—8—13	1	Pandión	56	1	O. Olivares	H. Medina
6—6—12	2	Gifford	55	5	O. Muñoz	V. Ramírez
3—3—9h	3	Baquiano	53	7	I. Sandoval	I. Posadas
9—14—12	4	Iván	53	11	G. Saavedra	L. G. Alvarez
8—9—3	5	Smile	53	2	C. Pezoa	J. Chamorro
12—14—4	6	Flamenco	51	10	E. Guajardo	S. Fuentes
7—1—12	7	Mi Mery	51	6	A. Morales	H. Godoy
2—13—2	8	Menfis	49	13	A. Núñez	F. León
5—7—16	8	Diversión	48	8	R. Gatica	P. Fuentes
6—2—8	10	P. des Lilas	48	3	H. Pilar	F. Jacial
10—2—14	11	Amotinada	46	12	S. Alcaide	H. Galaz
14—13—2	12	S. Love	46	14	Hugo Pilar	J. Castro R.
9h—R—8	13	Monina	45	9	L. Marchant	Alv. Breque
5v—11v—11	14	Más Ratito	45	4	A. Parra	O. Jara

SEXTA CARRERA.— A las 14.44 horas.— 1.200 metros.— Seta serie.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.34 horas).

7—8—4—7	1	Sun Vido	56	3	J. Toro	H. González
6—8—10	2	Bienestar	55	10	Os. Hermosilla	P. Bagú
3—1—8—4	3	Colmao	54	9	G. Saavedra	F. Jacial
5—4—10—1	4	Nepal	54	6	E. Guajardo	J. Melero
5—6—4—8	5	Cucharita	53	15	G. Jorquera	J. Zúñiga
9—15—12	6	Lamballe	53	11	S. Meneses	C. Rivera
1—5—8	7	Nortino	53	5	I. Sandoval	O. Jara
9—7—10	8	Pasión	53	8	E. Peña	J. Fuentes
13—13—4	9	Carnavalada	52	2	H. Salas	E. Inda S.
NO CORRE	10	Don Pelé	52	16	NO CORRE	H. Yáñez
12—13—9	11	Ocelote	52	12	A. Salas	S. González
1—10—2	12	Tigris	52	4	C. Pezoa	O. Silva
11—4—3	13	Edmund	50	17	A. Parra	M. Rendic
11—12—11	14	Indulto	50	13	F. Suárez	V. A. Polanco
1—12—11	15	Rectángulo	50	7	A. Núñez	En. Rodríguez
8—7—11	16	Altavoz	48	14	L. Marchant	A. Carreño
13—14—5	17	Telémaco	47	1	L. Yáñez	C. Tapia

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.12 horas.— 1.600 metros.— Sexta serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 15.02 horas).

2—4—9—6	1	Imposible	56	1	P. Ulloa	A. Vodanovic
6—6—1	1a	Ganchera	51	5	J. M. Aravena	J. B. Argagnon
10—2—8	2	Prometedor	56	4	R. Parodi	H. Godoy
12—2—2	3	Bel Ami	54	7	C. Pezoa	J. Salas
1—8—5	4	Azucarillo	53	2	S. Vera	A. Abarca
13—13—9	5	Senechal	53	8	E. Peña	J. Fuentes
7—4—3	6	Gran Clarín	51	9	R. Gatica	P. Fuentes
12—8—15	7	Sapo Loco	50	12	C. Sepúlveda	A. Breque V.
3—6—4	8	Allegretto	49	6	E. Guajardo	H. Medina
4—2—1—8	9	Birmano	49	10	G. Saavedra	F. Jacial
4h—4h—1	10	Operada	48	11	A. Parra	A. Lab
2—3—2—1	11	Siberiak	48	3	A. Núñez	F. León

OCTAVA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.200 metros.— Sexta serie.

13h—3h—8h	1	Quiet	57	3	E. Peña	L. Gajardo
6v—7—12	2	Imperioso	56	13	E. Salas	L. G. Alvarez
9—6—1	3	Paso al Rey	56	4	A. Núñez	O. Silva
8—10—5	4	Voldano	54	12	H. Pilar	F. Jacial
6—9—7	4a	Japónica	52	11	G. Saavedra	F. Jacial
2—14—3	5	Bagoas	53	14	S. Vera	H. Inda
2—12—13	6	Castaña	53	5	M. Ramírez	A. Proschle
9—3h—4h	7	Pegaso	52	1	R. Madariaga	J. Suárez
3—15—5	8	Aleación	51	10	E. Guajardo	A. Valdés
11—4—3	9	Cuchilla	51	15	J. Martínez	Ern. Castillo
8—2—1—6	10	Curiosilla	51	2	G. Jorquera	P. Medina
1—7—6—8	11	Guardia	51	9	P. Muñoz	C. Tapia
8—4—3—4	12	Argos	50	7	J. Toro	H. González
1—5—3—8	13	Antímaco	49	8	L. A. Paredes	S. Fuentes
2—6—13	14	Mitotero	49	6	L. Salas	P. Bagú

NOVENA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.100 metros.— Clásico.— Condicional.

1—	1	Ansiado	55	3	G. Jorquera	A. Castro
1v—	2	Brochazo	55	7	S. Vera	C. Muñoz G.
1—	3	Brunswick	55	8	P. Ulloa	J. Cavieres A.
3—1	3a)	Niso	55	5	J. Escobar	A. Castro
1—	4	El Sembrador	55	11	A. Núñez	A. Carreño
1—	5	Hatari	55	1	R. Madariaga	J. Castro R.
NO CORRE	6	Heraldo	55	6	NO CORRE	J. Melero B.
1—	7	Lucifer	55	13	C. Pezoa	P. Inda
4—1—4v	8	Narcisse	55	9	E. Guajardo	J. Melero
1—	9	New Lord	55	2	R. Parodi	J. Cavieres A.
10h—5—2	10	P. Azabache	55	12	A. Salas	V. Cepeda
1—	11	Sharif	55	10	R. Céspedes	J. Araya
1—	12	Venturado	55	14	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
1—3v	13	Vichiculén	55	4	H. Pilar	A. Breque

DECIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.600 metros.— Cuarta serie.— (Primera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 16.35 horas).

6—1—5—5	1	Qué Valor	57	2	R. Latorre	C. Pfau
9—7—9—3	2	Cartazo	56	7	R. Madariaga	En. Rodríguez
11—9—8	3	Radiante	52	1	M. Yáñez	L. G. Alvarez
5—5—8—2	4	Don Tavi	51	10	C. Pezoa	D. Sandoval
3—7—1—5	5	Princ. Azul	51	3	N. N.	V. Cepeda
6—4—2—5	6	Pura Quimera	51	6	M. Ramírez	A. Muscatt
12—7—1	7	Makarios	50	8	G. Saavedra	F. Jacial
2—8—9—8	8	Surcouf	50	4	J. M. Aravena	P. Inda
1—1—8—5	9	Tabaré	50	9	A. Núñez	J. Zúñiga
4—5—4—4	10	Angelina	48	12	L. A. Paredes	V. Ramírez
1—12	11	Longa	47	11	L. Yáñez	P. Medina
5—4—6—7	12	Port Said	45	5	S. Escudero	M. Valenzuela

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 17.07 horas.)

12h—15h—7	1	Polignac	56	3	S. Pérez	A. Ramírez
9—5—1	2	Gualeta	54	1	R. Madariaga	Alv. Breque
9—14	3	Lucrecio	54	10	G. Jorquera	P. Bagú
8—2—6—1	3a	Sabotaje	54	2	R. Parodi	P. Bagú
5h—5h—8	4	Marchamar	54	9	A. Núñez	J. F. González
6—1—4—3	5	Ernesto	51	8	H. Pilar	L. E. Toledo
11—3—11	6	Río Tajo	51	11	E. Guajardo	P. Medina
10—2—1	7	Serenita	51	14	C. Pezoa	J. D. Argagnon
9v—3v—5	8	De Repente	50	4	S. Vera	J. Inda
10h—12h—10h	9	Mister Chuki	50	12	A. Parra	J. Posadas
12—10h—1	10	Gjik	48	5	A. Salas	P. Briones
11—10—9	11	Vorobey	47	7	L. Yáñez	S. González
9—1—2—7	12	Doña Nena	47	13	J. M. Aravena	A. Proschle
8—9—9	13	Malvácea	47	6	J. Caro	L. G. Alvarez

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.200 metros.— Segunda serie.— (Segunda válida para la Segunda Apuesta Triple. Cierre a las 17.40 horas).

7—2—9	1	Ring	57	3	J. Escobar	A. Castro
6v—4v	2	Pitarrilla	53	9	N. N.	J. Inda
1—2—4—8	3	Hill Day	52	4	H. Pilar	A. Breque
7—4—9	4	Llamazul	52	7	R. Madariaga	J. Castro R.
1—2—7—6	5	Talito	52	12	J. García	P. Inda
6—5—2—4	6	Mino	51	10	A. Salas	E. Cáceres
16—8—11	7	Murmurio	51	13	M. Ramírez	A. Muscatt
6—6—7—1	8	Niño Brujo	51	9	G. Saavedra	F. Jacial
10—7—1	9	Tabaola	51	1	S. Vera	A. Bullezú
1—6—10h	10	Vil. Esperanza	51	6	C. Pezoa	A. Vodanovic
4—11—8	11	Sioux	50	11	J. Amestelly	J. Suárez
1—1—3—3	12	Pericansia	47	2	J. M. Aravena	C. Tapia
3—10—9	13	Hamurabi	46	5	S. Alcaide	V. Ramírez

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Thomas E. Altunes Plauto	Sorpasso Le Vaillant Lakanal	Espacial Mitzukawa Nawel	Good Boy Alunada Black Hill	P. des Lilas Flamenco Smile	Nepal Carnavalada Tigris	Birmano Imposible Prometedor	Paso al Rey Bagoas Guardia	Lucifer New Lord Venturado	Pura Quimera Makarios Longa	Gualeta Serenita De Repente	Tabaola Murmurio Niño Brujo	Junction City Quite Mister Hill	Ganosa Borinq... Kearney
GOLPE	Thomas E. Amaestrado Plauto	Sorpasso Le Vaillant Molanco	Mitzukawa Tao Nawel	Black Hill Amazona G. Boy	Baquiano Menfis P. des Lilas	Nepal Carnavalada Don Pelé	Operada Ganchera Alegretto	Paso al Rey Argos Cuchilla	Brochazo El Sembrador Vinchiculén	Don Tavi Makarios Tabaré	Ernesto Sabotaje Gjik	Tabaola N. Brujo V. Esperanza	Filántropo M. Hill Canteras	D. Pan... C. Borg... Kearney
LAS ULT. NOTICIAS	Thomas E. Petronio Amestrado	Sorpasso Le Vaillant Chirimbolo	Tao Nawel Mizukawa	G. Boy Discretita Alunada	Smile Flamenco Menfis	Colmao Tigris Nepal	Bel Ami Ganchera G. Clarín	P. al Rey Bagoas Cuchilla	Vichiculén El Sembrador Sharif	P. Quimera Don Tavi Cartazo	Gualeta Ernesto Serenita	Mino Tabaola Pericansia	M. Hill Canteras Filántropo	C. Borg... P. Neg... D. Pa...
LA SEGUNDA	Thomas E. Plauto Amaestrado	Molango Sorpasso Le Vaillant	Tao Nawel Mitzukawa	Amazona B. Hill G. Boy	P. des Lilas Smile Menfis	Nepal Tigris Bienestar	Birmano Bel Ami Ganchera	Voldano P. al Rey Pegaso	New Lord Venturado Sharif	Tabare Don Tavi P. Quimera	Gualeta Serenita Sabotaje	Mino Tabaola N. Brujo	Espoir Filántropo J. City	Ganosa D. Pa... Kearn...
LA TERCERA	Thomas E. Plauto Altunes	Sorpasso Le Vaillant Chirimbolo	Tao Nawel Mitzukawa	Alunada G. Boy D. Cristián	Menfis Baquiano Smile	Carnavalada Edmund Tigris	Prometedor Bel Ami Siberiak	Cuchilla Pegaso Mitotero	Lucifer Brochazo Vichiculén	P. Azul Cartazo Don Tavi	De Repente D. Nena Malvácea	Murmurio Mino Pitarilla	Espoir Ecurie Filántropo	Prest... Kearn... D. P...
ULTIMA HORA	Thomas E. Plauto Petronio	Le Vaillant Sorpasso Extremado	Tao Nawel Espacial	Alunada Saúl Good Boy	P. des Lilas Menfis Smile	Tigris Nepal Colmao	Siberiak Azucarillo Ganchera	Bagoas Cuchilla Voldano	New Lord Vichiculén Sharif	Don Tavi Tabare Makarios	Ernesto De Repente Serenita	Tabaola Mino Pericansia	Filántropo Espoir Ecurie	Kearn... D. P... Lipip...
LA HIPICA	Plauto Altunes Húngaro	Sorpasso Le Vaillant Chirimbolo	Tao Nawel Mitzukawa	Alunada Amazona B. Hill	Menfis Smile Baquiano	Tigris Colmao Edmund	Bel Ami Siberiak G. Clarín	Cuchilla Bagoas Voldano	Vichiculén Niso Hatari	D. Tavi Cartazo P. Quimera	Ernesto De Repente D. Nena	Pericansia Mino Ring	Espoir Ecurie M. Hill	Lipipán D. P... C. B...

Lucifer, nuestro favorito para el "Cotejo"

PREFERIMOS AL PUPILO DE PEDRO INDA EN ESTA PRUEBA CLASICA PARA LOS POTRILLOS DE DOS AÑOS.

El Cotejo de Potrillos, primer compromiso clásico para ejemplares de 2 años, es la prueba central del programa de esta tarde en el Club Hípico.

Sólo 13 adversarios —fue retirado Heraldo— tomarán parte en esta competencia y la verdad es que cualquier pronóstico resulta aventurado por los muchos factores que siempre influyen en las presentaciones de los elementos jóvenes.

Veamos las chances de cada uno de los competidores:

ANSIADO, 55 (G. Jorquera).— Debutó ganando a Aaron en 1.000 metros en esta pista.

BROCHAZO, 55 (S. Vera). — Ganó a Trilogy en 800 metros en la pista del Sporting Club. Buenos cotejos y excelente monta.

BRUNSWICK, 55 (P. Ulloa) — Es ganador en 1.100 metros en el Club Hípico. La monta lo dice todo.

NISO, 55 (J. Escobar).— Ha corrido en dos oportunidades. Debutó y fue tercero en 1.100 metros. Posteriormente ganó en 1.000.

EL SEMBRADOR, 55.— Ganó en 1.000 metros en su única presentación en el césped. Ha mejorado.

HATARI, 55 (R. Madariaga).— Debutó y ganó en el Hipódromo Chile en la distancia de 950 metros. Ha trabajado en el césped del C. Hípico y confían en él.

LUCIFER, 55 (C. Pezoa).— Ganó en su primera presentación en 1.000 metros empleando el buen tiempo de un minuto, que es el mejor de los anotados por los competidores para este Cotejo. Nuestro favorito.

NARCISSE, 55 (E. Guajardo).— Uno de los que más ha corrido. Debutó y fue 4.o en mil metros. Posteriormente en esa distancia cambió de categoría. Fue a Viña del Mar y fue 4.o de Jarameño en 1.300 metros.

NEW LORD, 55 (R. Parodi) — Medio hermano del recordado Pololo ha corrido en solo una oportunidad donde ganó a Tupido en 1.000 metros. Para segundo.

PRINCIPE AZABACHE, 55 (A. Salas).— Es el único perdedor en el conjunto. Debutó en el Hipódromo Chile en 950 metros y fue 11.o. Posteriormente vino al Club Hípico y terminó 5.o en 1.100 metros. Luego fue 2.o de Sharif, avanzando hasta el final.

SHARIF, 55 (R. Céspedes). — Debutó ganando y demostrando ponderables condiciones. No sabía correr aún y a pesar de eso pudo imponerse.

VENTURADO, 55 (C. Sepúlveda).— Un debut ganador en 1.100 metros. Es su única presentación. Ha mejorado mucho. Para tercero.

VICHICULEN, 55 (H. Pilar).— Ganó en el Club Hípico en 1.000 metros y fue llevado a Viña del Mar, en donde llegó tercero de Jarameño en "El Estreno". Lo tienen por muy bueno. Carta de sólida opción.

PEDRO INDA el preparador de Lucifer, confía en el desempeño de su pupilo en el Cotejo, la mejor prueba de hoy en el Club Hípico.

CARRERA "B").— 3.200 metros.— Vallas.— (Se correrá inmediatamente después de la Duodécima carrera).— (SIN APUESTAS).

	1	Cocotero	71	3	E. Rodríguez	A. Luna
	2	Estaño	71	6	E. Carreño	A. Carreño
	3	Sun Glory	71	11	L. Briones	G. Avila
	3a	Agradable	68	10	G. Lerma	G. Avila
	4	Universo	71	1	A. Díaz	P. Fuentes
	4a	Bonina	68	2	E. Bravo	A. Proschle
NO CORRE	4b	Newmarket	62	7	NO CORRE	P. Fuentes
NO CORRE	5	Vierol	71	9	NO CORRE	P. Medina
	6	Again	66	4	H. Loewe	En. Rodríguez
	7	Salteño	66	8	E. Cifuentes	R. Allen
	8	Triana	64	5	O. Hermosilla	S. Fuentes

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18,20 horas.— 1.600 metros.— 5a. Serie Handicap.— Premio: Florentino.— (2a. válida de la apuesta doble).— Cierre: A las 18,10 horas.

6—3—7—4	1	Lagartijo	57	8	O. Muñoz	V. Ramírez
1—6—5—2	2	Canteras	55	5	R. Parodi	J. Fuentes
9—18—7	3	Batelier	54	12	J. Martínez	A. López
3—12—2	4	Mr. Hill	54	9	P. Muñoz	C. Tapia
8—7—4	5	Sahumerio	54	4	E. Saavedra	V. A. Polanco
13—17—12	6	Quite	53	18	M. Ramírez	A. Muscatt
9h—9h—10	7	Compresor	52	1	R. Madariaga	J. Castro R.
5—5—7—7	8	Wu	52	13	C. Pezoa	D. Miranda
2—3—4—5	9	Kalibek	51	6	C. Sepúlveda	S. Miceli
11v	10	Krupp	51	17	A. Salas	V. Cepeda
8—11—1	11	J. City	50	14	A. Núñez	G. Sarmiento
6—7	12	Marietta	50	10	N. N.	R. Maggi
5—8—9—R	13	Agresor	49	2	L. A. Paredes	J. Melero B.
5—5—7—3	14	Ecurie	49	3	S. Vera	G. Urquidi
12—6—16	15	Castelar	48	15	J. Amestelly	J. Suárez
7—11—3	16	Espoir	48	11	H. Pilar	P. Bagú
9h—13h—8	17	Encino	47	16	J. Caro	E. Inda
2—1—2	18	Filántropo	46	7	J. M. Aravena	A. Breque V.

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.200 metros.— 4a. Serie Handicap.— Premio: Festiva.— (3a. válida de la segunda apuesta triple).— Cierre: A las 18,50 horas.

2—7—2—4	1	Margaronia	57	5	O. Olivares	A. Valdés
4—4—3—8	2	Totihue	55	1	J. Escobar	R. Allen
1—4—1—7	3	Ganosa	53	6	C. Pezoa	C. Covarrubias
14—12—1	4	Vidarey	53	4	L. Hevia	H. Miranda
2—15h—4	5	Kearney	52	10	S. Vera	A. Breque V.
5—8—3—5	6	C. Borgia	51	7	G. Jorquera	F. Jacial
3—10—8	7	G. Bravo	51	12	E. Peña	J. Fuentes
10—6—3	8	P. Negro	50	2	A. Salas	P. Briones
1—6—10	9	Borinquén	49	11	C. Sepúlveda	O. Silva
3—1—3—6	10	Prestancia	49	8	J. Amestelly	E. Cáceres
3—9—5—2	11	Lipipán	48	13	H. Pilar	C. Tapia
3—11—9	12	Messager	47	9	J. Caro	L. G. Alvarez
— — — — —	13	D. Panchita	45	3	L. Yáñez	T. Herrera

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Tuvo contratiempos: FACTICIO. Descargan kilos: GILBERTO, HUNGARO y MON CHERI. Figuró: PLAUTO. Debutan: AMESTRADO (Trois Moulins y Ambrosia), propio hermano de Ambo; BOMBIX (Lucky Lord y Bombacha), propio hermano de Bombardón y Bombardeo; DONGO (Fez y Dogaresa); FRICASSE (Serpenyoe y Quinchamalí); INCENDIO (Oribero e Ictis); MON CHERI (Forest Row y French Dancer); SALAZAR (Ras con Ras II y Vampy), y THOMAS E. (Maritain y Taia), hermano materno de Thor y Támesis. Penúltimo: FACTICIO.

SEGUNDA CARRERA.— Tuvo contratiempos: LE VAILLANT. Descargan kilos: CORPORATIVO, LAKANAL y RECURSO. Figuraron: CHIRIMBOLO, LAKANAL, LE VAILLANT, SORPASSO y SURTOUT. Debutan: MOLANGO (Empire y Maricol), hermano materno de Masorah; RECURSO (Paresa y Retiesa). Ultimo: EXTREMADO.

CARLOS PEZOA
¿Tripleta?

TERCERA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: ESPACIAL, AARON y MITSUKAWA. Descargan kilos: MITSUKAWA, NAWEL, RICO MILLA y TUFO. Figuraron: ESPACIAL, MITSUKAWA, NAWEL y TAO. Debutan: FORTACHO (Lujoso II y Frívola);; MONTEPATRIA (Blakemere y Tananarive), propio hermano de Tan Gringa; TUFO (Tarrerito y Eminencia). Penúltimos: AARON y RICO MILLA. Ultimos: CHATEAU y NAPARIS.

CUARTA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: DESOLADO, GAUCHA LINDA, IMPERIO, ROMANCE y MOFA. Figuraron: BLACK HILL, AMAZONA, GOOD BOY, SAUL y ALUNADA. Viene de ganar: DISCRETITA, en 1.100 con 49 kilos.

QUINTA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: GIFFORD, DIVERSION, PORTE DES LILAS y MAS RATITO. Llegaron penúltimos: MI MERY, AMOTINADA y MONINA. Finalizó última: DIVERSION. Figuraron: SMILE, FLAMENCO y MENFIS.

SEXTA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: SUN VIDO, BIENESTAR, LAMBALLE, CARNAVALADA, TIGRIS y TELEMACO. Figuraron: COLMAO, CARNAVALADA, TIGRIS y EDMUND. Viene de ganar: NEPAL, en 1.200 metros, con 54 kilos.

SEPTIMA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: PROMETEDOR, AZUCARILLO, BIRMANO y SIBERIAK. Llegó penúltimo: SAPO LOCO. Vienen de ganar: GANCHERA, en 1.900 metros, 47 kilos; OPERADA, en 1.500 metros, con 45 kilos, y SIBERIAK, en 1.800 metros, con 56 kilos. Figuraron: BEL AMI, GRAN CLARIN y ALLEGRETTO.

OCTAVA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: QUIET, IMPERIOSO, JAPONICA, CASTAÑA y GUARDIA. Llegaron penúltimos: CASTAÑA y MITOTERO. Reaparecen: ALEACION y GUARDIA. Figuraron: QUIET, BAGOAS, PEGASO, CUCHILLA y ARGOS. Viene de ganar: PASO AL REY, en 1.200 metros, con 53 kilos.

NOVENA CARRERA.— No ha salido de la categoría de no ganadores: PRINCIPE AZABACHE. Vienen de ganar:, en 800 metros, BROCHAZO, con 54 kilos; en 950 metros: HATARI, con 54 kilos; en 1.000 metros: ANSIADO, con 56 kilos; NISO, con 55 kilos; EL SEMBRADOR, con 55 kilos; HERALDO, con 56 kilos; LUCIFER, con 56 kilos, y NEW LORD, con 56 kilos; en 1.100 metros: BRUNSWICK, con 55 kilos; SHARIF, con 55 kilos, y VENTURADO, con 55 kilos.

DECIMA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: PRINCIPE AZUL, PURA QUIMERA, ANGELICA y LONCA. Llegaron últimos: PURA QUIMERA, ANGELINA y LONGA. Figuraron: CARTAZO y DON TAVI. Viene de ganar: MAKARIOS, en 1.500 metros, con 47 kilos.

UNDECIMA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: LUCRECIO, VOROBEY y DOÑA NENA. Llegó penúltima: MALVACEA. Finalizó último: LUCRECIO. Figuró: ERNESTO. Vienen de ganar: GUALETA, en 1.100 metros, con 52 kilos; SABOTAJE, en 1.000 metros, con 50 kilos; SERENITA, en 1.100 metros, con 56 kilos, y GJIK, en 1.200 metros, con 51 kilos.

DUODECIMA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: RING, HILL DAY, TALITO, MINO, VILLA ESPERANZA y PERICANSIA. Llegaron penúltimos: RING y LLAMAZUL. Llegaron últimos: PITARILLA y MURMURIO. Figuraron: MINO y PERICANSIA. Vienen de ganar: NIÑO BRUJO, en 1.600 metros, con 52 kilos, y TABAOLA, en 1.200 metros, con 55 kilos.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: LAGARTIJO, SAHUMERIO, QUITE y ENCINO. Rodó en su anterior presentación: AGRESOR. Llegó penúltimo: KRUPP. Llegó último: QUITE. Figuraron: LAGARTIJO, CANTERAS, MISTER HILL, SAHUMERIO, ECURIE, ESPOIR y FILANTROPO. Viene de ganar JUNCTION CITY, en 1.500 metros, con 54 kilos.

DECIMOCUARTA CARRERA.— Tuvieron contratiempos: KEARNEY, CESAR BORGIA, BORINQUEN, PRESTANCIA y LIPIPAN. Llegó penúltimo: BORINQUEN. Figuraron: MARGARONIA, KEARNEY, CESAR BORGIA, PATO NEGRO, PRESTANCIA y DOÑA PANCHITA. Viene de ganar: VIDAREY, en 1.200 metros, con 49 kilos.

Valparaíso Sporting Club

Domingo 15 de marzo de 19[illegible]

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 1-17.— A las [illegible] ras.

2—6—3—2	1	Foxy	54	14	O. Saavedra
—0—4—2	2	Australiana	53	5	L. Vásquez
—0—3—0	3	Trigonia	53	3	E. Muñoz
6—0—0—6	4	Brisamarina	45	1	J. Aliaga
0—0—0—0	5	Calimba	53	6	G. Saavedra
4—0—0—0	6	La Eneida	53	12	A. Naranjo
3—4—2—4	7	Sogaval	53	7	E. Vásquez
0—0—0—0	8	Maruja	52	13	R. Arredondo
3—2—0—4	9	Welfare	52	8	J. Monárdez
0—0—0—0	10	Luz Marina	45	9	O. Gómez
0—2—0—0	11	Ava Gardner	51	16	L. A. Salas
—0—0—0	12	Pandero	51	15	S. Arellano
5—3—0—0	13	Indiano	47	10	G. Meneses
0—0—0—0	14	Cecilia Ida	45	2	P. Vargas
6—0—0—5	15	Escritor	46	11	J. Parra
0—0—4—0	16	Lloroncito	45	4	G. Cortés

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las [illegible] ras.

6—0—0—0	1	Capullito	54	13	A. Hugea
3—3—3—4	2	Correntino	54	4	F. Toro
— — —	3	Legislador	54	9	R. Arredondo
— — —6	4	Limerick	54	5	E. Araya
— — —	5	Malevaje	54	6	G. Meneses
— — —2	6	Novelón	54	11	A. Naranjo
— —0—0	7	Paladino	54	7	A. Orellana
— — —0	8	Palmador	54	8	J. Farías
— —0—0	9	Saxón	54	14	G. Saavedra
— — —0	10	Plata	51	1	Ed. Vásquez
5—2—3—0	11	Atractiva	51	2	J. Pacheco
— — —	12	Balconera	51	12	J. Monardes
— — —3	13	Clea	51	17	J. Parra
— — —0	14	Polvorita	51	15	H. Bassay
— — —6	15	Skyros	51	10	S. Arellano

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las [illegible] ras.

—0—0—0	1	Clamos	53	10	G. Meneses
4—0—2—0	2	Caterina	47	1	J. Monardes
—0—0—4	3	Guantánamo	53	9	E. Muñoz
0—3—2—3	4	Palotino	52	12	J. Farías
— —0—0	5	Yes	52	4	L. Duque
— — —3	6	Zancara	52	2	F. Toro
—0—0—0	7	Kanaka	50	8	G. Núñez
0—0—5—5	8	Contumaz	49	13	J. Parra
— — —0	9	Misuka	49	3	P. Vargas
—3—0—0	10	D. Azul	48	5	G. Cortés
Reaparece	11	Qué Bueno	48	6	L. Vásquez
4—6—0—0	12	Rufián	48	7	J. Miranda
— —0—2	13	Rumor	48	11	S. Azócar

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A las [illegible] — (Ganador y Dupla.)

2—1—1—1	1	Ile de France	58	1	E. Romero
3—5—2—4	2	Bull Finch	55	3	E. Muñoz
Reaparece	3	Coal	55	6	O. Saavedra
5—5—1—1	4	Mardito	51	4	N. Bravo
0—0—4—1	5	Niloka	47	2	S. Azócar
— —0—1	6	Nerone	46	5	J. Monardes

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 46.59.— A las [illegible] ras.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

0—2—0—4	1	Estero	58	8	E. Romero
0—5—2—2	2	Fortachín	57	6	R. Arredondo
0—0—*—0	3	Beltrame	51	4	J. Miranda
0—0—4—3	4	Mandato	48	7	E. Vásquez
0	5	Censo	48	1	G. Cortés
0—0	6	Sta. Claus	47	9	J. Parra
0—0—5—0	7	V. Negro	47	5	J. Allaga
4—2	8	Calabres	46	8	R. Quiros
0—0—5—5	9	Falcato	45	2	J. Monardes

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— Carrera Especial.— A [illegible] ras.— (Ganador y Dupla).

2—1—0	1	Trementina	56	3	F. Toro
2—4—5—3	2	Muzhnicks	50	2	J. Miranda
1—3—3—1	3	El Bombo	49	5	S. Azócar
0—4—3—0	4	Premiado	47	1	H. Obregón
2—0—2—5	5	Mandingo	45	4	J. Aliaga

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 18-27.— A [illegible] ras.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

0—0—6	1	Balarina	55	3	M. Carrasco
5—6—5—0	2	Bermuda	55	10	S. Benavides
0—0—0	3	Marbella	54	6	R. Núñez
0—0—0	4	Canta Rana	53	13	E. Frías
0—0—0—2	5	Flautista	53	4	G. Cortés
0—0	6	Ivonne	52	11	J. Monardes
0	7	Pelarco	51	7	C. Gómez
0—0—0—6	8	La Siesta	50	1	L. Vásquez
5—4—0—0	9	Interino	49	13	V. Lobos
6—0—0	10	Acendrada	48	9	J. Gálvez
0—0—0	11	Big American	48	5	E. Vásquez
0—6—5—0	12	Plácida	46	2	J. Aliaga
2—6—0—0	13	Tonadillera	47	8	G. Meneses

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A las [illegible] (Ganador y Dupla.)

[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 27-33.— A las [illegible] (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

[illegible]

0	15	Pueyrredón	48	2	M. Toro
0—2—5—5	16	Becquer	47	6	J. Aliaga

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 35-46.— A las [illegible] ras.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

	1	Darío	57	1	J. Farías
0—2—0—2	2	Coronada	56	8	E. Araya
0—0	3	Malibú	55	3	O. Saavedra
3—5—6—0	4	Marfare	55	5	G. Saavedra
0—0	5	Curupaity	54	2	J. Pacheco
0	6	Sota de Oro	54	9	N. Bravo
0—0—0—0	7	Stravinsky	54	6	H. Alfaro
2—4—4—4	8	Saphire	53	7	S. Azócar
	9	Fulgor	52	10	Edo. Vásquez
2—3—0—3	10	Pelluca	52	12	H. Obregón
0—0—0—5	11	Respaldo	52	4	J. Parra
0	12	Resalá	48	14	Luis A. Salas
0—0—0	13	Bakara	50	15	G. Meneses
0—6	14	Pagana	47	11	H. Bassay
0	15	Quelle Nuit	46	13	L. Arquero

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Foxy Sogaval Welfare	Novelón Clea Correntino	Rumor Palotino Zancara	Mardito Nerone	Calabrés Mandato Estero	Trementina El Bombo	Flautista Bermuda Plácida	El Sol Brentano	Marquesito Bécquer Barrica	Coronada Sapphire Pelluca
GOLPE	Maruja A. Gardner Pandero	Correntino Novelón Malevaje	Zancara Rufián Rumor	Niloka I. de Fran	Fortachín Calabrés Mandato	Trementina El Bombo	Flautista Bermuda Plácida	El Sol Realejo Evertoniana	Bécquer Polvorín Saeta	Sapphire Bakara Coronada
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Escritor Foxy Sogaval	Correntino Clea Novelón	Rumor Zancara Contumaz	Coal Nerone	Mandato Calabrés Falcato	Trementina El Bombo	Marbella Tonadillera Interino	El Sol Calin	Saeta Pic Pic Marquesito	Sapphire Q. Nuit Pelluca
EL TURFMAN	Maruja Welfare Pandero	Novelón Correntino Limerick	Zancara Rumor Palotino	I. de Franc Niloka	Calabrés Falcato V. Negro	Trementina El Bombo	Marbella Flautista Bermuda	El Sol Evertoniana	Bécquer Saeta Pic Pic	Sapphire Coronada Respaldo

SOLUCIONADO CONFLICTO MOLINO SAN PEDRO

Con un reajuste del 55 por ciento de los salarios ha quedado solucionado el conflicto de los obreros del Molino San Pedro, de Rancagua, con lo cual prácticamente han sido solucionadas todas las huelgas legales del país, ya que el conflicto de los trabajadores del cobre de Potrerillos está virtualmente finiquitado.

SESIONES DE LA JUNTA DE CONCILIACION

Las Juntas Permanente y Especiales de Conciliación han fijado las tablas de comparendos para los conflictos por presentación de pliegos de peticiones en diversas industrias para la presente semana.

Mañana serán tratados 7 conflictos de la madera y uno de la industria gráfica; el martes 17, once de la construcción y tres de la metalúrgica, y el miércoles 18, 7 de diversas firmas e industrias de Santiago y tres de la industria químico-farmacéutica.

DESAUTORIZAN A REPRESENTANTES DE SALUD

La Asociación de Funcionarios de la V Zona de Salud de Santiago, en reunión efectuada el viernes último, acordó desautorizar y marginar de su organización a las socias Juana Tapia y Olga Galarce, por haber recolectado firmas para concurrir por su cuenta al Congreso de la FENATS, que preside Luis Freire, y auspiciado por el FRAP.

ASAMBLEA DE CAMARA COMERCIO MINORISTA

Mañana, a las 16.30 horas, se efectuará la asamblea general de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, en su local de Santa Rosa 1095, con el fin de tratar las cuentas del presidente y del tesorero y proceder a la designación de candidatos para el directorio de 1964-1965.

ACTIVIDADES GREMIALES:

MARATON DE LOS GARZONES SE LLEVA A EFECTO HOY EN "DIA DEL HOTELERO"

Diversos actos se realizarán con motivo de la celebración del Día del Gremio.

Hoy a las 11 horas se llevará a efecto la tradicional Maratón de los Garzones, con motivo de la celebración del Día Nacional de los Trabajadores Hoteleros y Similares de Chile, con una carrera preliminar desde Mac-Iver hasta Teatinos, y la de fondo, a las 11.30 horas, de Irene Morales con Bernardo O'Higgins hasta Teatinos con el Hotel Carrera. Los participantes en estas competencias deberán portar una botella de Cinzano con un vaso encima de una bandeja, sin volcarlos durante los recorridos.

A estas competencias, y adhiriendo a la celebración del Día del Hotelero, concurren representantes del gremio de diversas provincias, especialmente de Valparaíso, Concepción y otras.

Terminadas estas carreras, la Directiva ofrecerá a los representantes de las firmas auspiciadoras, Cinzano, Hotel Crillon y Hotel Carrera; autoridades, invitados y periodistas, un coctel, a las 12,30 horas, en el Hotel Crillon, y a la misma hora, un Vino de Honor para los asociados, en la sede de J. T. Medina 57. En la noche finalizarán los actos con un baile social, durante el cual se hará entrega de los premios a los vencedores en las competencias deportivas y de las maratones, acto que se realizará en la Quinta "El Rosedal".

NUEVA SEDE TIENE EL FOSL

El Frente de Organizaciones Sindicales Libres, que preside Jorge Ibarra, ha trasladado la sede social a calle Catedral 1240, donde atiende el Consejo Nacional, y a Catedral 1244, donde funcionan el Consejo Provincial de Santiago y los Departamentos Femenino y Juvenil.

Extenso programa desarrollará dirigente sindical belga A. Cool

Desde las primeras horas de hoy, el dirigente sindical belga, Augusto Cool, invitado a nuestro país por la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos y el Movimiento Unitario de los Trabajadores de Chile (MUTCH), comenzará a desarrollar el programa de sus actividades durante los cuatro días de su permanencia en Santiago.

Anoche este dirigente fue recibido por dirigentes del CLASC y del MUTCH en Los Cerrillos y hoy lo acompañarán en una visita a las poblaciones marginales de la capital, a las 9 horas, para enseguida, a las 13 horas, concurrir a un almuerzo ofrecido por el Centro Nacional de Pobladores y continuar en la tarde con una visita al Cardenal Silva Henríquez y visitas a los alrededores de Santiago.

Para mañana el programa contempla una entrevista con los Ministros del Trabajo y Relaciones Exteriores desde las 10,30 horas en adelante; un almuerzo y conferencia a las 13 horas y después una recepción, a las 19 horas y una comida, a las 21 horas, en el ASICH.

FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA SALUD

La Federación Democrática de Trabajadores de la Salud, ha formulado una declaración pública, firmada por todos los delegados del país, por la cual desautoriza y desconoce el Congreso de la FENATS que se realiza en Santiago, por no representar a la unidad gremial de los trabajadores de la salud, sino al sector comunista y socialista.

Por su parte, la Asociación Gremial del Hospital Psiquiátrico, entregó una declaración en la que informan que por unanimidad se acordó no participar en este Congreso de la FENATS, porque su convocatoria lleva una finalidad política y ratifica la misma posición que la CUT tuvo en el último fracasado Paro Nacional.

PERSONAL REINCORPORADO AL BANCO DEL ESTADO

El personal reincorporado al Banco del Estado, de acuerdo a lo manifestado a los dirigentes de la Federación por el gerente, Agustín Pinto Durán, deberán mantenerse en contacto con su organización gremial, a fin de considerar la conveniencia o posibilidad de un retiro voluntario de alguno de ellos.

Ministerio de Economía
Fomento y Reconstrucción
Dirección de Industria y Comercio

LISTAS DE PRECIOS CONGELADOS

OBLIGACION DE PRESENTARLA

De conformidad con lo establecido en la Resolución N.o 1707, publicada en el Diario Oficial, de fecha 13 de marzo en curso, las listas de aquellos artículos cuyos precios están congelados, deberán presentarse a contar del lunes 16 de marzo, en Santo Domingo N.o 1285, primer piso, de 9 a 12 horas.

Las personas establecidas en la provincia de Santiago, fuera de los límites del Gran Santiago, podrán remitir sus listas por carta certificada-correo 8.

Las personas establecidas en el Departamento de San Antonio, lo harán en la Oficina de la Dirección, Gobernación de San Antonio.

EL DIRECTOR

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES IMPONENTES QUE LA CAJA RECIBIRA SOLICITUDES PARA OPTAR A VIVIENDAS CONSTRUIDAS POR LA CORVI EN SAN FELIPE, HASTA EL 3 DE ABRIL PROXIMO.

MAYORES INFORMACIONES SE DARAN EN LA SECCION PRESTAMOS HIPOTECARIOS DE ESTA INSTITUCION.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

2.- ARTICULOS PARA CAMPO

CAMISAS SPORT NEBRASKA ideal para campo, playa o ciudad Almacenes Fábrica Nelbec. Alameda 3083 (esquina). Z. 12

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

SE VENDE PARA NIÑO UNA YEgua fina chilota, Poni. Tratar, 5 de Abril N.o 5158 (Las Rejas). Z. 31|3.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO AUTOMOVIL OLDSMOBILE, año 1953, automático, 4 puertas, radio, rendimiento 5 1|2 Kms. por litro, estado general muy bueno. General Korner 212. Paradero 30. Gran Avenida. Z.

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65 Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. Encendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18. Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago Z. 4

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas Arturo Prat 790 Z. 4

REINBERG: TAPICERIA AUTOmóviles, fundas transparentes, capotas, asientos citronetas. Avenida General Bustamante 790. C 12

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAIco. Gobl, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789 Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE. NEUmáticos para bicicletas "Sello Azul". Z. 4

VENDO BICICLETA DE NIÑITA de 5 a 12 años. Tratar Suárez Mujica 440. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer paseo Moneda 2067. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA Rigoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In

MOTOCICLETAS ALEMANAS REpuestos, servicio, facilidades San Diego 1789 Z-4|In

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

CAMIONETAS FORD F-100. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. FACILIdades. Enrique Palma, Estado 30. Z. 4

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media plata. Nacionales y españolas Facilidades. ORDINA. Alameda 2981. Z.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías Vivaceta 845. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283. fono 81049. Z-51|In.

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, es. R. Cumming Z-4|In

JEEP 1961-1962, COMPRO AL CONtado. Mostrario en Alsacia 138 por Avenida Apoquindo. Z 16|4

SE VENDE 2 BICICLETAS DE MUjer marca Alenoer en buen estado, aro 28 1|2. Tratar en Melinka 2372. Población Dávila, o llamar al fono 582347. Z 31|4

BUICK 1940, PARTICULAR, CUAtro puertas, radio, pintura nueva 2.500 escudos pie. Fono 33114. Z. 18|4.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA ESquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. C. 8|31.

A MATRIMONIO ARRIENDO 2 piezas, cocina, pieza empleada, optativa, que puedan dar pensión a tres personas. Teléfono 94534. Tratar, señora Grecia, Unión Americana 343. Z-11|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

GRUPO ELECTROGENO ALEmán, funciona con mezcla gasolina y aceite. 1 Kw. equivalente a 10 ampolletas de 100 W, vendo, perfecto estado. Irarrázaval 5505. A. 16|21.

GRAN OCASION, VENDO POR viaje 2 lámparas de lágrimas de seis luces, una cocina Mademsa 4 platos horno lateral. una bicicleta de niña, un catre y un coche de paseo de bebé. Tratar: Arturo Prat 1152; teléfono 54728. Z. 31|9

MUEBLES DE COCINA, METALIcos en varias medidas, J. J. Pérez 4809. Quinta Normal. Z. 30

VENDO MAQUINA DE TEJER CAsera. Tratar camino Maipú, paradero 2 1|2. Buin. Z. 31|9

LA CASA DE LOS PERNOS PARA ruedas Diez de Julio 1065. Z. 9

HOME SERVICE AL SERVICIO del hogar. Arturo Prat 979. Fono 34053. Z. 9

JOYAS DE CALIDAD JUAN Y Elías Karmy Estado 384 Z. 9

VENDO MAQUINA DE CORTAR fiambre, eléctrica, muy poco uso. Tratar en Avenida Pedro de Valdivia 3818, casa particular. Z. 23

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS LATEX, OLEO. ESmaltes, barniz, ejecutan maestros Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos. Z. 31|10

PINTURAS LATEX. OLEO. ESmaltes, ejecutamos. Reparaciones de casas en general. Llamar fono 34006. maestro Zapata. Z. 31|10

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

SAPECA. FABRICA DE BALDOSAS Sus. Santiago Pechini C. Ejecutamos trabajos en provincias. Avenida Club Hípico 1937, Santiago. Z. 10

TAMBORES VACIOS COMPRO. Los mejores precios. Ex aceiteros comestibles o lubricantes., J. J. Pérez 4809. Fono 95943. Z. 10

FERROBONE. PLANCHAS GALvanizadas acanaladas, cobertizos para automóviles. Cóndor 1268. Z. 10

PLANCHAS PARA TECHO ACAnaladas desde E° 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809. Z. 10

BALDES CONCRETEROS, POR mayor y menor, J. J. Pérez 4809. Z. 10

SE RECIBEN ESCOMBROS EN URmeneta 471 (Barrio Recoleta, altura 3100). Z 31|10

13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

ZAPATILLAS PARA GIMNASIA Sello Azul. Calidad y duración.

SEÑOR DEPORTISTA: TODOS los artículos deportivos que usted necesita los encuentra en Casa de Deportes de Hernán Solís. Distribuidor exclusivo del botín Eyzaguirre. Galería Imperio 831.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SE AVISA QUE QUEDA NULO por haber dado aviso el libreto cheques extraviado del Banco Español-Chile, serie S. A. números 1650284 al 300. A-15|

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque de la gerencia del Banco Central de Chile N.o 17861, por la cantidad de 94,79 escudos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título 19302 por 572 acciones de la Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A. a nombre de Angel Gutiérrez Rumoroso, queda nulo por haberse dado el aviso a la Compañía. A-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO PÓliza 39779, por 600 acciones Chiguayante a nombre de Lina Pérez Blanc, quedan nulas por dar aviso correspondiente. A. 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie C Y N.o 147793, de E° 84, Banco de Crédito e Inversiones, Sucursal Providencia, queda nulo por aviso correspondiente. A-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO SEllo Colegio Contadores, Registro 402. Ruego al que lo haya encontrado devolverlo Ossa 968, La Cisterna, Gratificaré. A-15|14

QUEDARA SIN EFECTO LETRA extraviada 3 abril 1964 por 400,63 escudos aceptada por Oscar Pérez Galleguillos. Domiciliado en Dieciocho de Septiembre 2161. Arica. A 16|14

QUEDA NULO CHEQUE SERIE CH N.o 0477565, Banco del Estado, Sucursal Huérfanos orden Mireya Maffett Guzmán por E° 350 al 13 de marzo 1964 girado por Compañía Agrícola y Olivera del Pacífico S. A. Se dio el aviso al Banco. A 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO POLIza 39779 por 600 acciones Chiguayante a nombre Lena Pérez Blanc quedan nula por dar aviso correspondiente.

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNDO Juzgado Letras Mayor Cuantía Civil Santiago, presentóse Arturo Tagle Zañartu, abogado, presidente Consejo Defensa Estado, por el Fisco, ambos este domicilio, calle La Bolsa 64, oficina 338, entablando procedimiento expropiación leyes 14.171, 12.513, 9.618 y Arts. 915 y siguientes Código Procedimiento Civil respecto Lote N.o 5 de Cuadro Plano aprobados decreto 1.426, Ministerio Obras Públicas, publicado "Diario Oficial" 13 agosto 1963 para Aeródromo Pudahuel, superficie 6.550,00 metros cuadrados, ubicado este departamento, comuna Renca, Camino Lampa a Peralillo, de dominio Sucesión José Milano, compuesta por Juan Roque, José Luis, Amelia Petra, Giuditte del Rosario, Octavio Sergio del Carmen, y José Víctor Milano Ramírez; Melania Ramírez Vidal viuda de Milano; Tomás Ignacio, Clodomiro del Carmen, Juridicta del Carmen y Leonora del Carmen Meléndez Milano; Francisco del Carmen, Wilibaldo Antonio e Italo José Ramírez Milano, y Francisco Antonio Ramírez Toledo, por sí y en representación de sus hijos menores. Solicita notificar demanda conforme artículo 54 Código Procedimiento Civil, por avisos en diario del departamento y "Diario Oficial", fundándose imposibilidad averiguar individualización y residencia exacta de dieciséis integrantes de la Sucesión y dificultades notificar en forma ordinaria en estas condiciones. Pide citar a miembros de la Sucesión ya indicados, a comparendo con el Fisco para designar peritos que informen al Tribunal el valor del bien expropiado. Por otrosí primero acompaña, con citación, decreto expropiación, y por otrosí segundo, designa patrocinante. Juzgado proveyó: Santiago, enero catorce de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, como se pide, para el comparendo se fija el veintiuno de marzo próximo, a las 10.30 horas, y practíquese la notificación por medio de avisos extractados publicados en los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado", por tres veces en cada uno, sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial"; al primer otrosí, acompáñense, y al segundo, téngase presente. Papel simple por el Fisco y de E° 0,10 por los demás interesados. N.o 234.— A. Arancibia.— Ella Osorio.— Secretaria. C. 12, 15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO PÓliza 39779, por 600 acciones Chiguayante, a nombre Lina Pérez Blanc, quedan nulas por dar aviso correspondiente. A. 17|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie AJ. N.o 1026012. Banco del Estado, Puente Alto, queda nulo por aviso correspondiente. A. 17|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie BB. N.o 0540180. Banco del Estado, matriz, queda nulo por aviso correspondiente. A. 17|14.

19.—JARDINES Y HUERTOS.

PLANTAS. NOVEDADES TODO EL año Jardín Resedá, Pedro de Valdivia 1609. Z. 19

TOPSOIL. EL POLVO FUERTE. mata hormigas. Ventas en semillerías, jardines y farmacias. O directamente en Jardín Resedá Pedro de Valdivia 1609. Z. 19

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 68.

FABRICA DE CARTERAS MANcini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570. Z. 15

FABRICA DE PASTELES PATRIcia. Precios especiales a comerciantes e instituciones. Recoleta N.o 602. Z. 15

FABRICA DE TEJIDOS CORSI. Bascuñán 54. Salones de ventas en Santiago, Alameda 2837; en Cartagena, Esmeralda 136. Z. 15

FABRICA DE FLECOS PARA muebles cortinas y alfombras R. Morelli. San Ignacio 2960. Z.

FABRICA DE LAMPARAS GLUZman. Valorizan y embellecen todo su hogar, porque están confeccionadas con arte, calidad y perfección, Avenida Vicuña Mackenna 1885. Z. 15

FABRICA DE CARTERAS MANCIni. Reparaciones. Alameda 723, local 85. Z. 15

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

APRENDA A CONDUCIR AUTOmóviles. Ambos sexos. Exito. Super chofer. Marcoleta 696, 2.o piso. Z. 18

EDUCATIONAL COMITEE. SE prepara bachillerato. Cursos intensivos de inglés. Phillips 40, 2.o piso. Z. 18

PROFESORA DE MODA DA CLAses a domicilio. Sistema fácil, rapidísimo. Cursos completos en dos meses. Teléfono 80105. Z —|18

INSTITUTO COMERCIAL N.o 9.— Cursos rápidos de dactilografía San Diego 119. Z. 18

INSTITUTO DE CONTABILIDAD Cursos rápidos. Sto. Domingo 1030 ciales, perfumadas, Mac-Iver 278. Z. 18

INDESU INSTITUTO. CURSOS DE recuperación, Avenida General Bulnes 169, oficina 805. Z. 18

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfono 94092-455451 Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56 Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. C. GP. 29|2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601; Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina N.o 1103. GP. 31|3

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 31|3

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243. C. GP. 7.7|64.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques Moneda N.o 1137. Oficina 78 Fono 80813. H.|O, C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070. GP. 7|31.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales, Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 5|IV.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
50 Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|3

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916 - Teléfono 60828.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diurnos. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábado, de Mapocho, a las 19 horas.

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena, sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22 30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 16:30 horas

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 8 30 horas.

"El Penquista", Santiago-Concepción. Sale de Alameda, lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13 45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 10.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 19.30 horas.

SANTORAL

HOY: Santa Zacarías.
MAÑANA: San Heriberto.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALE'S DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106, DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO.— (Vuelo 81 no hace escala en Santiago).

Vuelo 80 llega a Santiago procedente de Buenos Aires, a las 19.55 y continúa a Antofagasta, Lima, Panamá, Miami y Nueva York, a las 20.40 horas.

AEROLINEAS ARGENTINAS DOMINGO

AR-216: Jet-Caravelle: Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2. primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile, Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax sábado, de 12 a 13 horas

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. .. 382244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca . . 48360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... 397571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 14 al 21 de marzo.

INDIO N.o 2, Bandera 6; MIRAFLORES, Av. B. O'Higgins 488; VENECIA, Catedral 2201; YUNGAY, Matucana 769; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Alameda B. O'Higgins 3998; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; JACOBSON, Mapocho 5704; MENDOZA, Carrascal N.o 4220; RUIZ, Bascuñán 1971; BRUSELAS, San Diego 551; SCOTT, Av. Matta 1399; ARGENTINA, San Diego 1505; ATENAS, Portugal 1053; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; MATADERO, Franklin 709; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3806; VENDOME, Los Molles 3206; MONACO, Gran Avenida, 7529; DON BOSCO, Covarrubias 8441; CONTADOR, Independencia 2896; SEVILLA, Vivaceta 1202; GONALEZ, Pinto 1700; DOMINICA, Recoleta N.o 483; CENTENARIO, Rocelta 2298; SALVADOR, Salvador 9; EL GOLF, Renato Sánchez N.o 3725; LEGUIA, Av. Augusto Leguía 210; TOBALABA, Tobalaba 1191; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; PEÑALOLEN, Av. Egaña 523; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; FARMACIA DE URGENCIA, Turno permanente, San Francisco 72.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA PROFESIONAL DE LAboratoristas Dentales, única escuela inscrita Superintendencia Educación. Profesorado titulado por autorización Servicio Nacional de Salud. Horario diurno, nocturno. Matrícula abierta. Compañía 1627. C. 15|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 16|18

MATRICULA ABIERTA. CURSOS completos de comercio, alumnas sexto año primario. Cursos vespertinos 7 a 9. Intensivos para alumnas de humanidades. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 16|18

PROFESIONES LUCRATIVAS: Modas, camisería, sastrería. Profesorado especializado. Matrícula abierta. Catedral 1257. A. 16|18

VACANTES SEGUNDO, TERCERO, cuarto, quinto humanidades, Liceo San Miguel. Gratuito. Fono 55282, Gran Diagonal 3824. A. 12|18

CURSOS MODAS PAULINA DIARD. Cursos profesionales y rápidos, sistema francés, fácil, preciso, programa completo, modas damas en alta costura, moda infantil, lencería y bordados; diplomas profesionales. Salas amplias, modernas, dotadas de elementos de primera categoría. Matrícula abierta. Compañía 1627 (a cinco cuadras Plaza Armas. Centro Enseñanza Modas. C. 15|18.

ESCUELA NACIONAL DE PELUquería. Catedral 1257. Matrícula abierta cursos completos de peluquería, señoras, caballeros. Honorarios diurnos y nocturnos. A. 16|18

CURSO COMPLETO COMERCIO. Matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras, leyes sociales. Sección separada señoritas. Instituto Contabilidad, Fundado 1922, Santo Domingo 1030, (Cerca Puente), Fono 69595. A-17|18

20.—LIBROS, ESTAMPILLAS UTILES DE ESCRITORIOS

LIBROS TECNICOS, DE ESTUDIO y novelas. Las mejores ediciones. Librería Cultura, Huérfanos 1179. Z. 20

PEQUEÑA COLECCION Y STOCK de sellos chilenos nuevos vendo al contado en billetes. Sólo domingo en la mañana. Dirección: Avda. Grecia 2840, Block B 14, departamento 102. A. 15|20.

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. A. 20|3|24

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continentales". Bandera 517. Teléfono 85479. A. 20|3|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR Y sumar. Teléfono 497288. A. 20|3|24

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR Y sumar, Bandera 517. A. 20|3|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas 667.

30.—MUEBLES y UTILES

COMEDORES, DORMITORIOS, LIvings, 20% menos. Somos fabricantes. Exposición y ventas, Monjitas 389. Fábrica: Carnot 58724. Santa Rosa, altura 2700. Z. 30

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER ATENDER POR enfermedad, vendo propiedad con negocio y patente instalado, Bar-restaurant, ubicado en Independencia 5175. También una casita, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina y patio. Quinta Normal. Pregunte en Independencia 5175.

OCASION VENDO IMPRENTA funcionando, Bulnes 642. Z. 10.

VENDO PELUQUERIA CABALLEros, con clientela, casa-habitación. Tratar lunes, San Ignacio 781. A. 16|33.

35.—OPTICA. FOTOGRAFIA

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z. 31|33.

FOTO-CINE-COLOR. — Reifschneider. Revelados rápidos. Agustinas 1151.

FOTOCOPIAS, MAQUINAS PARA fotocopias. San Antonio 701. Z.

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada Economía y precisión. Z-31|35

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORITA JOVEN HONORABLE, buena presencia, ofrécese, oficina o cajera, escribe a máquina. Teléfono 69050, Raquel. Z. 15|36.

OPERADOR NATIONAL 3.000-32, cuentas corrientes, buenos certificados, mucha práctica, ofrécese. Teléfono 69050. Iraola. Z. 15|36.

SE OFRECE MUY BUENA LAvandera, joven. Recibe lavados, su dirección es calle Carlos Pezoa Véliz N.o 681. Tiene máquina lavadora. Z. 31|36

ME OFREZCO TRABAJAR EN dulcería o pastelería, sé el ramo. Escribir a Correo Central, Ana Pávez. Z. 31|36.

PERSONA CULTA CON CONOCImientos y práctica en trabajos de oficina, mostrador, aceptaría, sin pretensiones, cualquier puesto para las provincias. Optimas referencias. Escribir, San Antonio 553, Depto. 61, Santiago. Z. 27|36

SE OFRECE LAVANDERA CON una niña para ir a la casa. Población Santa Adriana, manzana 128, casa 3303. Z. 36|3

JOVEN 6.o AÑO HDES., TRABAjador, dinámico, se ofrece para trabajar en las tardes. Oficinista, dactilógrafo o cobranzas. Ofertas fono 53797, en las tardes Z. 31|36

SEÑORA SE OFRECE PARA CUIdar casa o atender persona sola. Buenas recomendaciones. M. P. H. Dirección, Borodín 2941. Población Isabel Riquelme, Santiago. Z. 37

EMPLEADA TODO SERVICIO PAra tres personas, con una guagüita, se ofrece, puertas adentro. Tratar Bezanilla 1531, casa 5. Z-15|36

SEÑORA SE OFRECE PARA LAvar ropa a domicilio o en su casa particular. Tratar Santa Inés 677. Blanqueado. Z 15|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO MAESTRA COCINA con recomendaciones. Phillips 42, frente Plaza Armas. Z 31|37

NECESITO EMPLEADA TODO servicio. Bilbao. Fono 497718. A. 15|36.

40.—PROPIEDADES VENDEN

TERRENO 205,760 MTS 2, VENDO Está dividido 6 parcelas 3 3|4 hectáreas c|u. Ubicación Gran Porvenir: Munita Infante esquina Las Torres (Macul) continuación futura Américo Vespucio. Préstase para gran loteo económico, instalación bodegas comerciales, etc., Agua potable, luz al frente; aguas riego suficientes formar chacritas agrado. Huérfanos 979 (728), de 11 a 12.30 y 16 a 19 horas. Fonos: 30048-499995. A-17|40

MAITENCILLO PRECIOSO SITIO, frente al mar, barato vende Tapia. Teatinos 248, departamento N.o 50. Z. 29|40

VENDO CASA, PARA DEMOLER o habitar, ubicada en Escanilla 515, superficie 11 mts. de frente por 55 de fondo. Tratar: Escanilla 515, o al teléfono 375216, a toda hora. Z. 40.

VENDO CASA UBICADA EN ESCanilla 515. Superficie, 605 metros. 11 metros de frente por 55 de fondo. Tratar: Escanilla 515 ó al teléfono 375216, a toda hora. Z. 40

VENDO CASITA EN POBLACION Simón Bolívar, Abranquil 1191, Quinta Normal. Tres ipezas, patio. Tratar su dueño, misma dirección. Z.

MAIPU, GRAN SITIO 1.127 M, fácil subdividir, aprox., instalar industria, criadero aves, garage, quinta recreo. Unicamente al contado. Primera Transversal 2635. A-12|40

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

JULIN SERRA EL REY DE LOS Delantales. San Antonio 559. Z 42

BATAS CAMISERAS. LA TENIDA ideal para la ciudad, campo o playa. Julín Serra, San Antonio 559. Z. 42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23.50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9.80; vestón sport en casimir peinado E° 28. Sastrería Nahmías, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa Z 31|42

LA MINERVA. FABRICA DE ROpa interior sobremedida y blusas, Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor. Z 42

LEO SCHANS. PANTALONES sport para damas y caballeros. Merced 535 al 537, fono 31602. Z. 50

47.—RADIOS y DISCOS

REFRIGERADORES, RADIOS, TOcadiscos. Facilidades. ORDINA. Alameda 2981. Z. 47

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2. Gran Avenida. Facilidades desde E° 140 mensual. Z. 47

CISA. RADIO Y TELEVISION. Alameda 1138. Z 47

RADIOS PHILIPS. MUEBLES, SObremesa. Enrique Palma, Estado 30. Z. 47

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia seis abril próximo, 15 horas, se rematará propiedad calle Llico 820, actualmente 940, Población Pirámide, Comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, que corresponde sitio 7, manzana "F", inscrito fojas 7628, número 15.186, Conservador Santiago, año 1944. Mínimun E° 11.000, pago contado dentro tercero día fecha remate, saldo resultante dos cuotas iguales, seis y doce meses plazo, fecha subasta, intereses 14,20 por ciento anual y 17,04 por ciento caso mora. Boleta garantía 10 por ciento minimun. Más antecedentes juicio Banco Estado con Pintye Rudolf. Secretario subrogante. A. 15|48

REMATE. QUINTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía. Por resolución este Tribunal 31 marzo, 15 horas, se rematará inmuebles ubicado. comuna Conchalí, calle Carlos Gardel 2871 y Julio Moya Peña 182, que rolan inscritos fs. 1535 N.o 3044 y fs. 1390 N.o 2673 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago años 1944 y 1948, respectivamente. Mínimum: E° 3 600, por ambas propiedades y si no hubiere interesados, E° 1.800, por si hubiere interesados, E° 1.800, por la de Julio Moya. Demás bases y antecedentes en Secretaría Tribunal, juicio "Pérez, Juan con Díaz, Manuel".— El secretario. A 17.48

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día domingo 15 del presente en calle República 659. A las 10 30 de la mañana, remataremos especies consignadas de las siguientes personas: Enrique Satlov, Aquiles Madariaga, Carlos Leal, Eduvigica Nutijk, Federico Hamlet, Oscar Valdivieso, Abdón Humeres, David Germán, León Germán, Osvaldo Gil, Carlos Antúnez, señor Terzan C 15|48

REMATE MENAJE DE CASA POR orden de la señora Brana Vugman. Jofré 0147, domingo 15, a las 10.30 de la mañana. Julio Meza, H Fco. Rivera, Luis Latorre, P. M. Sancho, Ernestina Cavada, Luis Zarricueta, Manuel León, Jorge Vásquez, Teresa Montes, D. Murges, Jorge Lorca.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. C 48|15

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase, 31 marzo próximo, 15.30 horas, propiedad Salvador Sanfuentes 2373-2375 Santiago, inscrita fs. 4351 N.o 6240, del Registro Propiedades Conservador Santiago, año 1957. Mínimo E° 5.000. Contado, 2.500 escudos, saldo mitad seis meses, mitad doce meses desde fecha subasta, reconociéndose hipoteca 1.193,91 escudos, favor Banco Hipotecario Gastos e impuestos cargo subastador. Boleta 10 por ciento mínimo. Más bases autos 44 Segalerba Nicolás con Astaburuaga, Mariano. Ejecutivo.— Secretario. A. 14, 16 y 17|48.

REMATE; ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, 8 abril próximo, 15 horas, rematárase propiedad ubicada calle Gumercindo 529, Quinta Normal, Santiago, inscrita fs. 4201 N.o 4827, Conservador Santiago, año 1946. Mínimo E° 6.110,80. Contado. Garantía postores: 10 por ciento mínimo. Gastos impuestos cargo subastador. Más bases autos 80493. Viego con Bravo. Ejecutivo. Secretario.

CARTEL DE REMATE.— POR resolución Sexto Juzgado del Trabajo, en juicio "Inspección del Trabajo con Abufeli, Benedicto", rol 37926, el martillero Miguel Herrera L., rematará el veinticuatro de marzo próximo, 16 horas, en Compañía 1357: Cabeza máquina industrial marca Singer, N.o W-822838, sin bobina, y cabeza máquina "Union Special".— El Secretario. C. 16|48.

RESOLUCION QUINTO JUZGAdo del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Consteco Soc. Ltda.," rol N.o 49647, el martillero Miguel Herrera L., rematará el veinticuatro de marzo próximo, 16 horas, en Compañía 1357: Máquina escribir marca "Adler" N.o 2235406; Máquina sumadora eléctrica marca "precisa" N.o 232362 con funda. El Secretario.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematarán día dos de abril de 1964, a las 15.30 horas, propiedades ubicadas en la comuna de Colbún, departamento de Linares, denominadas: "El Bajo de la Guardia", "El Litral" y "Ca... burgo", inscritas a nombre de ... mandados a fojas 500, N.o ... Registro Propiedades año ... Conservador Bienes Raíces de Linares. Minimum subasta en total: E° 4.389; pero para cada una de las propiedades el ... rrespondiente avalúo, o sea, ... escudos, 1.326 escudos, 883 ... dos y 2.029 escudos, en forma indicada precedentemente. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar garantía del 10 o|o del avalúo de la propiedad. Cada propiedad rematará por separado, ... diéndose remate si las primeras dieren lo suficiente para ... crédito y costas juicio. Bienes se comenzará por inmuebles mayor a menor valor. Gastos ... critura adjudicación, impuestos transferencia y demás necesarios para toma posesión material ... gal inmuebles, serán cargo exclusivo subastador. Demás bases antecedentes expediente rol N.o 165429, caratulado "Eva, ... con Molina, Roberto y ... Ejecutivo.— El Secretario. A. ...

SOCIEDAD ANONIMA COMERcial "La Nacional".— Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio ... a los Accionistas de la Sociedad a Junta General Ordinaria que se celebrará el día martes ... marzo en curso, a las 17 horas en el local de la Avda. ... N.o 2124, a objeto que ... Asamblea se pronuncie sobre asuntos de su competencia. Para los efectos de la Junta que se convoca por esta citación, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado, desde el día 21 hasta el día 31 del mes de marzo en curso, ambas fechas inclusive. Santiago, 12 de marzo de 1964.— El Directorio. A. ...

POR RESOLUCION SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Oficina Central de Informes Comerciales rol N.o 36651, el martillero Miguel Herrera L. rematará el veinticuatro de marzo próximo, 16 horas en Compañía 1357: 2 Sillones madera tapizados cuero café; 2 Sillas madera tapiz cuero café; 2 Sillas madera tapiz naranja; Mesa pino de comedor; Escritorio; 1 Mesita de cocina; Estante librero; 1 Mesa escritorio Máquina escribir Underwood N.o 78349—5. El Secretario. C. 15|16|17|...

RESOLUCION QUINTO JUZgado del Trabajo en juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Vicencio ... cencio Juan", rol N.o 504..., martillero Miguel Herrera rematará el veinticuatro de marzo próximo, 16 horas, Compañía 1357: 3 Sillones tapiz peluquería metálicos ... café; 6 Sillas metálicas; 1 ... cha metálica; 3 Espejos sin marco; 1 Ventilador "AEG" Bertein, N.o ... eléctrico; 1 Ventilador ... sin protector marca ... sin número visible; 4 Máquinas para cortar pelo; 2 Lámparas (apliqué); 1 Radio portátil ... Víctor. El Secretario. C. 15|16|17|... PO. 15|16|17|...

RESOLUCION QUINTO JUZgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Mario ... Pizarro", rol N.o 50416, el martillero Miguel Herrera L. rematará el veinticuatro de marzo de 1964, 16 horas, en Compañía 1357: 3 Lámparas metálicas; Lámpara metálica; 1 Máquina de escribir "Triumph" N.o 2022293. El Secretario. C. 15|16|17|...

RESOLUCION SEGUNDO Juzgado del Trabajo en juicio ... rez Segundo con Valdés Braulio", rol N.o 55682, ... de Chillán, el martillero Miguel Herrera L., rematará el veinticuatro de marzo próximo, 16 horas, en Compañía 1357: Radiofonógrafo de sobremesa 3 velocidades, marca "De... N.o 79540 A—B. El Secretario. C. 15|16|17|...

RESOLUCION SEXTO JUZgado del Trabajo en juicio Inspección del Trabajo con ... derrama, Braulio", rol ... 37925, el martillero Miguel Herrera L., rematará el veinticuatro de marzo próximo, 16 horas en Compañía 1357: Máquina de coser de pié marca "Hata" N.o 30010872. El Secretario. C. 15|16|17|...

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

SU SUERTE ESTA EN EL MAR; adquiera su boleto de ... lla o Lotería en Alameda ...

CRISTALICE SU FELICIDAD Comprando en "La Confianza" sus dos direcciones: Alameda ... y Veintiuno de Mayo 790. Cristalería, loza, enlozados, ... lámparas, aluminio. Artículos para regalos.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el ... Moneda 1045, Estado 67.

REPARACIONES EN GENERAL casas, yeso, pinturas, arreglos cambios de tapiz en muebles todo estilo. Maestro con mucha experiencia y responsable. Carlos Navarrete. San Pablo 2769. Z. ...

ARREGLO, BARNIZO Y TAPIZO muebles a domicilio. Trabajos nos. Santa Petronila 387, Quinta Normal, fono 96378, José ... Z. ...

REPARAMOS LAVADORAS, refrigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados. Trabajos garantidos. José Salvat. Calle ... 387, ca 1115.

EL DEPOSITO "PLANSA", Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para "Cap", planchas acanaladas onda, polietileno en mangas, bolsas, etc. Abadie y Cía. ... fono: 88345.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA, PASADO, PRESENTE porvenir, Cartomancia ... Consejos sicológicos. Paris ...

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050, ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres, colchones, a precios especiales temporada.

TEMPORADA ESCOLAR. EL completo surtido en calcetines, medias, soquetes. Para todos colegios. Ropa interior. Todos mantenemos precios antiguos. Productos Labán y ... Casa Jacob. Alameda 853 ... 8. Y San Alfonso 56. Estación Central.

PARA CONSTRUCTORES: PLÁSticos de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda.; Teatinos 419. Fono: 88...

JORGE AZOCAR, TAPIZA para y barniza toda clase muebles. Especialidad en ... churas de fundas y limpiado tapices. Atiendo domicilio fuera ... damente dentro o ... Santiago. Ordenes: Santo Domingo 1412. Z. ...

CAÑERIAS Y FITTINGS, polietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono: 88345.

Realidades en torno a la situación del impuesto a la vitivinicultura nacional

EL PORQUE UN IMPUESTO QUE SIEMPRE ABSORBIERON LOS PRODUCTORES, AHORA CREA PROBLEMAS Y UNA SITUACION INSOSTENIBLE.— INTERESANTE TRABAJO DEL INGENIERO AGRONOMO, RODRIGO ALVARADO, PUBLICADO POR LA EVISTA "EL CAMPESINO".— CIFRAS, DATOS Y EXPLICACIONES CONCRETAS PARA UN FENOMENO.

En los últimos años, el problema que ha causado a los productores de vinos el impuesto sobre la producción ha sido motivo de constante preocupación por parte de los afectados. La Comisión Revisora del Código Tributario, en 1958, propuso al Gobierno su supresión, atendiendo, entre otras razones, a que era un impuesto contrario a la técnica tributaria moderna, que evita las trabas a todos los sectores básicos de la producción. En la actualidad, el Supremo Gobierno, en declaración pública hecha por el señor Ministro de Hacienda, ha manifestado que propondrá su pronta eliminación.

Muchos podrían preguntarse el porqué de un impuesto que hasta hace pocos años era absorbido por los productores, en la actualidad ha causado una situación insostenible. Las razones son muchas y variadas, y de sobra conocidas; sin embargo, creemos necesario insistir sobre ellas.

En primer lugar, un impuesto sobre la producción significa que el Fisco gira los impuestos de acuerdo con la producción, sin considerar el resultado económico de la explotación, determinado tanto por la eficiencia de ésta como por las condiciones del mercado. Un impuesto de este tipo en la industria es menos oneroso, pues el empresario dispone de la agilidad suficiente para restringir o variar su producción, de acuerdo con lo que señalen las condiciones del mercado. Evidentemente, el viticultor, a corto plazo, no puede disminuir su producción (lo que sería contrario a toda lógica), ni menos diversificarla, pues la vid, como todo cultivo permanente, es un verdadero surtidor, cuyo fruto debe ser "recibido". Por este motivo, el productor de vinos carece de agilidad para acomodarse a las condiciones del mercado, y por ello es que el impacto de las crisis lo afecta considerablemente. En consecuencia, en la tributario, además de no poder regular su producción tiene un socio (el Fisco) que, de todas maneras, debe percibir su correspondiente participación (el impuesto sobre la producción).

A partir de los últimos veinte años, la tributación vitivinícola ha ido aumentando progresivamente, de acuerdo a los antecedentes que se exponen. Según el Decreto N.o 1.000, que refundió todas las disposiciones legales relacionadas con los alcoholes y las bebidas alcohólicas, publicado en el Diario Oficial del 6 de abril de 1943, el siguiente era el impuesto sobre la producción de vinos:

TABLA N.o 1

Hasta el precio de $ 0,60 ctvs.	por litro	7 ctvs.	(11,6%)
Hasta el precio de 0,70 ctvs.	por litro	8 ctvs.	(11.4%)
Hasta el precio de 0,80 ctvs.	por litro	9 ctvs.	(11,2%)
Hasta el precio de 0,90 ctvs.	por litro	10 ctvs.	(11.1%)
Hasta el precio de 1,00 ctvs.	por litro	11 ctvs.	(11,0%)
Hasta el precio de 1,10 ctvs.	por litro	12 ctvs.	(10.9%)
Hasta el precio de 1,20 ctvs.	por litro	13 ctvs.	(10,8%)
Hasta el precio de 1,30 ctvs.	por litro	14 ctvs.	(10.7%)
Hasta el precio de 1,40 ctvs.	por litro	16 ctvs.	(11,4%)
Hasta el precio de 1,50 ctvs.	por litro	18 ctvs.	(12.0%)

...able a los vinos de ma... calidad, y por ende, a los ...caros, alcanzaba sólo al ... por ciento.

...be hacer notar que las tasas de impuestos no estaban ...sadas en términos por...uales, sino que en signos ...tarios; debido a esto, año ... el impuesto, por efecto ... devaluación monetaria, ... "suavizando". Al expre... estos términos monetarios en porcentajes, llegamos a la curiosa conclusión de que la tabla, en vez de establecer tasas mayores para precios mayores, decrecía, con excepción de los dos últimos tramos. El vino más barato, según la ley, tenía un impuesto que llegaba al 11.6 por ciento, y el más caro, sólo del 12 por ciento.

La ley 8.762, dictada el 15 de marzo de 1947, substituyó la Tabla N.o 1 por la siguiente:

TABLA N.o 2

... el precio de $ 1,60, el imp. sería de	20 ctvs.	(12,5%)
1,70	22	(12,9%)
1,80	25	(13,9%)
1,90	28	(14,7%)
2,00	31	(15,5%)
... un precio de 2.00	35	(17,5%)

En la Tabla N.o 2 se puede apreciar que se corrigió el absurdo que establecía la anterior, en el sentido de no considerar tasas mayores a medida que aumentaban los precios. Sin embargo, se mantuvo el error de fijar términos monetarios en vez de porcentuales. Los legisladores, en vez de buscar una escala más racional, relacionada con sueldos vitales u otras referencias reajustables, procedían solamente a alzar las tasas.

Al comparar la TABLA N.o 1 con la TABLA N.o 2, observamos que la tasa mínima de ésta es superior en 0.9 por ciento a la de aquélla, mientras que la máxima es más alta en un 5,5 por ciento.

La misma Ley 8.762, que estableció la TABLA N.o 2, fijó también un impuesto del 10 por ciento a los comerciantes de vinos al por mayor, que afectaba a la compraventa de todos los vinos, menos a los embotellados, los que estaban afectos, en cambio, a un 10 por ciento, incluido en el precio de venta al consumidor.

Como es sabido, debido a la mala fiscalización de Impuestos Internos, y también por tratarse de un impuesto en esencia nuevo, causó una serie de trastornos y evasiones, que solamente favorecieron a los comerciantes inescrupulosos. El rendimiento de este impuesto, por las razones señaladas, fue bajísimo. Debido al clamor que polarizó la Corporación Vitivinícola, que se formó justamente debido a este pro-15 por ciento.

blema, el Gobierno accedió a derogarlo, pero aumentando el monto de impuesto sobre la producción.

En efecto, la Ley 9.321, de 16 de febrero de 1949, estableció la supresión del 10 por ciento sobre las ventas, y fijó la siguiente tabla de impuestos sobre la producción.

TABLA N.o 3

Hasta un precio de $ 3,50 por litro, 10 por ciento de impuesto. Sobre el exceso hasta $ 4,00, 12 por ciento. Sobre el exceso por encima de $ 4,00,

Estas tasas estuvieron vigentes menos de un año, pues en 1950 la Ley 9.619 las aumentó en un 50 por ciento, lo que fue reiterado y establecido en carácter de definitivo por la ley 10.003, vigente desde 1961.

En consecuencia, las tasas actuales son del 15, 18 y 20 por ciento, más $ 0,5 por litro de vino producido, destinado a financiar el agua potable de Antofagasta.

Como la TABLA N.o 3 está expresada en porcentajes, los efectos de la devaluación monetaria han determinado que todo el vino, sin distinción alguna, está afecto a un 22 por ciento de impuesto sobre la produeción. Esta es la razón básica de por qué un impuesto que antes era absorbido, no lo sea, en la actualidad, especialmente para los productores de vinos de bajos precios.

Si bien es cierto que la Ley 9.321 aparentemente rebajó las tasas de impuestos, en el hecho los múltiplicó. Antes, a medida que el valor de la moneda decrecía, el impuesto también disminuía en igual forma. Con el sistema vigente, el impuesto crece proporcionalmente con la inflación, y lo que es más grave, estando prácticamente todos los vinos afectos a la tasa del 22 por ciento.

Fácil es comprender que cuando se dictó la Ley 9.321, en 1949, percibir más de $ 3,50 por litro de vino se consideraba un buen negocio, y más de $ 4, excelente. Por los efectos de la devaluación monetaria muy pronto la escala citada pasó a ser sólo un "elemento casi decorativo" del artículo 47, que se refiere al impuesto sobre la producción de vinos, de la actual Ley 11.256, que refunde todas las disposiciones legales vigentes sobre esta materia. Por lo tanto, en el hecho, toda la producción nacional de vinos, sin distinción alguna, está afecta a más de un 22 por ciento sobre la producción; insistimos, sobre la **producción**, y no a un 10, 12 y 15 por ciento, como fue la disposición original de la ley.

También ha sido causa directa de la difícil situación creada el aumento de valor de los insumos, en proporción muy superior a las alzas experimentadas por el vino; sin embargo, creemos que no es del caso analizar este problema ahora.

Ante la evidencia de los antecedentes planteados y otros relacionados con este tema, todos los sectores del Parlamento y el Supremo Gobierno han comprendido que la derogación del impuesto sobre la producción de vinos es una necesidad que en estricta justicia debe pronto ser una realidad.

Para aquellos que creen que por medio de tributos onerosos se va a combatir el alcoholismo, idea matriz inspiradora de la actual Ley de Alcoholes, transcribimos a continuación, sin comentarios, la siguiente cita, obtenida de un estudio de la Corporación de Fomento de la Producción, denominada "Exportación de Vinos, Evolución, Posibilidades, Futuras y Líneas Generales Para una Política de Fomento".

"En todo caso, como punto previo a cualquier estudio y con el propósito de lograr resultados útiles, debería dejarse de lado la antigua mentalidad existente con respecto a la vitivinicultura, la cual es aún muy general, y mirar la viña mucho más como un negocio, industria productora útil en lugar de una actividad teñida hasta cierto punto de inmoral, y, por consiguiente, perjudicial para el país".

"Si no se logra cambiar esta mentalidad, que actualmente no tiene razón de ser, no se alcanzará ningún resultado positivo".

150 representaciones de "Mía es la Venganza"

HOY DOMINGO es el penúltimo día de presentación de la obra de más éxito que se ha dado este año. "Mía es la Venganza", la excelente comedia dramática de suspenso a la que la crítica ha calificado de "excelente", "en nada desmerece a lo mejor que se da en París, Londres y Nueva York, y a la que el público ha premiado con una asistencia record, debe abandonar la sala del Teatro Camilo Henríquez, porque sus dueños, los integrantes del Teatro de Ensayo, vuelven a ella. La escasez de teatro, pues, produce una de las grandes sorpresas en Chile: una obra que durante la semana que termina ha llenado las aposentadurías de una sala, debe terminar sus exhibiciones, aunque sea obra de uno de nuestros mejores comediógrafos y esté brillantemente interpretada por dos figuras de carácter internacional como Malú Gatica y Esteban Serrador. El lunes 16 tendrá nuestro público la oportunidad de ver por última vez "Mía es la Venganza". En la función nocturna que será un homenaje al autor, contará con un extraordinario fin de fiesta. Manolo González y Jorge Soval, el joven cantante que hará en junio su debut en Nueva York, y la encantadora Malú Gatica, que interpretará las mejores canciones de su escogido repertorio, prometen dar a esta velada un carácter inolvidable. EN EL GRABADO, Malú Gatica y Eduardo Hardy, en una escena de la obra.

El Coro de la Universidad de Chile abre sus puertas a nuevos miembros

El Coro de la Universidad de Chile, uno de los conjuntos chilenos de mayor prestigio internacional, abrió sus registros para que puedan integrarse a sus filas todas las personas que se interesen en esta actividad musical.

Marco Dusi, quien cumple 10 años como director del Coro, ha hecho una reseña de requisitos necesarios para ingresar. Buena voz, oído musical y seguro, de preferencia estudios musicales, permiten aprobar el examen de admisión. El postulante debe someterse a este examen consistente en una prueba del oído y la voz, en base a la entonación de la escala e intervalos.

El Coro debe tener un 75 por ciento de integrantes que pertenezcan a la Universidad de Chile, pero no hay exigencias en el 25 por ciento restante.

El programa del Coro para 1964 incluye una obra de gran magnitud: "Egloga", del compositor chileno, Domingo Santa Cruz, que obtuviera el Premio de Honor en el 2.o Festival de Música Chilena, en 1950. Con textos de Lope de Vega, "Egloga" incluye soprano, solista y Coro. Será interpretada en la Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica de Chile, y dirigida por el maestro Víctor Tevah.

El Coro, además, realizará una extensa jira por el norte, que posiblemente alcance hasta Perú.

En la segunda mitad del año, iniciará la preparación de una obra sinfónico-coral de gran envergadura, cuya presentación coincidirá con el 20.o aniversario del Coro, creado en 1944.

Las inscripciones para ingresar al Coro de la Universidad de Chile se atienden en Lira 150, en horas de oficina.

RADIO:

Nuevo programa periodístico en "La Voz de Chile"

A partir del lunes, se comenzará a difundir un nuevo programa periodístico radial, a través de las emisoras que forman "La Voz de Chile", y que lleva por título "Diario de Prolene".

Este programa contará con todas las secciones de un diario impreso, tales como política, policía, crónica, arte, hípica, deportes, teatro, etc.

Lo dirigen los periodistas Igor Entrala y Luis Hernández Parker.

Con motivo de la iniciación de este espacio informativo, se efectuará un coctel en la emisora, al cual han sido invitados representantes de la prensa.

Alain Delon, el gran amante de la pantalla mundial, en un tema que participa de lo sexual y de lo policial... Va al Pacífico "A PLENO SOL", con María Laforet y Maurice Ronet (Mayores de 21 años)

Alain Delon es el perfecto amante de la pantalla. Este muchacho ha traído a la cinematografía un don especial, algo que recuerda a James Dean. Pero aquí no nos encontramos con un actor taciturno, sino con un personaje joven, inquieto, deportivo.

"A PLENO SOL", que va al Pacífico, es su mejor película. La cinta policial que se basa en ese libro que obtuvo el premio de la literatura de su género, y que en alta mar y en lujosos ambientes de Roma y de París, realzados por el tecnicolor, devuelve en cambiantes imágenes una historia de amor y crímenes, odios y celos. Secundan a Alain Delon, María Laforet, bella y expresiva, y Maurice Ronet.

Refiriéndose a esta cinta, Delon ha dicho: "Es mi producción predilecta. Vivo este personaje que, más que nada, es imprudente. No creo que el público lo condene con la fuerza que el tema lo hace..."

SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

COMISION CENTRAL MEDICA DE RECLAMOS DE MEDICINA PREVENTIVA

De acuerdo con la Ley 6174 y el Decreto N.o 700, de 30 - 8 - 60, se notifica a los Directores de Sindicatos de Empleados y Obreros para que en el plazo de 15 días, a contar de esta publicación, presenten una lista de cinco médicos, con indicación de su especialidad y domicilio, a la Superintendencia de Seguridad Social, Huérfanos 1248, piso 9, Oficina de Partes, para designar el Médico representante de Empleados y Obreros ante la Comisión Central de Reclamos de Medicina Preventiva.

EL SUPERINTENDENTE

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 840 (82437).— 19 y 22 horas: Lucho Córdoba y Olvido Leguía. "En los tiempos de don Arturo".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raúl Montenegro, "El Prestamista".

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR. Estado 257 (392112). — 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: Entrega inmediata y Noticiarios, comedia, menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19 y 22 horas: Débil por el sexo débil. Inglesa comedia. Mayores de 14 años.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Operación Cupido. El gladiador invencible. Sibila.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— 498061).— 11 horas: Cuando los mundos chocan. Noticiarios y agregados. 13.45, 16.10, 19.10 y 22.15 horas: Detective con faldas. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los nueve hermanos. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359) 15 horas: Marabunta. La princesa que quería vivir. Mayores y menores. 19 y 22 horas: Vía Margutta. Mayores de 21 años. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16,15, 18,45 y 22 horas: Cinco tumbas, mayores de 15 años, EE. UU., acción.
EGAÑA, Plaza Egaña (47'026).— 14.30 horas: Capitán Simbad. Un asunto delicado. 19 y 22 horas: Amor al estilo francés. Francesa. Comedia. 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). 15 horas: El indio heroico. Mayores y menores. 19.15 y 22.15 horas: Para nosotros no hay adiós. Alemana. Drama. Mayores de 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Para nosotros no hay adiós. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15, 19 y 22 horas: Irma, la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.
IMPERIO. Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sucesso. Italiana. Drama. 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 14.15, 16.30, 19 y 22: Detective con faldas. Policial. Mayores y menores. Inglesa. Extra: Versión completa match de boxeo entre Sonny Liston vs. Cassius Clay.
LAS CONDES, Noruega 6318 (484067).— 14.30 horas: El pequeño Dondi. El príncipe negro. 19.15 y 22.15 horas: Tiko y el tiburón. Noticiarios y agregados. USA. Comedia. Menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 431116).— 14.30 horas: El príncipe negro. La banda de los honestos. 18.45 y 22 horas: El precio de la tentación. Inglesa. Drama. 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22: Adiós, ídolo mío. Musical. Mayores y menores.
LO CASTILLO, Vitacura (481981). 14.30 horas: Fiesta brava. La espada y la cruz. 18.45 y 22.15 horas: Fiesta brava. EE. UU. Musical. Menores.
METRO, Bandera 137 (83361). — 11 horas: Selección de cortos. Descriptivos e instructivos. Cómicas. Viajes. Dibujos en colores, etc. 13.30, 16, 19 y 22 horas: Detective con faldas. Match de boxeo: Sonny Liston-Cassius Clay. Mayores y menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 14.45 horas: Mussette de París. Mayores y menores. 19.15 y 22.15 horas: Los nueve hermanos. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). 14,, 16, 19 y 22 horas: El precio de la tentación. Mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14.30 horas: El Capitán Simbad. Un asunto delicado. 18.30 y 22.15 horas: El poder y la gloria. EE. UU. Drama. 18 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: Vía Margutta. Italiana. Drama. 21 años.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rot. desde las 11 horas: Entrega inmediata. Noticiarios y Agregados. Cantinflas. Comedia. Men.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 14, 16.15, 19 y 22: El suceso. Mayores de 18 años.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Cleopatra. May. 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, B. O'Higgins 2987 (91254) — 13 hrs.: El escudo negro. Valiente y temerario.
A. [illegible], B. O'Higgins 2879 (96848).— 14 horas: La ventana indiscreta. Marabunda. Tramposos atrapados.
ALBA [illegible], San Pablo N.o 4160 (90527).— Desde las 14 horas: El rey de las pistolas. Sibila. Hombres sin credo.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Norteña de mis amores. Un viaje en globo. Su consigna era el valor.
[illegible]NDES, Irarrázaval 435 (43811). — 14 hrs.: Los últimos días de la Tierra. El pequeño Dondy. Wichita. Sinopsis.
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Pecado de amor, española, colores, músical, mayores de 14 años.
AVENIDA MATTA. Avenida Matta 618 (51455).— 14 horas: El amante por una noche. Llanto del corazón. El cuervo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Desde las 11 horas: El maravilloso enmascarado. El león. Menores.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787).— 14 horas: Rififí en Tokio. Teresa. Llanto del corazón.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Desde las 14 horas: Viaje hacia la medianoche. Mercado de amor.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Desde las 14 horas: Palabra de mulo. Proa al sol. Alborada de sangre.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 14 horas: Hiroshima, mi amor. (Francesa). Drama. Mayores de 18 años.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Rotativo desde las 13 horas. La lista de Adrián Messenger Por amor y por dinero.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — El revólver es mi ley. Mayores de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Desde las 13 horas: El aviador fenómeno. Mi vida es una canción.
CHI[illegible], Recoleta 2104 (372566). — El robo más grande del siglo. Rififí en Tokio. Títeres humanos.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: El capitán búfalo. Un pueblo amistoso. El oro de los siete santos.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — desde las 14 horas: Grito de batalla. Acción. EE. UU. Mayores de 18 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Unión Pacífico. Boda sangrienta. Aprendiendo a morir.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: El reposo del guerrero. El cuarto indiscreto.
HUELEN, Huérfanos 970 (31603).— Desde las 14 horas: La amante del ministro. Inglesa, comedia, may. de 18 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Desde las 14 horas: Llanto del corazón. El puente. Norteña de mis amores.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Las suecas. La taberna del puerto. Préstame tu llave.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Desde las 14 hrs.: Aprendiendo a morir. La bestia electrónica. Que nadie escriba mi epitafio. Serial.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: Mi vida es una canción. Recordando. El aviador fenómeno. Not.
LIRA, Pintor Cicearelli 293 (52181). — Desde las 14 horas: Sinuhé el egipcio. El rey de las pistolas. Los comandos. Sinopsis.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Desde las 14 horas: Los tres chiflados en órbita. Escuela de valientes. Intriga extranjera.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: El americano feo, Los pájaros, Veinte kilos de líos.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Matar un ruiseñor. Borrasca en el puerto.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Fuga en cadenas. Orgullo y pasión.
MINERVA. San Pablo 3230 (91464). — Desde las 13 horas: Pasto de sangre. La patrulla de Bataan.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Rotativo desde las 13 horas: Pasto de sangre. La patrulla de Bataan. La cima del mundo.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El campeón del escándalo. Solo contra Roma. El jardín del mal.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Desde las 13 horas: Sin novedad en el frente, Matar un ruiseñor. Este contra Oeste.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — El día más largo del siglo. Joaquín Murieta o Torbellino de odio. Solo contra Roma.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 13 horas: Veinte kilos de líos. Los pájaros. El americano feo.
NILO, Monjitas 879 (392078).— 18 hrs.: La vuelta al mundo en 80 días. EE. UU. Aventuras. Menores.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: Los amantes deben aprender, Mi secreto me condena, mayores de 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Desde las 15 horas: La fuente de la doncella. Hombres sin credo. Los últimos días de Pompeya.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El rey de las pistolas. Vivirás sin amor. Norteña de mis amores.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rot. desde las 14 horas: Cuadro de violencia, Flor de Loto.
PORTUGAL, Diez de Julio 253 (34816).— Desde las 14 horas: Que padre, tan padre, Aventurera, El amor que yo te di.
PRAT. San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 14 horas: Ataque de títeres humanos, El batallón suicida, La verdadera gloria.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 14.30: Rubias, morenas y pelirrojas. Los 300 héroes. 19 y 22: Los siete pecados capitales. Francesa. Comedia. 21 años.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 14 horas: El jaguar del Amazonas, La cenicienta, Operación cupido.
RIO, Monjitas 743 (33550).— 11 horas: Agárrame si puedes, Hatari, menores.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: Las mujeres siembran el viento. Sé bonita y cállate. (May. 21 años.)
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Hotel internacional. Solamente por amor.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Palabra de mulo, Proa al sol, Alborada de sangre.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 11 horas: Tambores de Africa. EE. UU. Aventuras. Menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— 11 horas: Divorcio a la italiana. Not.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Rotativo desde las 14 horas: El maravilloso enmascarado. El león.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— 11 horas: Hatari. Agárrame si puedes. Menores.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Las aventuras de Hucklkeverry Finn, El eterno cazador, Almas perdidas.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) .— El milagro de los lobos, Historia de un ladrón, Detrás del amor.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Sólo contra Roma, El robo del siglo. Norteña de mis amores.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— 13.15 horas: La edad de la inocencia. Men.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: (Hombre de gran mundo, Comedia, francesa, may. 18.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Que padre tan padre. Aventurera. El amor que yo te di.
SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 hrs.: El escudo negro. Valiente y temerario. El precio
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 11 horas: Fiesta brava. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63280).— Rotativo desde las 14 horas: París vive de noche. El hombre de la piel de víbora.
VALENCIA, Independencia 2109.— (370288).— Desde las 14 horas: El jaguar del Amazona. La cenicienta. Operación cupido.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 14 a 24 horas: Paranoico. Nicki, el perro salvaje. Robo y muerte en Picadilly.
VERDI, Pedro de Valdivia 5271 (499704).— Rot., desde las 14 horas: El último tango. De tal palo tal astilla.
VICTORIA 827 (30021).— Desde las 13.15 horas: Eco de tambores. Menores.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rot: Soñando despierto. Noticiarios. Men. Comedia EE. UU.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo: Maciste en el valle de los reyes. Vacaciones en Acapulco.
CERVANTES (San Antonio). — Rotativo desde las 14.30 horas: Espía por mandato. De cara al peligro.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (50066, anexo 88). — Matiné, 15; vermut, 18.40, y noche, 21.30 horas: Mi novia es de otro mundo. Menores.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Matiné, a las 14 horas. El niño y el delfín. Dibujos y agregados. Rotativo desde las 16 horas: Mi vida es una canción. Sabor a miel. El niño y el delfín.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Rotativo: Rubias, morenas y pelirrojas. Almas en tinieblas.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: La tarjeta mágica. Las modelos.
NACIONAL (Puente Alto). — Rotativo desde las 14 horas: Los tres García. Los guerrilleros.
PLAZA (Puente Alto).— Matinal, a las 11 horas. Mayores y menores. Duelo sangriento. Not. y agregados. Rotativo desde las 14 horas: Una vez a la semana. Pistolas salvajes.
PLAZA (Talagante).— Matiné, a las 14 horas: Madriguera de espías. La telaraña. 13o. capítulo: El camino de Oregón. Vermut, a las 18, y noche, a las 21.30: El satánico Dr. NO. El caballo blanco.
SANTIAGO (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 a 24 horas: El vengador. Cinco dedos. Mayores de 15 años.

Instituto de Extensión Musical iniciará sus actividades de difusión en provincia

Jiras del Coro de Cámara de Valparaíso, y la Orquesta Sinfónica de Chile.

El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile inició su labor de difusión en provincias para el presente año. A fines de este mes el Coro de Cámara de Valparaíso viajará a cinco ciudades sureñas, y en abril lo hará la Orquesta Sinfónica de Chile, con su director estable, Víctor Tevah.

Con el objeto de finiquitar los detalles de fechas y lugares de presentación de la Orquesta Sinfónica, viajó a Puerto Montt el secretario del IEM, Daniel Quiroga, quien seguirá luego a Osorno, Valdivia, Temuco, Concepción, Chillán y Talca, ciudades en que actuará la Orquesta.

Por su parte, el Coro de Cámara de Valparaíso, conjunto dependiente del IEM, partirá el viernes 20 a Puerto Montt, en una jira que se prolongará hasta el 31 del mes en curso. Actuará bajo la conducción de su director y fundador, maestro Marco Dusi, quien es, a la vez, director del Coro de la Universidad de Chile.

La trayectoria del Coro porteño incluye en sus diez años de existencia dos jiras por América y Europa. En esas ocasiones se presentó en importantes centros musicales, salas de concierto, aulas universitarias, estaciones de radio y televisión. Ha grabado discos en Alemania y conciertos para radioemisoras extranjeras. En nuestro país ha realizado jiras al norte y sur, actuando, además, acompañado por la Orquesta Sinfónica de Chile, Sinfónica de Viña del Mar, Orquesta de Cuerdas de Concepción, Orquesta de Cuerdas de Valparaíso y Orquesta de Cuerdas de la Universidad Católica del mismo puerto.

Ha grabado también un disco long-play de amplia difusión.

La jira del Coro de Cámara de Valparaíso se iniciará en Puerto Montt y alcanzará hasta Temuco. En Frutillar, Osorno y Valdivia se presentará en teatros e iglesias.

Viva dos horas de alegría contagiosa con Doris Day en "LA SALSA DE LA VIDA". Olvide sus preocupaciones en esta cinta que ofrece una visión fascinante del inquieto e incitante mundo actual. ¡Obra maestra del ingenio humano!

Doris Day es la más simpática actriz de Hollywood. Su simpatía es comunicativa. Ello puede apreciarse en "LA SALSA DE LA VIDA", el fascinante film en colores que Uni[...] escogió para inaugurar la temporada oficial 1964 en una [...] céntrica. James Garner, el galán de moda, secunda a Doris [en] esta comedia que tiene toda la alegría de una burbuja [de] copa de champaña.

Ultimas funciones de los mimos de Noisvander en el Antonio Varas

Los Mimos de Noisvander con Crónicas de una Familia, se está presentando por últimos días en el Antonio Varas con mucho éxito.

Las Crónicas de una Familia, única pantomima que se ha escrito en tres actos en el mundo, marcará época, ya que es una obra que está señalando una nueva etapa de este viejo arte que es la mímica.

Uniéndose a los calurosos aplausos del público, la crítica especializada ha reseñado esta nueva obra de los Mimos en las siguientes palabras: "El grupo de mimos revela, una vez más, un grado de rendimiento alto y muy parejo... Todos evidencian ductalidad, dominio cabal de escena y amor por un género difícil que celebra un nuevo triunfo en este mimodrama de Noisvander... Abundan los rasgos felices, hay destellos de humor feroz, de genuina tragedia, de ternura inolvidable". F. Heinlein. "El Mercurio".

La obra, su dirección y su coreografía representan sin duda, un nuevo triunfo artístico de Enrique Noisvander"; C. J. "El Diario Ilustrado".

"Crónicas de una Familia, es el mejor que el Teatro de Mimos ha presentado hasta la fecha"; Cyrano, "Ultima Hora".

"El nivel de los [...] plásticos fue muy supe[rior a] lo alcanzado en programas [an]teriores de los Mimos"; [...]lla".

"Un maravilloso doc[umen]tal, no ya sólo de la vi[da de] tres generaciones fam[...] sino de los avances téc[nicos] plásticos que ha adquir[ido es]te elenco en 10 años de [...]" D. A., "Clarín".

"Crónicas de una Fa[milia] es el primer mimodrama [en] tres actos presentado por [Nois]vander, y sin duda mar[ca una] etapa en el crecimiento [artís]tico de Noisvander y de [su] grupo"; Revista "Eva".

Sociedad de Autores Teatrales reinicia charlas en el Talía

A partir de mañana [...]nes, se reanudarán, en la Talía, las charlas sobre [...] teatrales, que con tanto [...]to organizara el año pa[sado la] Sociedad de Autores Te[atrales] de Chile.

El ciclo que ahora se [...] lleva por título, "Pro[...] del Teatro Chileno".

Las charlas se efectúan [a las] 19 horas.

UN GRITO DE FIESTA LINDA EN L[AS] GUITARRAS, LAS MANTAS Y EL VE[...]

"... Dicen que andan diciendo que nos amamos,
porque estaban mirando que nos miramos.
Disimulemos; que cuando estemos solos
nos miraremos..."

Así dice el huaso de "Fiesta Linda" a su prienda, Carmencita Venegas, mientras Lucho Bahamóndez y el acordeonista Hernán Bahamóndez con Cubillos se hacen los socarrones para interpretar la deliciosa picardía de nuestro folklore.

Lucho Bahamóndez ha hecho, con todo su frondoso caudal de tonadas y cuecas [...] inolvidable entrada al [...] fines de semana del [...] TARAPACA, donde la [...]nidad flamea entre el [...]near de las espuelas, el [...] de las guitarras y el [...] fiesta de las mantas y [...] de gloriosos colores.

Completan el show: [...] Romo, Cholito y sus [...]les, con sus inagotables [can]ciones; Los Trovadores [del] Huasco, mensajeros de la [can]ción romántica, y las [...]des musicales del maestro [Joa]quín Pancerón.

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRIC[O]

La Empresa Nacional de Electricidad S. [A.] está solicitando del Supremo Gobierno que, [en] conformidad con la Ley General de Servi[cios] Eléctricos, le otorgue concesión definitiva [...] servicio público para establecer, operar y [ex]plotar una subestación transformadora de [ener]gía eléctrica de 4 MVA, 66/13,8 KV que se [ins]talará en Maitencillo, Departamento de Hu[as]co, provincia de Atacama.

La subestación se instalará en Maitencillo, 16 Km. hacia la costa de la ciudad de Valle[nar] y a 32 Km. de la central térmica Huasco, en terrenos de propiedad de la Empresa Na[cional] de Electricidad S. A.

El objeto de la subestación es de servir de punto de bifurcación de la energía producida en la central Huasco. De ahí saldrán líneas de 66 KV hacia el Norte y hacia el Sur. También se alimentarán, en 13,2 KV, los consumos de Vallenar, Freirina y del valle del río Huasco.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

CRONICAS SOCIALES

MATRIMONIO IGLESIAS SILVA-BROUSSET GARRIDO.—

Ayer se efectuó en la Parroquia de San Francisco de Asís el matrimonio de la señorita Vitta Brousset Garrido con el señor Manuel Iglesias Silva.

MATRIMONIO.—

Hoy en la Iglesia de la Anunciación se efectuará privadamente el matrimonio de la señorita María Ester Fehrmann Saldías con el señor Eduardo Sotomayor Vivanco.

MATRIMONIO FERNANDEZ VALDES-COX HUNEEUS.—

Ayer ante numerosa y selecta concurrencia se celebró en la Parroquia de la Inmaculada Concepción el matrimonio de la señorita Luz Cox Huneeus con el señor Patricio Fernández Valdés. Fueron padrinos por parte del novio don Enrique Fernández Campino y señora María Valdés de Fernández, y por la novia, don Eduardo Cox Balmaceda y señora Yolanda Huneeus de Cox. Después de la boda se efectuó una recepción familiar en casa de la novia.

ROTARY CLUB VIÑA DEL MAR.—

El Rotary Club de Viña del Mar procedió a dar la bienvenida al nuevo Alcalde de Viña del Mar, señor Raúl Celis Cornejo, en una sesión-almuerzo realizada el lunes último en esta ciudad. Don Roberto Gajardo tuvo a su cargo las palabras para este nuevo socio incorporado a esta institución.

MATRIMONIO COVARRUBIAS MONTT-NOE ECHEVERRIA.—

Hoy será bendecido, a las 10,45 horas, en la Iglesia del Verbo Divino, el matrimonio de la señorita María Isabel Noé Echeverría con el señor Eduardo Covarrubias Montt.

Serán padrinos por parte de la novia, don Mario Noé Pizzo y la señora Gabriela Echeverría de Noé, y por parte del novio, don Emilio Covarrubias Sánchez y la señora Inés Montt de Covarrubias.

NOTA.— Por haberse extraviado numerosos partes, se ruega a las amistades darse por invitadas a la ceremonia religiosa.

ENFERMOS.—

Mejor continúa el estado de salud de la señora Ema Ledermann de Baeza, que últimamente ha sido sometida a una intervención quirúrgica.

—Mejor continúa, igualmente, el señor Roberto Mac Clure Valdés.

MATRIMONIO GROHNERT MORENO-GUTIERREZ PINOCHET.—

Señorita Alicia Victoria Gutierrez Pinochet, cuyo matrimonio con el señor Félix Grohnert Moreno fue bendecido ayer, a las 18 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas de Viña del Mar por Monseñor Eduardo Lecourt Mella.

Fueron padrinos por parte de la novia, el señor Roberto Gutiérrez Echavarría y la señora Julieta Pinochet de Gutiérrez, y del novio, el señor Eduardo Grohnert Portella y la señora Graciela Moreno de Grohnert.

Testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: don Enrique Gutiérrez Echavarría, Osvaldo Gutiérrez Alliende, Fernando Coloma Reyes, José Nieto Espínola, María del Pilar Gutiérrez Pinochet, Luis Baeza Frías, Juan Enrique Delpiano Gutiérrez y Germán Fischer Bennot. Testigos de la novia en el civil: Hernán Gutiérrez Echavarría, Renato Jung Paulsen, Eduardo Canales Fuentes, Verónica Gutiérrez Pinochet, Fernando Gutiérrez Alliende, José Fco. Delpiano Gutiérrez, Mario Lizana Bravo y Osvaldo Arenas Valenzuela.

Testigos por parte del novio en la ceremonia religiosa: don Pedro Jullián Sánchez, Alfredo Moreno Bruce, Oscar Moreno Bruce, Isabel Labarca de Grohnert, Eugenio Duval Cerda, Inés Baraona de Grohnert, Laura M. de Moreno. Testigos del novio en el civil: Raúl Grohnert Moreno, Hernán Moreno M., Cristhel Grohnert de Novoa, Ernesto Ceballos C., Eduardo Barriga A., Francisco Valencia G., Olga Grohnert de Schmidt y Alberto Santelices F.

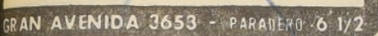
MATRIMONIO DONOSO BARROS-MUJICA BRIEBA.—

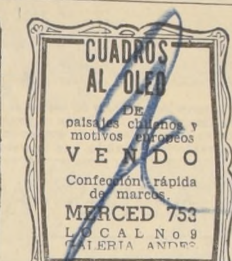
Señorita María Teresa Mujica Brieba cuyo matrimonio con el señor Iván Donoso Barros será bendecido hoy, a las 18,30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

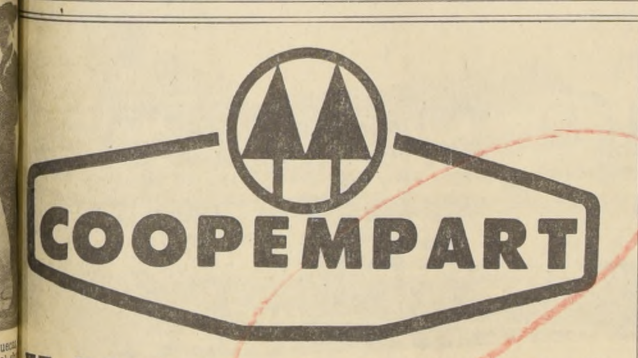
Serán padrinos por parte de la novia, don Darío Mujica Mujica y la señora María Brieba de Mujica, y por parte del novio, don Julio Donoso Phillips y la señora Carmen Barros de Donoso.

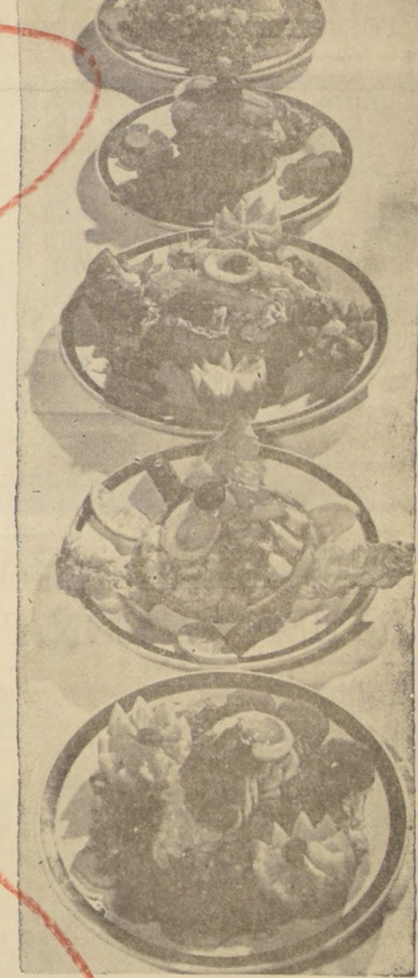
Testigos de la novia: Amanda Brieba de Brieba, Herberto Mujica Mujica, Hernán Mujica Mujica, Héctor Mujica López, Darío Mujica Brieba, Alvaro Mujica Brieba, Patricio Mujica Brieba, Germán Mujica Brieba, Gerardo Mujica Brieba, Benjamín Villaseca Mujica, Guillermo Villaseca Escobar, Luis Felipe Mujica, Elena Calvo de Villaseca, Eliana Mujica B., Soledad Villaseca de Vargas, Mariana Fabres Vial, Raquel Cruz Saavedra, Marta Galilea Linares y Sarita Lira Lecaros.

Testigos del novio: Alfredo Barros Errázuriz, Raquel Barros C., José Barros C., Carlos Barros C., Gregorio Donoso B., Miguel Donoso B., Rosario Donoso B., Felipe Donoso B., Bernardita Donoso B., Javier Donoso Ph., Agustín Donoso Ph., Gabriel Donoso Ph., Isabel Phillips, Inés Phillips, Horacio Larraín C., Alberto Yrarrázaval L., Mario Errázuriz L., Sergio Fernández, Eduardo Hamilton D., Julio Prado A., Cristian Cox, Jaime Undurraga M., Juan Mir M., Jaime Contardo, Luis Fidel Lobos, Juan Carlos Ferrer, Eugenio Guzmán, José Pablo Dulanto R.







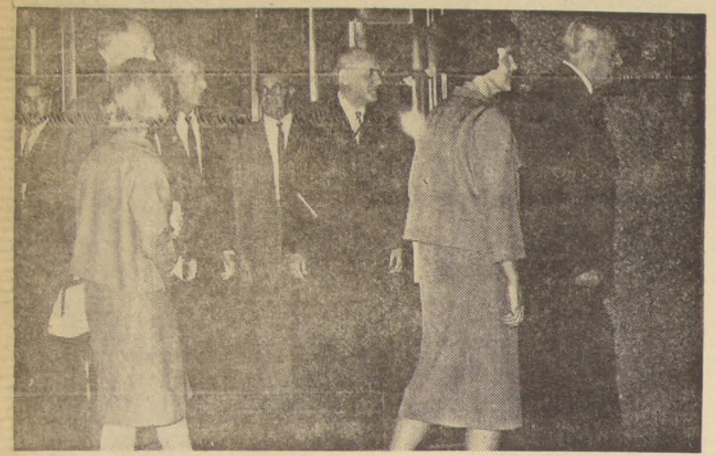


ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 36 páginas — Precio: Eº 0,20

LA NACION

DOMINGO 15 DE MARZO DE 19
SANTIAGO DE CHILE

VISITA A UN EX REY



Se encuentra en nuestro país el ex Rey Leopoldo, de Bélgica, a quien acompaña su esposa, la Princesa Liliana. El miércoles último la pareja recibió la visita del Presidente Alessandri en sus habitaciones del Hotel Carrera. El Jefe del Estado departió con el ex soberano por espacio de hora y media.

Enfermo

El estado de salud del Cardenal Raúl Silva Henríquez, preocupó durante la semana a todos los chilenos, sin excepción de condición social o credo religioso. El purpurado fue internado en el Hospital Clínico de la U. Católica, donde es sometido a diversos exámenes.

REGRESO A LAS AULAS

El lunes los edificios de los liceos de todo Chile se llenaron de las risas y juegos de miles y miles de estudiantes de ambos sexos. La sonora explosión señalaba que una vez más se reanudaban las clases en los establecim enseñanza secundaria. En cada liceo el cimiento fue realzado con ceremonias pero significativas.

En memoria de John F. Kennedy

Al cumplirse el tercer aniversario del discurso pronunciado por el ex Presidente John F. Kennedy, de los Estados Unidos, para dar impulso al Programa de la Alianza para el Progreso, en el Salón Rojo de la Cancillería tuvo lugar el viernes una ceremonia durante la cual se rindió tributo a la memoria del desaparecido gobernante. Se encontraban presentes Secretarios de Estado y el Embajador norteamericano, Charles W. Cole,

SIETE DIAS

Mineros con S. E.

Los siete mineros que concitaron sobre sí la angustiada atención de todo Chile al quedar atrapados en las entrañas de la mina "Flor de Té", en Andacollo, son ahora huéspedes de la capital luego de concluída la odisea que vivieron por espacio de más de cien horas. Los esforzados mineros fueron recibidos el jueves último por el Jefe del Estado.

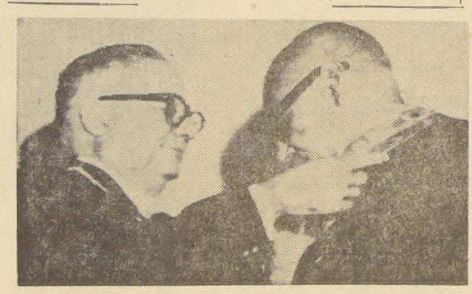
ADIOS A UN MONARCA

El jueves tuvieron lugar en Atenas los funerales del Rey Pablo I, de Grecia. En su último viaje el extinto soberano recibió el homenaje mudo y dolorido de su pueblo. Lo sucede en el trono su hijo, el Rey Constan en el grabado aparece rindiendo u tributo a su progenitor.

Problema para Gobernantes

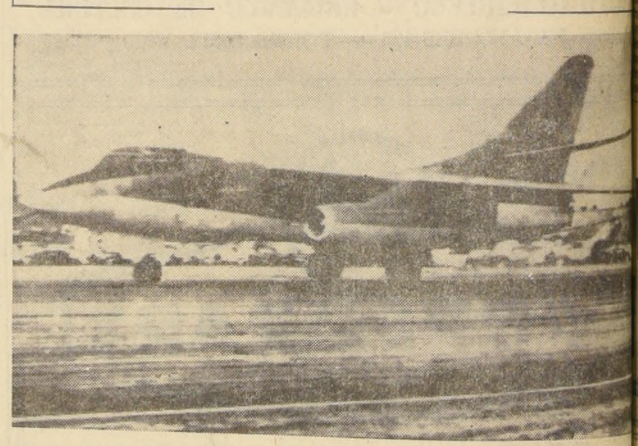
La volcánica pareja que forman Elizabeth Taylor y Richard Burton, ambos artistas cinematográficos, causó dolores de cabeza nada menos que al Gabinete canadiense al anunciar su propósito de contraer matrimonio en el Estado de Ontario, Canadá. Aunque nada se resolvió por ahora, Liz y Burton lograron eficaz y gratuita publicidad con su anuncio.

Asumió Leoni



En Caracas tuvo lugar el miércoles la transmisión del mando presidencial. Venezuela demostró al continente y al mundo que continúa marchando decididamente por las rutas de la democracia. Raúl Leoni, triunfante en libre justa cívica, recibió ese día de manos de Rómulo Betancourt las insignias del mando.

DERRIBADO POR LOS RUSOS



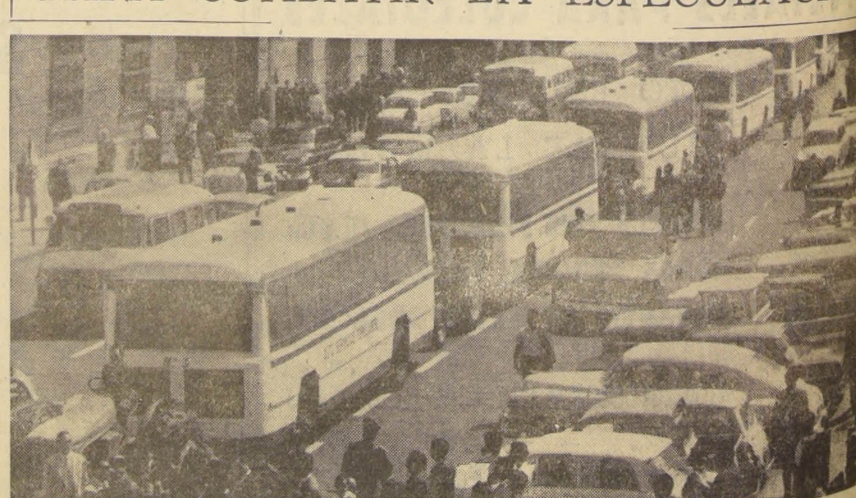
Elementos militares soviéticos derribaron a un avión norteamericano que volaba sobre territorio de Alemania oriental. La tripulación de tres hombres logró salvar con vida. El hecho tuvo lugar el martes último. El co de las fuerzas norteamericanas con Alemania occidental, dijo que el apa desvió impremeditadamente de su ruta.

AYUDA A COÑARIPE

Cáritas-Chile se sumó en la semana al movimiento solidario con las víctimas del aluvión que destruyó la aldea de Coñaripe, en la provincia de Cautín. El lunes salió desde Santiago con destino a la zona afectada un camión que llevaba víveres, herramientas, útiles escolares y ropa para los damnificados.

Desde los Estados Unidos un cable informó a comienzos de la semana que termina acerca de la próxima visita que realizará a Chile el ex Vicepresidente norteamericano, Richard Nixon. El destacado político norteamericano pasará también por Brasil, Argentina y Perú. Su viaje obedece a razones comerciales.

PARA COMBATIR LA ESPECULACION



Desde el jueves último están a disposición de los consumidores d los barrios populares de la capital los buses transformados en "mercados rodantes" por la DIRINCO. Se trata de vehículos acondicionados para llevar artículos de primera necesidad a los barrios y venderlos a precios oficiales. El propósito tenido en vista es el de abastecer a los consumidores, e ir educándolos para que no sean fáciles víctimas de los especulador La iniciativa es interesante y dará, a no dudarlo, espléndi resultados. Constituye una nueva demostración del celo con las autoridades han abordado la defensa de los intereses de consumidores, y, en especial, de los sectores modestos de población.